



BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELA STATISTIK.

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

XXIII.

# RÄTTSVÄSENDET.

4.

JUSTITIEEXPEDITIONENS I KEJSERLIGA SENATEN UNDERDÅNIGA

BERÄTTELSE

FÖR ÅR 1894.

STATISTIQUE JUDICIAIRE DE FINLANDE POUR L'ANNÉE 1894.

HD

HELSINGFORS, 1898.

Digitized by Google

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)



HARVARD LAW LIBRARY

*Gift of*  
*Alfred Hemenway*

RECEIVED JAN 13 1931

BERÄG TILL FINLANDS OFFICIELA STATISTIK.

www.libtool.com.cn

XXIII.

# RÄTTSVÄSENDET.

4.

JUSTITIEEXPEDITIONENS I KEJSERLIGA SENATEN UNDERDÅNIGA

BERÄTTELSE

FÖR ÅR 1894.

STATISTIQUE JUDICIAIRE DE FINLANDE POUR L'ANNÉE 1894.

◆◆◆

HELSINGFORS,  
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI,  
1898.

Digitized by Google

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

1/2/31

**JAN 13 1931**

## Innehåll.

### Text.

(Sid. I—II, 1—59).

Sida.

Förord . . . . . I

### Förre afdelningen.

Mål och ärenden i första instans: . . . . . 1—12.  
 Rådstufvurätter . . . . . 1.  
 Häradsrätter . . . . . 4.  
     Konkurs- och urarfvamål . . . . . 6.  
     Förmynderskapsmål . . . . . 7.  
     Äktenskapsförord . . . . . 8.  
 Krigsrätter . . . . . 9.  
 Poliskamrar . . . . . 9.  
 Ägodelningsrätter . . . . . 10.

Guvernörerne . . . . . 10.  
 Hofrätterne . . . . . 12.  
 Öfverkrigsdomstolen . . . . . 12.  
 Mål och ärenden i andra instans: . . . . . 12—27.  
     Hofrätterne . . . . . 12.  
     Öfverkrigsdomstolen . . . . . 25.  
 Mål och ärenden hos Kejs. Senatens Justi-  
 tiedepartement. . . . . 27—33.  
 Inteckning . . . . . 33—36.  
 Lagfart . . . . . 36—39.

### Senare afdelningen.

Antalet anklagade, icke sakfällda och sak-  
 fällda personer . . . . . 40.  
 Antalet förbrytelser . . . . . 43.  
 Förbrytelser emot strafflagen för finska mili-  
 tären och därför sakfällde . . . . . 48.  
 Grofva brott och för sådana sakfällda per-  
 soner . . . . . 49.  
 För grofva brott sakfällda personer, som ti-  
 digare afstraffats för svårare förbrytelser . . . . . 53.

## Table des matières.

### Texte.

(Pages I—II, 1—59).

Page.

Préface . . . . . I

### Première partie.

Affaires jugées en 1:re instance: . . . . . 1—12.  
     Tribunaux dans les villes . . . . . 1.  
     » à la campagne . . . . . 4.  
     Faillites et bénéfices d'inventaire . . . . . 6.  
     Tutelles et curatelles. . . . . 7.  
     Contrats de mariage . . . . . 8.  
     Tribunaux militaires . . . . . 9.  
     Chambres de police . . . . . 9.  
     Tribunaux de répartition et de délimita-  
     tion des terres . . . . . 10.  
     Sur-exécuteurs. . . . . 10.  
     Cours d'appel . . . . . 12.  
     Cour d'appel militaire . . . . . 12.  
 Affaires jugées en 2:me instance: . . . . . 12—27.  
     Cours d'appel . . . . . 12.  
     Cour d'appel militaire . . . . . 25.  
 Affaires jugées dans la Cour suprême . . . . . 27—33.  
 Mouvement hypothécaire . . . . . 33—36.  
 Actes conservatoires de la propriété immo-  
 bilière . . . . . 36—39.

### Deuxième partie.

Nombre des individus accusés, acquittés ou  
 absous et condamnés. . . . . 40.  
 Nombre des infractions. . . . . 43.  
 Nombre des individus condamnés pour infrac-  
 tions au Code de justice militaire et nombre  
 de ces infractions . . . . . 48.  
 Nombre des crimes et des individus condam-  
 nés pour crimes: . . . . . 49.  
 Individus condamnés pour crimes, antérieu-  
 rement punis pour crimes ou délits . . . . . 53.

	Sida.
Tabeller ang. den tid, som förflutit: 1) från brottets föröfvande, till ransakningens början; 2) från brottets föröfvande till dess slutligt utslag meddelats; 3) från ransakningens början till dess slutligt utslag meddelats . . . . .	56.
Öfversigt af antalet mål och ärenden, som handlagts i första instans . . . . .	59.
—————	
Rättelser . . . . .	60.

### T a b e l l e r .

(Sid. 1—311).

1. Rådstufvu- och Ordningsrätternas arbetsredogörelser . . . . .	2.
2. Häradsrätternas arbetsredogörelser . . . . .	10.
3. Arbetsredogörelse för konkurs- och urarfva-mål . . . . .	48.
4. Krigsrätternas arbetsredogörelser . . . . .	50.
5. Polismyndigheternas arbetsredogörelser . . . . .	51.
6. Tabell öfver de till Egodelningsrätterne öfverlemnade mål . . . . .	52.
7. Uppgift från landets Guvernörer, såsom öfverexekutorer, angående utsökningsmål . . . . .	54.
8. Hofrätternes arbetsredogörelser . . . . .	56.
9. I Hofrätterne afgjorda vädjade mål och civila besvärsmål . . . . .	62.
10. Öfverkrigsdomstolens arbetsredogörelse angående brottmål . . . . .	64.
11. Justitiedepartementets i Kejsrerliga Senaten för Finland arbetsredogörelse och uppgift angående civila mål och ansökningsärenden . . . . .	66.
12. Justitiedepartementets i Kejsrerliga Senaten för Finland arbetsredogörelse angående brottmål . . . . .	70.

	Page.
Tableaux concernant le temps qui a passé: 1) depuis la commission de l'infraction jusqu'au commencement de la perquisition; 2) depuis la commission de l'infraction jusqu'au jugement; 3) depuis le commencement de la perquisition jusqu'au jugement . . . . .	56.
Tableau sur le nombre des affaires, traitées en 1:re instance . . . . .	59.
—————	
Corrections . . . . .	60.

### T a b l e a u x .

(Pages 1—311).

1. Comptes de travail des tribunaux de 1:re instance dans les villes . . . . .	2.
2. Comptes de travail des tribunaux de 1:re instance à la campagne . . . . .	10.
3. Comptes de travail des tribunaux de 1:re instance pour les faillites et bénéfices d'inventaire . . . . .	48.
4. Comptes de travail des tribunaux militaires de 1:re instance . . . . .	50.
5. Comptes de travail des chambres de police . . . . .	51.
6. Comptes de travail des tribunaux de répartition et de délimitation des terres à la campagne . . . . .	52.
7. Comptes de travail des sur-exécuteurs (les gouverneurs). (Poursuites des dettes). . . . .	54.
8. Comptes de travail des Cours d'appel (2:me instance) . . . . .	56.
9. Appels et recours civils décidés par les Cours d'appel . . . . .	62.
10. Compte de travail de la Cour d'appel militaire (2:me instance). . . . .	64.
11. Compte de travail de la Cour suprême. Affaires contentieuses et pétitions . . . . .	66.
12. Compte de travail de la Cour suprême. Affaires criminelles . . . . .	70.

	Sida.
13. Arbetsredogörelse för förmynderskapsmål . . . . .	72.
<a href="http://www.libtool.com.cn">www.libtool.com.cn</a>	
14. Äktenskapsförord, som vid landets rådstufvu- och häradersrätter afslutats . . . . .	76.
15. Uppgift angående in-teckning samt beloppet deraf . . . . .	78.
16. Uppgift angående lagfart å fast egendom	88.
17. Antalet af i 1:sta instans tilltalade och sakfällda personer. (Summor för städer och landsbygd inom hvarje län) . . . . .	100.
18. Antalet af vid underrätter i städerna tilltalade och sakfällda personer. (Särskildt för hvarje domstol). . . . .	102.
19. Antalet af vid underrätter å landet tilltalade och sakfällda personer. (Särskildt för hvarje domsaga) . . . . .	106.
20. Antalet af i 1:sta instans sakfällda personer jämte uppgift om arten af de förbrytelser, för hvilka de sakfällts. (Särskildt för städer och landsbygd inom hvarje län)	110.
21. Antalet af i 1:sta instans i städerna tilltalade och sakfällda personer, jemte uppgift om arten af de förbrytelser, för hvilka de tilltalats och sakfällts, samt beskaffenheten af ådömda straff . . . . .	120.
22. Antalet af i 1:sta instans på landet tilltalade och sakfällda personer, jemte uppgift om arten af de förbrytelser, för hvilka de tilltalats och sakfällts, samt beskaffenheten af ådömda straff . . . . .	132.
23. Antalet af vid krigsdomstol i 1:sta instans tilltalade och sakfällda personer. . . . .	144.
24. Antalet af vid krigsdomstol i 1:sta instans tilltalade och sakfällda personer, jemte beskaffenheten af ådömda straff . . . . .	145.
25. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes födelseort. (Särskildt för hvarje län)	146.
26. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes hemvist (kyrkskrifningsort). (Särskildt för hvarje län). . . . .	150.

	Page.
13. Comptes de travail des tribunaux de 1:re instance pour tutelles et curatelles . . . . .	72.
14. Contrats de mariage enregistrés par les tribunaux de 1:re instance . . . . .	76.
15. Inscriptions hypothécaires pour avances de fond et commandites, ainsique leur montant . . . . .	78.
16. Inscriptions de la propriété immobilière . . . . .	88.
17. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux de 1:re instance . . . . .	100.
18. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux de 1:re instance des villes. (Pour chaque tribunal séparément) . . . . .	102.
19. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux de 1:re instance à la campagne. (Pour chaque juridiction séparément) . . . . .	106.
20. Nombre des individus condamnés par les tribunaux de 1:re instance, ainsique nature des infractions poursuivies . . . . .	110.
21. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés devant les tribunaux de 1:re instance des villes; les infractions dont ils ont été condamnés, ainsique nature des peines édictées . . . . .	120.
22. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés devant les tribunaux de 1:re instance à la campagne; les infractions dont ils ont été condamnés, ainsique nature des peines édictées . . . . .	132.
23. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés devant les tribunaux militaires de 1:re instance . . . . .	144.
24. Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés devant les tribunaux militaires de 1:re instance, ainsique nature des peines édictées . . . . .	145.
25. Lieu d'origine des individus condamnés pour crimes . . . . .	146.
26. Domicile des individus condamnés pour crimes . . . . .	150.

	Sida.
27. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes ålder. (Särskildt för olika slag af förbrytelser) . . . . .	154.
28. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes civilstånd, kristendoms-kunskap, bildningsgrad och förmögenhetsvilkor. (Särskildt för olika slag af förbrytelser) . . . . .	164.
29. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes stånd eller yrke. A) Särskildt för hvarje län . . . . .	174.
30. De i 1:sta instans för grofva brott sakfälldes stånd eller yrke. B) Särskildt för olika slag af förbrytelser . . . . .	178.
31. De i 1:sta instans för grofva brott sakfällde, med specifikation af bestraffnings-art för olika slag af förbrytelser . . . . .	190.
32. De i 1:sta instans för grofva brott sakfällde, hvilka förut varit för svårare förbrytelser straffade, med uppgift om arten af dessa brott samt om ifrågavarande personers ålder, civilstånd, kristendoms-kunskap, bildningsgrad och förmögenhetsvilkor . . . . .	200.
33. Antalet af de för rån eller tjufnadsbrott sakfällda personer, hvilka förut varit för rån eller tjufnadsbrott straffade, jämte uppgift om antalet af dessa tidigare begångna brott och om året, då för dem straff senast ådömts, äfvensom om personernas ålder, civilstånd m. m. . . . .	208.

	Page.
27. Age des individus condamnés pour crimes. (Spécification par crimes) . . . . .	154.
28. Etat civil, connaissances religieuses, degré d'instruction et conditions de fortune des individus condamnés pour crimes. (Spécification par crimes) . . . . .	164.
29. Condition sociale ou profession des individus condamnés pour crimes. (Répartition par gouvernemens) . . . . .	174.
30. Condition sociale ou profession des individus condamnés pour crimes. (Répartition par crimes) . . . . .	178.
31. Spécification des peines édictées pour individus condamnés pour crimes par les tribunaux de 1:re instance . . . . .	190.
32. Individus condamnés en 1:re instance pour crimes, antérieurement punis pour crimes ou délits, avec indication de la nature des ces infractions, ainsi que de l'âge, de l'état civil, des connaissances religieuses, du degré d'instruction et des conditions de fortune des condamnés . . . . .	200.
33. Nombre des individus condamnés pour rapine ou pour vol qui ont été précédemment punis pour rapine ou vol; nombre de ces infractions antérieurement commises et l'année où une peine dernièrement en a été édictée; enfin l'âge, l'état civil etc. des individus condamnés . . . . .	208.

*Den plan, i enlighet med hvilken Justitieexpeditionens underdåniga berättelser angående de civila rättegångsärendena och brottmålen i landet för åren 1892 och 1893, liksom Prokuratorsexpeditionens enahanda berättelse för år 1891 varit uppgjorda, har i hufvudsak följts äfven vid utarbetandet af föreliggande relation.*

*Under beaktande af att jämförbarheten med uppgifterna för tidigare år bibehållits, har likvisst den kriminalstatistiska afdelningen af 1894 års justitieberättelse erhållit en i några afseenden förändrad affattning. Den i 1893 års justitieberättelse ingående tabellen N:o 17 har fördelats på tvenne tabeller, N:ris 17 och 20, hvarigenom större öfverskådligheit öfver kriminaliteten i landets olika län torde ernåtts. De i föregående justitieberättelser i tabellafdelningen meddelade uppgifterna angående antalet förbrytelser, om hvilka slutligt utslag meddelats, beträffande hvilka förlikning ingåtts eller målet ej fullföljts eller för hvilka personer sakfällts, hvilka uppgifter, såsom icke fullt tillförlitliga, ej heller i föregående berättelser gjorts till föremål för behandling i textafdelningen, hafva ur föreliggande berättelse h. o. h. bortlemnats.*

*Då strafflagen af den 19 December 1889 under våren 1894 trädde i gällande kraft, har denna ingripande reform i landets rättskipning sjelfallet betingat en förändrad rubricering och gruppering af de brott, för hvilka personer år 1894 åtalats eller sakfällts. Alldenstund brottens rubricering i domlängderna i regeln icke vidhandenger, huruvida med afseende å dem äldre lag eller den nya strafflagen tillämpats, då vidare de lagrum, som i utslaget åberopats, finnas angifna endast vidkommande »grofva brott» (å de s. k. personaluppgifterna) samt då, jämlikt stadgandena i nåd. förordningen af den 19 December 1889 om införande af ny allmän strafflag för Storfurstendömet Finland och hvad i afseende derå skall iakttagas, äldre lag i särskilda fall tillämpats ännu efter det den nya strafflagen erhållit gällande kraft, har det icke varit möjligt att genomföra en allmän fördelning af ifrågavarande förbrytelser i sådana, som handlagts enligt äldre, och sådana, med afseende å hvilka 1889 års strafflag tillämpats. Samtliga uppgifter angående åtalade brott hafva förty, på nedan nämnda undantag när, måst egnas en gemensam statistisk bearbetning. Det har dervid, — särskildt med afseende å vigten af att brottens rubricering och systematiska gruppering erhöle sin definitiva gestalt*

redan från början af strafflagens tillämpning, — visat sig vara riktigast att härvid följa strafflagens kapitelindelning och brottrubricering i öfrigt samt såvidt möjligt under dem inrymma jemväl de brott, med afseende å hvilka äldre lag tillämpats. Endast vidkommande stölder har ett särskiljande af desamma, med hänsyn dertill huruvida strafflagen eller äldre lag kommit till användning, låtit sig utan större svårighet genomföras, då de ådömda straffens beskaffenhet eller »personaluppgifternas» uttryckliga angifvande af åberopade lagrum härutinnan gifvit tillräcklig ledning.

Att den nya strafflagen föranledt förändrade och nya rubriker för ådömda straff, liksom de smärre modifikationer i öfrigt justitiestatistiken i föreliggande berättelse företer i jämförelse med föregående års, torde icke behöfva särskildt framhållas.

---

## Förre afdelningen.

### Arbetsredogörelser och uppgifter från domstolar och andra myndigheter.

#### Mål och ärenden i första instans.

Vid rådstufvurätterna voro år 1894 anhängiga sammanräknadt 8,986 *civila mål*, hvaraf 560 från 1893 uppskjutna såsom oafgjorda och 8,426 under redogörelseåret inkomna. Af hela detta antal mål påkallade 1,617 eller 18.0 % icke slutlig pröfning, nämligen 1,591 eller 17.7 %, hvilka afskrefvos såsom förlikta eller eljes förfallna, och 26 eller 0.3 %, hvilka förvisades till annan rätt. Deremot blefvo 6,944 eller 77.3 % afdömda, medan återstående 425 mål eller 4,7 % uppskötos till år 1895. Under år 1894 minskades sålunda balansen med 135 mål.

De civila målens antal understeg sålunda år 1894 med 2,681 mål eller med 22.1 % antalet enahanda mål år 1893. De civila målens antal vid rådstufvurätterna var:

	Under året anhängiggjorda.	Hela an- talet.
1891 . . . . .	7,847	8,313
1892 . . . . .	10,814	11,331
1893 . . . . .	10,915	11,667

Vad erlades år 1894 i 704 mål, motsvarande 10.1 % af de afdömda målens hela antal. Motsvarande procentsatser voro: 1891—8.5 %; 1892—7.2 % och 1893—7.7 %.

Af de under år 1894 afdömda målen angingo:

eganderätt, servituter och lösningstalan . . . . .	29 = 0.42 %
hyrestvister . . . . .	166 = 2.30 »
expropriation och fast egendom i öfrigt . . . . .	3 = 0.04 »
arf och testamente . . . . .	98 = 1.41 »

sjörättsanspråk . . . . .	41 = 0.59 %
återvinning . . . . .	17 = 0.25 »
vexelfordringar . . . . .	3,289 = 47.36 »
annan fordran, grundad på skriftligt fordrings- bevis, muntligt aftal, liden skada och dylikt	2,694 = 38.80 »
konkurs och urarvfaförmån . . . . .	396 = 5.70 »
boskildnad utan sammanhang med konkurs . . .	12 = 0.17 »
öfriga tvistemål . . . . .	199 = 2.87 »

Den största målkategorin, vexelmålen, visar under 1894 en betydlig minskning gentemot föregående år, då de afdömda vexelmålens antal var 4,547. Minskningen utgjorde sålunda 1,258 eller 27.7 %. Den gjorde sig gällande vid så godt som samtliga rådstufvurätter och framträder tydligast i de städer i Savolaks och Karelén, i hvilka ifrågavarande fordringsmål i så märklig ymnighet förekomma. Medan antalet af dessa mål var

	1894.	1893.
i Helsingfors . . . . .	307	510
» Åbo . . . . .	98	110
» Tammerfors . . . . .	181	260

stego vexelmålens antal:

i Wiborg till . . . . .	310	407
» Sordavala » . . . . .	298	411
» Nyslott » . . . . .	191	339
» Joensuu » . . . . .	319	404
» Kuopio » . . . . .	652	908

Äfven de afdömda tvistemålen angående annan fordran visa år 1894 ett nedåtgående; deras antal minskades från 3,438 år 1893 till 2,694 år 1894, en minskning således med 744 mål, motsvarande 21.6 %.

Äfven nedåtgåendet i antalet af de vid rådstufvurätterna afdömda konkurs- och urarvfamålen, från 575 år 1893 till 396 år 1894, — minskningen 179 mål eller 31.1 %, — utgör ett vittnesbörd om de ekonomiskt gynsammare konjunkturen under år 1894 i jämförelse med närmast föregående tid.

Under år 1894 förevaro vid rådstufvurätterna 8,648 *ansöknings- och anmälningsärenden*, emot 9,426 under år 1893. Också i fråga om dessa ärenden togos sålunda rådstufvurätternas verksamhet mindre i anspråk år 1894 än under föregående år.

Med afseende å ärendenas art fördelade sig de handlagda ansöknings- och anmälningsärendena på följande sätt. Ärenden angående:

inteckning för fordran . . . . .	2,050 = 23.7 %
» af kontrakter och afhandlingar . . .	61 = 0.7 »
lagfart & fast egendom . . . . .	1,504 = 17.4 »
äktenskapsförord . . . . .	112 = 1.3 »
förmyndares förordnande och entledigande . . .	390 = 4.5 »
årsstämming, edgång, inprotokollering och dylikt	4,531 = 52.4 »

Minskningen i antalet af handlagda ansöknings- och anmälningsärenden härrör förnämligast från den sista allmänna kategorin, hvars siffra år 1893 var 5,222 eller 691 ärenden = 15.3 % större, än 1894 års. Lagfartsärendena minskades med 96 = 6.0 % eller från 1,600 till 1,504, medan deremot inteckningsärendenas antal ökades med 47 = 2.3 % eller från 2,064 till 2,111.

Af ansöknings- och anmälningsärendena kvarstodo från 1893 63 och till år 1895 balanserade 86.

År 1894 förevaro vid rådstufvurätterna sammanräknadt, 200 *ekonomie- och förvaltningsärenden*, deraf 6 kvarstått från år 1893 och 194 under året inkommit. Under året afgjordes 196 och till år 1895 balanserade 4.

Vid rådstufvurätterna voro år 1894 anhängiga 5,929 *brottmål*. Af dessa brottmål voro 336 uppskjutna från år 1893 och 5,593 under redogörelseåret inkomna. Till slutlig åtgärd befordrades under året 5,648 eller 95.3 % och till år 1895 uppskötes 281 eller 4.7 %. Balansen minskades således år 1894 med 55 mål eller 16.4 %.

Af de till slutlig åtgärd befordrade målen blefvo:

afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak	994 = 17.6 %
afdömda . . . . .	4,598 = 81.4 »
efter ransakning till annan domstol förvista . . .	56 = 1.0 »

I förhållande till samtliga anhängiga brottmål utgjorde de afskrifna målen 16.8 %, de afdömda 77.6 % och de till annan domstol förvista 0.9 %.

Högre rätts pröfning underställdes 184 afdömda brottmål eller 4.0 % af de afdömda brottmålen hela antal.

De vid rådstufvurätterna anhängiga brottmålen voro:

	Under året anhängiggjorda.	Summa.
1891 . . . . .	5,367	5,656
1892 . . . . .	5,988	6,394
1893 . . . . .	5,391	5,811

Året 1894 hade sålunda att gentemot föregående år uppvisa en svag tillökning i de vid rådstufvurätterna anhängiga brottmålen antal af 118

mål eller 2.0 %. Med afseende derå att på grund af den 1894 i kraft trädde strafflagens stadganden en mängd smärre brottmål öfverflyttats från polis-kamrarnes till rådstufvurätternas i samma städer handläggning hade man väntat att finna en märkbar ökning i de anhängiggjorda brottmålen antal vid rådstufvurätterna i landets största städer, — en ökning som, egendomligt nog, dock ej framträdte.

Vid *häradsrätterna* voro år 1894 anhängiga sammanlagdt 55,374 *civila mål*, deraf 8,633 voro uppskjutna från år 1893 och 46,741 under året inkomna.

Af dessa mål påkallade 12,205 eller 22.0 % icke slutlig pröfning, nämligen 12,147 mål eller 21.9 %, hvilka afskrefvos såsom förlikta eller eljes förfallna, samt 58 mål eller 0.1 %, hvilka förvisades till annan domstol. Deremot blefvo 35,472 mål eller 64.1 % afdömda, medan 7,697 eller 13.9 %, såsom oafgjorda, utbalanserade till år 1895.

De civila målen antal utvisar sålunda år 1894 en betydlig tillbakagång vid landsbygdens underrätter likasom vid städernas. Deras numerär understeg nämligen år 1894 med icke mindre än 10,755 mål eller 16.3 % antalet enahanda mål år 1893. De civila målen antal vid häradsrätterna var:

	Under året anhängiggjorda.	Hela antalet.
1891 . . . . .	39,597	48,372
1892 . . . . .	49,075	56,744
1893 . . . . .	57,760	66,129

Vad erlades i 2,262 mål eller 6.4 % af samtliga afdömda mål. Motsvarande procentsiffror voro: 1891—6.4 %, 1892—5.6 % och 1893—4.6 %.

Af de under år 1894 afdömda målen angingo:

egande- och nyttjanderätt, servituter o. egoskilnad	1,799 = 5.07 %
stängselskyldighet, dikning och vägunderhåll	261 = 0.74 »
expropriation och öfriga mål angående fast egendom . . . . .	8 = 0.02 »
arf och testamente . . . . .	740 = 2.09 »
sjörättsmål . . . . .	1 = —
fordran och ersättning . . . . .	30,031 = 84.66 »
återvinning . . . . .	89 = 0.25 »
konkurs och urarvfaförmån . . . . .	520 = 1.47 »
boskilnad utan sammanhang med konkurs . . . . .	11 = 0.03 »
öfriga mål . . . . .	2,012 = 5.67 »

Minskningen i de civila målens antal härrör, såsom naturligt är, hufvudsakligen från den stora kategorin mål angående fordran och ersättning, som från 38,374 (= 88.08 %) år 1893 nedgått till 30,031 (= 84.66 %), hvadan minskningen utgjorde 8,343 mål eller 21.7 %. Deremot visar sista kategorin »öfriga mål» en ganska betydlig tillväxt, nämligen 730 mål, utgörande 56.9 % af 1893 års siffra 1,282 mål.

Syn af häradsrätt förrättades år 1894 i 65 mål.

De vid häradsrätterna år 1894 handlagda *ansöknings-* och *anmälningsärendena* utgjorde 39,237 eller 718 flere, än motsvarande antal år 1893. Med afseende å ärendenas art fördelade sig de handlagda ansöknings- och anmälningsärendena på följande sätt. Ärenden angående:

inteckning för fordran . . . . .	8,118 = 20.69 %
» af kontrakter och afhandlingar . . . . .	5,511 = 14.05 »
lagfart & fast egendom . . . . .	13,774 = 35.10 »
äktenskapsförord . . . . .	184 = 0.47 »
förmyndares förordnande och entledigande . . . . .	3,532 = 9.00 »
årsstämming, edgång, inprotokollering och dylikt . . . . .	8,118 = 20.69 »

Medan sistnämnda kategori med 547 mål eller 6.3 % understiger 1893 års motsvarande siffra, utvisar lagfartsärendenas antal en tillväxt af 974 ärenden, motsvarande 7.6 % af dessa ärendens antal år 1893.

Den utgående balansen till år 1895 af icke afgjorda ansöknings- och anmälningsärenden uppgifves till 109.

År 1894 förekommo vid häradsrätterna 1,226 såsom *ekonomie-* och *förvaltningsärenden* rubricerade ärenden, deraf 11 uppskjutna från år 1893 och 1,215 inkomna år 1894. Af dessa ärenden kommo till slutligt afgörande 1,180 och uppskötos till år 1895 46.

Vid häradsrätterna voro år 1894 anhängiga in summa 20,144 *brottmål*, deraf från år 1893 uppskjutna 5,160 och under år 1894 anhängiggjorda 14,984.

Af dessa mål blefvo under år 1894 till slutlig åtgärd befordrade 15,679 eller 77.8 % och utgjorde den till år 1895 utgående balansen af uppskjutna brottmål 4,465 eller 22.2 %. Af de till slutlig åtgärd befordrade brottmålen blefvo:

afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	5,260 = 33.6 %
afdömda . . . . .	10,261 = 65.4 »
efter ransakning till annan domstol förvista . . . . .	158 = 1.0 »

I förhållande till samtliga förevordna brottmål utgjorde de afskrifna målen 26.1 %, de afdömda 50.9 % och de till annan domstol förvista 0.8 %.

Högre rätts pröfning underställdes 301 afdömda brottmål eller 2.9 % af de afdömda brottmålen hela antal.

De vid häradsrätterna anhängiga brottmålen voro:

	Under året anhängiggjorda.	Summa.
1891 . . . . .	17,666	22,552
1892 . . . . .	16,650	22,197
1893 . . . . .	15,436	20,811

Den minskning i de vid häradsrätterna anhängiga brottmålen antal, hvilken, såsom tidigare påpekats, år 1894 gör sig gällande närmast gentemot året 1893, bildar sålunda en jämn fortsättning till den tillbakagång ifrågavarande mål redan under tidigare år röjt.

Vid rådstufvu- och häradsrätterna förevaro år 1894 sammanräknadt 1,699 konkurs- och urarfvamål, deraf i städerna 659 och på landet 1,040. Af dessa mål voro 540 från föregående år uppskjutna och 1,159 inkomna under år 1894. Under året 1894 kommo till slutligt afgörande 1,254 eller 73.8 % och till år 1895 balanserade såsom oafgjorda 445 eller 26.2 %. Balansen minskades sålunda år 1894 med 95 mål eller 17.6 %.

Konkurs- och urarfvamålen antal under år 1894 understiger sålunda icke oväsentligen eller med 15.1 % antalet af samma mål under föregående år. Antalet konkurs- och urarfvamål utgjorde nämligen år 1893 samt 1891 och 1892:

	1893.	1892.	1891.
inkomna nya mål . . . . .	1,431	1,283	850
hela antalet . . . . .	2,001	1,618	1,097

Minskningen i antalet af ifrågavarande mål år 1894 härrör förnämli-  
gast från städerna, såsom nedanstående uppgifter utvisa. De nyinkomna  
konkurs- och urarfvamålen voro:

	I städerna.	På landsbygden.	Summa.
1891 . . . . .	465	385	850
1892 . . . . .	693	590	1,283
1893 . . . . .	634	797	1,431
1894 . . . . .	444	715	1,159

Af ansökningar om försättande i konkurs blefvo under året återkallade eller, enligt § 8 i konkursstadgan, afslagna 248. På grund af 921 ansökningar utfärdades under året offentlig stämning. Af de 1,006 mål, som under år 1894 kommo till slutligt afgörande, afslötos:

genom öfverrätts förklaring att konkurs ej bort ega	
rum . . . . .	1 = 0.1 %
genom förlikning eller ackord . . . . .	60 = 6.0 »
genom slutlig dom . . . . .	945 = 93.9 »

Af de till år 1895 balanserade 445 oafslutade konkurs- och urarfvamålen kvarstodo vid rådstufvurätterna 152 och vid häradsrätterna 293. Balansen var sålunda vid rådstufvurätterna 23.1 % och vid häradsrätterna 28.2 %. Balansen hade sålunda år 1894 minskats i städerna med 63 mål = 29.3 % och på landet med 32 mål = 9.8 %.

I 78 mål eller 8.3 % af samtliga genom dom afslutade konkurs- och urarfvamål erlades vad.

Ifrågavarande vademåls antal var:

1891 . . . . .	88 eller 15.1 %
1892 . . . . .	75 » 9.9 »
1893 . . . . .	143 » 12.5 »

*Förmynderskapsmålen* antal var år 1894 sammanlagdt 3,977, deraf vid rådstufvurätterna föreordna 383 och vid häradsrätterna 3,594. Af dessa mål voro från år 1893 balanserade 78 och under året inkomna 3,899. Slutligt handlagda under året blefvo 3,913 eller 98.4 % och till år 1895 uppskjutna 64 eller 1.6 %. Den utgående balansen minskades följaktligen år 1894 med 14 mål.

Antalet personer, hvilka år 1894 förklarades omyndige, utgjorde 250, deraf i städerna 43 och på landsbygden 207. Af de omyndig förklarade voro 151 män och 99 kvinnor. Grunden för omyndighetsförklaringen var:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
Liderlighet och slöseri . . . . .	28 = 18.6 %	2 = 2.0 %	30 = 12.0 %
Sinnessvaghet . . . . .	76 = 50.3 »	52 = 52.5 »	128 = 51.2 »
Annan orsak . . . . .	47 = 31.1 »	45 = 45.5 »	92 = 36.8 »

Omyndig förklarade blefvo:

på egen ansökan . . . . .	24 personer = 9.6 %
» andras » . . . . .	226 » = 90.4 »

Antalet omyndiga och oförsörjda barn, hvilka år 1894 ställdes under särskildt tillförordnad förmyndare, utgjorde 7,442, deraf i städerna 365 eller 4.9 % och på landsbygden 7,077 eller 95.1 %. Under närmast föregående tre år var antalet af barn, för hvilka särskild förmyndare tillförordnades:

	I städerna.	På landet.
1891 . . . . .	341 = 4.9 %	6,589 = 95.1 %
1892 . . . . .	467 = 6.5 »	6,753 = 93.5 »
1893 . . . . .	365 = 4.8 »	7,194 = 95.2 »

I förhållande till befolkningsnumerären i städerna och på landsbygden hafva sålunda de under särskildt tillförordnad förmyndare ställda barnen på landet varit betydligt talrikare än i städerna.

Antalet under år 1894 tillförordnade förmyndare var 2,947, deraf i städerna 186 och på landet 2,761. Af dessa förmyndare voro 1,213 eller 41.2 % släktingar till sina pupiller och 1,734 eller 58.8 % icke.

Under år 1894 anmälde 247 kvinnor sin önskan att före fyllda 25 år sjelfva öfvertaga förvaltningen af sin egendom. Antalet af enahanda anmälningar har varit:

	I städerna.	På landet.	Summa.
1891. . . . .	60 = 37.0 %	102 = 63.0 %	162
1892. . . . .	87 = 38.5 »	139 = 61.5 »	226
1893. . . . .	84 = 35.7 »	151 = 64.3 »	235
1894. . . . .	84 = 34.0 »	163 = 66.0 »	247

Äktenskapsförord afslötos år 1894 till ett antal af 281, deraf 100 eller 35.6 % i städerna och 181 eller 64.4 % på landet.

Af dessa äktenskapsförord uppgåfvos 229 eller 81.5 % hafva afslutits för förut ogift kvinna och 52 eller 18.5 % för enka eller fränskild hustru.

De afslutade äktenskapsförordens antal har visat en tydlig tendens att stiga såväl i städerna som på landsbygden; det har nämligen utgjort:

	I städerna.	På landet.	Summa.
1891 . . . . .	102	127	229
1892 . . . . .	111	141	252
1893 . . . . .	117	148	265

Vid *krigsrätterna* förevaro år 1894 sammanräknadt 222 brottmål, deraf 3 voro från föregående år uppskjutna och 219 under året anhängiggjorda. Af dessa mål blefvo under år 1894 till slutlig åtgärd befordrade 219 eller 98.6 % och till följande år uppskjutna 3 mål eller 1.4 %. Samtliga uppskjutna mål daterade sig från år 1894.

Af de till slutlig åtgärd befordrade målen blefvo:

afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak	5 = 2.3 %
afdömda . . . . .	212 = 96.8 »
efter ransakning förvista till annan domstol . . .	2 = 0.9 «

Af de afdömda målen blefvo 13 eller 6.1 % underställda öfverkrigsdomstolens pröfning.

De vid *krigsrätterna* förevardna brottmålen synas befinna sig i aftagande. De anhängiggjorda brottmålen vid ifrågavarande domstolar utgjorde nämligen:

1891 . . . . .	268
1892 . . . . .	231
1893 . . . . .	255
1894 . . . . .	219

*Poliskamrarna* handlade, efter hvad de från dem inkomna redogörelserna angifva, under år 1894 sammanlagdt 4,295 kriminela mål och ärenden, samtliga anhängiggjorda under redogörelseåret. Af dessa mål och ärenden förevaro vid *poliskamrarna* i Helsingfors 978, Åbo 1,712, Tammerfors 393 och Wiborg 1,212.

Alla dessa mål och ärenden, förutom ett vid *poliskammaren* i Wiborg, blefvo under året till slutlig åtgärd befordrade.

Af de till slutlig åtgärd befordrade målen och ärendena blefvo:

afskrifna eller på anmälan beroende . .	33 = 0.8 %
afdömda . . . . .	2,501 = 58.2 »
till domstol remitterade . . . . .	1,760 = 41.0 »

De anhängiggjorda målen och ärendena vid poliskamrarne voro:

<a href="http://www.libtool.com.cn">www.libtool.com.cn</a>	Helsingfors.	Åbo.	Tammerfors.	Wiborg.	Summa.
1891 . . . . .	2,318	2,205	—	1,475	5,998
1892 . . . . .	2,273	2,650	712	1,459	7,094
1893 . . . . .	2,307	1,727	966	1,442	6,442
1894 . . . . .	978	1,712	393	1,212	4,295

Den år 1894 inträdda minskningen uti antalet af ifrågavarande mål och ärenden, märkbar särskildt vid poliskamrarne i Helsingfors och Tammerfors, är vållad deraf att en mängd af ifrågavarande mål, sedan nu gällande strafflag trädt i gällande kraft, öfverflyttats till rådstufvurätternas i samma städer handläggning.

Enligt de från *egodelningsrätterna* insända summariska arbetsredogörelserna utgjorde år 1894 hela antalet af de mål, som vid dessa rätter voro anhängiggjorda, 156, deraf 27 inbalanserade från föregående år och 129 under år 1894 inkomna. Afgjorda blefvo under år 1894 109 mål = 69.9 %, hvarförutom 7 mål = 4.5 % förföllo i följd af förlikning eller annan orsak. De till år 1895 uppskjutna målen antal var sålunda 40 = 25.6 % af hela antalet.

Enligt de till bearbetning insända enahanda redogörelserna för föregående tre år utgjorde de inkomna målen antal vid *egodelningsrätterna* år 1891—86, år 1892—98 och 1893—90.

De hos *guvernörerne*, såsom öfverexekutorer, förevordna utsökningsmålen företedde under åren 1891—1893 en oafbruten tillväxt, i ty att de inkomna nya målen antal utgjorde år 1891 — 15,781, år 1892 — 24,528 och år 1893 — 31,241. Under året 1894 har emellertid en tillbakagång i antalet af dessa mål inträdt. År 1894 var nämligen antalet nya utsökningsmål endast 26,521. Balanserade från år 1893 voro 14,643 utsökningsmål och således hela antalet förevordna sådana mål 41,164.

Af samtliga dessa mål uppgåfvos 10,885 = 26.5 % såsom förfallna, 1,025 = 2.5 % såsom icke upptagna och 16,684 = 40.5 % såsom afgjorda. Till år 1895 kvarstodo följaktligen såsom oafgjorda 12,570 = 30.5 %. Balansen minskades sålunda under år 1894 med 2,073 mål eller 14.2 % af 1893 års balans.

Af de till år 1895 uppskjutna utsökningsmålen hade inkommit:

år 1894	12,469 = 99.2 %
» 1893	101 = 0.8 »

Efter målens beskaffenhet fördelade sig de år 1894 förevordna utsökningsmålen på följande sätt:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Samma.	Afgjorda.	Förfallna eller ej upptagna.	Till följande år balanserade.
Lagsökning . . .	13,186	21,514	34,700	12,758	10,929	11,013
Bysättning . . .	56	210	266	174	46	46
Arbetsdom . . .	111	308	419	231	83	105
Införsel . . . .	39	137	176	104	37	35
Fast egendoms imättagande . . .	646	2,008	2,654	1,336	523	795
Kvarstads- och förbudsåtgärd . .	324	1,005	1,329	815	167	347
Klagan öfver ut- mätningmans förfarande . . .	281	1,339	1,620	1,266	125	229
<b>Summa</b>	<b>14,643</b>	<b>26,521</b>	<b>41,164</b>	<b>16,684</b>	<b>11,910</b>	<b>12,570</b>

De afgjorda 12,758 lagsökningsärendena erhöilo den utgång, att i 10,496 mål = 82.3 % betalningsskyldighet ålades och 2,262 mål = 17.7 % förklarades tvistiga eller afgjordes på annat sätt.

Af de 1,266 afgjorda målen angående utmätningmans förfarande

lemnades utan afseende . . . . .	549 = 43.4 %
förvisades till domstol . . . . .	618 = 48.8 »
föranledde rättelse . . . . .	99 = 7.8 »

Antalet personer, hvilka ålades betalningsskyldighet, det kapitalbelopp samma personer skyldigkändes erlägga och medelbeloppet för hvarje person utgjorde:

	1891.	1892.	1893.	1894.
antalet personer . . . . .	6,819	10,265	14,341	12,137
kapitalbelopp i <i>Smk.</i> . . . . .	3,976,453	6,140,923	7,137,693	5,722,937
medelbelopp » . . . . .	583	598	498	472

I *hofrätterna*, såsom första instans, förevaro år 1894 8 civila ärenden, 1,495 ansöknings- samt 153 brottmål, deraf 146 fiskaliska och 7 af annan beskaffenhet.

Af dessa i första instans handlagda mål voro:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda eller år balanserade.	Till följande år balanserade.
Civila ärenden . . . .	1	7	8	7	1
Ansökningsärenden . .	16	1,479	1,495	1,474	21
<b>Brottmål:</b>					
fiskaliska . . . . .	49	97	146	94	52
öfriga . . . . .	1	6	7	4	3
Summa	67	1,589	1,656	1,579	77

Balansen ökades sålunda år 1894 för ansökningsärenden med 5, för fiskaliska brottmål med 3 och för öfriga brottmål med 2.

*Öfverkrigsdomstolen* förehade icke, såsom första instans, något mål till handläggning år 1894.

### Mål och ärenden i andra instans.

Hos *hofrätterna*, såsom andra instans, voro år 1894 anhängiga sammanräknadt 4,683 *civila mål*, deraf 3,386 vädjade och 1,297 besvärsmål. Föregående år var hela antalet af de hos *hofrätterna* anhängiga civila målen 4,258, af dem 3,060 vädjade och 1,198 besvärsmål. De vädjade målen hade sålunda år 1894 ökat med 326 eller 10.7 % och besvärsmålen med 99 eller 8.3 %.

Antalet civila mål, som inom hvarje *hofrätt* förelegat till handläggning i medeltal per år under åren 1891—1893 samt under år 1894, utgjorde:

	Vädjade mål.		Civila besvärsmål.		Summa.	
	1891—1893.	1894.	1891—1893.	1894.	1891—1893.	1894.
Åbo hofrätt . . . . .	936	1,363	294	384	1,230	1,747
Wasa » . . . . .	746	840	249	315	995	1,155
Wiborgs » . . . . .	1,188	1,183	493	598	1,681	1,781
Summa	2,870	3,386	1,036	1,297	3,906	4,683

Frånsedt en obetydlig minskning i de vädjade målens antal i Wiborgs hofrätt, hade sålunda hvardera kategorin civila mål under år 1894 i samtliga hofrätter ökat i jämförelse med medeltalet af samma mål under föregående treårsperiod. Särskildt i förhållande till året 1893 är denna ökning genomgående, utgörande i Åbo hofrätt 307 mål (279 vädjade och 28 besvärsmål) eller 21.3 %, i Wasa hofrätt 45 mål (36 vädjade och 9 besvärsmål) eller 4.0 %, och i Wiborgs hofrätt 73 mål (11 vädjade och 62 besvärsmål) eller 4.3 %.

Af de vädjade målen kvarstodo 1,053 från år 1893, såsom uppskjutna, medan 2,333 under år 1894 inkommo. Af dessa mål blefvo inom årets utgång till slutlig åtgärd befordrade 1,955 eller 57.7 % och 1,431 eller 42.3 % balanserade, såsom oafgjorda, till år 1895.

Vid de särskilda hofrätterna voro motsvarande antal vädjade mål följande:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda.	Till följande år balanserade.
Åbo hofrätt . . . . .	442	921	1,363	747	616
Wasa » . . . . .	369	471	840	470	370
Wiborgs » . . . . .	242	941	1,183	738	445

Den utgående balansen af icke afgjorda vädjade mål utgjorde sålunda år 1894 i Åbo hofrätt 45.2 %, i Wasa hofrätt 44.0 % och i Wiborgs hofrätt 37.6 %.

Af de till år 1895 uppskjutna vädjade målen hade 11, nämligen 1 i Åbo och 10 i Wasa hofrätt, inkommit redan år 1893, medan alla öfriga 1,420 inkommit under redogörelseåret 1894.

De vädjade målen blefvo år 1894 afgjorda inom följande tid efter det de till hofrätterna inkommit:

	Åbo hofrätt.	Wasa hofrätt.	Wiborgs hofrätt.
inom mindre än 3 månader . . . . .	52 = 7.0 %	35 = 7.4 %	298 = 40.4 %
» 3—6 månader . . . . .	175 = 23.4 »	21 = 4.5 »	261 = 35.3 »
» 6—9 » . . . . .	317 = 42.4 »	76 = 16.2 »	161 = 21.8 »
» 9—12 » . . . . .	189 = 25.3 »	266 = 56.6 »	16 = 2.2 «
» 1 år eller längre tid . . . . .	14 = 1.9 »	72 = 15.3 »	2 = 0.3 »

Af de år 1894 afgjorda vädjade målen hade sålunda följande antal blifvit bragta till slut inom 6 månader efter det de inkommit, nämligen:

i Åbo hofrätt . . . . .	227 = 30.4 %
» Wasa » . . . . .	56 = 11.9 »
» Wiborgs » . . . . .	559 = 75.7 »

Påfallande är den väsentligen längre tid de värdjade målens handläggning i hofrätterna, särskildt i Åbo hofrätt, kraft år 1894 gentemot föregående år, liksom den långsamma handläggningen af dessa mål i Wasa hofrätt.

Motsvarande procenter voro:

	1891.	1892.	1893.
i Åbo hofrätt . . . . .	95.0 %	93.8 %	67.7 %
» Wasa » . . . . .	11.2 »	8.9 »	17.0 »
» Wiborgs » . . . . .	41.7 »	48.6 »	88.3 »

Af de *civila besvärsmålen* kvarstodo från år 1893, såsom oafgjorda 237, medan 1,060 nya besvärsmål under året inkommo. Till slutlig åtgärd befordrades under året 1,099 eller 84.7 % och kvarstodo sålunda vid årets utgång, såsom oafgjorda, 198 civila besvärsmål eller 15.3 % af hela antalet.

Motsvarande antal civila besvärsmål voro vid de särskilda hofrätterna följande:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda eller afskrifna.	Till följande år balanserade.
Åbo hofrätt . . . . .	90	294	384	327	57
Wasa » . . . . .	75	240	315	250	65
Wiborgs » . . . . .	72	526	598	522	76

Likasom under föregående år, hade sålunda Wiborgs hofrätt jemväl under år 1894 att uppvisa ett väsentligen högre antal civila besvärsmål än öfriga hofrätter.

Den utgående balansen minskades i Åbo och Wasa hofrätter, der den utgjorde resp. 14.8 % och 20.6 %, men ökades obetydligt i Wiborgs hofrätt, hvars balans utgjorde 12.7 %, hvilken relativa siffra emellertid understiger motsvarande procent för 1893, som var 13.4.

Af de civila besvärsmålen angingo underrätts utslag 186 = 14.3 % och utslag af annan myndighet 1,111 = 85.7 %. I de särskilda hofrätterna fördelade sig de civila besvärsmålen efter samma grund på följande sätt:

	Besvär öfver underrätts utslag.	Besvär öfver utslag af annan myndighet.
Åbo hofrätt . . . . .	68 = 17.7 %	316 = 82.3 %
Wasa » . . . . .	42 = 13.3 »	273 = 86.7 »
Wiborgs » . . . . .	76 = 12.7 »	522 = 87.3 »

Med afseende derå, huruvida de civila besvärsmålen innan afgörandet blifvit parterna kommunicerade eller ej, fördelade sig desamma inom de särskilda hofrätterna på följande sätt:

	Afgjorda efter kommunikation.	Afgjorda utan kommunikation.
Åbo hofrätt . . . .	79 = 24.3 %	246 = 75.7 %
Wasa » . . . .	93 = 37.2 »	157 = 62.8 »
Wiborgs » . . . .	132 = 25.4 »	388 = 74.6 »
<u>Samtliga hofrätter</u>	<u>304 = 27.8 »</u>	<u>791 = 72.2 »</u>

Under närmast föregående tre år voro enahande relativa antal i de särskilda hofrätterna följande:

	Afgjorda efter kommunikation.			Afgjorda utan kommunikation.		
	1891.	1892.	1893.	1891.	1892.	1893.
Åbo hofrätt . . . .	22.4 %	26.2 %	21.1 %	77.6 %	73.8 %	78.9 %
Wasa » . . . .	33.3 »	31.7 »	29.1 »	66.7 »	68.3 »	70.9 »
Wiborgs » . . . .	22.5 »	21.4 »	21.0 »	77.5 »	78.6 »	79.0 »
<u>Samtliga hofrätter</u>	<u>24.8 »</u>	<u>24.9 »</u>	<u>22.9 »</u>	<u>75.2 »</u>	<u>75.1 »</u>	<u>77.1 »</u>

De efter kommunikation afgjorda civila besvärsmålens antal har sålunda under åren 1891—1894 för samtliga hofrätter utgjort omkring en fjerdedel af hela antalet civila besvärsmål. Den högsta relativa siffran har Wasa hofrätt under hvarje af åren 1891—1894 haft att uppvisa.

I civila besvärsmål beträffande utslag af underrätt förekom år 1894, liksom jämväl under föregående år, kommunikation oftare, än i sådana besvärsmål, hvilka gälde utslag af annan myndighet. Inom den förra kategorin utgjorde de efter kommunikation afgjorda civila besvärsmålen 32.0 % af samtliga afgjorda mål, inom den senare kategorin deremot endast 27.1 %.

Antalet af de till år 1895, såsom oafgjorda, balanserade civila besvärsmålen var, jämväl i procent af samtliga intill eller vid årets utgång kommunicerade mål, i de särskilda hofrätterna följande:

	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.
Åbo hofrätt . . . .	25 = 24.0 %	32 = 11.4 %
Wasa » . . . .	12 = 11.4 »	53 = 25.2 »
Wiborgs » . . . .	2 = 1.5 »	74 = 15.9 »
<u>Samtliga hofrätter</u>	<u>39 = 11.4 »</u>	<u>159 = 16.7 »</u>

De civila besvärsmålen afgjordes år 1894 inom följande tid efter det de till hofrätterna inkommit:

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

<i>i Åbo hofrätt:</i>	Efter kommunikation.	Utan kommunikation.
inom mindre än 3 mån. . . .	3 = 3.8 %	214 = 87.0 %
» 3—6 . . . .	40 = 50.6 »	27 = 11.0 »
» 6—9 . . . .	31 = 39.3 »	5 = 2.0 »
» 9—12 . . . .	3 = 3.8 »	—
» 1 år eller längre tid. . .	2 = 2.5 »	—

*i Wasa hofrätt:*

inom mindre än 3 mån. . . .	3 = 3.2 %	113 = 72.0 %
» 3—6 . . . .	45 = 48.5 »	37 = 23.6 »
» 6—9 . . . .	31 = 33.3 »	3 = 1.9 »
» 9—12 . . . .	12 = 12.9 »	3 = 1.9 »
» 1 år eller längre tid. . .	2 = 2.1 »	1 = 0.6 »

*i Wiborgs hofrätt:*

inom mindre än 3 mån. . . .	32 = 24.2 %	369 = 95.1 %
» 3—6 . . . .	86 = 65.2 »	16 = 4.1 »
» 6—9 . . . .	13 = 9.8 »	3 = 0.8 »
» 9—12 . . . .	1 = 0.8 »	—
» 1 år eller längre tid. . .	—	—

Af de år 1894 i hofrätterna afgjorda civila besvärsmålen hade sålunda följande procenttal blifvit slutbehandlade inom 6 månader efter det de till hofrätterna inkommit, nämligen:

	Efter kommunikation.	Utan kommunikation.
Åbo hofrätt . . . .	43 = 54.4 %	241 = 98.0 %
Wasa » . . . .	48 = 51.6 »	150 = 95.6 »
Wiborgs » . . . .	118 = 89.4 »	385 = 99.2 »

Efterföljande tablå angifver, i hvilken proportion de i hofrätterna år 1894 afgjorda civila målen upptagits eller icke upptagits till pröfning, afvensom utgången af de till pröfning upptagna målen.

	Fullföljda mål, som till pröfning:		Till pröfning upptagna mål,		
	icke upp- tagits.	upptagits.	hvilka åter- förvisats.	i hvilka öfverklagadt beslut blifvit:	
				fastställt.	ändradt.
<i>Vådjade mål.</i>					
Åbo hofrätt . . . . .	4 = 0.5 %	743 = 99.5 %	92 = 12.4 %	442 = 59.5 %	209 = 28.1 %
Wasa » . . . . .	9 = 1.9 »	461 = 98.1 »	106 = 23.0 »	265 = 57.5 »	90 = 19.5 »
Wiborgs » . . . . .	33 = 4.5 »	705 = 95.5 »	77 = 10.9 »	432 = 61.3 »	196 = 27.8 »
<i>Besvärsmål.</i>					
Åbo hofrätt . . . . .	42 = 12.9 %	283 = 87.1 %	14 = 5.0 %	227 = 80.2 %	42 = 14.8 %
Wasa » . . . . .	37 = 14.8 »	213 = 85.2 »	22 = 10.3 »	145 = 68.1 »	46 = 21.6 »
Wiborgs » . . . . .	69 = 13.3 »	451 = 86.7 »	25 = 5.5 »	329 = 73.0 »	97 = 21.5 »

Likasom under närmast föregående tre år, hafva jämväl under år 1894 öfverklagade utslag i besvärsmål bättre bestått hofrätternas granskning, än de domar och utslag, hvilka genom vad dragits under hofrätternas pröfning. Af samtliga till pröfning upptagna vådjade och civila besvärsmål utgjorde nämligen de återförvisade målen:

	Vådjade mål.	Civila besvärsmål.
1891 . . . . .	16.3 %	9.1 %
1892 . . . . .	14.0 »	9.8 »
1893 . . . . .	13.8 »	5.2 »
1894 . . . . .	14.4 »	6.4 »

I procent af samtliga till pröfning upptagna mål var antalet af dem, i hvilka öfverklagade utslag och domar faststälts:

	Vådjade mål.	Civila besvärsmål.
1891 . . . . .	54.8 %	75.8 %
1892 . . . . .	58.6 »	73.6 »
1893 . . . . .	57.1 »	76.1 »
1894 . . . . .	59.7 »	74.0 »

Enahanda procenttal var för mål, i hvilka öfverklagadt beslut blifvit ändradt:

	Vådjade mål.	Civila besvärsmål.
1891 . . . . .	28.9 %	15.8 %
1892 . . . . .	27.4 »	16.6 »
1893 . . . . .	29.1 »	18.7 »
1894 . . . . .	25.9 »	19.5 »

Hela antalet *brottmål*, som under år 1894 förelågo till handläggning i hofrätterna, såsom andra instans, utgjorde 2,599, hvaraf 582 hemställda mål och 2,017 besvärsmål. Under år 1893 var motsvarande antal brottmål 3,036, nämligen 906 hemställda och 2,130 besvärsmål. De hemställda målen antal hade sålunda nedgått med icke mindre än 324 eller 35.8 % och de kriminela besvärsmålen med 113 eller 5.3 %.

Antalet brottmål, som i de särskilda hofrätterna förelågo till handläggning, utgjorde i medeltal per år under åren 1891—1893 samt under år 1894:

	Hemställda mål.		Kriminela besvärsmål.		Summa.	
	1891—1893.	1894.	1891—1893.	1894.	1891—1893.	1894.
Åbo hofrätt . . .	428	289	768	829	1,196	1,118
Wasa » . . .	180	129	491	450	671	579
Wiborgs » . . .	270	164	862	738	1,132	902

I samtliga hofrätter hafva, såsom synes, de hemställda målen antal under år 1894 väsentligen understigit medelantalet af enahanda mål under närmast föregående treårsperiod. Det samma är förhållandet med de kriminela besvärsmålen i Wasa och Wiborgs hofrätter, medan deremot en ökning i deras antal i Åbo hofrätt framträder.

Af de *hemställda* målen kvarstodo, såsom oafgjorda, från år 1893 51 och under år 1894 inkommo nya hemställda mål till ett antal af 531. Afgjorda blefvo under året 566 eller 97.3 % och till följande år balanserade, såsom oafgjorda, endast 16 eller 2.7 %. Balansen nedgick sålunda år 1894 med 35 mål eller icke mindre än 68.6 %.

Vid de särskilda hofrätterna voro motsvarande antal hemställda mål följande:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda.	Till följande år balanserade.
Åbo hofrätt . . . . .	24	265	289	282	7
Wasa » . . . . .	11	118	129	123	6
Wiborgs » . . . . .	16	148	164	161	3

De till år 1895 balanserade hemställda målen utgjorde följaktligen i procent af samtliga under år 1894 förevordna dylika mål: i Åbo hofrätt 2.4 %, i Wasa hofrätt 4.7 % samt i Wiborgs hofrätt 1.8 %.

Samtliga utbalanserade mål hade inkommit under år 1894.

De hemställda målen afgjordes år 1894 inom följande tid efter det de till resp. hofrätter inkommit:

	Åbo hofrätt.	Wasa hofrätt.	Wiborgs hofrätt.
inom mindre än 3 månader . .	267 = 94.7 %	120 = 97.6 %	160 = 99.4 %
» 3—6 . . . . .	14 = 5.0 %	2 = 1.6 %	1 = 0.6 %

	Åbo hofrätt.	Wasa hofrätt.	Wiborgs hofrätt.
inom 6—9 månader . . . . .	1 = 0.3 %	—	—
• 9—12 <a href="http://www.libtool.com.cn">www.libtool.com.cn</a>	—	1 = 0.8 %	—
• 1 år eller längre tid . . . . .	—	—	—

I de underställda, till pröfning upptagna målen utgjorde de tilltalade personernas antal 764 samt antalet förbrytelser, som samma mål angingo, 1,021.

Såsom belysande ej mindre antalet tilltalade personer, rörande hvilka underställning år 1894 ägt rum, än ock antalet förbrytelser, som de underställda målen angingo, samt den utgång de under ifrågavarande år i hofrätterna erhöilo, meddelas nedanstående tablå.

**Uppgift från hofrätterna för år 1894 angående förbrytelser, ifråga om hvilka utslag varit underställt.**

	Antalet tilltalade, rörande hvilka underställdt mål			Summa tilltalade.	Antal förbrytelser, som de till pröfning upptagna målen angå.	Antal förbrytelser, för hvilka,					
	till pröfning upptagits.		utan ändring af underställdt utslag, tilltalad blifvit:			med ändring af underställdt utslag, tilltalad:					
	Åkerförisats.	Kvinnor.				icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit sakfällid.	blifvit till högre straff dömd.	blifvit till lägre straff dömd.
Åbo hofrätt . . . . .	52	408	160	620	568	110	291	27	16	45	79
Procenter . . . . .	8.4 %	91.6 %	—	—	—	19.4 %	51.2 %	4.8 %	2.8 %	7.9 %	13.9 %
Wasa hofrätt . . . . .	27	137	48	212	184	31	88	9	1	20	35
Procenter . . . . .	12.7 %	87.3 %	—	—	—	16.9 %	47.8 %	4.9 %	0.5 %	10.9 %	19.0 %
Wiborgs hofrätt . . . . .	30	199	70	299	269	78	102	13	5	30	41
Procenter . . . . .	10.0 %	90.0 %	—	—	—	29.0 %	37.9 %	4.8 %	1.9 %	11.2 %	15.2 %
Summa . . . . .	109	744	278	1,131	1,021	219	481	49	22	95	155
Procenter . . . . .	9.7 %	90.3 %	—	—	—	21.4 %	47.1 %	4.8 %	2.2 %	9.3 %	15.2 %
Efter afdrag af antalet personer, som mer än engång medräknats, nämligen . . . . .	25	206	52	283	—	—	—	—	—	—	—
Återstår . . . . .	84	538	226	848	1,021	219	481	49	22	95	155
Procenter . . . . .	9.9 %	90.1 %	—	—	—	—	—	—	—	—	—

En jämförelse mellan uppgifterna i ofvanstående tablå samt motsvarande uppgifter för närmast föregående tre år utvisar, att under år 1894 uti ~~wasamliga hofrätter~~ ~~wasamliga hofrätter~~ underställda utslag i anmärkningsvärdt större omfattning än förut undergått ändring. Särskildt har antalet af de mål ökats, i hvilka underställdt utslag ändrats till förmån för den tilltalade. Efterföljande siffror belysa detta förhållande, som i väsentlig mån torde hafva sin förklaring i den ojämnhet och osäkerhet, som oundvikligen gjort sig gällande vid tillämpningen i underrätterna af den samma år i kraft trädde nya strafflagen.

I procent af samtliga förbrytelser, i fråga om hvilka utslag varit underställdt, utgjorde antalet af dem, beträffande hvilka utslaget af hofrätten ändrats:

	1891.	1892.	1893.	1894.
Åbo hofrätt . . . . .	19.9 %	14.7 %	18.8 %	29.4 %
Wasa » . . . . .	20.2 »	18.9 »	25.9 »	35.3 »
Wiborgs » . . . . .	19.5 »	21.0 »	22.8 »	33.1 »
Samtliga hofrätter	19.8 %	17.3 %	21.1 %	31.5 %

Motsvarande procentsiffror för speciellt de förbrytelser, med afseende å hvilka i underrätt sakfäld person blifvit i hofrätt icke sakfäld eller till till lägre straff dömd, voro:

	1891.	1892.	1893.	1894.
Åbo hofrätt . . . . .	12.4 %	7.7 %	10.9 %	18.7 %
Wasa » . . . . .	12.7 »	10.4 »	16.5 »	23.9 »
Wiborgs » . . . . .	11.1 »	13.8 »	12.8 »	20.0 »
Samtliga hofrätter	12.1 %	10.0 %	12.3 %	20.0 %

Af de *kriminela besvärsmålen* kvarstodo, såsom från år 1893 uppskjutna, 616, medan 1,401 under år 1894 inkommo. Af dessa mål blefvo på grund af förlikning eller annan orsak afskrifna 6 och afgjorda 1,364, tillsammans således 1,370 eller 67.9 % af hela antalet, medan till år 1895, såsom oafgjorda, kvarstodo 647 eller 32.1 %. Balansen ökades förty under året med 31 mål eller 5.0 %.

Vid de särskilda hofrätterna voro motsvarande antal kriminela besvärsmål år 1894 följande:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda eller afskrifna.	Till följande år balanserade.
Åbo hofrätt . . . . .	278	551	829	498	331
Wasa » . . . . .	166	284	450	314	136
Wiborgs » . . . . .	172	566	738	558	180

Den utgående balansen af icke afgjorda kriminela besvärsmål hade sålunda ökat i Åbo och Wiborgs hofrätt med resp. 53 och 8 mål, men i Wasa hofrätt nedgått med 30 mål. Den utgående balansen utgjorde: i Åbo hofrätt 39.9 %, i Wasa hofrätt 30.2 % och i Wiborgs hofrätt 24.4 % af hela antalet ifrågavarande mål.

Af de kriminela besvärsmålen angingo 2,003 eller 99,3 % utslag af underrätt och allenast 14 eller 0.7 % utslag af annan myndighet.

Af samtliga kriminela besvärsmål, såväl afskrifna och afgjorda som vid årets utgång kvarstående, voro, jämväl i relativa tal:

	Kommunicerade.	Icke kommunicerade.
Åbo hofrätt . . . . .	280 = 33.8 %	549 = 66.2 %
Wasa » . . . . .	195 = 43.3 »	255 = 56.7 »
Wiborgs » . . . . .	256 = 34.7 »	482 = 65.3 »
Samtliga hofrätter	731 = 36.2 %	1,286 = 63.8 %

Under år 1894 voro sålunda de kommunicerade kriminela besvärsmålen i Wasa hofrätt relativt något talrikare än i de öfriga hofrätterna, medan under föregående tre år de kriminela besvärsmålen relativa fördelning på kommunicerade och icke kommunicerade varit nära nog den samma inom samtliga hofrätter.

De kriminela besvärsmålen afgjordes år 1894 inom följande tid efter det de till hofrätterna inkommit:

	Kommunicerade.	Icke kommunicerade.
<i>i Åbo hofrätt:</i>		
inom mindre än 3 mån. . .	13 = 7.3 %	139 = 43.6 %
» 3—6 » . . .	51 = 28.6 »	125 = 39.2 »
» 6—9 » . . .	64 = 36.0 »	54 = 16.9 »
» 9—12 » . . .	47 = 26.4 »	1 = 0.3 »
» 1 år eller längre tid .	3 = 1.7 »	—
<i>i Wasa hofrätt:</i>		
inom mindre än 3 mån. . .	5 = 3.2 %	116 = 73.4 %
» 3—6 » . . .	55 = 35.3 »	41 = 26.0 »
» 6—9 » . . .	68 = 43.6 »	1 = 0.6 »
» 9—12 » . . .	25 = 16.0 »	—
» 1 år eller längre tid .	3 = 1.9 »	—

*i Wiborgs hofrätt:*

inom mindre än 3 mån. . .	22 = 10.0 %	238 = 71.3 %
» 3—6 . . .	111 = 50.7 »	92 = 27.5 »
» 6—9 . . .	74 = 33.8 »	3 = 0.9 »
» 9—12 . . .	12 = 5.5 »	—
» 1 år eller längre tid .	—	1 = 0.3 »

Af de år 1894 i hofrätterna afgjorda kriminela besvärsmålen blefvo följaktligen följande procenttal bragta till slut inom 6 månader efter det de till hofrätterna inkommit, nämligen:

	Kommunicerade.	Icke kommunicerade.
i Åbo hofrätt . . . . .	35.9 %	82.8 %
» Wasa » . . . . .	38.5 »	99.4 »
» Wiborgs » . . . . .	60.7 »	98.8 »

I de till pröfning upptagna kriminela besvärsmålen utgjorde de tilltalade personernas antal 1,232 samt antalet förbrytelser, som de till pröfning upptagna besvären angingo, 1,235.

Till närmare belysning såväl af omfattningen af den verksamhet de särskilda hofrätterna under år 1894 utöfvat i handläggningen af kriminela besvärsmål som äfven af de resultat, hvartill denna handläggning ledt, meddelas efterföljande tablå.

Uppgift från hofrätterna för år 1894 angående förbrytelser, i fråga om hvilka utslag varit öfverklagadt.

	Antal tilltalade, emot hvilka åklagare eller målsägande anført besvär:			Summa tilltalade.	Antal tilltalade, angående hvilka besvär till pröfning:		Antal förbrytelser, som de till pröfning upptagna besvärerna angå.	Antal förbrytelser, för hvilka,						
	Antal tilltalade, som anført besvär.	i mål, der den tilltalade ej anført besvär.			icke upptagits.	upptagits.		utan ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad blifvit:		med ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad:				
		i mål, der den tilltalade anført besvär.	tilltalade klagat.			Män.		Kvinnor.	icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit sakfällid.	blifvit till högre straff dömd.	blifvit till lägre straff dömd.
Åbo hofrätt . .	459	225	43	684	85	523	76	506	138	287	34	19	9	19
Procenter . .	67.1 %	32.9 %	6.3 %	—	12.4 %	87.6 %	—	—	27.3 %	56.7 %	6.7 %	3.7 %	1.8 %	3.8 %
Wasa hofrätt . .	203	81	16	284	34	219	31	250	66	136	24	4	4	16
Procenter . .	71.5 %	28.5 %	5.6 %	—	12.0 %	88.0 %	—	—	26.4 %	54.4 %	9.6 %	1.6 %	1.6 %	6.4 %
Wiborgs hofrätt	352	178	9	530	51	434	45	479	129	220	59	20	10	41
Procenter . .	66.4 %	33.6 %	1.7 %	—	9.6 %	90.4 %	—	—	26.9 %	45.9 %	12.3 %	4.2 %	2.1 %	8.6 %
Summa	1,014	484	68	1,498	170	1,176	152	1,235	333	643	117	43	23	76
Procenter	67.7 %	32.3 %	4.5 %	—	11.3 %	88.7 %	—	—	27.0 %	52.1 %	9.5 %	3.5 %	1.8 %	6.1 %
Efter afdrag af antalet personer, som medräknats mer än en gång, nämligen . . . . .	92	14	11	106	10	86	10	—	—	—	—	—	—	—
Återstår	922	470	57	1,392	160	1,090	142	—	—	—	—	—	—	—
Procenter	66.2 %	33.8 %	4.1 %	—	11.5 %	88.5 %	—	—	—	—	—	—	—	—

I de kriminela besvärsmålen hafva icke, såsom händelsen är vidkommande de hemställda målen, hofrätternas utslag år 1894 i större omfattning än under föregående tre år afvikit från underrätternas.

Förutom förenämnda hos hofrätterna, såsom andra instans, förevordna civila och kriminela mål upptaga hofrätternas arbetsredogörelser ytterligare en mängd ärenden af olika natur, såsom Hans Kejsrerliga Majestäts nådiga bref och remisser samt förvaltnings-, ekonomie- och anmälningsärenden äfvensom kriminela mål och ärenden, rubricerade såsom »ofriga». Antalet af

ifrågavarande mål och ärenden var i de särskilda hofrätterna år 1894 samt föregående tre år följande:

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

	H. K. Maje- ståts nåd. bref o. re- missor i ci- vila ärenden.	Förvaltnings-, ekonomie- o. anmälnings- ärenden.	H. K. Maje- ståts nåd. bref o. re- missor i kri- minela ären- den.	Öfriga krimi- nela ären- den.
<i>Åbo hofrätt:</i>				
1891 . . . . .	50	105	251	714
1892 . . . . .	34	50	263	708
1893 . . . . .	35	28	241	257
1894 . . . . .	51	263	281	313
<i>Wasa hofrätt:</i>				
1891 . . . . .	28	98	126	110
1892 . . . . .	31	101	115	53
1893 . . . . .	22	105	151	36
1894 . . . . .	40	125	142	119
<i>Wiborgs hofrätt:</i>				
1891 . . . . .	94	491	212	179
1892 . . . . .	96	667	251	209
1893 . . . . .	49	522	189	214
1894 . . . . .	66	622	160	84
<i>Samtliga hofrätter:</i>				
1891 . . . . .	172	694	589	1,003
1892 . . . . .	161	818	629	970
1893 . . . . .	106	655	581	507
1894 . . . . .	157	1,010	583	516

De betydande differenser förestående siffror för förvaltnings-, ekonomie- och anmälningsärenden äfvensom för »öfriga» kriminela mål och ärenden utvisa ej blott emellan de särskilda hofrätterna, utan ock inom samma hofrätt för olika år synas antyda, att vid afgifvandet af hithörande uppgifter ett fullt konsekvent förfarande ej städse iakttagits.

I *öfverkrigsdomstolen*, såsom andra instans, förhades under år 1894 till behandling 85 mål och ärenden, deraf:

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

hemställda mål . . . . .	15 = 17.7 %
besvärsmål . . . . .	46 = 54.1 »
Hans Kejsersliga Majestäts nådiga bref och remisser . . . . .	17 = 20.0 »
öfriga mål och ärenden . . . . .	7 = 8.2 »

Af dessa mål kvarstodo från år 1893 såsom oafgjorda 2 hemställda och 1 besvärsmål, medan öfriga under året inkommit. Till slutlig åtgärd befordrades innan årets utgång 79 mål och ärenden, medan 2 hemställda och 4 besvärsmål, såsom oafgjorda, balanserade öfver till följande år. Balansen ökades sålunda under år 1894 med 3 mål och utgjorde 7.1 % af samtliga förevordna mål och ärenden.

Alla under år 1894 afgjorda mål och ärenden bragtes till slut inom 3 månader efter det de till *öfverkrigsdomstolen* inkommit.

Af besvärsmålen afgjordes 28 = 66.7 % utan kommunikation och 14 = 33.3 % efter kommunikation.

I de till pröfning upptagna underställda målen var de tilltalade personernas antal 19 samt antalet förbrytelser, som samma mål angingo, 29.

Såsom belysande antalet tilltalade, rörande hvilka utslag år 1894 underställts *öfverkrigsdomstolens* pröfning, samt antalet olika förbrytelser, hvilka dessa mål ingingo, äfvensom den utgång målen erhöillo, meddelas å följande sida ingående tablå.

Uppgift från Öfverkrigsdomstolen för år 1894 angående förbrytelser, i fråga om hvilka utslag varit underställt.

www.libtool.com.cn

	Antalet tilltalade, rörande hvilka underställt mål:		Summa tilltalade.	Antal förbrytelser, som de till pröfnings upptagna målen angå.	Antal förbrytelser, för hvilka,					
	Återförvisade.	till pröfnings upptagits.			utan ändring af underställt utslag, tilltalad blifvit:		med ändring af underställt utslag, tilltalad:			
		Man.			Kvinnor.	icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit sakfällid.	blifvit till högre straff dömd.
Summa . . . . .	—	34	34	29	2	17	1	1	—	8
Procenter . . . . .	—	100 %	—	—	6.9 %	58.6 %	3.5 %	3.4 %	—	27.6 %
Efter afdrag af antalet personer, som medräknats mer än en gång, nämligen . . . . .	—	15	15	—	—	—	—	—	—	—
Återstår	—	19	19	—	—	—	—	—	—	—

Motsvarande tablå angående tilltalade personer och förbrytelser, i fråga om hvilka utslag år 1894 varit i öfverkrigsdomstolen öfverklagadt, utvisar följande angående nämnda domstols verksamhet.

Uppgift från Öfverkrigsdomstolen för år 1894 angående förbrytelser, i fråga om hvilka utslag varit öfverklagadt.

www.libtool.com.cn

	Antal tilltalade, emot hvilka åklagare eller målsägande anført besvär:			Summa tilltalade.	Antal tilltalade, angående hvilka besvär till pröfning:		Antal förbrytelser, som de till pröfning upptagna besvären angå.	Antal förbrytelser, för hvilka,						
								utan ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad blifvit:		med ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad:				
	Antal tilltalade, som anført besvär.	i mål, der afven den tilltalade klagat.	i mål, der den tilltalade ej anført besvär.		icke upptagits.	upptagits.		icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit icke sakfällid.	blifvit till högre straff dömd.	blifvit till lägre straff dömd.	
Summa . . . . .	64	9	5	78	1	72	—	67	1	47	3	—	4	12
Procenter . . .	87.7 %	12.3 %	6.8 %	—	1.4 %	98.6 %	—	—	1.5 %	70.1 %	4.5 %	—	6.0 %	17.0 %
Efter afdrag af antalet personer, som medräknats mer än en gång, nämligen . . . . .	22	—	4	22	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Återstår	42	9	1	51	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Procenter	82.4 %	17.6 %	2.0 %	—	2.0 %	98.0 %	—	—	—	—	—	—	—	—

I de till pröfning upptagna kriminela besvärsmålen var sålunda de tilltalades antal 50 och antalet förbrytelser, som de till pröfning upptagna besvären angingo, 67.

### Mål och ärenden i Kejslerliga Senatens Justitiedepartement.

I landets högsta domstol, Kejslerliga Senatens Justitiedepartement, förelågo år 1894 till behandling sammanräknadt 532 civila mål och ärenden samt 1,048 brottmål. Hela antalet mål och ärenden utgjorde sålunda 1,580 eller 115 = 6.0 % färre, än under år 1893. Af dessa mål och ärenden kvarstodo från 1893 såsom oafgjorda 434, deraf 156 civila samt 278 kriminela mål och ärenden, medan under år 1894 inkommo 376 civila samt 770 kriminela mål och ärenden. Under året afgjordes eller afskrefvos 938 mål och ärenden, deraf civila 317 och kriminela 621. Den utgående balansen utgjorde

sålunda inom den förra kategorin af mål och ärenden 215 eller 40.4 % och inom den senare 427 eller 40.7 % och hade följaktligen under år 1894 tillvuxit med icke mindre än resp. 59 och 149 mål och ärenden.

Inom de skilda kategorierna af civila mål och ärenden utgjorde år 1894 de in- och utgående balanserna samt de under året inkomna och slutbehandlade målen och ärendena följande antal:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda eller afskrifna.	Till följande år balanserade.
Revisionsmål . . . . .	115	204	319	169	150
Civila besvärsmål . . . . .	24	116	140	98	42
Ansökningsärenden . . . . .	17	56	73	50	23

Den utgående balansen utgjorde följaktligen i procent af de förordnade målen och ärendenas antal:

för revisionsmål . . . . .	47.0 %
» civila besvärsmål . . . . .	30.0 »
» ansökningsärenden . . . . .	31.5 »

Samtliga utbalanserade mål, med undantag blott för ett revisionsmål från år 1893, hade under redogörelseåret 1894 inkommit.

Efterföljande tabell utvisar, huru de af Kejslerliga Senatens Justitiedepartement afgjorda civila målen utfallit.

	Fullföljda mål, som till pröfning:		De till pröfning upptagna mål,		
	icke upptagits.	upptagits.	hvilka återförvisats.	i hvilka öfverklagadt beslut blifvit:	
				fastställt.	ändradt.
Revisionsmål . . . . .	14 = 9.4 %	135 = 90.6 %	6 = 4.4 %	97 = 71.9 %	32 = 23.7 %
Civila besvärsmål . . . . .	10 = 10.2 »	88 = 89.8 »	3 = 3.4 »	75 = 84.2 »	10 = 11.4 »
Summa	24 = 9.7 %	223 = 90.3 %	9 = 4.1 %	172 = 77.1 %	42 = 18.8 %

De under år 1894 afgjorda civila målen och ärendena blefvo slutbehandlade inom följande tid efter det de till Justitiedepartementet inkommit, nämligen:

	Revisions- mål.	Civila besvärsmål.	Ansöknings- ärenden.
inom mindre än 3 mån. . . . .	18 = 12.1 %	65 = 66.3 %	18 = 36.0 %
» 3—6 » . . . . .	26 = 17.5 »	3 = 3.1 »	14 = 28.0 »
» 6—9 » . . . . .	45 = 30.2 »	16 = 16.3 »	10 = 20.0 »
» 9—12 » . . . . .	44 = 29.5 »	7 = 7.2 »	4 = 8.0 »
» 1 år eller längre tid . . . . .	16 = 10.7 »	7 = 7.1 »	4 = 8.0 »

Inom 6 månader efter det de till Justitiedepartementet inkommit hade sålunda af ifrågavarande civila mål och ärenden slutbehandlats: af revisionsmål 29.6 %, af civila besvärsmål 69.4 % och af ansökningsärenden 64.0 %.

I följande antal afgjorda revisions- och civila besvärsmål hade talan fullföljts af:

	Revisionsmål.	Civila besvärsmål.	Summa.
kärande eller klagande hos den myndighet, från hvilken målet fullföljts . . . . .	109 = 73.2 %	91 = 92.9 %	200 = 81.0 %
svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken målet fullföljts, eller person, som ej varit part	33 = 22.1 »	6 = 6.1 »	39 = 15.8 »
parterna ömsesides . . . . .	7 = 4.7 »	1 = 1.0 »	8 = 3.2 »

Brottmålens antal utgjorde, såsom redan nämnt, år 1894 1,048 hvaraf:

hemställda mål . . . . .	13 = 1.2 %
besvärsmål . . . . .	786 = 75.0 »
nådeansökningar . . . . .	227 = 21.7 »
ansökningar om resning och återställande af försutten tid . . . . .	3 = 0.3 »
andra kriminela ärenden . . . . .	19 = 1.8 »

För de särskilda kategorierna af kriminela mål och ärenden utgjorde år 1894 de in- och utgående balanserna samt de under året inkomna och slutbehandlade kriminela målen och ärendena följande antal:

	Från föregående år balanserade.	Under året inkomna.	Summa.	Under året afgjorda.	Till följande år balanserade.
Hemställda mål . . . . .	6	7	13	13	—
Besvärsmål . . . . .	257	529	786	385	401
Nådeansökningar . . . . .	13	214	227	203	24
Ansökningar om resning eller återställande af försutten tid . . . . .	2	1	3	3	—
Öfriga kriminela ärenden . . . . .	—	19	19	17	2
Summa	278	770	1,048	621	427

Emot 770 under år 1894 inkomna kriminela mål och ärenden kommo sålunda endast 621 under afgjorda, — några afskrifna förekommo icke, — hvadan balansen ökades med 149 mål och ärenden eller från 278 till 427, motsvarande 53.6 %. Denna betydande ökning i balansen härrör i öfvervägande grad från besvärsmålen, hvilkas balans steg till 51.0 %, medan balansen för nådeansökningar utgjorde 10.6 % samt för öfriga »kriminela ärenden» 10.5 %. Samtliga hemställda mål afvensom alla ansökningar om resning eller återställande af försutten tid afgjordes under året.

Samtliga till år 1895 utbalanserade kriminela mål och ärenden hade inkommit under år 1894.

I de till Kejsrerliga Senatens Justitiedepartement hemställda och till pröfning upptagna målen utgjorde de tilltalade personernas antal 17, deraf 13 män och 4 kvinnor, medan antalet förbrytelser, för hvilka samma personer voro anklagade, utgjorde 30.

Samtliga hemställda mål blefvo under året till pröfning upptagna och erhöilo dervid den utgång efterföljande tablå utvisar.

Uppgift från Kejsrerliga Senatens Justitiedepartement för år 1894 angående förbrytelser,  
i fråga om hvilka utslag varit underställt.

	Antal tilltalade, rörande hvilka underställt mål:		Summa tilltalade.	Antal förbrytelser, som de till pröfningsupptagna målen angå.	Antal förbrytelser, för hvilka,						
	Åkerförvisats.	till pröfningsupptagits.			utan ändring af underställt utslag, tilltalad blifvit:		med ändring af underställt utslag, tilltalad:				
		Män.			Kvinnor.	icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit högre straff dömd.	blifvit till lägre straff dömd.
Summa . . . . .	—	25	5	30	30	—	11	7	—	—	12
Procenter . . . . .	—	100 %		—	—	—	36.7 %	23.3 %	—	—	40 %
Efter afdrag af personer, som mer än en gång medräknats . . . . .	—	12	1	13	—	—	—	—	—	—	—
Återstår	—	13	4	17	30	—	11	7	—	—	12
Procenter	—	100 %		—	—	—	—	—	—	—	—

Dessa hemställda mål afgjordes inom följande tid efter det de inkommit:

inom mindre än 3 mån. . . . .	7 = 53.8 %
» 3—6 » . . . . .	6 = 46.2 »
» 6—9 » . . . . .	—
» 9—12 » . . . . .	—
» 1 år eller längre tid . . . . .	—

Af de år 1894 slutbehandlade 385 kriminela besvärsmålen angingo:

gröfre brott . . . . .	58 = 15.1 %
öfriga » . . . . .	306 = 79.5 »
ersättning, skadestånd eller dylikt . . . . .	21 = 5.4 »

Af dessa besvärsmål voro:

kommunicerade . . . . .	368 = 95.6 »
icke kommunicerade . . . . .	17 = 4.4 »

I de brottmål, hvilka genom besvär drogos under Justitiedepartementets pröfning och till sådan upptogos år 1894, var antalet tilltalade personer 444 och antalet förbrytelser, för hvilka samma personer voro anklagade, 484. Motsvarande antal voro:

1891 . . .	557 personer . . .	664 förbrytelser;
1892 . . .	738 » . . .	831 »
1893 . . .	730 » . . .	813 »

Till närmare belysning såväl af antalet tilltalade i mål, rörande hvilka besvär ägt rum, och antalet förbrytelser, hvilka dessa besvär angingo, som äfven af den utgång ifrågavarande besvärsmål i Justitiedepartementet erhö, meddelas efterföljande tablå:

Uppgift från Kejsrerliga Senatens Justitiedepartement för år 1894 angående förbrytelser, i fråga om hvilka utslag varit öfverklagadt.

	Antal tilltalade, som anført besvär.			Summa tilltalade.	Antal tilltalade, angående hvilka besvär till pröfning:		Antal brott, som de till pröfning upptagna besvärerna angingo.	Antal förbrytelser, för hvilka,							
	i mål, der den tilltalade ej anført besvär.	i mål, der äfven den tilltalade klagar.	i mål, der den tilltalade anført besvär.		icke upptagits.	upptagits.		utan ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad blifvit:		med ändring af öfverklagadt utslag, tilltalad:					
						Män.		Kvinnor.	icke sakfällid.	sakfällid.	förut sakfällid, blifvit icke sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit sakfällid.	förut icke sakfällid, blifvit icke sakfällid.	blifvit till högre straff dömd.	blifvit till lägre straff dömd.
Summa . . . . .	421	92	20	513	29	433	51	484	77	289	47	3	3	65	
Procenter . . . . .	82.1 %	17.9 %	3.9 %	—	5.7 %	94.3 %	—	—	15.9 %	59.7 %	9.7 %	0.6 %	0.6 %	13.5 %	
Efter afdrag af antalet personer, som mer än en gång medräknats . . . . .	42	5	2	47	7	34	6	—	—	—	—	—	—	—	
Återstår	379	87	17	466	22	399	45	484	77	289	47	3	3	65	
Procenter	81.3 %	18.7 %	3.6 %	—	4.7 %	95.3 %	—	—	15.9 %	59.7 %	9.7 %	0.6 %	0.6 %	13.5 %	

De under år 1894 afgjorda kriminela besvärsmålen blefve bragta till slut inom följande tid efter det de till Justitiedepartementet inkommit:

	Kommunicerade.	Icke kommunicerade.
inom mindre än 3 mån. . . . .	89 = 24.2 %	9 = 52.9 %
» 3—6 . . . . .	15 = 4.1 »	3 = 17.7 »
» 6—9 . . . . .	106 = 28.8 »	4 = 23.5 »
» 9—12 . . . . .	98 = 26.6 »	1 = 5.9 »
» 1 år eller längre tid . . . . .	60 = 16.3 »	—

Inom 6 månader efter det de till Justitiedepartementet inkommit hade följaktligen af ifrågavarande besvärsmål slutbehandlats efter kommunikation 28.3 % och utan kommunikation 70.6 %.

Öfriga slag af slutligt handlagda kriminela ärenden fördelade sig med afseende å samma indelning på efterföljande sätt:

	Nådeansökningar.	Ansökningar om resning och återställande af försutten tid.	Öfriga kriminela ärenden.
inom mindre än 3 mån. . . . .	202 = 99.5 %	3 = 100 %	15 = 88.2 %
» 3—6 . . . . .	—	—	—
» 6—9 . . . . .	1 = 0.5 »	—	1 = 5.9 »
» 9—12 . . . . .	—	—	1 = 5.9 »
» 1 år eller längre tid . . . . .	—	—	—

### Inteckning.

Hela antalet inteckningsärenden, hvilka under år 1894 förevaro vid landets rådstufvu- och häradsrätter, utgjorde 15,739, deraf 2,111 vid rådstufvu- och 13,628 vid häradsrätterna. Af dessa ärenden voro 372 afslagna ansökningar om inteckning, utan närmare specifikation. Öfriga 15,367 inteckningsärenden afsågo:

	Fordran.	Nyttjorätt.	Sytning.	Summa.
i städerna . . . . .	2,037	60	1 <sup>1)</sup>	2,098
på landet . . . . .	7,726	4,170	1,373	13,269
Summa	9,763	4,230	1,374	15,367

<sup>1)</sup> En inteckning för sytning beviljad af rådstufvurättens i Kuopio första afdelning.

För fordran hade år 1894 inteckning i fast egendom till följande belopp

*beviljats:*

i städerna för . . . . .	<i>Fm.</i>	12,880,861: 18
på landet » . . . . .	»	17,590,544: 21
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>30,471,405: 39</u>

*förnyats:*

i städerna för . . . . .	<i>Fm.</i>	9,079,866: 71
på landet » . . . . .	»	9,129,692: 83
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>18,209,559: 54</u>

*döddats:*

i städerna för . . . . .	<i>Fm.</i>	9,711,911: 13
på landet » . . . . .	»	6,120,353: 35
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>15,832,264: 48</u>

Fördelas den fasta egendomen i tvenne kategorier: egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter och bolag (hvar till hänföres endast aktiebolag, banker och hypoteksföreningar) eller andra samfund, samt egendom, tillhörig enskilda personer, befinnas ofvan angifna inteckningsbelopp fördela sig på dessa olika kategorier af fast egendom, betecknade såsom egendomskategorierna I och II, på efterföljande sätt:

*beviljade inteckningar:*

i egendomskategorin I . . . . .	<i>Fm.</i>	4,006,125: 26
» » II . . . . .	»	26,465,280: 13
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>30,471,405: 39</u>

*förnyade inteckningar:*

i egendomskategorin I . . . . .	<i>Fm.</i>	2,443,284: 70
» » II . . . . .	»	15,766,274: 84
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>18,209,559: 54</u>

*dödade inteckningar:*

i egendomskategorin I . . . . .	<i>Fm.</i>	4,081,182: 68
» » II . . . . .	»	11,751,081: 80
	<u>Summa <i>Fm.</i></u>	<u>15,832,264: 48</u>

Det har i justitieberättelserna för tidigare år allaredan framhållits, att anförda sifferuppgifter tyvärr icke gifva någon säker ledning för fastställande af det belopp, hvarmed den i fast egendom intecknade gälden i landet under året ökats eller minskats. Vårt nuvarande inteckningsinstitut kan ej

för en statistik på detta område afgifva fullt exakta primäruppgifter. Dels likvideras intecknade lån, utan att anmälan om deras dödande göres i vederbörlig underrätt, dels sökes och beviljas inteckning för fordringar, som vid tiden för inteckningen faktiskt ej existera.

Då de förnyade inteckningarna hvarken öka eller minska inteckningsbeståndet, är det skillnaden emellan de beviljade och de dödade inteckningarnas belopp, som borde angifva vaxlingarna i detsamma.

Anförda siffror angifva, att under år 1894 inteckningsbeståndet i egendomskategorin I, emot sedvanligheten, något nedgått, nämligen med 75,057 mark 42 penni, men ökats i egendomskategorin II med 14,714,198 mark 33 penni. Inom den förra kategorin öfverstego sålunda de dödade, intecknade fordringarna med 1.9 % de beviljade, medan de dödade inteckningarna inom den senare egendomskategorin utgjorde blott 44.4 % af de beviljade inteckningarnas belopp.

Öfverskottet af de beviljade inteckningarna utöfver de dödade var, enligt samma uppgifter, år 1894:

i städerna . . . . .	<i>Fmj.</i>	3,168,950: 05
på landet . . . . .	»	11,470,190: 86
	<u>Summa <i>Fmj.</i></u>	<u>14,639,140: 91</u>

De dödade inteckningarna utgjorde i förhållande till de beviljade: i städerna 75.4 % och på landet 34.8 % samt i allmänt genomsnitt 52.0 %.

De anmälda dödade inteckningsbeloppen nådde sålunda år 1894 ovanligt höga relativa siffror. Under närmast föregående tre år voro motsvarande procenter:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
1891 . . . . .	28.7 %	33.3 %	30.9 %
1892 . . . . .	24.7 »	18.8 »	21.8 »
1893 . . . . .	55.3 »	20.2 »	35.7 »

Tillväxten i den intecknade gälden har, beräknad såsom ofvan för år 1894, under närmast föregående tre år varit:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
1891 . . . . .	14,705,630: 38	12,401,603: 03	27,107,233: 41
1892 . . . . .	6,422,550: 75	24,124,143: 71	30,546,694: 46
1893 . . . . .	6,861,394: 85	15,459,393: 65	22,320,788: 50

För hela perioden 1891—1894 skulle sålunda, enligt föreliggande uppgifter, den intecknade gälden hafva tillvuxit:

www.libtool.com.cn

i städerna med . . . . .	<i>Smf.</i>	31,158,526: 03
på landsbygden med . . . . .	»	63,455,331: 25
<b>Summa</b>	<b><i>Smf.</i></b>	<b>94,613,857: 28</b>

### Lagfart.

Hela antalet år 1894 förevordna lagfartsärenden utgjorde 15,216, deraf 1,504 vid rådstufvurätterna och 13,712 vid häradsrätterna. I dessa summor ingingo:

	Vid rådstufvurätterna	Vid häradsrätterna.	Summa.
lagfartsärenden, i hvilka uppbud ej meddelats .	26	232	258
lagfartsärenden, i hvilka uppbud meddelats . .	1,478	13,480	14,958
<b>Summa</b>	<b>1,504</b>	<b>13,712</b>	<b>15,216</b>

Af uppbuden voro:

	Vid rådstufvurätterna.	Vid häradsrätterna.	Summa.
första uppbud . . . . .	555	5,574	6,129
andra och tredje uppbud . . . . .	923	7,906	8,829
<b>Summa</b>	<b>1,478</b>	<b>13,480</b>	<b>14,958</b>

De år 1894 meddelade första uppbudet grundade sig på nedannämnda olika fång:

	Vid rådstufvurätterna.	Vid häradsrätterna.	Summa.
köp . . . . .	523 = 94.2 %	4,809 = 86.3 %	5,332 = 87.0 %
byte . . . . .	1 = 0.2 »	23 = 0.4 »	24 = 0.4 »
arf . . . . .	12 = 2.2 »	326 = 5.8 »	338 = 5.5 »
gåfva eller testamente . .	12 = 2.2 »	338 = 6.1 »	350 = 5.7 »
börd . . . . .	—	3 = 0.1 »	3 = (0.04) »
expropriation . . . . .	—	28 = 0.5 »	28 = 0.5 »
annat fång . . . . .	7 = 1.2 »	47 = 0.8 »	54 = 0.9 »
<b>Summa</b>	<b>555 = 100 %</b>	<b>5,574 = 100 %</b>	<b>6,129 = 100 %</b>

Saluvärdet af den efter köp lagfarna fasta egendomen utgjorde år 1894:

i städerna . . . . .	<i>Små</i>	12,520,759: 51
på landet . . . . .	»	26,059,001: 98
Summa <i>Små</i> :		38,579,761: 49

Under närmast föregående tre år utgjorde värdet af den efter köp lagfarna fasta egendomen:

	I städerna.	På landet.	Summa.
1891 . . . . .	16,507,215: 52	27,365,500: 45	43,872,715: 97
1892 . . . . .	11,727,977: 04	25,139,207: 99	36,867,185: 03
1893 . . . . .	11,650,978: 41	26,124,528: 62	37,775,507: 03

Under perioden 1891—1894 steg följaktligen värdet af all den fasta egendom, som efter köp lagfors vid landets underrätter:

i städerna till . . . . .	<i>Små</i>	52,406,930: 48
på landsbygden till . . . . .	»	104,688,239: 04
Summa <i>Små</i> :		157,095,169: 52

Jämmt en tredjedel af hela värdet af lagfaren fast egendom har sålunda under ifrågavarande fyraårs-period tillhört städerna och två tredjedelar landsbygden.

Med afseende derå huruvida försäljningen skett frivilligt eller i följd af utmätning eller konkurs, fördelade sig värdet af den efter köp lagfarna fasta egendomen år 1894 på följande sätt:

	Vid frivillig försäljning.	Efter utmätning eller konkurs.
i städerna . . . . .	<i>Små</i> 6,932,389: 45	5,588,370: 06
på landet . . . . .	» 24,687,657: 77	1,371,344: 21
Summa <i>Små</i> :		6,959,714: 27

De tvungna försäljningarna af fast egendom hade sålunda lemnat: i städerna 44.6 %, men på landsbygden endast 5.3 % samt i genomsnitt för hela landet 18.0 % af hela saluvärdet af den år 1894 lagfarna fasta egendomen. Motsvarande procentsatser voro:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
1891 . . . . .	5.6 %	3.2 %	4.1 %
1892 . . . . .	12.8 »	2.5 »	5.8 »
1893 . . . . .	45.0 »	9.2 »	20.2 »

Under alla åren 1891—1894 hafva sålunda tvungna fastighetsförsäljningar i städerna i delvis långt större omfattning än på landsbygden bidragit till det totala försäljningsbeloppet.

Allmänna inrättningar, menigheter, bolag (hvertill endast aktiebolag, banker och hypoteksföreningar hänföras) eller andra samfund, — samtliga nedan med ett gemensamt namn kallade bolag, — erhöles år 1894 första uppbud & köpt fast egendom till ett saluvärde af 2,881,979 mark 85 penni, deraf i stad 1,813,574 mark 20 penni och på landet 1,068,405 mark 15 penni. Under samma år erhöles första uppbud & fast egendom, som af bolag försålts, till ett saluvärde af 999,352 mark, deraf i stad 577,797 mark, och på landet 421,555 mark.

Saluvärdet af den lagfarna egendom, som bolag inköpt af enskilde, öfversteg sålunda år 1894 saluvärdet af den lagfarna egendom, som af bolag försålts åt enskilde, med 1,882,627 mark 35 penni, deraf i stad med 1,235,777 mark 20 penni och på landet med 646,850 mark 15 penni.

Jämväl under hvarje af närmast föregående tre år har saluvärdet af den lagfarna egendom, som bolag inköpt af enskilde, öfverstigit saluvärdet af den fasta egendom, som tvärsom enskilde tillhandlat sig från bolag. Detta öfverskott var, — med särskiljande af städer och landsbygd:

	I städerna.	På landet.	Summa.
1891 . . . . .	23,992: 68	412,084: 94	436,077: 62
1892 . . . . .	— 100,330: 95	867,273: 01	766,942: 06
1893 . . . . .	1,540,890: 74	2,319,386: 50	3,860,277: 24
1894 . . . . .	1,235,777: 20	646,850: 15	1,882,627: 35
Summa	2,700,329: 67	4,245,594: 60	6,945,924: 27

Under år 1894 meddelades medborgare i annat land första uppbud & fast egendom, inköpt från finske undersåtar, för ett saluvärde af sammanräknadt 300,660 mark, deraf i stad för 185,950 mark och på landet för 114,710 mark. Finske undersåtar åter beviljades första uppbud & fast egendom, som till dem försålts af medborgare i annat land, till ett saluvärde af 298,624 mark, deraf i stad för 1,500 mark och på landet för 297,124 mark. Totalvärdet af den lagfarna fasta egendom, hvilken utlänningar ega i Finland, ökades sålunda år 1894 med den obetydliga summan 2,036 mark. Med särskiljande af stad och landsbygd visar sig förskjutningen i egendomsbeståndet i landet emellan finske undersåtar och medborgare i annat land hafva gestaltat sig under åren 1891—1894 på följande sätt:

Ökningen eller minskningen af de af medborgare i annat land egda och lagfarna fastigheternas saluvärde var:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
1891 . . . . .	+ 112,225: —	— 124,195: —	— 11,970: —
1892 . . . . .	+ 67,398: —	— 153,493: 03	— 86,095: 03
1893 . . . . .	— 27,500: —	+ 105,187: 50	+ 77,687: 50
1894 . . . . .	+ 184,450: —	— 182,414: —	+ 2,036: —
Summa 1891—1894	+ 336,573: —	— 354,914: 53	— 18,341: 53

Enligt hvad anförda siffror utvisa, synes icke under åren 1891—1894 fast egendom i landet i större omfattning hafva öfvergått i medborgares i annat land ego, än tvärsom finska medborgare tillöst sig dylik egendom af utländingar, hvarutom ifrågavarande fastighetsförsäljningar varit jämförelsevis mycket obetydliga.

## Senare afdelningen.

### Uppgifter angående förbrytelser samt därför i första instans anklagade och sakfällda personer, ådömda straff m. m.

År 1894 voro inför landets underrätter, — poliskamrarne oberäknade<sup>2)</sup>, — för brott och förseelser<sup>3)</sup> anklagade sammanlagdt 25,823 personer, deraf 21,915 män och 3,908 kvinnor. Föregående år 1893 var motsvarande antal åtalade något mindre eller 25,519, deraf 21,547 män och 3,972 kvinnor. Fördelade på städer och landsbygd voro de anklagade år 1894:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
i städerna . . . . .	5,823 = 26.6 %	918 = 23.5 %	6,741 = 26.1 %
på landet . . . . .	16,092 = 73.4 »	2,990 = 76.5 »	19,082 = 73.9 »
Summa	21,915 = 100 %	3,908 = 100 %	25,823 = 100 %

<sup>2)</sup> För förbrytelser emot polisförfattningar voro år 1894 vid poliskamrarne följande antal personer:

	Tilltalade.	Frikände.	Emot hvilka åta- let ej fullföljts.	Sakfällde.
Helsingfors . . . . .	910	54	—	856
Åbo . . . . .	938	129	7	802
Tammerfors . . . . .	475	18	—	457
Wiborg . . . . .	415	30	33	352

Se närmare tabell N:o 18.

<sup>3)</sup> Undantagande förbrytelser emot strafflagen för finska militären samt förbrytelser, beträffande hvilka öfverrätt, såsom första instans, fällt utslag.

Ur förevarande kriminalstatistik har, liksom ur motsvarande statistik för år 1893, utlemnats de i »barnfödomål» åtalade personer, hvilka mål likvisst i arbetsredogörelserna (tab. N:ris 1 o. 2) upptagits såsom kriminela, för såvidt de af resp. underrätter, såsom sådana, handlagts.

Ställas dessa siffror i jämförelse med 1894 års medelfolkmängd, minskad med antalet personer, hvilka icke fyllt 15 år och därför icke varit i kriminelt afseende myndiga, erhållas efterföljande antal anklagade i förhållande till 100,000 personer af motsvarande medelfolkmängd. För jämförelses skull meddelas enahanda relativa siffror för år 1893. Differenserna emellan de olika årsiffrorna angifvas inom parentes.

	Män.		Kvinnor.		Summa.	
	1894.	1893.	1894.	1893.	1894.	1893.
I städerna . . .	6,753 (+ 208)	6,545	894 (- 114)	1,008	3,570 (-+ 30)	3,540
På landet . . .	2,343 (- 15)	2,358	420 (± 0)	420	1,365 (- 6)	1,371
Summa	2,835 (+ 16)	2,819	480 (- 13)	493	1,627 (+ 2)	1,625

Åtalen erhöles år 1894 vidkommande ifrågavarande anklagade följande utgång:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
Frikände blefvo . . . .	4,168 = 19.0 %	834 = 21.3 %	5,002 = 19.4 %
Åt saken kunde ej fällas	668 = 3.0 »	137 = 3.5 »	805 = 3.1 »
Åtalet fullföljdes ej emot	6,055 = 27.7 »	1,098 = 28.1 »	7,153 = 27.7 »
Sakfällde blefvo . . . .	11,024 = 50.3 »	1,839 = 47.1 »	12,863 = 49.8 »

Något mer än halfva antalet af samtliga anklagade eller 12,960 personer, motsvarande 50.2 %, blefvo sålunda icke sakfällde; denna höga siffra för de icke sakfällde härrör, såsom synes, väsentligen deraf, att till åtal anmälda mål icke fullföljts. De relativa antalen af frikända, sådana, som icke kunnat åt saken fällas, samt sådana, emot hvilka åtalet icke fullföljts, äro för hvardera könet synnerligen likformiga.

Genomgående olika voro deremot år 1894, liksom under föregående år, de resultat, hvartill åtalen och brottmålen handläggning ledde vid städernas och vid landsbygdens underrätter.

Af samtliga anklagade kommo nämligen vid städernas och landsbygdens underrätter följande antal personer på nedan nämnda kategorier:

	I städerna.			På landet.		
	1894.	1893.	1892.	1894.	1893.	1892.
Frikände . . . . .	784	750	818	4,218	4,249	4,623
Som ej kunnat åt saken fällas	147	138	128	658	719	657
Emot hvilka åtalet ej fullföljts . . . . .	1,154	972	1,050	5,999	5,327	5,510
Sakfällde . . . . .	4,656	4,654	5,054	8,207	8,710	9,682

Uttryckt i procent af de anklagades totala antal i städerna och på landsbygden, var antalet anklagade i de skilda kategorierna:

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

	I städerna.			På landet.		
	1894.	1893.	1892.	1894.	1893.	1892.
Frikände . . . . .	11.6 %	11.5 %	11.6 %	22.1 %	22.4 %	22.6 %
Som ej kunnat åt saken						
fällas . . . . .	2.2 »	2.1 »	1.8 »	3.5 »	3.8 »	3.2 »
Emot hvilka åtalet ej						
fullföljts . . . . .	17.1 »	14.9 »	14.9 »	31.4 »	28.0 »	26.9 »
Sakfällde . . . . .	69.1 »	71.5 »	71.7 »	43.0 »	45.8 »	47.3 »

Ofvanstående siffror äro, såsom synes, för olika år präglade af noggrann öfverensstämmelse, antydande att de skiljaktigheter emellan stads- och landsdomstolarnes verksamhet, hvilka siffrorna påvisa, äro af konstant natur. Dessa skiljaktigheter, karaktäriserade genom ett betydligt större relativt antal sakfällde samt långt färre frikände och sådana, som ej kunnat fällas eller emot hvilka åtalet ej fullföljts, vid stads-, än vid landsdomstolarnes, äga sin förklaring ej mindre i dessa domstolarnes olika organisation, än i stads- och landsbefolkningens större och mindre benägenhet att anlita domstol för beifrande af verkliga eller förmenta brott och förseelser samt den olika energi eller skicklighet, hvarmed väckt åtal fullföljes.

Såsom belysande åtalens olika resultat i städerna och på landsbygden inom skilda län åren 1894 och 1893, förtjena följande relativa siffror för antalet sakfällde i förhållande till samtliga åtalade personer anföras:

	I städerna.		På landet.	
	1894.	1893.	1894.	1893.
Nylands län . . . . .	65.0 %	67.2 %	41.8 %	47.7 %
Åbo och Björneborgs län . . . . .	69.5 »	70.1 »	44.4 »	49.8 »
Tavastehus . . . . .	74.3 »	73.7 »	41.2 »	45.3 »
Wiborgs . . . . .	63.6 »	67.2 »	37.1 »	39.0 »
S:t Michels . . . . .	59.4 »	62.3 »	39.6 »	40.3 »
Kuopio . . . . .	60.1 »	65.5 »	40.6 »	43.8 »
Wasa . . . . .	80.0 »	82.1 »	54.7 »	53.1 »
Uleåborgs . . . . .	70.8 »	79.7 »	44.5 »	51.0 »

Enligt hvad redan de tidigare anförda total-siffrorna för städer och landsbygd åren 1892—1894 angåfvo, hafva, såsom synes, under år 1894 gentemot föregående år inom så godt som samtliga län de sakfälldes relativa antal minskats vid städernas ej mindre än vid landsbygdens underrätter.

Ofvan anförda relativa siffror äro allmänna medeltal för samtliga underrätter dels i stad, dels å landet inom olika län. Det är tydligt, att motsvarande relativa tal för särskilda underrätter kunna betydligt avvika från anförda medeltal. Att i sjelfva verket förhållandet är sådant, synes deraf att de sakfälldes relativa antal utgjorde vid de större rådstufvurätterna: i Wiborg 55.4 %, i Helsingfors 61.1 %, i Åbo 63.0 %, i Tammerfors 73.7 % och i Nikolaistad 84.0 %, men vid särskilda mindre rådstufvurätter nådde det ännu betydligt högre belopp; så i Borgå 92.1 %, i Lovisa 94.7 % och i Iisalmi 96.6 %. Bland häradsrätterna åter hade det högsta relativa antalet sakfällde häradsrätterna i Nykarleby domsaga med 60.6 %, i Ilmola domsaga med 63.0 %, i Alavo domsaga med 64.5 % och i Gamla Karleby domsaga med 65.5 %, äfvensom det lägsta enahanda antalet: häradsrätterna i Libelits domsaga med 29.7 %, i Sordavala domsaga med 29.0 %, i Salmis domsaga med 27.8 % och i Rantasalmi domsaga med 27.8 %.

De sakfällda personernas antal utgjorde, såsom ofvan nämnt, 12,863, deraf 4,656 eller 36.2 % i städerna och 8,207 eller 63.8 % på landet. Motsvarande siffror voro år 1893 13,364, deraf i städerna 4,654 eller 34.8 % och på landet 8,710 eller 65.2 %.

Den redan framhållna minskningen i de sakfälldes antal på landet år 1894 gör sig sålunda märkbar äfven i den relativa fördelningen af samtliga sakfällda på städer och på landsbygd år 1894 i jämförelse med motsvarande relativa tal för år 1893.

Säkra uppgifter öfver antalet särskilda brottsliga handlingar, för hvilka personer åtalats och sakfällts, stå tyvärr för det närvarande ej vår kriminalstatistik till buds, och hafva därför de approximativa, i texten icke bearbetade siffror, som härom ingått i tabellbilagorna till justitieberättelserna för åren 1891—1893, icke vidare upptagits i föreliggande berättelse.

Deremot förefinnas uppgifter angående antalet brott och förseelser (en eller flere) af olika slag, för hvilka personer åtalats resp. sakfällts eller icke sakfällts. Hela antalet olika brott och förseelser, för hvilka ansvar ådömts, utgjorde år 1894 14,724, deraf i städerna 5,859 eller 39.8 % och på landet 8,865 eller 60.2 %. Antalet brott och förseelser af olika art utöfver en, för hvilka personer samtidigt sakfälldes, var följaktligen år 1894 i städerna 1,203 och på landet 658 eller sammanlagdt 1,861. En procentuel fördelning af dessa förbrytelser visar sålunda för städernas vidkommande en betydligt högre siffra, än för landsbygdens eller 64.6 % emot 35.4 %. Motsvarande procentsiffror voro år 1893 53.5 och 46.5 samt år 1892 52.8 och 47.2.

På 100 sakfällda personer kommo sålunda under åren 1891—1894 följande antal olika förbrytelser, för hvilka dömts till ansvar:

	1894.	1893.	1892.	1891.
I städerna . . . . .	126	125	128	122
På landsbygden . . . . .	108	112	113	108
I hela landet	114	116	118	113

Beräknas åter särskildt för stads- och för landsbefolkningen det relativa antalet sakfällda personer och antalet förbrytelser, för hvilka de sakfällts, visa sig ifrågavarande relativa siffror för dessa olika befolknings-element afvika från hvarandra på ett anmärkningsvärdt sätt<sup>4)</sup>. I förhållande till 100,000 personer af 1894 års medelfolkmängd öfver 15 år utgjorde:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
De sakfällde . . . . .	2,466	587	810
Antalet förbrytelser, för hvilka de sakfällts .	3,103	634	928

Motsvarande siffror för år 1893 voro:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
De sakfällde . . . . .	2,530	628	851
Antalet förbrytelser, för hvilka de sakfällts .	3,160	701	989

1894 års kriminalitets-siffror utvisa sålunda för städerna icke mindre än för landsbygden en tillbakagång i jämförelse med närmast föregående år 1893.

I de särskilda länen var åren 1894 och 1893 de sakfälldes antal i förhållande till 100,000 personer af medelfolkmängden öfver 15 år följande. (Differensen emellan de olika årssiffrorna angifves inom parentes.)

	1894.	1893.
Nylands län . . . . .	940 (— 59)	999
Åbo och Björneborgs län . . .	846 (— 64)	910
Tavastehus . . . . .	957 (+ 63)	894

<sup>4)</sup> Det torde näppeligen behöfva särskildt erinras derom, att uppgifter icke i domlängderna afgifvas angående de vid underrätterna åtalade och sakfällda personers hemvist; hvarför statistiken är nödsakad att såsom stadsbefolkning betrakta de vid städernas underrätter åtalade och såsom landsbefolkning de vid häradsrätterna åtalade, oafsedt de förskjutningar, som härutinnan äga rum genom att forum för åtalet ofta nog och särskildt vid stadsdomstolarne icke är det forum, hvilket den åtalade med afseende å sitt hemvist underlyder.

	1894.	1893.
Wiborgs län . . . . .	755 (— 89)	844
St. Michels . . . . .	811 (+ 27)	784
Kuopio » . . . . .	698 (+ 12)	686
Wasa » . . . . .	857 (— 57)	914
Uleåborgs » . . . . .	599 (— 108)	707

Detaljsiffrorna för det relativa antalet sakfällde särskildt i städerna och på landsbygden inom hvarje län förtjena icke anföras, emedan vid de absoluta siffrornas ringhet vexlingarne emellan olika år icke kan tillmätas någon större betydelse.

Antalet sakfällde män och kvinnor utgjorde åren 1894 och 1893 i städerna och på landet:

	I städerna.		På landsbygden.		I hela landet.	
	1894.	1893.	1894.	1893.	1894.	1893.
Män . . . . .	4,026	3,951	6,998	7,396	11,024	11,347
Kvinnor . . . . .	630	703	1,209	1,314	1,839	2,017
Summa	4,656	4,654	8,207	8,710	12,863	13,364

I förhållande till 100,000 personer af medelfolkmängden öfver 15 år voro för hvardera könet motsvarande antal:

	I städerna.		På landsbygden.		I hela landet.	
	1894.	1893.	1894.	1893.	1894.	1893.
Män . . . . .	4,669 (— 26)	4,695	1,019 (— 68)	1,087	1,426 (— 59)	1,485
Kvinnor . . . . .	614 (— 90)	704	170 (— 16)	186	226 (— 24)	250
Summa	2,466 (— 64)	2,530	587 (— 41)	628	810 (— 41)	851

Såväl inom städerna som på landsbygden, vidkommande män ej mindre än kvinnor förete, såsom synes, 1894 års kriminalitetssiffror en tillbakagång gentemot 1893 års. De påvisa tillika den ojämförligt större brottslighet, som utmärker städernas befolkning gentemot landsbygdens samt mankönet framom kvinkönet. I städerna voro de sakfällde relativt 4.20 gånger talrikare, än på landet, och sakfällde män relativt 6.31 gånger flere, än sakfällda kvinnor. Detta relationstal för männen var: i städerna 7.60 och på landsbygden 5.99. År 1893 voro enahanda relationstal: för de sakfällde i städerna 4.03 äfvensom för sakfällde män i hela landet 5.94 samt särskildt i städerna 6.67 och på landsbygden 5.84.

Hela antalet brott af olika slag, för hvilka personer sakfällts år 1894, utgjorde, såsom ofvan nämnts, 14,724. Dessa förbrytelser voro begångna af:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
Män . . . . .	5,145	7,590	12,735
Kvinnor . . . . .	714	1,275	1,989
Summa	5,859	8,865	14,724

I förhållande till 100,000 personer af motsvarande medelfolkmängd öfver 15 år hade antalet förbrytelser, för hvilka år 1894 personer sakfällades, begåtts af:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
Män . . . . .	5,967	1,105	1,648
Kvinnor . . . . .	696	179	244
Summa	3,103	634	928

På 100 sakfällde af hvardera könet kommo sålunda följande antal förbrytelser:

	I städerna.	På landsbygden.	I hela landet.
Män . . . . .	128	108	116
Kvinnor . . . . .	113	105	108
Summa	126	108	114

Underrätternas utslag beträffande de år 1894 sakfällda personerna <sup>5)</sup> lydde i följande antal fall å:

	I städerna.	På landet.	Summa.
Dödsstraff . . . . .	2	9	11
Tukthusstraff . . . . .	255	276	531
Fängelsestraff . . . . .	363	475	838
Böter . . . . .	4,229	6,755	10,984
Aga . . . . .	30	24	54
Afsättning från embete eller tjenst . . . . .	—	1	1
Skiljande från embete eller tjenst . . . . .	1	2	3

<sup>5)</sup> Bland de sakfällde äro icke inberäknade 27 minderåriga, 24 gossar och 3 flickor, hvilka domstol förordnat att insättas i allmän uppfostringsanstalt. Af dessa minderåriga förklarades förvunna: om snatteri 6 gossar, om första resan enkel stöld 11 gossar och 3 flickor, om första resan grof stöld 6 gossar samt om skadegörelse & egendom 1 gosse. Af dessa minderåriga voro åtalade vid rådstufvurätter 13 och vid häradsrätter 14.

	I städerna.	På landet.	Summa.
Straffskärpning (för tukthusfänge) . . . . .	1	—	1
Annat urbota straff . . . . .	66	145	211
Årans förlust . . . . .	28	39	67
Förlust af medborgerligt förtroende . . . . .	326	262	588
Förlust af vittnesgillhet . . . . .	15	6	21
Ovärdighet att nyttjas i landets tjänst . . . . .	—	2	2
Oskicklighet att bestrida särskild befattning . . . . .	1	1	2
Ersättningskyldighet, men ej ansvar . . . . .	67	1,004	1,071

I tabellerna N:ris 17—22 meddelas särskilda detaljerade uppgifter angående antalet personer, hvilka år 1894 voro vid landets underrätter anklagade samt frikändes, icke sakfälldes eller sakfälldes, samt angående de förbrytelser åtalade afsågo äfvensom beträffande de straff, som för olika brott ådömdes.

Tabellerna N:ris 17—19 meddela berörda personuppgifter summariskt för land och stad i skilda län samt i detalj för hvarje underrätt i stad och hvarje domsaga på landet. I dessa tabeller angifvas personernas nettoantal d. v. s. afdrag har gjorts med en enhet för hvarje fall, då samma person samtidigt sakfällts för förbrytelser af mer än ett slag. I tabellen N:o 20 deremot gifves en redogörelse för antalet sakfällde i städerna och på landet inom hvarje län jämte specificerade uppgifter på de förbrytelser, för hvilka de åtalade personerna sakfällts. Tabellerna N:ris 21 och 22 slutligen innehålla särskildt för städernas och särskildt för landsbygdens underrätter redogörelser för antalet personer, hvilka åtalats samt frikännts, icke sakfällts eller sakfällts för olika förbrytelser, äfvensom uppgift på de straff, som för olika brott ådömts. I sistnämnda tre tabeller N:ris 20—22 angifvas personernas bruttoantal d. v. s. personer, hvilka samtidigt åtalats för olikartade förbrytelser, upptagas såsom en enhet vid hvarje särskild förbrytelserubrik.

Detaljtabeller, motsvarande tabellerna N:ris 20—22, hafva utarbetats och föreligga i manuskript för hvarje domsaga och för hvarje underrätt i stad, men dessa tabeller hafva, såsom alltför vidlyftiga, icke ansetts böra i denna berättelse intagas.

I de allmänna öfversigtstabeller, hvilka ingå såsom bilagor i denna berättelse, framträda dock åtminstone i sina hufvuddrag några af de olika

former och riktningar, hvori kriminaliteten i städerna och på landsbygden samt i olika delar af landet ter sig. Att siffrorna ensamt för sig icke kunna gälla såsom en fullt exakt måttstock, är uppenbart redan af den orsak att de så väsendtligen påverkas af den större eller mindre processlystnaden i olika trakter af landet, af den större eller mindre skärpa, hvarmed väckta åtal fullföljas m. fl. faktorer, hvilka influera på rättskipningens resultat.

I nyss berörda tabeller ingå vederbörliga uppgifter jämväl för polis-kamrarna. Af anledning att dessas judiciela verksamhet är begränsad utslutande till obetydliga polisförbrytelser, hafva dessa, enligt hvad redan påpekats och i öfverensstämmelse med förfarandet i tidigare justitieberättelser, icke intagits i ofvan gifna redogörelse. Kriminaliteten skulle vid ett motsatt förfarande komma att för städerna och särskildt för de städer, som hafva poliskammare, framträda skenbart mer intensiv än den, mätt med samma måttstock som vidkommande landsbygden, faktiskt varit.

Under år 1894 voro vid *krigsrätter* i första instans 252 personer anklagade för brott och förseelser emot *strafflagen för finska militären*. Af dessa frikändes 23 eller 9.1 %, 4 eller 1.6 % kunde icke åt saken fällas; emot 5 eller 2.0 % blef åtalet icke fullföljdt, hvaremot 220 eller 87.3 % sakfälldes. Under närmast föregående tre år var de sakfälldes antal:

1893 . . . . .	241 = 77.5 %
1892 . . . . .	211 = 80.5 %
1891 . . . . .	189 = 78.7 %

För grofva brott sakfälldes 12 personer, beträffande hvilka närmare uppgifter ingå i de allmänna redogörelserna angående för grofva brott sakfälda personer.

Hela antalet olika brott och förseelser emot den militära strafflagen, för hvilka år 1894 ansvar ådömdes, utgjorde 362, hvadan sålunda emot 100 sakfällde kommo 144 förbrytelser.

De talrikast förekommande förbrytelser, för hvilka ansvar ådömts, voro:

öfverträdelser emot god ordning och fylleri . . .	109
försummelse i tjensten och olofligt aflägsnande från kasern . . . . .	60
brott emot krigslydnaden . . . . .	35
förfallolös utevaro från krigstjenst . . . . .	34
förolämpning eller sidovördnad emot förman. . .	19

Ådömda straff voro i följande fall:

tukthus . . . . .	12
enkelt fängelse . . . . .	159
skiljande från tjensten och allmänt arbete under återstående tjänstetid. . . . .	5
ordningsstraff . . . . .	193

Närmare uppgifter angående för militära förbrytelser åtalade och sakfällda personer, angående ådömda straff m. m. ingå med specifikation dels efter skilda truppafdelningar, dels efter de åtalade förbrytelserna, i tabellbilagorna N:ris 23 och 24.

För *grofva brott*, — hvarmed i denna publikation afses endast sådana brott, för hvilka dödsstraff, tukthusstraff eller afsättning från embete eller tjenst ådömts, — sakfölldes år 1894 vid domstolar i första instans 550 personer <sup>6)</sup>, deraf:

vid hofrätt . . . . .	3 = 0.5 %
» rådstufvurätt . . . . .	255 = 46.4 »
» häradsrätt . . . . .	280 = 50.9 »
» krigsrätt . . . . .	12 = 2.2 »

Af de sakfällde voro 453 män eller 82.4 % och 97 kvinnor eller 17.6 %. I städerna sakfölldes 229 män och 41 kvinnor samt på landet 224 män och 56 kvinnor.

De för grofva brott sakfällde voro under närmast föregående tre år:

1893 . . . . .	403 personer, deraf 313 män och 90 kvinnor.
1892 . . . . .	422 » » 332 » » 90 »
1891 . . . . .	361 » » 297 » » 64 »

De för grofva brott sakfällde blefvo dömde till:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
Dödsstraff . . . . .	6	1	7
Tukthusstraff . . . . .	446	96	542
Afsättning . . . . .	1	—	1

<sup>6)</sup> I detta antal ingå icke tre män och en kvinna, hvilka redan år 1893 af underrätt sakfällts för groft brott, men hvilkas mål af öfverrätt återförvisats till förnyad handläggning vid underrätt och om hvilka nytt fällande utslag af underrätt afgifvits år 1894.

Strafttidens längd var för de till tukthusstraff fällda:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
från 2 till mindre än 3 mån. . .	2	—	2
» 3 » » » 4 » . .	5	—	5
» 4 » » » 5 » . .	3	—	3
» 5 » » » 6 » . .	—	—	—
» 6 » » » 9 » . .	49	8	57
» 9 » » » 12 » . .	13	1	14
» 1 » » » 2 år . . .	118	18	136
» 2 » » » 3 » . . .	73	12	85
» 3 » » » 4 » . . .	72	21	93
» 4 » » » 5 » . . .	19	8	27
» 5 » » » 6 » . . .	11	4	15
» 6 » » » 7 » . . .	16	9	25
» 7 » » » 8 » . . .	8	3	11
» 8 » » » 12 » . . .	20	6	26
på 12 år eller viss längre tid .	6	—	6
» lifstid . . . . .	31	6	37
	Summa 446	96	542

Beträffande i det närmaste samtliga för grofva brott sakfälda personer hafva å de s. k. »personaluppgifterna» särskilda upplysningar aflemnats angående de sakfäldes härkomst, födelseort och hemvist, deras ålder, yrke, bildning, förmögenhetsvilkor samt kriminela antecedentia, — allt uppgifter, som afse att belysa och karaktärisera ifrågavarande förbrytare ur sociala och kriminela synpunkter.

Vidkommande *födelseorten* saknas uppgifter för 10 sakfälda. I utlandet voro födda 9 män och 1 kvinna. Öfriga 530 personer voro födda i Finland, deraf i stad 130, nämligen 114 män och 16 kvinnor, samt på landet 400, deraf 321 män och 79 kvinnor. Då emellertid de vid stadsdomstol sakfäldes antal, — med frånräknande af de sakfälda, hvilkas födelseort ej uppgifvits, samt de i utlandet födde, — utgjorde 256 och de vid häradsrätterne sakfälda, med enahanda afdrag, 274, framgår häraf i hvilken stor omfattning städernas förbrytareklass rekryterar sig från landsbygden. Medan af ifrågavarande grofva brottslingar inemot hälften eller 47.2 % sakfällts i städerna och 52.8 % på landet, voro af samma sakfälda endast 20.2 % födda i stad, men 79.8 % härstammade från landet.

Detsamma framgår deraf att af samtliga vid stadsdomstol år 1894 sakfälda personer, för hvilka uppgift om födelseorten föreligger, endast 103 eller 40.2 % voro födda i stad och 153 eller 59.8 % på landet. Af de vid

häradsrätterna sakfällde, för hvilka enahanda uppgifter förefinnas, voro deremot endast 27 eller 9.9 % födda i stad och 247 eller 90.1 % födda på landet.

Kriminalstatistiken för föregående tre år bekräftar verkligheten af detta förhållande, att städernas relativt mycket talrika förbrytareklass i ojämförligt större omfattning härstammar från landsbygden, än vice versa landsbygdens förbrytare från städerna. Så härstammade af de i städerna sakfällde:

	från stad.		från landet.
1893 . . . . .	72 = 39.8 %	109	= 60.2 %
1892 . . . . .	50 = 31.2 »	110	= 68.8 »
1891 . . . . .	44 = 32.8 »	90	= 67.2 »
i medeltal för 1891—1894 .	67.25 = 36.8 »	115.50	= 63.2 »

samt af de på landsbygden sakfällde:

	från stad.		från landet.
1893 . . . . .	10 = 4.7 %	204	= 95.3 %
1892 . . . . .	12 = 4.7 »	241	= 95.3 »
1891 . . . . .	9 = 4.4 »	195	= 95.6 »
i medeltal för 1891—1894 .	14.50 = 6.1 »	221.75	= 93.9 »

Vidkommande de sakfälldes *hemvist* framgår, att af de sakfällde alla, så när som på 4, hade sitt hemvist i Finland. Af de öfriga 546 sakfällde hade 193 eller 35.3 % sitt hemvist i stad och 353 eller 64.7 % på landsbygden. Af de i städerna sakfällde hade 163 eller 61.3 % sitt hemvist i stad och 103 eller 38.7 % på landet. Af de på landet sakfällde åter hade sitt hemvist i stad endast 30 eller 10.7 % och på landsbygden 250 eller 89.3 %.

Vidkommande de sakfälldes *ålder* saknas uppgifter för 3 sakfällde män. Öfrige sakfällde fördelade sig på särskilda åldersklasser sålunda:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
15—16 år . . . . .	—	—	—
16—17 » . . . . .	3 = 0.7 %	1 = 1.0 %	4 = 0.7 %
17—18 » . . . . .	7 = 1.5 »	3 = 3.1 »	10 = 1.8 »
18—21 » . . . . .	57 = 12.7 »	7 = 7.2 »	64 = 11.7 »
21—25 » . . . . .	111 = 24.7 »	18 = 18.6 »	129 = 23.6 »
25—30 » . . . . .	83 = 18.4 »	14 = 14.4 »	97 = 17.7 »
30—35 » . . . . .	65 = 14.4 »	21 = 21.6 »	86 = 15.7 »
35—40 » . . . . .	43 = 9.6 »	10 = 10.3 »	53 = 9.7 »
40—45 » . . . . .	30 = 6.7 »	12 = 12.4 »	42 = 7.7 »
45—50 » . . . . .	19 = 4.2 »	3 = 3.1 »	22 = 4.0 »
50—60 » . . . . .	25 = 5.6 »	6 = 6.2 »	31 = 5.7 »
60—70 » . . . . .	7 = 1.5 »	2 = 2.1 »	9 = 1.7 »

Sammanräknadt 78 eller 14.2 % af de år 1894 för grofva brott sakfällde hade sålunda vid brottets begående ännu icke uppnått myndig ålder. Motsvarande antal var år 1893 60 eller 14.9 %, år 1892 66 eller 15.8 % samt år 1891 54 eller 15.2 %.

Af de för grofva brott sakfällde uppgåfvos 44 personer, deraf 37 män och 7 kvinnor, vara födda *utom äktenskapet*. I förhållande till hela antalet för grofva brott sakfällde utgör de utom äktenskapet föddes antal 8.0 %.

Beträffande de för grofva brott sakfälldes *civilstånd* föreliggande uppgifter för samtliga sakfällde, undantagande en man, utvisande att af dessa voro:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
ogifte . . . . .	328 = 72.6 %	64 = 66.0 %	392 = 71.4 %
gifte . . . . .	116 = 25.6 »	26 = 26.8 »	142 = 25.9 »
enklingar, enkor, fränskilde .	8 = 1.8 »	7 = 7.2 »	15 = 2.7 »

Beträffande *kristendoms-kunskap* hafva uppgifter aflemnats för 441 män och 96 kvinnor och har deras kristendoms-kunskap bedömts på följande sätt:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
god kristendoms-kunskap hade .	4 = 0.9 %	1 = 1.1 %	5 = 0.9 %
försvarlig kristendoms-kunskap hade . . . . .	148 = 33.6 »	28 = 29.1 »	176 = 32.8 »
svag kristendoms-kunskap hade .	269 = 61.0 »	65 = 67.7 »	334 = 62.2 »
ingen kristendoms-kunskap hade .	20 = 4.5 »	2 = 2.1 »	22 = 4.1 »

Med afseende å *bildningsgraden* hafva de sakfällde grupperats på följande sätt:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
fullständigare undervisning hade			
åtnjutit . . . . .	5 = 1.1 %	—	5 = 0.9 %
läsa och skrifva kunde . . . .	182 = 40.2 »	26 = 27.1 %	208 = 37.9 »
läsa, men ej skrifva kunde . .	241 = 53.2 »	67 = 69.8 »	308 = 56.1 »
hvarken läsa eller skrifva kunde	25 = 5.5 »	3 = 3.1 »	28 = 5.1 »

Bildningsgraden är icke angifven för en kvinna.

*Förmögenhetsställningen* har uppgifvits för samtliga sakfällde, utom för 3 män, på följande sätt:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
goda förmögenhetsvilkor hade .	10 = 2.2 %	3 = 3.1 %	13 = 2.4 %
knappa förmögenhetsvilkor hade	161 = 35.8 »	32 = 33.0 »	193 = 35.3 »
utfattiga voro . . . . .	279 = 62.0 »	62 = 63.9 »	341 = 62.3 »

Närmare uppgifter angående de grofva brott, för hvilka ansvar ådömts, straffens beskaffenhet, de sakfälldes födelseort och hemvist, stånd och yrke m. m. meddelas i tabellerna N:ris 25—31.

Af de 550 personer, hvilka år 1894 ådömdes ansvar för grofva brott, voro 292 eller 53.1 % förut sakfällde för svårare brott. Antalet gånger, då för dessa tidigare begångna förbrytelser straff ådömts, utgjorde 618, hvilket i medeltal för hvarje af ifrågavarande sakfällde utvisar 2.12 tidigare begångna svårare förbrytelser, i hvilken beräkning såsom ett brott ingå flere likartade förbrytelser, när för dem straff ådömts genom ett utslag. Antalet särskilda brottsliga handlingar, hvilka ifrågavarande sakfällde begått, öfverstiger därför mångfaldt anförda siffror.

De ånyo för grofva brott år 1894 sakfälldes antal, uttryckt jämväl i procent af hela antalet för sådana brott sakfällde, utgjorde:

	Män.	Kvinnor.	Summa.
i städerna . . .	156 = 68.1 %	26 = 63.4 %	182 = 67.4 %
på landet . . .	101 = 45.1 »	9 = 16.1 »	110 = 39.3 »
Summa	257 = 56.7 %	35 = 36.1 %	292 = 53.1 %

Redan tidigare har framhållits den större kriminalitet, som öfverhufvud utmärker städernas befolkning framom landsbygdens samt mankönnet i jämförelse med kvinkönnet. Detta sakförhållande framträder synnerligt tydligt äfven i ofvan stående siffror för de för grofva brott sakfällde, hvilka redan förut straffats för svårare förbrytelser. Speciellt inom dessa längst kunna grupper af förbrytareklassen markera sig ofvan påpekade kriminela olikheter.

Ifrågavarande för grofva brott ånyo sakfällda personer fördelade sig efter åldern på följande sätt:

15—18 år . . .	10 = 3.5 %	35—40 år . . .	30 = 10.3 %
18—21 » . . .	39 = 13.5 »	40—45 » . . .	22 = 7.6 »
21—25 » . . .	66 = 22.8 »	45—50 » . . .	11 = 3.8 »
25—30 » . . .	41 = 14.1 »	50—60 » . . .	14 = 4.8 »
30—35 » . . .	52 = 17.9 »	60—70 » . . .	5 = 1.7 »

Af ifrågavarande sakfällde uppgåfvos 34 eller 11.6 % vara af oäkta börd.

Efter civilstånd fördelade sig samma sakfällde sålunda:

ogifte . . . . .	228 = 78.4 %
gifte . . . . .	55 = 18.9 »
enklingar, enkor och frånskilde . . . . .	8 = 2.7 »

Uppgift om civilståndet saknades för en person.

För 7 sakfällde hade uppgift om deras *kristendoms kunskap* icke aflemnats. Af de öfrige sakfällde uppgåfvos hafva:

god kristendoms kunskap . . . . .	2 = 0.7 %
försvarlig » . . . . .	79 = 27.7 »
svag » . . . . .	182 = 63.9 »
ingen » . . . . .	22 = 7.7 »

*Bildningsgraden* hade för samma sakfällde angifvits på efterföljande sätt:

högre undervisning hade åtnjutit . . . . .	4 = 1.4 %
läsa och skrifva kunde . . . . .	118 = 40.4 »
läsa, men ej skrifva kunde . . . . .	153 = 52.4 »
hvarken läsa eller skrifva kunde. . . . .	17 = 5.8 »

Efter *förmögenhetsställningen* slutligen fördelade sig dessa sakfällda sålunda:

goda förmögenhetsvilkor hade . . . . .	2 = 0.7 %
knappa » . . . . .	73 = 25.2 »
utfattiga voro . . . . .	215 = 74.1 »

Uppgift om förmögenhetsställningen saknades för två sakfällde.

Bland de för svårare förbrytelser sakfällda personer, hvilka år 1894 ånyo dömdes för groft brott, utgjordes det öfvervägande flertalet af personer, som sakfölldes för *rån och tjufnadsbrott*. Antalet af ifrågavarande sakfällde var 254, deraf 220 män och 34 kvinnor, utgörande således tillsammans 87.0 % af de för grofva brott ånyo sakfölldes hela antal.

Dessa för rån och tjufnadsbrott år 1894 sakfällde hade tidigare ådömts ansvar för, — oafsedt öfriga svårare förbrytelser, 62 till antalet, — sammanlagdt 492 rån och tjufnader, deraf 424 begångna af män och 68 af kvinnor.

I medeltal hade sålunda en hvar af ifrågavarande sakfällde förut 1.94 gånger ådömts ansvar för förbrytelser af nyssberörd beskaffenhet. För män var ifrågavarande siffra 1.93 och för kvinnor 2.00.

Af dessa för upprepadt tjufnadsbrott eller rån sakfällde dömdes till ansvar för:

www.libtool.com.cn

1:sta resan enkel stöld . . . . .	2 personer.
2:dra » » » . . . . .	52 »
3:dje » » » . . . . .	67 »
4:de » » » . . . . .	23 »
5:te » » » . . . . .	2 »
1:sta resan grof stöld och 1:sta resan inbrott .	12 »
2:dra » » » » 2:dra » » .	35 »
3:dje » » » » 3:dje » » .	39 »
4:de » » » » 4:de » » .	18 »
rån . . . . .	5 <sup>7)</sup> »

Uppgifterna angående det år, då de sakfällde senast ådömts ansvar för rån eller tjufnadsbrott, utvisa, att detta skett:

år 1894 för . . . . .	28 personer.
» 1893 » . . . . .	83 »
» 1891—1892 för . . . . .	55 »
» 1887—1890 » . . . . .	47 »
» 1883—1886 » . . . . .	19 »
före år 1883 » . . . . .	11 »
ej uppgifvet » . . . . .	11 »

Tabellerna N:ris 32 och 33 innehålla närmare uppgifter angående de för groft brott samt särskildt för rån och tjufnadsbrott år 1894 sakfällda personer, hvilka förut ådömts ansvar för svårare förbrytelser.

Efterföljande tabeller angifva i fråga om de grofva brotten den tid, som förflutit: 1) från brottets föröfvande till ransakningens början; 2) från brottets föröfvande till dess slutligt utslag meddelats; och 3) från ransakningens början till dess slutligt utslag meddelats.

<sup>7)</sup> Deraf en man jämväl sakfälld för 3:dje resan stöld.

## I. Tidrymden från brottets förövande till ransakningens början.

Domstolar.	Antal afgjorda mål.		Mindre än 7 dagar.		Veckor.						Månader.						Ett år eller der-utöfver.		Ej upp-gifvet.			
	M.	Kv.	M.	Kv.	1—2		2—3		3—under 1 månad.		1—3		3—6		6—9		9—12		M.	Kv.	M.	Kv.
					M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.						
Häraderätter . . . . .	297	57	19	—	23	2	13	5	35	5	98	30	7	5	3	7	—	18	4	—	1	
Rådstufverätter . . . . .	217	41	73	12	60	7	27	3	18	5	19	4	7	2	1	3	4	2	8	3	—	—
Krigrätter . . . . .	12	—	8	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hofrätter . . . . .	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	469	98	94	12	85	9	41	8	55	10	112	34	98	9	7	6	11	2	26	7	—	1
	567		106		94		49		65		146		47		13		13		93			

## II. Tidrymden från brottets förövande till dess slutligt utslag meddelats.

Domstolar.	Antal afgjorda mål.		Mindre än 7 dagar.		Veckor.						Månader.						Ett år eller der-utöfver.		Ej upp-gifvet.			
	M.	Kv.	M.	Kv.	1—2		2—3		3—under 1 månad.		1—3		3—6		6—9		9—12		M.	Kv.	M.	Kv.
					M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.						
Häraderätter . . . . .	297	57	3	—	11	1	6	1	21	3	99	29	40	10	12	3	10	1	35	8	—	1
Rådstufverätter . . . . .	217	41	27	3	38	4	17	7	27	3	77	13	13	2	5	3	2	3	11	3	—	—
Krigrätter . . . . .	12	—	8	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hofrätter . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	469	98	38	3	51	5	23	8	50	6	176	42	54	12	17	6	13	4	47	11	—	1
	567		41		56		31		56		218		66		23		17		58			

## III. Tidrymden från ransakningens början till dess slutligt utslag meddelats.

Domstolar.	Antal afgjorda mål.		D a g a r.						V e c k o r.						M å n a d e r.						Ett år eller der-utöfver.		Ej upp-gifvet.										
	M.	Kv.	Mindre än 1 dag.		1—6		7		1—2		2—8		3—under 1 månad.		1—3		3—6		6—9		9—12		M.	Kv.	M.	Kv.							
			M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.															
			M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.							
Häradsrätter . . . . .	237	57	86	26	13	—	—	—	2	1	4	1	28	8	50	10	23	3	16	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Rådstufvurätter . . . . .	217	41	69	9	6	4	11	2	11	2	29	8	41	8	39	5	8	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	
Krigsrätter . . . . .	12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hofrätter . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	469	98	167	35	19	4	11	2	13	3	38	9	69	16	91	15	31	5	18	6	3	—	—	—	—	—	14	3	—	—	—	—	—
	567	—	202	—	23	—	13	—	16	—	42	—	85	—	106	—	86	—	24	—	3	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—

I nedanstående tabell äro tidsbestämmelserna sammanförda i fyra (resp. fem) kategorier och är procentvis angifvet, huruledes de handlagda brottmålen fördelade sig på samma kategorier.

	Härads- rätter.	Rådshufvud- rätter.	Krigs- rätter.	Hof- rätter.	Summa.
1:o)	%	%	%	%	%
Under 1 månad . . . . .	32.7	79.4	100	33.3	55.4
1—3 månader . . . . .	41.8	8.9	—	—	25.7
3—12 „ . . . . .	17.7	7.4	—	66.7	12.9
1 år och derutöfver . . . . .	7.5	4.3	—	—	5.8
Ej uppgifvet . . . . .	0.3	—	—	—	0.2
Summa	100	100	100	100	100
2:o)					
Under 1 månad . . . . .	15.7	48.8	100	—	32.5
1—3 månader . . . . .	43.5	34.9	—	—	38.4
3—12 „ . . . . .	25.9	10.9	—	66.7	18.7
1 år och derutöfver . . . . .	14.6	5.4	—	33.3	10.2
Ej uppgifvet . . . . .	0.3	—	—	—	0.2
Summa	100	100	100	100	100
3:o)					
Under 1 månad . . . . .	57.5	77.5	100	—	67.2
1—3 månader . . . . .	20.4	17.0	—	66.7	18.7
3—12 „ . . . . .	17.3	4.3	—	33.3	11.1
1 år och derutöfver . . . . .	4.8	1.2	—	—	3.0
Ej uppgifvet . . . . .	—	—	—	—	—
Summa	100	100	100	100	100

Helsingfors, & Justitieexpeditionen i Kejsarliga Senaten för Finland,  
den 27 November 1897.

**Wald. Eneberg.**

Aug. Hjelt.



	T v i s t e m å l .							Ansöknings- och anmälningsärenden.					Ekonomie- och förvaltningsärenden.					B r o t t m å l .							
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Under året förfallna eller afskrifna.	Under året af dömda.	Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdjade.	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Under året till slutlig åtgärd befordrade.	Till följande år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Under året till slutlig åtgärd befordrade.	Till följande år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängiggjorda.	Summa.	Under året afgjorda.	Till följande år uppskjutna.			
<b>Vid underdomstolarna.</b>																									
Häradsrätterna . . . . .	8,633	46,741	55,374	12,205	35,472	7,697	2,262	184	39,212	39,346	39,237	109	11	1,215	1,226	1,180	465,160	14,984	20,144	15,679	4,465				
Rådshufv- och ordningsrätterna . . . . .	560	8,426	8,986	1,617	6,944	425	704	63	8,671	8,784	8,648	86	6	194	200	196	4	386	5,929	5,648	281				
Ågodelningsrätterna . . . . .	27	129	156	7	109	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Krigsrätterna . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	219	222	219	8	—	—	
<b>Summa</b>	9,220	55,296	64,516	13,829	42,526	8,162	2,966	197	47,883	48,080	47,886	195	17	1,409	1,426	1,376	505,499	20,796	26,295	21,546	4,749				
<b>Hos polismyndigheterna.</b>																									
Poliskamrarna i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Wiborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Öfverrätterna.</b>																									
Hofrätterna . . . . .	1	7	8	6	1	1	—	16	1,479	1,495	1,474	21	—	—	—	—	—	50	103	153	98	—	—	—	
Öfverkrigsdomstolen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Summa</b>	1	7	8	6	1	1	—	16	1,479	1,495	1,474	21	—	—	—	—	—	50	103	153	98	—	—	—	
<b>Summa summarum</b>	9,221	55,303	64,524	13,835	42,526	8,163	2,966	213	49,362	49,575	49,359	216	17	1,409	1,426	1,376	505,549	25,194	30,743	25,988	4,805				

### Rättelser. — Corrections.

#### Tabeller.

Sida 14, spalt 3, står 10, läs 110.

» 24, » 7, » 80, » 87.

» » » 10, » 15, » 18.

» » » 17, » 334, » 354.

» 52—53, siffrorna i sp. 2 o. 3 byta plats.

» 132, spalt 1, rubriken bör lyda: Brott och förseelser mot strafflagen och motsvarande äldre lag.

» 155, spalt 28, 29 (rad 6) står —, 1, läs 1, —.

» 157 » 14, 17 (→ 6) » 1, —, » —, 1.

» 206 » 14, står 6 o. 7, läs 10 o. 3.

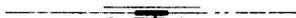
» » » 22, » 391 o. 227, läs 395 o. 223.

» 209 » 37 » 43, » 42.

» 211 » 26 » 125, » 127.

# TABELL-BILAGOR.

## TABLEAUX.



## 1. Rådstufvu- och Ordningrätternas

www.libtool.com.cn

Comptes de travail des tribunaux de 1:re in-

Län, Rådstufvurätter och Ordningrätter.	T v i s t e m å l. a)																					
	Fria föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förfallna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e: e)														Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt väsljade.	I hvilka nya förrättningar.
						egendarätt, servituter, lösningsaktan.	hyresmål.	expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	arv och testamente.	jörktämål.	skerfning.	vexelmål.	annan fordran.	konkurs och urarvaförmän.	konkurs.	bosklamad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.				
																			7			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<b>Nylands län.</b>																						
1	<i>Helsingfors</i> Rådstufvurätt.	131	1,476	1,607	356	6	2	57	—	17	8	5	307	593	131	6	36	1,162	83	230	—	
2	Deraf: 1:sta afdelning . .	84	648	732	129	1	2	46	—	17	8	3	307	8	131	6	13	541	61	75	—	
3	» 2:dra » . .	13	269	282	63	1	—	—	—	—	—	2	—	201	—	—	10	213	5	55	—	
4	» 3:dje » . .	18	279	297	73	3	—	—	—	—	—	—	—	204	—	—	5	209	12	51	—	
5	» 4:de » . .	16	280	296	91	1	—	11	—	—	—	—	—	180	—	—	8	199	5	49	—	
6	<i>Borgå</i> Rådstufvurätt . . .	3	73	76	7	1	—	1	—	3	—	—	28	31	1	—	1	65	3	9	—	
7	<i>Lovisa</i> » . . .	1	13	14	—	—	—	—	—	1	—	—	—	7	6	—	—	14	—	—	—	
8	<i>Ekenäs</i> » . . .	2	48	50	17	1	—	1	—	—	—	—	—	10	14	1	—	2	28	4	—	
9	<i>Hangö</i> » . . .	10	89	99	34	—	1	—	1	2	—	—	—	7	40	10	—	1	62	3	7	
	<b>Summa</b>	<b>147</b>	<b>1,699</b>	<b>1,846</b>	<b>414</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>359</b>	<b>684</b>	<b>143</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>1,331</b>	<b>93</b>	<b>246</b>	<b>—</b>	
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>																						
10	<i>Åbo</i> Rådstufvurätt . . .	76	528	604	112	—	3	21	—	8	3	2	98	221	48	—	26	430	62	73	—	
11	Deraf: 1:sta afdelning . .	35	245	280	48	—	1	4	—	8	—	—	—	117	48	—	14	192	40	40	—	
12	» 2:dra » . .	41	283	324	64	—	2	17	—	—	3	2	98	104	—	—	12	238	22	33	—	

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements et villes. — a) Affaires contentieuses. (Col. 2—21). 2. Balancées depuis l'année à l'amiable. — 6. Renvoyées à un autre tribunal. — e) Jugées concernant: 7. Propriété et servitudes. — 8. Locations. Litiges maritimes. — 12. Recouvrement d'argent, dont le paiement a été décrété par le sur-exécuteur. — 13. Lett-connection avec une faillite. — 17. Autres affaires contentieuses. — 18. Total. — 19. Renvoyées à l'année suivante. de juridiction volontaire. (Col. 22—30). 22. Balancées depuis l'année précédente. — f) Terminées pendant l'année. Inscriptions conservatoires de propriété immobilière. — 26. Contrats de mariage. — 27. Tutelles et curatelles. — 28. gisirements etc. pour affaires non contentieuses. — 29. Total des affaires terminées pendant l'année. — 30. précédente. — 32. Entrées pendant l'année. — 33. Terminées pendant l'année. — 34. Renvoyées à l'année suivante. — 37. Total. — g) Terminées pendant l'année. — 38. Rayées des rôles pendant le cours du procès par suite de Non soumises à une instance supérieure. — 41. Total des affaires jugées. — 42. Renvoyées à un autre tribunal après

## arbetsredogörelser för år 1894.

stance dans les villes pour l'année 1894.

Ansöknings- och anmälningsärenden. <i>b)</i>										Ekonomie- och förvaltningsärenden. <i>c)</i>				B r o t t m å l. <i>d)</i>									
Under året handlagda angående: <i>f)</i>										Till följande år uppskjutna.				Under året till slutlig åtgärd befordrade. <i>g)</i>									
inteckning										Summa handlagda mål.				Afdömda mål.									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande år uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol öfverläst									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande år uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol öfverläst									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande år uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol öfverläst									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande år uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol öfverläst									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande år uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol öfverläst									
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43		
24	632	21	255	44	130	1,544	2,626	23	1	57	58	—	61	1,355	1,416	353	54	947	1,001	17	45		
5	282	11	140	10	48	675	1,166	16	1	22	23	—	42	664	706	111	19	514	533	4	58	10	
5	282	11	140	10	48	400	891	—	—	16	16	—	13	334	347	61	11	254	265	3	18	11	
5	—	—	—	—	—	275	275	16	1	6	7	—	29	330	359	50	8	260	268	1	40	12	

précédente. — 3. Entrées pendant l'année. — 4. Total. — 5. Terminées par transaction ou abandonnées — 9. Expropriation et autres litiges relatifs à la propriété immobilière. — 10. Héritages et testaments. — 11. res de change. — 14. Autres créances. — 15. Faillites et bénéfices d'inventaire. — 16. Séparations de biens sans — 20. Portées en appel devant la 2<sup>me</sup> instance. — 21. Affaires décidées après inspection sur place. — *b)* Affaires — 23. Inscriptions hypothécaires. — 24. Enregistrements de contrats et de conventions de nature diverse. — 25. Convocations de créanciers à l'an et jour, sermens judiciaires, inscriptions de créances et d'autres homologations et inre-Renvoyées à l'année suivante. — *c)* Affaires économiques et administratives. (Col. 31 — 34). 31. Balancées de l'année — *d)* Affaires criminelles. (Col. 35—43). 35. Balancées depuis l'année précédente. — 36. Entrées pendant l'année. — l'abandon ou par quelque autre cause. — 39 — 41. Jugées. — 39. Soumises d'office à une instance supérieure. — 40. instruction. — 43. Renvoyées à l'année suivante.

Tabell 1.

Län, Rådstufvurätter och Ordningsrätter.	T v i s t e m å l.																							
	Fria föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förfallna.	Förrikt till annan rätt.	egendoms, servituter, lösningsställen.	A f d ö m d a a n g å e n d e:															Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt väklade.	I hvilka örn förfäktas.
							hyresmål.	expropriation och öfriga mål an- gående fast egendom.	arv och testamente.	sjörättsmål.	skerfning.	vechselmål.	annan förtäran.	konkurs och utriktförlikna.	konkurs.	boaktinad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.						
																			8	9	10			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				
1 Nådendals Rådstufvurätt .	1	5	6	—	—	1	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	6	—	—	—				
2 Nystrads » .	3	101	104	34	—	—	1	—	2	—	—	14	42	2	—	4	65	5	4	—				
3 Raumo » .	9	90	99	24	—	2	—	—	3	10	—	9	37	4	—	2	67	8	24	—				
4 Björneborgs » .	26	424	450	98	5	3	13	—	8	2	—	68	198	7	1	15	315	32	34	—				
5 Deraf: 1:sta afdelning . .	5	113	118	7	—	2	11	—	7	2	—	68	—	7	1	4	102	9	11	—				
6 » 2:dra » . .	21	311	332	91	5	1	2	—	1	—	—	—	198	—	—	11	213	23	23	—				
7 Mariehamns Ordningsrätt .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<b>Summa</b>	<b>115</b>	<b>1,148</b>	<b>1,263</b>	<b>268</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>36</b>	<b>—</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>189</b>	<b>502</b>	<b>61</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>883</b>	<b>107</b>	<b>135</b>	<b>—</b>				
<b>Tavastehus län.</b>																								
8 Tavastehus Rådstufvurätt .	14	76	90	10	—	2	5	—	2	—	—	11	45	8	—	3	76	4	9	—				
9 Tammerfors » .	57	694	751	179	1	3	12	—	9	—	2	181	245	37	2	24	515	56	66	—				
10 Deraf: 1:sta afdelning . .	57	694	751	179	1	3	12	—	9	—	2	181	245	37	2	24	515	56	66	—				
11 » 2:dra » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<b>Summa</b>	<b>71</b>	<b>770</b>	<b>841</b>	<b>189</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>192</b>	<b>290</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>27</b>	<b>591</b>	<b>60</b>	<b>75</b>	<b>—</b>				
<b>Wiborgs län.</b>																								
12 Wiborgs Rådstufvurätt . .	86	1,038	1,124	181	3	1	9	—	4	6	2	310	484	46	1	15	878	62	68	—				
13 Deraf: 1:sta afdelning . .	28	417	445	29	1	—	—	—	4	6	2	310	9	46	1	13	391	24	12	—				
14 » 2:dra » . .	58	621	679	152	2	1	9	—	—	—	—	—	475	—	—	2	487	38	56	—				
15 Fredrikshamns Rådstufvur.	3	89	92	9	—	—	1	—	—	—	1	25	44	5	1	3	80	3	3	—				
16 Kotka » .	12	131	143	23	3	—	3	—	3	1	—	40	45	12	—	4	108	9	10	—				
17 Willmanstrands » .	7	181	188	11	1	1	1	—	—	—	—	108	57	5	—	1	173	3	18	—				
18 Kerholms » .	1	136	137	39	—	—	1	—	3	—	—	71	18	—	—	2	95	3	3	—				
19 Sordavala » .	7	374	381	54	—	2	1	—	2	—	—	298	16	3	—	2	324	3	10	—				
<b>Summa</b>	<b>116</b>	<b>1,949</b>	<b>2,085</b>	<b>317</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>852</b>	<b>664</b>	<b>71</b>	<b>2</b>	<b>27</b>	<b>1,658</b>	<b>83</b>	<b>107</b>	<b>—</b>				

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är upptecknade.				Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
inteckning		lagfart & fast egendom.		förmyndares förordnande och entledigande.		Åttestämning, odgång, inprotokollering, testamentsbevakning, registrering af bouppteckning m. m., hvaram ej är vittid.		Summa handlagda mål.		Till följande är upptecknade.				Under året anhängligtörda.		Summa.		Afdömda mål.		Afdömda mål.		Till följande är upptecknade.	
för fordran.		af kontrakter och afhandlingsföretag.		entledigande.		af försvikt.		Summa handlagda mål.		Till följande är upptecknade.				Under året anhängligtörda.		Summa.		Ej underutskilda.		Underutskilda.		Efter rannsakning till annan domstol förvisade.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	3	1	32	—	7	22	65	—	—	—	—	—	3	13	16	2	1	11	12	—	2	1	
1	38	—	60	3	8	71	180	3	—	4	4	—	2	31	33	12	—	19	19	—	2	2	
—	11	1	32	—	8	63	115	—	—	2	2	—	3	75	78	23	3	48	51	—	4	3	
—	130	1	135	6	21	181	474	—	1	6	7	—	25	383	408	37	17	343	360	5	6	4	
—	130	1	135	6	21	166	459	—	—	6	6	—	1	13	14	1	—	11	11	1	1	5	
—	—	—	—	—	—	15	15	—	—	—	1	—	—	24	370	394	36	17	332	349	4	5	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	3	3	—	—	—	7
7	464	14	399	19	92	1,012	2,000	19	2	34	36	—	75	1,169	1,244	185	40	938	978	9	72	—	—
—	27	—	29	3	5	103	167	3	1	1	2	—	4	183	187	20	4	155	159	—	8	8	—
7	156	12	80	9	21	284	562	6	—	11	11	—	34	788	822	122	19	634	658	6	41	9	—
7	156	12	80	9	21	284	562	6	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	34	788	822	122	19	634	653	6	41	11	—
7	183	12	109	12	26	387	729	9	1	12	13	—	38	971	1,009	142	23	789	812	6	49	—	—
3	103	1	128	8	26	358	624	7	—	24	23	1	74	348	422	78	16	289	305	6	33	12	—
3	103	1	128	8	26	282	548	7	—	6	6	—	21	84	105	5	15	77	92	2	6	13	—
—	—	—	—	—	—	76	76	—	—	18	17	1	53	264	317	73	1	212	213	4	27	14	—
—	15	—	22	—	3	44	84	1	1	—	1	—	2	61	63	4	2	57	59	—	—	15	—
—	23	1	27	2	3	64	120	—	—	3	3	—	3	130	133	20	5	98	103	4	6	16	—
—	26	—	8	—	1	45	80	2	1	—	1	—	1	71	72	6	—	63	63	—	3	17	—
1	8	—	24	—	6	45	88	1	—	2	2	—	4	29	38	6	—	24	24	1	2	18	—
3	11	1	35	—	4	71	122	3	—	3	3	—	2	51	53	4	—	47	47	1	1	19	—
7	186	3	244	10	43	627	1,113	14	2	32	33	1	86	690	776	118	23	578	601	12	45	—	—

Tabell 1.

Län, Rådstufvurätter och Ordningsrätter.		T v i s t e m å l.																					
		A f d ö m d a a n g å e n d e:																	I hvilka syn förtäna. Under högre rätt värdade. Till följande är uppekjutna.				
		Summa.	Förlikta eller ejas förfallna.	Förvisade till annan rätt.	eganderätt, servituter, lösenavgiften.	byresmåli.	expropriation och öfriga måli angående fast egendom.	arfb och testamente.	aförtämsmåli.	Atervinning.	verelmåli.	annan fordran.	konkurs och utarvafördrån.	boskinnad utan sammanhang med konkurs.	öfriga måli.	Summa.	18	19				20	21
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
<b>S:t Michels län.</b>																							
1	S:t Michels Rådstufvurätt	5	127	132	28	—	—	—	2	—	—	49	32	5	—	6	94	10	9	—			
2	Nyslotts	—	219	219	6	1	—	—	—	—	—	191	19	—	—	2	212	—	6	—			
3	Heinola	2	72	74	9	—	1	4	—	2	—	16	32	4	—	5	64	1	7	—			
	<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>418</b>	<b>425</b>	<b>43</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>256</b>	<b>83</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>370</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>—</b>			
<b>Kuopio län.</b>																							
4	Kuopio Rådstufvurätt . .	17	842	859	72	2	2	11	—	2	—	652	83	11	—	6	767	18	18	—			
5	Deraf: 1:sta afdelning . .	11	675	686	1	2	—	1	—	1	—	652	3	11	—	3	671	12	2	—			
6	» 2:dra » . .	6	167	173	71	—	2	10	—	1	—	—	80	—	—	3	96	6	16	—			
7	Joensuu Rådstufvurätt . .	13	382	395	24	—	—	2	—	1	1	319	30	7	—	5	365	6	7	—			
8	Isalmi » . .	—	70	70	1	—	—	—	—	—	—	62	6	—	—	—	68	1	—	—			
	<b>Summa</b>	<b>30</b>	<b>1,294</b>	<b>1,324</b>	<b>97</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1,033</b>	<b>119</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>1,200</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>—</b>			
<b>Wasa län.</b>																							
9	Nikolaistads Rådstufvurätt	23	187	210	19	—	1	6	—	4	7	2	17	101	15	—	13	166	25	29			
10	Deraf: 1:sta afdelning . .	14	74	88	6	—	1	6	—	4	7	2	17	14	15	—	3	69	13	13			
11	» 2:dra » . .	9	113	122	13	—	—	—	—	—	—	—	—	87	—	—	10	97	12	16			
12	Kristinestads Rådstufvur.	3	31	34	2	—	1	—	—	3	—	—	9	12	4	—	2	31	1	3			
13	Kaskö » . .	—	12	12	7	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	2			
14	Nykarleby » . .	2	42	44	4	—	—	—	—	2	—	—	18	15	2	—	1	38	2	4			
15	Jakobstads » . .	3	12	15	2	—	—	—	—	1	—	—	1	6	3	—	1	12	1	2			
16	Gamlakarleby » . .	4	42	46	8	—	—	—	—	2	—	1	14	14	3	—	1	35	3	6			
17	Jyräskylä » . .	16	517	533	163	—	1	7	—	2	—	1	301	40	7	1	5	365	5	19			
	<b>Summa</b>	<b>51</b>	<b>843</b>	<b>894</b>	<b>205</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>360</b>	<b>193</b>	<b>34</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>652</b>	<b>37</b>	<b>65</b>			

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.															
Under året handlagda angående:										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Under året anknäppligförda.		Under året till slutlig åtgärd befördade.									
Inteckning										Summa handlagda mål.				Till följande år uppskjutna.				Afdömda mål.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
af kontrakter och arband-llagar.										Till följande år uppskjutna.				Till följande år uppskjutna.				Summa.											
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43								
2	26	—	27	5	4	53	115	1	—	5	5	—	8	94	102	28	7	61	68	2	4								
—	11	—	21	—	2	25	59	—	—	2	2	—	9	33	36	5	3	25	28	—	3								
3	16	1	10	—	1	23	51	—	—	2	2	—	1	27	28	5	1	21	22	—	3								
5	53	1	58	5	7	101	225	1	—	9	9	—	12	154	166	38	11	107	118	2	8								
1	54	3	57	4	10	108	236	3	—	11	10	1	15	156	171	36	4	108	112	1	22								
—	54	3	57	4	10	95	223	3	—	10	9	1	—	13	13	1	3	8	11	—	5								
1	—	—	—	—	—	13	13	—	—	1	1	—	15	143	158	35	1	100	101	1	21								
—	58	3	40	4	4	61	170	1	—	3	3	—	10	73	83	22	1	52	53	2	6								
—	4	—	5	—	—	4	13	1	—	—	—	—	—	30	30	1	2	24	26	—	3								
1	116	6	102	8	14	173	419	5	—	14	13	1	25	259	284	59	7	184	191	3	31								
5	89	2	70	6	17	201	385	6	—	10	10	—	11	532	543	49	10	472	482	3	9								
5	89	2	70	6	17	136	320	6	—	10	10	—	1	23	24	3	10	10	20	1	—								
—	—	—	—	—	—	65	65	—	—	—	—	—	10	509	519	46	—	462	462	2	9								
—	16	—	22	—	9	26	73	1	—	5	4	1	1	48	49	7	2	38	40	1	1								
—	3	—	7	—	5	16	31	—	—	—	—	—	1	9	10	1	—	7	7	—	2								
—	18	—	13	—	6	50	87	1	—	1	1	—	1	18	19	4	—	15	15	—	—								
—	6	—	23	1	2	26	58	—	—	3	3	—	—	26	26	1	2	23	25	—	—								
—	16	—	23	—	3	32	74	1	—	1	1	—	5	40	45	5	—	39	39	—	1								
3	31	1	9	1	5	63	110	1	—	1	1	—	6	53	59	10	7	41	48	—	1								
8	179	3	167	8	47	414	818	10	—	21	20	1	25	726	751	77	21	635	656	4	14								

Tabell 1.

Län, Rådstufvurätter och Ordningsrätter.	T v i s t e m å l.																			
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förfallna.	Förslita till annan rätt.	Afdömda angående:												Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt väklade.	I hvilka sju förtäna.
						egenderätt, servituter, lösningsstalan.	hyresmål.	expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	art och testamente.	qfruktämål.	skrivning.	vexelomål.	annan fordran.	konkurs och urrättvågsmån.	konkurs.	öfriga mål.	Summa.			
						7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Uleåborgs län.																				
1 Uleåborgs Rådstufvurätt . . . . .	16	171	187	21	1	1	4	1	12	1	—	8	117	10	—	5	159	6	26	—
2 Brahestads » . . . . .	1	15	16	4	—	—	—	—	—	—	—	2	7	1	—	1	11	1	—	—
3 Kajana » . . . . .	1	46	47	11	—	1	—	1	—	—	—	4	24	3	—	3	36	—	2	—
4 Torneå » . . . . .	5	73	78	22	1	—	4	—	1	—	—	34	11	1	—	2	53	2	1	—
5 Kemi Ordningsrätt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	23	306	328	58	2	2	8	2	13	1	—	48	159	15	—	11	259	9	29	—
Summa Summarum	560	8,426	8,996	1,591	26	29	166	3	98	41	17	3,289	2,694	396	12,199	6,944	425	704	—	—

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.				Under året till slutlig åtgärd beförade.									
Årskänning, edfång, inprokollering, testamentsbörskning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.										Till följande är uppskjutna.				Efter rannsaking till annan domstol förvisat.									
Förmyndares förordnande och entledigande.										Till följande är uppskjutna.				Afdömda mål.									
Åkrenskapsförord.										Till följande är uppskjutna.				Summa.									
Lagfart & fast egendom.										Till följande är uppskjutna.				Ej understådda.									
af kontraktier och aftand-tingar.										Till följande är uppskjutna.				Understådda.									
för fordran.										Till följande är uppskjutna.				Alektriska på grund af förlikning eller annan orsak.									
Summa handlagda mål.										Till följande är uppskjutna.				Summa.									
Till följande är uppskjutna.										Till följande är uppskjutna.				Till följande är uppskjutna.									
Till följande är uppskjutna.										Till följande är uppskjutna.				Till följande är uppskjutna.									
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43		
3	169	—	92	6	23	195	485	3	—	7	6	1	5	128	133	12	4	114	118	—	3		
1	7	—	29	—	1	49	86	1	—	3	3	—	1	40	41	2	—	36	36	—	3		
—	17	—	1	—	4	7	29	1	—	2	2	—	4	43	47	5	1	33	34	1	7		
—	44	1	48	—	3	22	118	—	—	3	3	—	4	58	62	3	—	53	53	2	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	237	1	170	6	31	273	718	5	—	15	14	1	14	269	283	22	5	236	241	3	17		
63	2,060	61	1,504	112	390	4,531	8,648	86	6	194	196	4	336	5,593	5,929	994	184	4,414	4,598	56	281		

## 2. Häradsrätternas arbets-

www.libtool.com.cn

Comptes de travail des tribunaux de 1<sup>re</sup>

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l. a)																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejse förfallna.	Förvärla till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e: c)											Till följande år uppskjutna.	I hvilka öfr. förätnas. Under högre rätt väskjade.	
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoskiltad.	sångeläkyddighet, dikning och väg- underhåll.	stängseläkyddighet, dikning och väg- underhåll.	expropriation och öfriga mål an- gående fast egendom.	art och testamente.	sjöföretsmål.	fordran och ersättning.	konkurs och uträfsförordn.	konkurs och uträfsförordn.	konkurs och uträfsförordn.	konkurs och uträfsförordn.			konkurs och uträfsförordn.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Nylands län.</b>																			
<b>Raseborgs domsaga.</b>																			
1 Pojo med flere kommuners tingslag . . . . .	18	93	106	14	—	1	—	—	—	77	—	5	—	2	85	7	6	2	
2 Ingå d:o d:o d:o . . . . .	10	57	67	14	—	—	—	—	3	40	—	1	—	2	46	7	4	—	
3 Karis d:o d:o d:o . . . . .	12	53	65	12	—	1	—	—	1	44	—	—	—	2	48	5	1	—	
4 Karislojo d:o d:o d:o . . . . .	14	26	40	8	—	2	—	—	1	24	—	1	—	—	28	4	—	—	
Summa	49	229	278	48	—	4	—	—	5	185	—	7	—	6	207	23	11	2	
<b>Lojo domsaga.</b>																			
5 Kyrkslätt m. fl. kommu- ners tingslag . . . . .	18	133	151	16	—	1	1	—	1	108	—	1	—	7	119	16	8	1	
6 Vichtis d:o d:o d:o . . . . .	24	94	118	20	—	3	—	—	—	73	—	6	1	3	86	12	10	1	
7 Lojo d:o d:o d:o . . . . .	29	275	304	47	—	10	—	—	5	182	—	8	—	6	211	46	21	2	
Summa	71	502	573	83	—	14	1	—	6	363	—	15	1	16	416	74	39	4	

## Traduction des rubriques.

(Col. 1. Gouvernements, circonscriptions et districts. — a) *Affaires contentieuses* (Col. 2—20). 2. Balancées nées à l'année. — 6. Renvoyées à un autre tribunal. — c) Jugées (7—17) concernant: 7. Propriété à la propriété immobilière. — 10. Héritages et testaments. — 11. Litiges maritimes. — 12. Créances et dédommagement d'inventaire. — 15. Séparations de biens sans connexion avec une faillite. — 16. Autres affaires contentieuses jugées après inspection sur place. — b) *Affaires de juridiction volontaire* (Col. 21—29). 21. Balancées depuis l'année précédente. — 22. Renvoyées de nature diverse. — 24. Inscriptions conservatoires de propriété immobilière. — 25. Contrats de mariage. — et autres enregistrements etc. pour affaires non contentieuses. — 28. Total. — 29. Renvoyées à l'année suivante. — l'année. — 32. Terminées pendant l'année. — 33. Renvoyées à l'année suivante. — d) *Affaires criminelles* (Col. 34—42). (Col. 37—41). 37. Rayées des rôles dans le cours du procès par suite de l'abandon ou du désistement des parties. — 40. Total. — 41. Renvoyées à un autre tribunal après instruction. — 42. Renvoyées à l'année suivante.

redogörelser för år 1894.

instance à la campagne pour l'année 1894.

Ansöknings- och anmälningsärenden. <i>b)</i>								Ekonomie- och förvaltningsärenden. <i>c)</i>		B r o t t m å l. <i>d)</i>											
Under året handlagda angående: <i>f)</i>								Till följande år uppskjutna.		Till följande år uppskjutna.		Under året anhängslöslorda.		Från föregående år uppskjutna.		Under året till slutlig åtgärd befordrade. <i>g)</i>		Till följande år uppskjutna.			
inteckning		lagfart å fast egendom.		äktenskapsförord.		förmyndares förordnande och entledigande.		Årskämning, odgång, inprotokollering, besamskapsavskänning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.		Summa handlagda kändan.		Från föregående år uppskjutna.		Summa.		Afdömda.		Efter rannsaking till annan domstol förvisade.			
af kontrakter och afhandlingsförfar.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.		af fast egendom.			
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
—	38	39	60	2	19	52	210	—	—	8	8	—	19	47	66	15	3	40	43	—	8
1	16	19	16	1	6	33	91	—	—	5	5	—	6	27	33	5	—	20	20	—	8
1	14	15	17	1	2	16	65	1	—	2	2	—	9	35	44	9	—	23	23	—	12
—	4	9	12	—	4	13	42	—	—	5	5	—	7	23	30	14	—	10	10	—	6
2	72	82	105	4	31	114	408	1	—	20	20	—	41	132	173	43	3	98	96	—	34
—	31	29	39	3	7	24	133	2	—	7	7	—	17	57	74	15	4	43	47	1	11
1	35	14	26	1	8	21	105	—	—	1	1	—	19	45	64	23	1	26	27	2	12
3	36	37	47	1	4	36	161	1	—	7	5	2	34	82	116	30	2	59	61	1	24
4	102	80	112	5	19	81	399	3	—	15	13	2	70	184	254	68	7	128	135	4	47

depuis l'année précédente. — 3. Entrées pendant l'année. — 4. Total. — 5. Terminées par transaction ou abandon-usufruit, servitudes et délimitations. — 8. Clôtures, drainage, voirie. — 9. Expropriation et autres litiges relatifs à des biens. — 13. Recouvrement d'argent, dont le paiement a été décrété par le sur-exécuteur. — 14. Faillites et bénéfices. — 17. Total. — 18. Renvoyées à l'année suivante. — 19. Portées en appel devant la 2<sup>me</sup> instance. — 20. Affaires décidées pendant l'année (Col. 22—28) concernant: 22. Hypothèques. — 23. Enregistrements de contrats et de conventions. — 24. Tutelles et curatelles. — 27. Convocations des créanciers à l'an et jour, serments judiciaires, inscriptions de créances. — 28. Affaires économiques et administratives (Col. 30—33). 30. Balancées depuis l'année précédente. — 31. Entrées pendant l'année. — 32. Balancées depuis l'année précédente. — 33. Entrées pendant l'année. — 34. Total. — 35. Entrées pendant l'année. — 36. Total. — 37. Terminées pendant l'année. — 38—40. Jugées. — 38. Soumises d'office à une instance supérieure. — 39. Non soumises à une instance supérieure. —

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppkjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förfallna.	Förstå till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :										Summa.	Till följande år uppkjutna.	I hvilka ny förvänsade. Under högre rätt väglade.	
						eganderätt, nykylanderätt, servituter och egoklindad.	stängselkyllighet, dikning och vägnunderfall.	af och testamente.	sjöfaktamål.	fordran och ersättning.	ävervning.	konkura och usarvsförman.	konkura utan sammanhang med konkura.	öfriga mål.	Summa.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Helsinge domsaga.</b>																			
1 Helsinge sockens tingslag	26	103	129	20	—	3	—	1	4	—	64	—	9	—	10	91	18	8	—
2 Thusby d:o d:o . . . . .	9	58	67	5	—	2	—	—	2	—	40	—	—	—	2	46	16	6	—
3 Nurmijärvi d:o d:o . . . . .	46	116	162	26	—	2	—	—	4	—	116	—	1	—	2	125	11	11	—
4 Esbo d:o d:o . . . . .	15	39	54	13	—	4	1	—	1	—	20	—	1	—	2	30	11	3	—
Summa	96	316	412	64	—	11	1	1	11	—	240	—	11	1	16	292	56	28	—
<b>Mäntsälä domsaga.</b>																			
5 Orimattila m. fl. kommuners tingslag . . . . .	43	172	215	63	2	2	2	—	3	—	94	—	6	—	4	111	39	10	1
6 Mäntsälä d:o d:o d:o . . . . .	38	192	230	49	1	4	1	—	—	—	108	—	1	—	10	124	56	9	1
7 Mörskom sockens d:o . . . . .	24	46	70	19	—	1	—	—	—	—	26	—	3	—	4	34	17	1	—
Summa	105	410	515	131	3	7	3	—	3	—	228	—	10	—	18	269	112	20	2
<b>Borgå domsaga.</b>																			
8 Perno m. fl. kommuners tingslag . . . . .	4	39	43	15	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	18	10	2	—
9 Borgå d:o d:o d:o . . . . .	9	67	76	16	—	4	1	2	1	—	31	—	2	—	3	44	16	9	—
10 Sibbo sockens d:o . . . . .	6	42	48	15	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	3	26	7	5	—
Summa	19	148	167	46	—	4	1	2	1	—	72	—	2	—	6	88	33	16	—
<b>Iittis domsaga.</b>																			
11 Iittis m. fl. kommuners tingslag . . . . .	37	276	313	66	—	4	1	—	3	—	177	—	3	—	12	200	47	9	—
12 Elimä d:o d:o d:o . . . . .	10	57	67	17	1	3	1	—	—	—	37	—	—	—	3	44	5	2	—
13 Lappträsk d:o d:o d:o . . . . .	29	59	88	16	—	4	3	—	—	—	34	—	2	—	4	47	25	7	2
Summa	76	392	468	99	1	11	5	—	3	—	248	—	5	—	19	291	77	18	2
<b>Summa</b>	<b>416</b>	<b>1,997</b>	<b>2,413</b>	<b>471</b>	<b>4</b>	<b>51</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>29</b>	<b>—</b>	<b>1,336</b>	<b>—</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>81</b>	<b>1,563</b>	<b>375</b>	<b>132</b>	<b>10</b>

Ansöknings- och anmälningsärenden.								Ekonomie- och förvaltningsärenden.					B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:								Till följande år uppskjutna.					Under året anhängigt/förorda.					Under året till slutlig åtgärd befördrade.				
inteckning		lagfart å fast egendom.	äkonkapital/förord.	förmyndares förordnande och entledigande.	förmyndares edgång, inprotokollering, testamentsbevakning, färgisfästning af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Till följande år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängigt/förorda.	Summa.	Afdömda.			Efter räkning till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.		
af kontrakter och afhandlingsar.	för fordran.															Underretillda.	Ej underretillda.	Summa.				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
1	91	26	20	—	8	24	169	—	—	6	6	—	36	91	127	19	5	61	66	1	41	
—	33	29	26	2	6	19	115	—	1	5	5	1	16	48	64	11	2	32	34	1	18	
—	26	36	32	1	6	29	130	—	—	5	5	—	39	73	112	19	3	66	69	—	24	
1	27	17	20	—	7	21	92	—	—	4	4	—	20	8	28	8	1	11	12	—	8	
2	177	108	98	3	27	93	506	—	1	20	20	1	111	220	331	57	11	170	181	2	91	
1	41	20	59	—	12	37	169	1	—	5	4	1	43	115	158	40	1	57	58	9	51	
1	64	39	53	—	10	33	199	2	—	10	10	—	31	83	114	38	—	50	50	—	26	
1	16	7	18	—	2	7	50	—	—	—	—	—	4	5	9	1	1	4	5	1	2	
3	121	66	130	—	24	77	418	3	—	15	14	1	78	203	281	79	2	111	113	10	79	
—	11	15	28	2	5	18	79	—	—	4	4	—	5	18	23	4	1	16	17	—	2	
—	60	35	61	2	8	40	206	1	—	8	8	—	12	30	42	16	2	17	19	—	7	
—	15	24	18	—	1	14	72	—	—	2	2	—	6	16	22	7	—	8	8	—	7	
—	86	74	107	4	14	72	357	1	—	14	14	—	23	64	87	27	3	41	44	—	16	
1	49	28	67	—	8	33	185	—	—	7	7	—	49	164	213	91	1	69	70	2	50	
—	28	9	49	—	6	32	124	—	1	1	2	—	14	69	83	18	1	51	52	—	13	
—	30	11	52	1	11	29	134	1	—	8	8	—	14	40	54	26	—	20	20	—	8	
1	107	48	168	1	25	94	443	1	1	16	17	—	77	273	350	135	2	140	142	2	71	
12	665	458	720	17	140	531	2,531	9	2	100	98	4	400	1,076	1,476	409	28	683	711	18	338	

Tabell 2.

Län, Domsågor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																			
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förfallna.	Afdömda angående:													Till följande år uppskjutna.	I hvilka ämnen förklarats. Under högre rätt vägljade.	20
					Förvisna till annan rätt.	eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoklindad.	stängselskyldighet, dikning och vägunderhåll.	skännde fast egendom.	expropriation och öfriga mål an- rätt och testamente.	fordran och ersättning.	skerfning.	konkurs och utsvärdomål.	bocklindad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>																				
<b>Ikalls domsaga.</b>																				
1 Parkano sockens tingslag	98	403	196	25	—	1	—	—	1	—	135	—	1	—	1	139	32	—	—	
2 Ikalis m. fl. kommuners d:o	—	—	300	51	—	30	—	—	2	—	147	—	—	—	8	187	62	9	2	
3 Kankaanpää d:o d:o d:o	68	242	310	60	—	16	—	—	—	—	167	—	1	—	6	190	60	9	—	
4 Tavastkyrö d:o d:o d:o	50	10	160	38	—	17	3	—	4	—	58	—	—	—	6	88	34	7	—	
Summa	211	755	966	174	—	64	3	—	7	—	507	—	2	—	21	604	188	25	2	
<b>Tyrvis domsaga.</b>																				
5 Mouhijärvi m. fl. kommuners tingslag	63	264	327	67	—	26	5	—	4	—	143	—	3	—	19	200	60	30	—	
6 Tyrvis d:o d:o d:o	17	126	143	26	—	18	11	—	1	—	58	—	2	—	8	98	19	20	2	
7 Hvittis d:o d:o d:o	42	270	312	50	—	25	7	—	7	—	128	4	6	—	22	199	63	17	—	
Summa	122	660	782	143	—	69	23	—	12	—	329	4	11	—	49	497	142	67	2	
<b>Ufsby domsaga.</b>																				
8 Ufsby m. fl. kommuners tingslag	37	204	241	41	—	16	1	—	11	—	113	—	—	—	11	152	48	18	—	
9 Norrmarks d:o d:o d:o	36	221	257	43	—	15	—	—	1	—	132	1	1	—	19	169	45	12	—	
10 Sastmola d:o d:o d:o	49	281	330	80	1	26	—	—	5	—	150	—	2	—	12	195	54	20	—	
Summa	122	706	828	164	1	57	1	—	17	—	395	1	3	—	42	516	147	50	—	
<b>Eura domsaga.</b>																				
11 Euraåminne m. fl. kommuners tingslag	23	128	151	29	—	10	3	—	2	—	77	—	—	—	8	100	22	11	1	
12 Eura d:o d:o d:o	18	80	98	19	—	6	—	—	3	—	48	—	2	—	6	65	14	12	1	
13 Kumo d:o d:o d:o	21	113	137	11	1	11	3	—	5	—	78	—	1	—	10	108	17	19	—	
Summa	65	321	386	59	1	27	6	—	10	—	203	—	3	—	24	273	53	42	2	

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.													
Under året handlagda angående:										Till följande år uppskjutna.				Under året till slutlig åtgärd befordrade.													
inteckning		lagfart & fast egendom.		äktenskapsförord.		förmyndares förordnande och entledigande.		årens handlingar.		Till följande år uppskjutna.		Till följande år uppskjutna.		Under året afgjorda.		Under året inkomna.		Från föregående år uppskjutna.		Summa.		Afdömda mål.		Efter framskning till annan domstol förvisade.		Till följande år uppskjutna.	
af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.	af kontrakter och afhandlingsförfar.	för fordran.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
—	8	47	27	1	5	19	107	—	—	9	9	—	19	60	79	15	1	42	43	—	21	1	—	—	—	—	
2	37	120	54	3	23	38	275	—	—	15	14	1	39	109	148	41	1	59	60	3	44	2	—	—	—	—	
2	31	38	53	—	19	35	176	—	—	10	10	—	58	99	157	51	1	68	69	1	36	3	—	—	—	—	
1	29	50	35	—	17	30	161	1	—	6	5	1	27	53	80	38	1	22	23	1	18	4	—	—	—	—	
5	105	255	169	4	64	122	719	1	—	40	38	2	143	321	464	145	4	191	195	5	119	—	—	—	—	—	
1	51	124	51	3	27	50	306	—	—	4	3	1	35	130	165	48	—	86	86	—	31	5	—	—	—	—	
—	26	92	15	1	12	31	177	1	—	4	4	—	21	49	70	17	—	45	45	—	8	6	—	—	—	—	
1	32	79	50	1	34	61	257	2	—	2	2	—	47	76	123	28	3	67	70	—	25	7	—	—	—	—	
2	109	295	116	5	73	142	740	3	—	10	9	1	103	255	358	93	3	198	201	—	64	—	—	—	—	—	
1	35	60	53	1	8	39	196	1	—	8	8	—	45	160	205	48	4	98	102	4	51	8	—	—	—	—	
2	31	33	50	1	14	36	165	—	—	4	3	1	30	85	115	33	4	52	56	1	25	9	—	—	—	—	
1	20	43	46	2	19	43	173	1	—	5	4	1	29	121	150	48	1	69	70	1	31	10	—	—	—	—	
4	86	136	149	4	41	118	534	2	—	17	15	2	104	366	470	129	9	219	228	6	107	—	—	—	—	—	
—	28	50	60	2	15	44	199	—	—	5	4	1	19	91	110	16	2	81	83	—	11	11	—	—	—	—	
1	12	46	28	1	13	36	136	—	—	1	5	6	15	112	127	28	2	80	82	2	15	12	—	—	—	—	
1	25	63	47	1	20	49	205	—	—	3	3	—	14	80	94	20	1	60	61	—	13	13	—	—	—	—	
2	65	159	135	4	48	129	540	—	1	13	13	1	48	283	331	64	5	221	226	2	39	—	—	—	—	—	

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisade till annan rätt.	A f d ö m d a a n g ä e n d e :											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka nya förliknings-
						egendomligt, nyttjanderätt, servituter och egoköpland.	stängselstycke, dikning och vägundermåll.	stängselstycke, dikning och vägundermåll.	exploatation och öfriga mål angående fast egendom.	arft och testamente.	sjörättsmål.	fordran och ersättning.	återvinning.	konkurs och uträffningsmål.	konkurs och uträffningsmål.	öfriga mål.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Wehmo domsaga.</b>																			
1	Wirmo m. fl. kommuners tingslag . . . . .	14	65	79	17	—	1	9	—	3	—	39	—	—	—	2	54	8	6
2	Wehmo d:o d:o d:o . . . . .	15	62	77	24	—	3	—	—	—	—	34	—	—	—	2	39	14	5
3	Nykyrko d:o d:o d:o . . . . .	43	211	254	90	—	16	3	—	7	—	83	—	—	10	119	45	13	—
	Summa	72	338	410	131	—	20	12	—	10	—	156	—	—	14	212	67	24	—
<b>Masku domsaga.</b>																			
4	Lemo m. fl. kommuners tingslag . . . . .	5	25	30	6	—	3	3	—	1	—	7	—	2	—	2	18	6	3
5	Nousis d:o d:o d:o . . . . .	13	51	64	11	1	—	4	—	3	—	29	—	2	—	4	42	10	5
6	S:t Mariae d:o d:o d:o . . . . .	30	96	126	17	—	4	3	—	3	—	53	—	1	—	10	74	35	14
7	Nagu d:o d:o d:o . . . . .	7	22	29	6	—	2	—	—	1	1	7	—	1	—	4	16	7	3
	Summa	55	194	249	40	1	9	10	—	8	1	96	—	6	—	20	150	58	25
<b>Loimijoki domsaga.</b>																			
8	Loimijoki m. fl. kommuners tingslag . . . . .	59	145	204	26	1	21	—	—	4	—	90	—	4	—	8	127	50	19
9	Pöytis d:o d:o d:o . . . . .	35	79	114	18	—	17	—	—	—	—	39	—	—	—	2	58	38	13
10	S:t Märtenens d:o d:o d:o . . . . .	17	107	124	12	—	10	1	—	2	—	75	—	1	—	3	92	20	13
	Summa	111	331	442	56	1	48	1	—	6	—	204	—	5	—	13	277	108	45
<b>Piikkis domsaga.</b>																			
11	S:t Karins m. fl. kommuners tingslag . . . . .	17	53	70	16	—	3	—	—	—	—	37	—	—	—	1	41	13	14
12	Pargas sockens d:o . . . . .	10	26	36	6	—	2	1	—	1	—	18	—	—	—	3	25	5	4
13	Sagu m. fl. kommuners d:o . . . . .	5	35	40	10	—	—	—	—	—	—	19	—	2	—	2	23	7	4

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.																	
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.				Under året till slutlig åtgärd befordrade.																	
inteckning		lagfart å fast egendom.		Äktenskapsförord.		Förmyndares förordnande och omledigande.		Förskämning, odgång, inprotokollering, bestämning av värd, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är vitt.		Summa handlagda ärenden.		Till följande är uppskjutna.		Under året afgjorda.		Under året inkomna.		Från föregående är uppskjutna.		Till följande är uppskjutna.		Under året anhängsifjorda.		Summa.		Afdömda mål.		Efter rannsaking till annan domstol förvisade.		Till följande är uppskjutna.	
af kontrakter och afhandlingsar.	för fordran.																														
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42										
—	19	52	31	—	5	27	134	—	—	5	5	—	33	54	87	18	1	48	49	3	17	1									
—	34	27	44	—	13	47	165	1	—	3	3	—	14	43	57	13	—	33	33	1	10	2									
1	29	69	56	1	19	54	228	2	—	6	6	—	31	150	181	73	4	74	78	—	30	3									
1	82	148	131	1	37	128	527	3	—	14	14	—	78	247	325	104	5	155	160	4	57	4									
—	17	28	43	—	5	16	109	—	—	4	4	—	10	30	40	6	1	21	22	1	11	4									
1	42	46	78	—	7	48	221	—	—	9	9	—	20	28	48	9	7	25	32	—	7	5									
1	53	71	70	—	21	38	253	2	—	12	10	2	41	94	135	24	8	68	76	3	32	6									
—	11	37	44	1	11	34	138	—	—	—	—	—	12	13	25	6	1	15	16	—	3	7									
2	123	182	235	1	44	136	721	2	—	25	23	2	83	165	248	45	17	129	146	4	53	2									
3	35	61	50	2	21	44	213	3	—	3	3	—	37	72	109	22	2	62	64	1	22	8									
—	19	28	27	—	14	21	109	1	—	2	2	—	27	37	64	5	4	32	36	—	23	9									
1	40	62	78	—	16	48	244	—	1	3	4	—	19	28	47	11	—	25	25	—	11	10									
4	94	151	155	2	51	113	566	4	1	8	9	—	83	137	220	38	6	119	125	1	56	4									
1	49	42	66	—	9	53	219	—	—	10	10	—	15	62	77	8	2	48	50	4	15	11									
—	30	28	37	—	17	34	146	1	—	5	4	1	7	19	26	5	—	15	15	—	6	12									
—	25	30	36	—	2	22	115	1	—	1	1	—	2	14	16	6	1	7	8	—	2	13									

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																			
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller eljes förlikna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :										Till följande år uppskjutna.	I hvilka sijn förlikade. Under högre rätt värdjade.	20		
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoaktinad.	sångelskyldighet, dikning och väg- underhåll.	sångelskyldighet, gående fast egendom.	expropriation och öfriga mål an- gående fast egendom.	art och testamente.	sjörtätmål.	fordran och ersättning.	återvinning.	konkurs och uträfsförman.	boaktinad utan sammanhang med konkurs.				öfriga mål.	Summa.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Kimito m. fl. kommuners tingslag . . . . .	5	57	62	9	—	1	—	—	1	—	29	—	5	—	2	38	15	6	—	
2 Hiittis sockens tingslag . . . . .	2	7	9	1	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	6	2	—	—	
Summa	39	178	217	42	—	6	1	—	2	—	109	—	7	—	8	133	42	28	5	
<b>Halikko domsaga.</b>																				
3 Halikko m. fl. kommuners tingslag . . . . .	39	205	244	57	1	1	—	—	2	—	140	—	3	—	12	158	28	15	—	
4 Bjerno d:o d:o d:o . . . . .	8	40	48	6	—	—	—	—	1	—	27	—	4	—	1	33	9	2	—	
5 Kiikala d:o d:o d:o . . . . .	27	94	121	27	—	9	1	—	2	—	64	—	—	—	4	80	14	10	—	
Summa	74	339	413	90	1	10	1	—	5	—	231	—	7	—	17	271	51	27	—	
<b>Ålands domsaga.</b>																				
6 Saltviks sockens tingslag . . . . .	3	19	22	1	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	2	12	9	1	—	
7 Sunds m. fl. kommuners tingslag . . . . .	7	25	32	8	—	1	—	—	—	—	17	—	—	—	—	18	6	2	—	
8 Kumlinge d:o d:o d:o . . . . .	4	20	24	5	—	1	—	—	2	—	11	—	1	—	—	15	4	3	—	
9 Föglö d:o d:o d:o . . . . .	3	12	15	3	—	1	—	—	2	—	2	—	—	—	1	7	5	—	1	
10 Lemlands d:o d:o d:o . . . . .	1	35	36	3	—	—	—	—	—	—	17	—	2	—	—	19	14	—	—	
11 Hammarlands d:o d:o d:o . . . . .	14	25	39	2	—	2	—	—	—	—	22	—	—	1	2	27	10	—	—	
12 Jomala sockens d:o . . . . .	14	34	48	8	—	2	—	—	1	—	20	—	1	—	2	26	14	2	1	
13 Finströms d:o d:o . . . . .	6	19	25	4	—	2	—	—	2	—	6	—	—	—	3	13	8	—	—	
Summa	52	189	241	34	—	9	—	1	7	—	105	—	4	1	10	137	70	8	2	
<b>Summa</b>	<b>923</b>	<b>4,011</b>	<b>4,934</b>	<b>933</b>	<b>5</b>	<b>319</b>	<b>58</b>	<b>1</b>	<b>84</b>	<b>1</b>	<b>2,335</b>	<b>5</b>	<b>48</b>	<b>1</b>	<b>218</b>	<b>3,070</b>	<b>926</b>	<b>341</b>	<b>13</b>	

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning.		af Kontrakter och Afhandlingsar.	lagfart å fast egendom.	skenkapsförord.	förmyndares förordnande och onledigande.	Arrestningar, edgång, Inprotokollering, kostansökningsbesvär, Inregering af dompreklaring m. m., hvarom ej är väst.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.		Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.		Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängsijforda.	Summa.	Afdömda mål.			Efter räkning till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.
för förtjän.	llingar.							Under årets	Under årets		Under årets	Under årets							Under årets	Under årets	Under årets		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
	50	43	33	—	14	31	171	—	—	1	1	—	5	29	34	14	1	14	15	—	5		
	3	3	8	—	7	11	32	—	—	2	2	—	3	5	8	3	—	3	8	—	2		
1	157	146	180	—	49	151	683	2	—	19	18	1	32	129	161	36	4	87	91	4	30		
—	55	48	57	2	15	67	244	2	—	12	11	1	14	81	95	24	2	39	41	2	28		
—	26	14	30	1	10	22	103	—	—	—	—	—	11	9	20	9	1	6	7	2	2		
1	32	26	20	—	4	21	103	—	—	1	1	—	14	42	56	11	2	33	35	—	10		
1	113	88	107	3	29	110	450	2	—	13	12	1	39	132	171	44	5	78	83	4	40		
—	8	18	8	—	2	14	50	—	—	1	1	—	2	3	5	2	—	2	2	—	1		
—	4	19	11	—	2	11	47	—	—	2	2	—	3	4	7	2	—	3	3	—	2		
—	2	2	8	—	9	21	42	—	—	—	—	—	3	3	6	1	—	4	4	—	1		
—	2	8	8	1	7	13	39	—	—	1	1	—	5	10	15	5	—	5	5	—	5		
—	5	15	8	—	4	11	43	—	—	2	2	—	1	13	14	8	—	3	3	—	3		
—	3	33	25	—	10	27	98	—	—	3	3	—	5	6	11	3	—	7	7	—	1		
—	10	25	25	—	10	41	111	—	—	2	1	1	10	15	25	5	1	9	10	—	10		
—	12	16	24	—	3	28	83	—	—	6	6	—	9	9	18	5	—	5	5	—	8		
—	46	136	117	1	47	166	513	—	—	17	16	1	38	63	101	31	1	38	39	—	31		
22	960	1,696	1,494	25	483	1,315	5,993	19	2	176	167	11	751	2,098	2,849	729	59	1,435	1,494	30	596		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																					
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förlikna.	Förvisade till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e:													Till följande år uppskjutna.	I hvilka nya förlitna.	Under högre rätt vadslade.	
						eganderätt, nyifjanderätt, servituter och epoklinnd.	stångseläydlighet, dikning och väg- underhåll.	stångseläydlighet, dikning och väg- färdande fast egendom.	expropriation och öfriga mål an- fående fast egendom.	af och testament.	sjöföretamål.	fordran och ersättningslag.	Återvinning.	konkurs och utsetningsföreläsa.				konkurs och utsetningsföreläsa.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
<b>Tavastehus län.</b>																						
<b>Ruovesi domsaga.</b>																						
1 Ruovesi sockens tingslag	36	99	135	36	1	9	—	—	1	—	43	5	6	—	7	71	27	17	—			
2 Orivesi d:o d:o . . . . .	22	102	124	25	2	6	1	—	3	—	50	—	2	—	12	74	23	12	—			
3 Kuru m. fl. kommuners tingslag. . . . .	17	50	67	9	1	3	1	—	—	—	29	1	2	—	3	39	18	9	—			
Summa	75	251	326	70	4	18	2	—	4	—	122	6	10	—	22	184	68	38	—			
<b>Birkkala domsaga.</b>																						
4 Kangasala m. fl. kommu- ners tingslag . . . . .	21	26	47	12	—	—	1	—	1	—	18	—	—	—	6	26	9	7	—			
5 Lempäälä d:o d:o d:o . . . . .	24	68	92	20	—	7	2	—	2	—	36	1	—	—	7	55	17	6	—			
6 Birkkala d:o d:o d:o . . . . .	19	52	71	17	—	2	—	—	2	—	25	—	2	1	5	37	17	5	—			
Summa	64	146	210	49	—	9	3	—	5	—	79	1	2	1	18	118	43	18	—			
<b>Tammela domsaga.</b>																						
7 Urdiala m. fl. kommuners tingslag. . . . .	40	140	180	47	—	7	8	—	5	—	65	—	5	—	10	100	33	13	1			
8 Tammela sockens tingslag	53	191	244	60	1	9	2	—	—	—	128	—	4	—	10	153	30	16	—			
9 Jokkis m. fl. kommuners tingslag. . . . .	—	62	62	15	—	2	—	—	1	—	18	—	1	—	1	23	24	6	—			
10 Somero d:o d:o d:o . . . . .	25	181	206	61	—	3	3	—	3	—	94	—	1	—	5	109	36	15	—			
Summa	118	574	692	183	1	21	13	—	9	—	305	—	11	—	26	385	123	50	1			
<b>Janakkala domsaga.</b>																						
11 Sääksmäki m. fl. kommu- ners tingslag . . . . .	28	79	107	35	—	3	5	—	1	—	48	—	—	—	5	62	10	4	1			
12 Loppis d:o d:o d:o . . . . .	14	70	84	25	—	6	—	—	1	—	41	—	1	—	3	52	7	—	1			

Ansöknings- och anmälningsärenden								Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.										
Under året handlagda angående:												Under året till slutlig åtgärd befordrade.										
Inteckning.		af kontrakter och skand-llingar.	lagfört å fast egendom.	aktenskapsförord.	förmynnarens förordnande och entledigande.	förmynnarens edgång, inbrottskollering, testamentsbeskrifning, lagskrifning af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvivl.	Summa handlagda ärenden	Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängiggjorda.	Summa.	Afdömda mål.			Efter rannsakning till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.		
för fordran.																Afskrifna på grund af förtikning eller annan orsak.	Understatilda.	Ej understatilda.			Summa.	
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
	24	65	31	4	9	28	161	—	—	8	8	—	17	52	69	20	—	30	30	—	19	1
	32	47	28	1	10	22	140	1	—	8	7	1	14	61	75	25	—	33	33	—	17	2
	19	51	21	—	2	17	110	—	—	6	6	—	12	19	31	10	2	16	18	1	2	3
	75	163	80	5	21	67	411	1	—	22	21	1	43	132	175	55	2	79	81	1	38	
	13	26	32	—	3	17	91	—	—	3	3	—	19	44	66	15	1	31	32	1	15	4
	42	45	50	—	12	34	183	—	—	7	7	—	21	86	107	22	1	54	55	—	30	5
	24	86	16	—	4	15	95	1	—	1	1	—	24	48	72	5	—	42	42	1	24	6
	79	107	98	—	19	66	369	1	—	11	11	—	64	178	242	42	2	127	129	2	69	
5	33	46	37	4	10	45	175	—	—	6	6	—	34	93	127	53	1	53	54	1	19	7
1	32	25	17	4	10	35	123	—	—	8	8	—	36	50	86	29	1	38	39	1	17	8
	42	23	—	—	4	9	78	—	—	1	1	—	—	30	30	8	—	9	9	—	13	9
	14	9	40	2	7	28	100	—	—	3	3	—	17	53	70	27	1	27	28	—	15	10
6	121	103	94	10	31	117	476	—	—	18	18	—	87	226	313	117	3	127	130	2	64	
	37	30	28	2	5	24	126	2	—	2	2	—	19	54	73	24	—	35	35	1	13	11
1	35	18	47	—	4	29	133	—	—	2	2	—	9	55	64	16	—	40	40	2	6	12

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																			
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisade till annan rätt.	A f d ö m d a a n g ä n d e:													Till följande år uppskjutna.	I hvilka ägn förlikta.
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egokliad.	utståndsakt, utskänkt, dikning och vägunderhåll.	skatteakt, utskänkt, dikning och vägunderhåll.												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Wänå m. fl. kom. tingslag	36	107	143	47	—	7	1	—	—	—	50	1	1	—	8	68	28	7	1	
2 Hattula d:o d:o . . .	13	34	47	15	—	3	1	—	—	—	16	—	—	—	1	21	11	1	—	
Summa	91	290	381	122	—	19	7	—	2	—	155	1	2	—	17	203	56	12	3	
<b>Hollola domsaga.</b>																				
3 Hollola m. fl. kommuners tingslag . . . . .	58	234	292	77	—	10	4	—	—	—	141	—	8	—	8	171	44	13	—	
4 Asikkala sockens d:o . . .	55	254	309	51	—	16	4	—	5	—	164	—	2	—	16	207	51	23	—	
Summa	113	488	601	128	—	26	8	—	5	—	305	—	10	—	24	378	95	36	—	
<b>Hauho domsaga.</b>																				
5 Pälkäne m. fl. kommuners tingslag . . . . .	27	89	116	24	—	4	2	—	4	—	49	—	1	—	8	68	24	14	—	
6 Hauho d:o d:o d:o . . . . .	26	99	125	23	—	4	4	—	3	—	63	—	—	—	7	81	21	12	2	
7 Lampis d:o d:o d:o . . . . .	23	127	150	31	—	6	—	—	6	—	77	—	—	—	12	101	18	13	2	
Summa	76	315	391	78	—	14	6	—	13	—	189	—	1	—	27	250	63	39	4	
<b>Jämsä domsaga.</b>																				
8 Jämsä sockens tingslag . . . . .	44	240	284	79	1	11	1	—	8	—	110	—	6	—	12	148	56	19	—	
9 Korpilampi d:o d:o . . . . .	56	302	358	100	—	19	—	—	7	—	131	—	3	—	19	179	79	29	—	
10 Längelmäki m. fl. kommuners tingslag . . . . .	27	99	126	25	—	7	5	—	6	—	42	—	1	—	8	69	32	8	—	
11 Padasjoki d:o d:o . . . . .	29	156	185	50	—	9	4	—	2	—	70	—	2	—	11	98	37	8	—	
Summa	156	797	953	254	1	46	10	—	23	—	353	—	12	—	50	494	204	64	—	
<b>Summa</b>	<b>693</b>	<b>2,861</b>	<b>3,554</b>	<b>884</b>	<b>6</b>	<b>153</b>	<b>49</b>	<b>—</b>	<b>61</b>	<b>—</b>	<b>1,506</b>	<b>8</b>	<b>48</b>	<b>1</b>	<b>184</b>	<b>2,012</b>	<b>652</b>	<b>257</b>	<b>8</b>	

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning.		af Kontrakter och afhandlingsar.	lagfart å fast egendom.	Åtenskapsförord.	Förmyndares förordnande och entledigande	Arrestämning, edgång, Inprotokollering, testamensbevakning, Inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är väst.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.		Från föregående år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.		Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Summa.	Afdömda mål.			Afdömda på grund af förlikning eller annan orsak.	Summa.	Efter rannsaking till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.
för fordran.	af kontrakter och afhandlingsar.							Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.		Under året afgjorda.	Under året inkomna.					Under året afgjorda.	Ej understatliga.	Understatliga.				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
	22	35	34	1	6	26	124	—	—	9	9	—	14	57	71	22	3	35	38	1	10	1	
	11	17	22	1	7	28	86	—	—	5	5	—	9	32	41	15	1	18	19	—	7	2	
1	105	100	131	4	22	107	469	2	—	18	18	—	51	198	249	77	4	128	132	4	36		
—	54	46	116	1	29	74	320	—	—	7	7	—	42	155	197	77	1	80	81	2	37	3	
1	19	24	79	1	16	36	175	—	—	5	5	—	33	121	154	36	—	87	87	—	31	4	
1	73	70	195	2	45	110	495	—	—	12	12	—	75	276	351	113	1	167	168	2	68		
1	41	26	48	—	8	39	162	—	—	2	2	—	15	63	78	14	—	49	49	1	14	5	
1	21	20	31	—	9	29	110	1	—	3	3	—	15	82	97	19	5	59	64	—	14	6	
3	39	21	44	1	10	24	139	2	—	3	3	—	19	95	114	30	1	65	66	—	18	7	
5	101	67	123	1	27	92	411	3	—	8	8	—	49	240	289	63	6	173	179	1	46		
—	27	43	35	2	10	37	154	—	—	6	6	—	24	61	85	23	1	43	44	—	18	8	
1	50	56	60	—	24	38	228	3	—	10	10	—	23	82	105	29	3	52	55	3	18	9	
—	27	31	41	3	8	27	137	1	1	6	7	—	27	34	61	22	—	35	35	—	4	10	
—	31	27	42	1	19	31	151	—	—	8	8	—	15	70	85	22	1	49	50	—	13	11	
1	135	157	178	6	61	133	670	4	1	30	31	—	89	247	336	96	5	179	184	3	53		
14	689	767	899	28	226	692	3,301	11	1	119	119	1	458	1,497	1,955	563	23	980	1,003	15	374		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																				
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	A f d ö m d a a n g å e n d e:														Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka sijn förtäring.
					Förvisade till annan rätt.	egandefritt dyrtändertitt, servituter och egeoklinad.	stångeselskyldighet, dikning och vägnnderhåll.	expropriation och öfriga mål an-gående fast egendom.	arv och testamente.	sjöföretsmål.	fordran och ersättning.	Atervinning.	konkurs och arfverföretsmål.	boeklinad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.					
																	6	7			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
<b>Wiborgs län.</b>																					
<b>Kymmene domsaga.</b>																					
1 Säckkjärvi sockens tingslag	52	398	450	84	—	22	2	—	3	—	280	—	1	—	11	319	47	12	—		
2 Vederlaks m. fl. kommu- ners d:o . . . . .	101	536	637	88	—	28	2	—	4	—	410	—	3	—	14	461	88	17	1		
3 Pyttis d:o d:o d:o . . . . .	58	353	411	67	—	8	2	—	8	—	247	—	—	1	11	277	67	17	—		
4 Vekkelaks d:o d:o d:o . . . . .	46	433	479	70	1	29	3	—	3	—	304	—	3	—	12	334	54	13	—		
Summa	257	1,720	1,977	309	1	80	9	—	15	—	1,241	—	7	1	48	1,411	256	59	1		
<b>Lappvesi domsaga.</b>																					
5 Walkeala sockens tingslag	40	512	552	91	—	88	—	—	5	—	316	2	3	—	13	427	34	9	1		
6 Luumäki d:o d:o . . . . .	19	148	167	16	1	11	1	—	2	—	117	—	—	—	4	135	15	2	—		
7 Klemis m. fl. kom. d:o . . . . .	35	419	454	60	1	5	2	—	3	—	331	—	8	—	8	357	36	9	1		
8 Savitaipale d:o d:o d:o . . . . .	40	397	437	56	1	10	2	—	10	—	300	2	3	—	20	347	33	8	—		
9 Lappvesi sockens d:o . . . . .	31	287	318	63	1	8	2	—	2	—	210	—	1	1	6	230	24	11	—		
Summa	165	1,763	1,928	286	4	122	7	—	22	—	1,274	4	15	1	51	1,496	142	39	2		
<b>Jääskis domsaga.</b>																					
10 Joutseno sockens tingslag	28	163	191	23	—	—	2	—	5	—	145	—	1	—	4	157	11	8	—		
11 Ruokolahti m. fl. kommu- ners tingslag . . . . .	100	978	1,078	117	—	26	2	—	11	—	732	—	6	—	114	891	70	25	—		
12 Jääskis sockens d:o . . . . .	47	348	395	60	1	12	2	—	9	—	270	—	4	—	5	302	32	14	—		
13 Kirvus d:o d:o . . . . .	93	790	883	92	—	26	6	—	6	—	689	—	2	—	14	743	48	13	—		
14 S:t Andreæ d:o d:o . . . . .	59	708	767	87	—	31	2	—	7	—	550	2	—	—	14	606	74	11	—		
Summa	327	2,987	3,314	379	1	95	14	—	38	—	2,886	2	13	—	151	2,699	235	71	—		

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.			B r o t t m & l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.			Från föregående är uppskjutna.	Under året anhängslöjorda.	Summa.	Under året till slutlig åtgärd befordrade.					Till följande är uppskjutna.	
Inteckning		lagfart & fast egendom.	iktenskapsförord.	förmyndares förordnande och entledigande.	förmånning, edgång, inprotokollering, testamontsbevakning, intygseriering af bouppteckning m. m., hvarom ej är väst.	Summa handlagda ärenden.	Till följande är uppskjutna.	Från föregående är uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående är uppskjutna.	Afdömda mål.				Efter ranskning till annan domstol förvisade.	Till följande är uppskjutna.					
af kontrakter och afhandlingsfart.	för fordran.											Under åttioå.						Under åttioå.	Under åttioå.	Summa.	Ej underretslida.	Underretslida.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
1	36	2	101	1	19	70	229	—	—	4	4	—	12	38	50	14	—	26	26	1	9	
3	42	12	79	—	17	61	211	—	—	8	8	—	21	67	88	28	1	34	35	1	24	
—	19	20	61	—	16	47	163	—	—	7	7	—	25	52	77	17	2	36	38	—	22	
1	47	13	177	—	16	113	366	—	—	10	10	—	15	62	77	25	2	39	41	—	11	
5	144	47	418	1	68	291	969	—	—	29	29	—	73	219	292	84	5	135	140	2	66	
—	35	19	92	1	8	39	194	—	—	8	7	1	14	111	125	52	1	53	54	1	18	
—	37	16	70	1	4	31	159	—	—	2	2	—	9	49	58	15	—	29	29	2	12	
1	31	14	60	2	12	41	160	—	—	4	4	—	15	65	80	28	1	33	34	—	18	
—	29	11	76	—	9	27	152	—	—	4	3	1	18	87	105	20	1	63	64	2	19	
1	34	6	111	—	12	46	209	1	1	2	3	—	15	63	78	26	—	36	36	3	13	
2	166	66	409	4	45	184	874	1	1	20	19	2	71	375	446	141	3	214	217	8	80	
—	15	5	58	—	12	28	118	—	—	3	3	—	5	13	18	5	1	11	12	—	1	
—	44	16	99	1	23	57	240	1	—	7	7	—	20	103	123	20	2	63	65	2	36	
1	54	45	91	—	21	42	253	—	—	18	18	—	16	68	74	20	5	34	39	—	15	
—	23	8	70	1	27	33	162	—	—	9	8	1	14	50	64	17	—	37	37	1	9	
—	16	11	123	1	11	72	234	—	—	9	9	—	12	45	57	15	1	26	27	2	13	
1	152	85	441	3	94	232	1,007	1	—	46	45	1	67	269	336	77	9	171	180	5	74	

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppkjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g ä e n d e:										Till följande år uppkjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka syn föraktade.	
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoaktinad.	sättningsrätt, dikning och vägnaderhäll.	sättningsrätt, dikning och vägnaderhäll.	expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	arf och testamente.	sjöföretag.	fordran och ersättning.	konkurs och uträfsförman.	konkurs och uträfsförman.	konkurs och uträfsförman.				konkurs och uträfsförman.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Stranda domsaga.</b>																			
1 Björkö m. fl. kommuners tingslag . . . . .	88	433	521	121	—	12	5	—	15	—	304	—	3	—	17	356	44	25	1
2 Nykyrka d:o d:o d:o . . . . .	124	1,046	1,170	214	1	27	1	—	10	—	761	3	7	—	20	829	126	21	—
3 Wiborgs sockens d:o . . . . .	134	724	858	219	4	14	4	—	12	—	444	2	13	—	16	505	190	35	1
Summa	346	2,203	2,549	554	5	53	10	—	37	—	1,509	5	23	—	53	1,690	300	81	2
<b>Åyräpää domsaga.</b>																			
4 Valkjärvi sockens tingslag	55	572	627	234	—	2	2	—	5	—	332	—	7	—	8	356	37	6	—
5 Rautus d:o d:o . . . . .	35	266	301	192	—	5	1	—	6	—	134	—	—	—	6	152	17	1	1
6 Mohla m. fl. kommuners tingslag . . . . .	102	1,304	1,406	530	—	23	3	—	4	—	726	3	3	—	16	778	98	29	1
7 Kivinebb sockens d:o . . . . .	119	912	1,031	340	—	—	3	—	2	—	577	1	2	—	15	600	91	15	—
Summa	311	3,054	3,365	1,236	—	30	9	—	17	—	1,769	4	12	—	45	1,886	243	51	2
<b>Kexholms domsaga.</b>																			
8 Räisälä sockens tingslag . . . . .	92	603	695	228	—	11	5	—	4	—	337	2	7	—	9	375	92	7	—
9 Kexholms m. fl. kommuners d:o . . . . .	99	528	627	168	—	1	2	—	2	—	361	4	5	—	15	390	69	6	—
10 Sakkola d:o d:o d:o . . . . .	114	504	618	298	—	15	8	—	1	—	194	3	1	—	10	232	88	4	—
11 Pyhäjärvi sockens d:o . . . . .	66	353	419	173	—	1	—	—	5	—	177	—	2	—	15	200	46	2	—
12 Hiitola m. fl. kommuners tingslag . . . . .	47	590	637	105	1	8	—	—	3	—	448	—	3	—	8	470	61	10	—
Summa	418	2,578	2,996	972	1	36	15	—	15	—	1,517	9	18	—	57	1,667	356	29	—
<b>Kronoborgs domsaga.</b>																			
13 Parikkala sockens tingslag . . . . .	134	637	771	131	—	6	1	—	9	—	482	2	12	—	10	522	118	14	1

Ansöknings- och anmälningssakerna										Ekonomie- och förvaltningsärenden.			Brott m å l.											
Under året handlagda angående:										Till följande år uppskjutna.			Från föregående år uppskjutna.			Under året anhängslöslorda.			Under året till slutlig åtgärd befordrade.			Till följande år uppskjutna.		
Inteckning.		Iagtart & fast egendom.	Aktenskapförord.	Förnydarens förordnande och entledigande.	Arrestning, edgång, inprotokollering, testamentsbevakning, ärsigstering af bouppteckning m. m., dvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Summa.	Åskrifna på grund af förläring eller annan orsak.	Afdömda mål.		Efter rannsaking till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.						
af kontrakter och afhandlingsar.	för förtjän.														Understatliga.	Ej understatliga.			Summa.					
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42			
—	21	2	80	—	42	57	202	4	—	2	2	—	17	118	135	38	5	72	77	1	19	1		
2	88	11	166	1	50	91	407	—	—	9	9	—	39	166	205	73	3	101	104	—	28	2		
3	70	3	90	2	17	65	247	2	—	15	14	1	62	217	279	72	12	135	147	5	55	3		
5	179	16	336	3	109	213	856	6	—	26	25	1	118	501	619	183	20	308	328	6	102			
1	—	—	30	—	15	35	80	—	—	1	1	—	25	85	110	34	—	59	59	1	16	4		
2	17	1	33	—	14	12	77	—	—	—	—	—	13	34	47	12	2	27	29	—	6	5		
1	56	5	236	3	44	105	449	1	—	5	5	—	82	207	289	59	—	136	136	1	93	6		
3	4	—	14	—	23	27	68	—	—	3	2	1	51	191	242	57	1	135	136	—	49	7		
7	77	6	313	3	96	179	674	1	—	9	8	1	171	517	688	162	3	357	360	2	164			
—	9	1	31	1	16	18	76	—	1	2	3	—	27	43	70	20	1	31	32	—	18	8		
—	20	1	10	—	16	40	87	—	—	1	1	—	14	41	55	21	1	28	29	1	4	9		
—	46	5	99	—	11	58	219	1	—	4	4	—	41	78	119	39	1	50	51	—	29	10		
—	1	—	—	—	8	21	30	—	—	1	1	—	35	65	100	26	1	60	61	—	13	11		
2	24	1	117	2	11	40	195	2	—	2	2	—	21	66	87	28	—	34	34	—	25	12		
2	100	8	257	3	62	177	607	3	1	10	11	—	138	293	491	134	4	203	207	1	89			
—	34	1	125	1	45	68	269	2	—	18	18	—	101	74	175	34	—	97	97	1	43	13		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.		T v i s t e m å l.																		
		Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisade till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e:											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka åren förlikna.
							eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoklinal.	stängselskyddighet, dilning och vägrunderhåll.	skändade fast egendom.	expropriation och öfriga mål anknäpningsmål.	af och testamente.	sjöföretsmål.	fordran och ersättning.	återvinning.	konkurs och uträfförhåll.	konkurs.	boaktinad utan sammanhang med konkurs.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Jaakimvaara sockens tingslag . . . . .	98	492	590	102	—	16	1	—	1	—	363	1	7	—	15	404	84	12	—	
2 Kronoborgs d:o . . . . .	51	399	450	43	—	14	—	—	1	—	343	—	2	—	5	365	42	10	—	
Summa	283	1,528	1,811	276	—	36	2	—	11	—	1,188	3	21	—	30	1,291	244	36	1	
<b>Sordavala domsaga.</b>																				
3 Uukuniemi sockens tingslag . . . . .	30	249	279	38	—	4	1	—	1	—	209	—	3	—	5	223	18	2	—	
4 Ruskeala m. fl. kommuners d:o . . . . .	9	106	115	18	—	5	—	—	1	—	74	—	1	—	2	83	14	3	—	
5 Sordavala sockens d:o . . . . .	116	696	812	194	—	12	—	—	5	—	483	—	23	—	26	549	69	13	1	
Summa	155	1,051	1,206	250	—	21	1	—	7	—	766	—	27	—	33	855	101	18	1	
<b>Salmis domsaga.</b>																				
6 Salmis sockens tingslag . . . . .	45	437	482	71	—	7	—	—	3	—	313	—	—	—	4	327	84	9	—	
7 Impilahti m. fl. kommuners d:o . . . . .	76	322	398	65	—	4	1	—	13	—	267	—	3	—	5	293	40	16	—	
8 Suistamo sockens d:o . . . . .	22	242	264	43	—	4	—	—	4	—	171	2	—	—	2	183	38	3	—	
9 Suojärvi d:o d:o . . . . .	7	50	57	13	—	1	—	—	1	—	26	—	—	—	3	31	13	2	—	
10 Korpiselkä d:o d:o . . . . .	9	104	113	23	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	—	75	15	1	—	
Summa	159	1,155	1,314	215	—	16	1	—	21	—	852	2	3	—	14	909	190	31	—	
Summa	2,421	18,039	20,460	4,477	12	496	68	—	186	—	12,502	29	139	2	482	13,904	2,067	415	9	
<b>S:t Michels län.</b>																				
<b>Rantasalmi domsaga.</b>																				
11 Rantasalmi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	91	305	396	103	1	15	—	—	4	—	187	2	7	—	10	225	67	35	1	

Ansöknings- och anmälningsärenden.								Ekonomie- och förvaltningsärenden.		B r o t t m å l.											
Under året handlagda angående:								Till följande år uppskjutna.		Från föregående år uppskjutna.		Under året anhängigtörda.		Summa.		Under året till slutlig åtgärd beförda.			Till följande år uppskjutna.		
Inteckning.		Iagfart å fast egendom.	Aktenskapförord.	Förmyndares förordnande och entledigande.	Förmyndares förordnande och entledigande.	Årsmötning, edgång, inprotokollering, testamentsbekräftning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Summa.	Åkerlön på grund af riktkning eller annan orsak.	Afdömda mål.		Efter rannsaking till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.				
af kontrakter och afhandlingsar.	för fordran.													Underställda.	Summa.						
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
—	43	2	127	1	39	38	250	—	—	9	6	3	61	107	168	47	—	61	61	—	60
1	5	3	129	—	8	58	203	—	—	1	1	—	25	49	74	13	—	35	35	—	26
1	82	6	381	2	92	159	722	2	—	28	25	3	187	230	417	94	—	193	193	1	129
—	26	1	66	3	19	25	140	—	—	9	9	—	11	55	66	21	4	28	32	—	13
—	13	2	43	—	7	20	85	—	—	4	4	—	13	25	38	11	—	12	12	—	15
2	24	1	99	—	53	67	244	—	—	3	1	2	60	127	187	83	5	70	75	—	29
2	63	4	208	3	79	112	469	—	—	16	14	2	84	207	291	115	9	110	119	—	57
3	—	—	—	1	19	11	31	—	—	1	—	1	25	64	89	29	1	38	39	—	21
4	14	6	57	—	33	30	140	3	—	5	5	—	32	71	103	30	3	35	38	1	34
—	7	—	35	—	16	20	78	—	—	5	5	—	12	58	70	20	—	29	29	1	20
—	—	—	—	—	3	7	10	—	—	—	—	—	6	28	34	11	—	10	10	—	13
—	—	—	—	—	4	5	9	—	—	1	1	—	5	39	44	9	1	16	17	1	17
7	21	6	92	1	75	73	268	3	—	12	11	1	80	260	340	99	5	128	133	3	105
32	964	244	2,855	23	720	1,620	6,446	17	2	196	187	11	989	2,871	3,860	1,089	58	1,819	1,877	28	866
1	73	6	106	—	22	42	249	—	—	16	16	—	26	75	101	33	2	36	38	2	28

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från förestående år uppskjutna.	Under året inkomna	Summa.	Förlikta eller ejes förfallna.	Förväta till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :										Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt välsjude.	I hvilka nya förfallna.	
						egenheter, nyttjanderätt, servituter och egoklind.	stängselskyldighet, dikning och vägunderhåll.	skänkte fast egendom.	expropriation och öfriga mål anknäande fast egendom.	arv och testamente.	skifttemål.	fordran och ersättning.	Afsträttning.	konkurs och uträttvörmln.	konkurs.				boaktind utan sammanhang med konkurs.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Heinävesi sockens tingslag	68	244	312	89	4	7	—	—	3	—	153	2	1	—	7	173	46	14	—
2 Sääminge d:o d:o . . . . .	86	319	405	103	1	11	2	—	7	—	186	9	7	—	16	238	63	8	1
Summa	245	868	1,113	295	6	33	2	—	14	—	526	13	15	—	33	636	176	57	2
<b>Jokkas domsaga.</b>																			
3 Jokkas sockens tingslag .	107	279	386	98	—	13	—	—	8	—	189	—	10	—	15	235	53	27	—
4 Puumala d:o d:o . . . . .	37	184	221	42	—	2	—	—	6	—	128	—	3	—	7	146	33	19	—
5 Sulkava d:o d:o . . . . .	50	152	202	49	1	4	—	—	1	—	82	—	8	—	10	105	47	9	—
Summa	194	615	809	189	1	19	—	—	15	—	399	—	21	—	32	486	133	55	—
<b>S:t Michels domsaga.</b>																			
6 S:t Michels sockens tingslag . . . . .	60	259	319	104	1	10	—	—	4	—	114	2	3	—	18	151	63	21	—
7 Kangasniemi d:o d:o . . .	37	237	274	78	—	15	—	—	6	—	134	1	—	—	9	165	31	9	1
8 Haukivuori d:o d:o . . . .	18	88	106	15	1	3	1	—	5	—	57	—	1	—	6	73	17	5	—
9 Aittola d:o d:o . . . . .	8	55	63	14	1	2	1	—	—	—	33	1	3	—	5	45	3	3	—
Summa	123	639	762	211	3	30	2	—	15	—	338	4	7	—	38	434	114	38	1
<b>Mäntyharju domsaga.</b>																			
10 Mäntyharju sockens tingslag . . . . .	79	507	586	95	—	22	3	—	8	—	351	2	1	—	42	429	62	35	3
11 Hirvensalmi d:o d:o . . . .	32	178	210	31	—	14	1	—	7	—	130	—	2	—	14	168	11	16	3
12 Kristina d:o d:o . . . . .	23	253	276	23	—	8	—	—	7	—	181	—	4	1	24	225	28	16	1
Summa	134	938	1,072	149	—	44	4	—	22	—	662	2	7	1	80	822	101	67	7
<b>Heinola domsaga.</b>																			
13 Heinola sockens tingslag .	26	79	105	21	—	4	—	—	—	—	52	—	—	—	11	67	17	14	—
14 Sysmä d:o d:o . . . . .	27	118	145	47	—	7	—	—	1	—	54	—	1	—	5	68	30	15	—

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.				Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
in-teckning.		af kontrakter och afhand- lingar.	lagfart å fast egendom.	Åktenskapsförord.	Förmyndares förordnande och entledigande.	Årsräntning, edgång, inprokollering, testamentsbevakning, intygstärkning af dönpöckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande är uppskjutna.	Fram föregående år uppskjutna.	Till följande är uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Fram föregående år uppskjutna.	Under året anhängigtgjorda.	Summa.	Afdömda mål.			Efter ransäkning till annan domstol förvisn.	Till följande är uppskjutna.			
för förtren.	af kontrakter och afhand- lingar.															Afdömda på grund af förlikning eller annan orsak.	Underställda.	Ej underställda.			Summa.		
		21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34				35	36		37	38
2	53	6	40	2	6	26	133	1	—	4	4	—	39	41	80	23	—	40	40	—	17		
1	49	5	94	1	17	37	203	1	—	8	8	—	38	76	114	47	—	45	45	1	21		
4	175	17	240	3	45	105	585	2	—	28	28	—	103	192	295	103	2	121	123	3	66		
1	57	6	103	1	19	54	240	—	—	5	5	—	73	111	184	50	2	77	79	—	55		
1	28	1	52	—	10	21	112	—	—	6	5	1	30	27	57	20	—	16	16	2	19		
—	19	12	37	—	9	13	90	—	—	4	4	—	22	30	52	15	—	16	16	2	19		
2	104	19	192	1	38	88	442	—	—	15	14	1	125	168	293	85	2	109	111	4	93		
—	77	6	84	1	12	40	220	—	—	7	7	—	37	105	142	36	6	56	62	2	42		
—	27	6	86	—	7	15	141	1	—	6	5	1	83	158	241	31	3	157	160	1	49		
2	14	3	19	—	5	14	55	—	—	5	5	—	15	44	59	6	1	33	34	—	19		
—	5	—	26	—	12	8	51	—	—	2	2	—	11	21	32	16	1	10	11	—	5		
2	123	15	215	1	36	77	467	1	—	20	19	1	146	328	474	89	11	256	267	3	115		
1	88	22	90	2	12	29	243	—	—	8	8	—	51	205	256	78	3	135	138	—	40		
—	37	—	68	—	21	31	157	—	—	5	4	1	28	101	129	17	1	74	75	3	34		
—	45	5	92	3	11	56	212	—	—	5	5	—	19	114	133	15	3	94	97	1	20		
1	170	27	250	5	44	116	612	—	—	18	17	1	98	420	518	110	7	303	310	4	94		
1	30	9	27	—	10	24	100	2	—	2	2	—	13	57	70	32	1	24	25	2	11		
1	41	14	25	1	14	18	113	4	—	5	5	—	19	99	118	26	4	65	69	—	23		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	A f d ö m d a a n g g ä n d e:											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt valjande.	I hvilka sju förlikade.	
					Förvisade till annan rätt.	eganderätt, nyttjanderätt, servituter och eposklindad.	sångelskyldighet, dikning och väg- underhåll.	sämgelskyldighet, skänning och öfver- ränta.	arv och testamente.	sjöföretag.	fordran och ersättning.	konkurs och marfvarörman.	Atervinning.	bosklindad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.				Summa.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Gustaf Adolfs sockens tingslag. . . . .</b>	29	161	190	59	—	2	—	—	1	—	96	—	2	—	8	109	22	11	—
<b>Luhanko m. fl. kommu- ners d:o. . . . .</b>	71	215	286	92	—	9	1	—	4	—	127	—	—	—	11	152	42	27	—
<b>Summa</b>	<b>153</b>	<b>573</b>	<b>726</b>	<b>219</b>	<b>—</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>329</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>35</b>	<b>396</b>	<b>111</b>	<b>67</b>	<b>—</b>
<b>Kides domsaga.</b>																			
<b>Kerimäki sockens tingslag</b>	86	361	447	115	—	7	—	—	7	—	209	—	7	—	21	251	81	3	—
<b>Savonranta d:o d:o. . . .</b>	23	80	103	26	1	2	—	—	2	—	49	—	1	—	7	61	15	1	—
<b>Summa</b>	<b>109</b>	<b>441</b>	<b>550</b>	<b>141</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>258</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>28</b>	<b>312</b>	<b>96</b>	<b>4</b>	<b>—</b>
<b>Rautalampi domsaga.</b>																			
<b>Pieksämäki m. fl. kommu- ners tingslag . . . . .</b>	39	398	437	120	1	18	—	—	7	—	216	1	10	—	19	271	45	13	1
<b>Leppävirta domsaga.</b>																			
<b>Jorois sockens tingslag. .</b>	29	178	207	32	—	6	—	—	3	—	129	—	4	—	11	153	22	15	—
<b>Summa</b>	<b>1,026</b>	<b>4,650</b>	<b>5,676</b>	<b>1,356</b>	<b>12</b>	<b>181</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>91</b>	<b>—</b>	<b>2,857</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>1</b>	<b>276</b>	<b>3,510</b>	<b>798</b>	<b>316</b>	<b>11</b>
<b>Kuopio län.</b>																			
<b>Pielisjärvi domsaga.</b>																			
<b>Pielisjärvi sockens tingslag</b>	35	269	304	44	—	8	—	—	3	—	208	2	—	—	7	228	32	5	—
<b>Nurmes m. fl. kommuners tingslag. . . . .</b>	62	338	400	90	—	7	2	—	—	—	240	—	—	—	10	259	51	15	—
<b>Juuka sockens d:o. . . . .</b>	30	118	148	24	—	15	—	—	4	—	87	—	—	1	5	112	11	6	—
<b>Summa</b>	<b>127</b>	<b>725</b>	<b>852</b>	<b>158</b>	<b>1</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>535</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>599</b>	<b>94</b>	<b>26</b>	<b>—</b>

Ansöknings- och anmälningsärenden										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning.		af kontrakter och afhandlingsar.		af fast egendom.		Aktenskapöfverl.		Förmyndares förordnande och entledigande.		Årsmötning, edfång, inprotokollering, testamentsbekräftning, inregistrering af bouppteckning m. m. Ivarom ej är tvist.		Summa handlagda ärenden.		Till följande år uppskjutna.				Afdömda mål.		Efter räkning till annan domstol förvisade.		Till följande år uppskjutna.	
för fordran.		llingar.										Till följande år uppskjutna.				Summa.		Summa.		Till följande år uppskjutna.			
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
	21	5	14	1	9	18	68	1	—	3	3	—	38	92	130	60	—	49	49	—	21		
1	37	11	35	1	9	22	115	—	1	2	3	—	84	156	240	58	2	131	133	—	49		
3	129	39	101	3	42	82	396	7	1	12	13	—	154	404	558	176	7	269	276	2	104		
—	36	2	108	1	13	43	203	1	—	14	14	—	37	123	160	38	2	66	68	2	52		
—	5	2	13	—	2	12	34	—	—	2	2	—	13	27	40	10	—	19	19	—	11		
—	41	4	121	1	15	55	237	1	—	16	16	—	50	150	200	48	2	85	87	2	63		
1	64	4	130	1	12	76	287	1	—	12	12	—	29	141	170	35	3	104	107	1	27		
—	36	5	34	1	20	11	107	—	—	2	2	—	10	50	60	12	1	27	28	1	19		
13	842	130	1,283	16	252	610	3,133	12	1	123	121	3	715	1,853	2,568	658	35	1,274	1,309	20	581		
—	37	8	83	3	8	38	177	—	—	7	7	—	9	42	51	15	—	23	23	—	13		
—	104	17	91	5	14	40	271	—	—	7	7	—	25	106	134	37	—	67	67	2	28		
—	46	17	88	3	7	24	185	1	—	18	18	—	18	41	59	15	—	33	33	1	10		
—	187	42	262	11	29	102	633	1	—	32	32	—	55	189	244	67	—	123	123	3	51		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förfallna.	Förvärla till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :										Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka sijn förtätna.	
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoklind.	stängelskyldighet, dikning och vägunderhåll.	sätungsstyrelse, skattning och skatt.	arv och testamente.	sjöföretag.	fordran och ersättning.	konkurs och urarvförordn.	konkurs.	öfriga mål.	bosklind utan sammanhang med konkurs.				Atervinning.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Ilomants domsaga.</b>																			
1 Ilomants sockens tingslag	44	470	514	67	—	7	—	—	11	—	360	—	5	—	13	396	51	11	—
2 Eno d:o d:o . . . . .	15	174	189	40	—	9	—	—	11	—	95	—	3	—	10	128	21	7	—
3 Tohmajärvi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	66	271	337	69	—	6	—	—	7	—	177	—	2	—	14	206	62	16	—
4 Kiihtelysvaara sockens d:o	42	279	321	56	—	7	—	—	5	—	206	—	4	—	11	233	32	6	—
Summa	167	1,194	1,361	232	—	29	—	—	34	—	838	—	14	—	48	963	166	40	—
<b>Kides domsaga.</b>																			
5 Kides sockens tingslag . .	86	402	488	92	—	12	3	—	10	—	301	2	8	—	6	342	54	15	—
6 Bräkylä d:o d:o . . . . .	64	270	334	66	—	4	—	—	5	—	187	—	1	1	10	208	60	11	—
7 Kesälähti d:o d:o . . . . .	33	176	209	32	1	—	—	—	—	—	143	4	6	—	3	156	20	4	—
Summa	183	848	1,031	190	1	16	3	—	15	—	631	6	15	1	19	706	134	30	—
<b>Libelits domsaga.</b>																			
8 Kaavi sockens tingslag . .	61	133	194	70	2	6	1	—	1	—	73	—	—	—	13	94	28	3	—
9 Libelits m. fl. kommuners tingslag . . . . .	99	493	532	134	1	9	1	—	8	—	277	1	—	—	15	311	86	22	—
10 Polvijärvi sockens d:o . .	15	96	111	32	1	4	—	—	—	—	42	—	—	—	4	50	28	4	—
11 Kontiolahti d:o d:o . . .	56	167	223	34	—	6	—	—	5	—	124	2	—	—	8	145	44	7	—
Summa	231	829	1,060	270	4	25	2	—	14	—	516	3	—	—	40	600	186	36	—
<b>Kuopio domsaga.</b>																			
12 Kuopio sockens tingslag .	52	188	240	61	—	7	1	—	8	—	71	—	2	—	20	109	70	16	—
13 Tuusniemi d:o d:o . . . . .	29	140	169	36	—	9	2	—	2	—	82	—	1	—	9	105	28	6	—
14 Maaninka d:o d:o . . . . .	49	81	130	39	—	6	3	—	5	—	37	—	3	—	6	60	31	25	—
15 Karttula d:o d:o . . . . .	48	107	155	36	—	4	1	—	3	—	81	—	1	—	10	100	19	16	—
Summa	178	516	694	172	—	26	7	—	18	—	271	—	7	—	45	374	148	63	—

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.			B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.			Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning		lagfart å fast egendom.	Äktenskapsförord.	förmyndares förordnande och entledigande.	Årsräkning, och gång, inprotokollering, besvärshörsning, inregistrering af bouppteckning in, m., svarom o) år tillst.	Summa handlagda ärenden.	Till följande är uppskjutna.			Från föregående är uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående är uppskjutna.	Från föregående är uppskjutna.	Under året anhängigtgjorda.	Summa.	Afdömda.			Efter räkning till annan domstol förvisat.	Till följande är uppskjutna.	
af kontrakter och afhandlingsar.	för fordran.						afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak.	Underställda.	ej underställda.								Summa.					
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
1	68	9	93	1	25	45	241	—	—	10	10	—	27	103	130	33	2	67	69	—	28	
—	18	2	62	1	7	22	112	—	—	1	1	—	8	66	74	20	—	37	37	—	17	
—	61	18	92	—	11	49	231	—	—	5	5	—	32	124	156	31	2	89	91	1	33	
—	65	6	74	—	19	29	193	—	—	5	4	1	29	94	123	30	1	67	68	—	25	
1	212	35	321	2	62	145	777	—	—	21	20	1	96	387	483	114	5	260	265	1	103	
—	25	12	96	1	10	57	201	—	—	5	4	1	27	84	111	33	—	48	48	—	30	
2	50	4	71	—	5	38	168	—	—	2	1	1	38	65	103	23	1	49	50	1	29	
—	26	7	41	—	7	14	95	—	—	2	2	—	11	23	34	7	—	16	16	1	10	
2	101	23	208	1	22	109	464	—	—	9	7	2	76	172	248	63	1	113	114	2	69	
—	25	11	98	—	20	29	183	—	—	2	2	—	35	43	78	18	—	49	49	—	11	
2	118	6	157	2	24	64	371	—	—	5	5	—	52	158	210	74	2	70	72	—	64	
1	31	5	80	—	16	29	161	—	—	1	3	4	20	66	86	29	—	26	26	—	31	
—	66	8	95	—	18	24	211	—	—	3	3	—	55	117	172	65	2	73	75	—	32	
3	240	30	430	2	78	146	926	—	—	1	13	14	162	384	546	186	4	218	222	—	138	
1	46	11	125	1	13	45	241	2	—	4	4	—	31	99	130	33	—	49	49	1	47	
—	24	1	60	—	11	30	126	2	—	4	4	—	25	51	76	35	—	22	22	1	18	
—	31	13	29	—	11	27	111	1	—	3	3	—	43	50	93	32	2	39	41	—	20	
2	31	28	68	—	7	27	161	—	—	—	—	—	18	49	67	13	—	35	35	—	19	
3	132	53	282	1	42	129	639	5	—	11	11	—	117	249	366	113	2	145	147	2	104	

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m & l.																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förfallna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g ä n d e :											Till följande år uppskjutna.	I hvilka sgn förfärlats.	Under högre rätt värdjade.
						expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	sittingskyldighet, dikning och vägunderhåll.	eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoeklinad.	förvisna till annan rätt.	arv och testamente.	sjöföretsmål.	fordran och ersättning.	ärvningning.	konkurs och uträvsvärdsförordn.	konkurs och uträvsvärdsförordn.	öfriga mål.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Idensalmi domsaga.</b>																			
1 Idensalmi sockens tingslag	133	805	938	182	2	25	1	—	13	—	540	—	9	—	34	622	132	16	—
2 Lapinlahti d:o d:o . . . . .	44	159	203	50	—	12	—	—	4	—	95	—	4	—	13	128	25	11	—
3 Kiuruvesi d:o d:o . . . . .	45	287	332	75	1	13	3	—	2	—	194	—	1	—	11	224	32	8	—
Summa	222	1,251	1,473	307	3	50	4	—	19	—	829	—	14	—	58	974	189	35	—
<b>Pielavesi domsaga.</b>																			
4 Pielavesi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	55	260	315	90	—	10	1	—	5	—	153	—	2	—	14	185	40	13	—
5 Nilsjä sockens d:o . . . . .	87	430	517	104	—	18	1	—	2	—	300	—	2	—	17	340	73	11	—
Summa	142	690	832	194	—	28	2	—	7	—	453	—	4	—	31	525	113	24	—
<b>Rautalampi domsaga.</b>																			
6 Rautalampi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	27	340	367	75	—	8	—	—	3	—	249	1	3	—	7	271	21	15	—
7 Hankasalmi sockens d:o . . . . .	42	279	321	59	—	6	4	—	10	—	209	—	3	—	12	244	18	9	—
Summa	69	619	688	134	—	14	4	—	13	—	458	1	6	—	19	515	39	24	—
<b>Leppävirta domsaga.</b>																			
8 Leppävirta sockens tingsl.	82	270	352	73	—	8	2	—	5	—	172	—	6	—	27	220	59	31	—
9 Suonenjoki d:o d:o . . . . .	30	79	109	33	—	5	—	—	2	—	44	—	2	—	9	62	14	6	—
Summa	112	349	461	106	—	13	2	—	7	—	216	—	8	—	36	282	73	37	—
Summa	1,431	7,021	8,452	1,763	9	231	26	—	134	—	4,747	12	68	2	318	5,538	1,142	315	—
<b>Wasa län.</b>																			
<b>Gamlakarleby doms.</b>																			
10 Lohteå m. fl. kommuners tingslag . . . . .	11	113	124	32	1	4	—	—	3	—	54	1	2	—	11	75	16	1	1
11 Gamlakarleby d:o d:o d:o . . . . .	9	80	89	25	—	—	1	—	1	—	38	—	3	—	5	48	16	4	—

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
inteckning.		lagfart å fast egendom.	Aktenskapöfverdi.	förmyndares förordnande och entledigande.	Arvskänning, utgång, inpräskollering, testamenteutvärkning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är visat.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna				Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängsijforda.	Summa.	Åskrifna på grund af förlitning eller annan orsak.	Afdömda mål.		Efter räkning till annan domstol förvisat.	Till följande år uppskjutna.				
af kontrakter och afhandlingsar.	för fordran.							Under året afklarade.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Summa.					Ej underställda.	Underställda.						
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
1	134	11	108	1	24	65	343	1	—	2	2	—	106	189	295	47	3	150	153	6	89	1	
—	55	15	59	—	13	45	187	—	—	1	1	—	37	95	132	41	—	64	64	4	23	2	
1	62	14	63	—	13	27	179	—	—	2	2	—	16	67	83	22	2	36	38	—	23	3	
2	251	40	230	1	50	137	709	1	—	5	5	—	159	351	510	110	5	250	255	10	135		
2	95	37	114	1	17	50	314	—	—	6	6	—	26	74	100	23	1	54	55	—	22	4	
—	58	7	46	—	20	32	163	1	—	8	8	—	47	116	163	26	2	85	87	3	47	5	
2	153	44	160	1	37	82	477	1	—	14	14	—	73	190	263	49	3	139	142	3	69		
—	63	54	65	—	8	44	234	—	—	11	11	—	9	74	83	28	2	39	41	—	14	6	
—	42	11	54	—	10	35	152	—	—	8	8	—	36	88	124	13	1	75	76	1	34	7	
—	105	65	119	—	18	79	386	—	—	19	19	—	45	162	207	41	3	114	117	1	48		
—	93	12	84	—	7	40	236	1	—	8	8	—	20	133	153	45	1	69	70	—	38	8	
—	31	7	34	—	3	24	99	—	—	8	8	—	17	57	74	18	4	39	43	—	13	9	
13	124	19	118	—	10	64	335	1	—	16	16	—	37	190	227	63	5	108	113	—	51		
—	1,505	351	2,130	19	348	993	5,346	9	1	140	138	3	820	2,274	3,094	806	28	1,470	1,498	22	768		
—	49	41	96	—	15	42	243	—	—	4	4	—	3	27	30	7	—	19	19	—	4	10	
—	27	18	67	—	8	35	155	—	—	7	7	—	6	22	28	7	—	15	15	—	6	11	

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.		T v i s t e m å l.																		
		Prån föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :											Till följande år uppskjutna	Under högre rätt valjade.	I hvilka ären förklarade.
							eganderätt, nyttjanderätt, servitut och egoskinnal.	åtlingselskyldighet, dikning och vägunderhåll.	expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	arv och testamente.	sjöbränsml.	fordran och ersättning.	Återvinning.	konkurs och uträfsföräm.	boskinnal utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.			
1	Perho m. fl. komm. tingslag	13	115	128	32	1	4	—	—	4	—	60	—	1	—	8	77	18	2	
2	Kronoby d:o d:o d:o . . .	5	25	30	10	—	1	—	—	1	—	11	—	1	—	—	14	6	2	
	Summa	38	333	371	99	2	9	1	—	9	—	163	1	7	—	24	214	56	9	
<b>Nykarleby domsaga.</b>																				
3	Pedersöre m. fl. kommuners tingslag . . . . .	14	34	48	9	1	11	3	—	2	—	14	—	—	—	—	30	8	3	
4	Nykarleby d:o d:o d:o . . .	18	69	87	18	—	5	2	—	3	—	42	1	3	—	3	59	10	4	
5	Kauhava sockens d:o . . .	22	111	133	26	—	4	1	—	4	—	60	—	—	—	9	78	29	1	
6	Ylihärnä m. fl. kommuners tingslag . . . . .	24	117	141	22	—	2	—	—	3	—	93	1	1	—	6	106	13	4	
	Summa	78	331	409	75	1	22	6	—	12	—	209	2	4	—	18	273	60	12	
<b>Korsholms domsaga.</b>																				
7	Oravais m. fl. kommuners tingslag . . . . .	35	138	173	38	—	10	3	—	9	—	82	1	1	—	6	112	23	18	
8	Mustasaari d:o d:o d:o . . .	36	129	165	52	—	8	3	—	4	—	58	—	2	—	12	87	26	18	
9	Lillkyro sockens d:o . . .	7	44	51	10	—	5	1	—	—	—	22	—	—	—	5	33	8	5	
10	Laihela m. fl. komm. d:o . . .	8	51	59	16	—	5	—	3	1	—	19	—	—	—	4	32	11	5	
	Summa	86	362	448	116	—	28	7	3	14	—	181	1	3	—	27	264	68	46	
<b>Närpes domsaga.</b>																				
11	Malaks m. fl. komm. tingslag	4	74	78	13	—	17	1	—	4	—	34	—	—	—	6	62	3	4	
12	Närpes d:o d:o d:o . . . . .	8	171	179	42	—	9	1	—	6	—	93	—	2	—	5	116	21	4	
13	Östermarks sockens d:o . . .	3	44	47	9	—	4	—	—	1	—	26	—	—	—	1	32	6	6	
14	Lappfjärd m. fl. kommuners tingslag . . . . .	7	118	125	36	—	12	1	—	4	—	48	1	1	—	15	82	7	7	
15	Bötom d:o d:o d:o . . . . .	3	62	65	12	—	8	—	—	—	—	30	—	—	—	5	43	10	2	
	Summa	25	469	494	112	—	50	3	—	15	—	231	1	3	—	32	335	47	23	

Ansöknings- och anmälningsärenden.								Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.										
Under året handlagda angående:												Under året till slutlig åtgärd befordrade.										
Inteckning.		af kontrakter och afhandlingsar.	Ingjort å fast egendom.	Åtkonkapsförord.	Förmyndares förordnande och onledigande.	Förmyndares edgång, inprotokollering, testamentsbekantning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är visat.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året anhängslöslorda.	Summa.	Afdömda mål.			Åskrifna på grund af förlikning eller annan orsak.	Summa.	Efter ransaktning till annan domstol förvisade.	Till följande år uppskjutna.
																Underutslädda.	Ej underutslädda.	Summa.				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
	30	14	96	—	16	35	191	—	—	9	9	—	—	55	55	10	2	38	40	—	5	
	6	6	30	—	6	19	67	—	—	4	4	—	7	21	31	—	—	31	31	—	2	
	112	79	289	—	45	181	656	—	—	24	24	—	16	128	144	24	2	103	105	—	15	
	21	28	114	1	29	46	239	—	—	5	5	—	6	24	30	6	—	21	21	—	3	
1	43	29	111	—	38	62	283	—	—	7	7	—	12	67	79	9	2	56	58	—	12	
	35	28	70	1	16	34	184	—	—	3	3	—	5	29	34	9	2	16	18	—	7	
	51	30	66	1	40	42	230	—	—	3	3	—	13	52	65	15	1	38	39	—	11	
1	150	115	361	3	123	184	936	—	—	18	18	—	36	172	208	39	5	131	136	—	33	
1	46	88	108	4	22	52	320	—	—	5	5	—	10	79	89	9	2	57	59	—	21	
1	38	68	127	1	20	65	319	—	—	15	15	—	18	79	97	26	—	53	53	2	16	
	16	27	48	—	10	19	120	—	—	7	6	1	6	13	19	8	—	10	10	—	1	
	13	24	80	3	12	32	164	—	—	2	2	—	4	35	39	14	4	16	20	2	3	
2	113	207	363	8	64	168	923	—	—	29	28	1	38	206	244	57	6	136	142	4	41	
	13	28	153	—	48	49	291	—	—	18	18	—	3	64	67	10	—	56	56	—	1	
	29	53	156	—	58	87	383	—	—	13	13	—	3	63	66	18	1	42	43	3	2	
	15	32	69	1	22	28	167	—	1	3	3	1	2	60	62	14	—	43	43	1	4	
	22	44	112	2	29	66	275	—	—	16	16	—	4	75	79	21	1	51	52	1	5	
	16	43	63	1	6	29	158	—	1	11	11	1	3	34	37	13	2	21	23	—	1	
	95	200	553	4	163	259	1,274	—	2	61	61	2	15	296	311	76	4	213	217	5	13	

Tabell 2.

Län, Domsågor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föreskända år uppskjutna.	Under året inkomna	Summa.	Förlikta eller ejfvs förlutna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g & e n d e:											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt valjande.	I tvistka egen förtäring.
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och eposkländ.	stämpelskyldighet, dikning och vägunderhåll.	egende fast egendom.	expropriation och öfriga mål an- gående fast egendom.	arv och testamente.	sjörättsmål.	förtäran och ersättning.	Atervinning.	konkurs och urarvförordna.	boskländ utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Ilmola domsaga.</b>																			
1 Ilmola m. fl. komm. tingslag	30	137	167	42	—	13	2	—	2	—	63	—	2	—	5	87	38	18	—
2 Storkyro d:o d:o d:o . . .	23	219	242	67	—	22	4	—	1	—	100	—	6	—	5	138	37	16	3
3 Kauhajoki d:o d:o d:o . . .	21	220	241	56	—	15	—	—	1	—	137	—	2	—	7	162	23	11	—
4 Jalasjärvi d:o d:o d:o . . .	42	141	183	38	—	13	—	—	1	—	86	—	3	—	6	109	36	21	—
Summa	116	717	833	203	—	63	6	—	5	—	386	—	13	—	23	496	134	66	3
<b>Alavo domsaga.</b>																			
5 Lappo m. fl. komm. tingslag	34	135	169	37	—	18	—	—	2	—	72	2	—	—	7	101	31	19	—
6 Kuortane d:o d:o d:o . . .	24	107	131	24	—	3	—	—	1	—	74	—	5	—	2	85	22	4	—
7 Alajärvi d:o d:o d:o . . .	9	76	85	15	—	4	—	—	—	—	41	—	4	—	1	50	20	5	—
8 Lappajärvi d:o d:o d:o . . .	11	158	169	42	—	6	—	—	3	—	87	—	1	—	8	105	22	7	—
Summa	78	476	554	118	—	31	—	—	6	—	274	2	10	—	18	341	95	35	—
<b>Jyväskylä domsaga.</b>																			
9 Jyväskylä m. fl. kommuners tingslag . . . . .	83	432	515	143	—	11	—	—	5	—	239	—	5	1	29	290	82	23	1
10 Virdois d:o d:o d:o . . .	43	125	168	32	—	11	1	—	4	—	62	—	2	—	15	95	41	16	1
11 Keuru d:o d:o d:o . . . . .	72	225	297	75	—	10	—	—	5	—	126	1	—	—	19	161	61	21	1
Summa	198	782	980	250	—	32	1	—	14	—	427	1	7	1	63	546	184	60	3
<b>Saarijärvi domsaga.</b>																			
12 Saarijärvi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	82	463	545	90	—	11	—	—	—	—	324	1	10	—	20	366	89	32	—
13 Karstula sockens d:o . . .	34	182	216	38	—	8	2	—	2	—	97	—	4	—	16	129	49	16	—
14 Kivijärvi d:o d:o . . . . .	28	105	133	25	—	1	—	—	—	—	64	—	—	—	8	73	35	9	—
Summa	144	750	894	153	—	20	2	—	2	—	485	1	14	—	44	568	173	57	—

Ansöknings- och anmälningsärenden.								Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.											
Under året handlagda angående:												Under året till slutlig åtgärd befordrade.											
inteckning		af kontrakter och afhandlingsar.	lagfart & fast egendom.	äktenskapsförord.	förmyndares förordnande och antledigande.	förmyndares förordnande och testamentsbevakning, inbegripning af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängslorda.	Summa.	Afdömda mål.			Afertra på grund af förlitning eller annan orsak.	Summa.	Efter rannsaking till annan domstol förvita.	Till följande år uppskjutna.
																	Undersälda.	Ej undersälda.	Summa.				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
1	44	47	87	1	16	46	241	1	—	1	1	—	15	118	133	20	2	98	100	1	12	1	
1	102	119	160	2	35	62	480	2	—	8	8	—	17	96	113	36	2	54	56	—	21	2	
2	45	107	86	1	37	53	329	3	—	4	4	—	15	100	115	17	2	84	86	—	12	3	
1	44	47	94	—	30	52	267	1	—	2	2	—	16	104	120	23	4	79	83	—	14	4	
5	235	320	427	4	118	213	1,317	7	—	15	15	—	63	418	481	96	10	315	325	1	59		
—	68	91	101	2	11	44	317	3	—	4	4	—	23	87	110	17	—	66	66	—	27	5	
—	46	80	106	2	10	62	306	—	—	5	5	—	24	60	84	15	1	51	52	—	17	6	
—	49	40	65	2	25	31	212	—	—	3	3	—	9	92	101	18	—	63	63	—	20	7	
—	87	28	164	—	32	80	391	—	—	5	5	—	9	55	64	16	3	30	33	—	15	8	
—	250	239	436	6	78	217	1,226	3	—	17	17	—	65	294	359	66	4	210	214	—	79		
3	115	75	67	3	17	36	313	1	—	12	11	1	25	108	133	26	3	63	66	3	38	9	
2	66	59	66	2	31	35	259	—	—	6	6	—	46	33	79	21	—	33	33	1	24	10	
—	31	54	35	4	18	34	176	—	—	3	3	—	46	110	156	38	4	70	74	1	43	11	
5	212	188	168	9	66	105	748	1	—	21	20	1	117	251	368	85	7	166	173	5	105		
—	97	85	91	2	21	55	351	—	—	1	1	—	26	80	106	32	1	43	44	—	30	12	
—	37	48	74	—	14	44	217	—	—	—	—	—	9	39	48	8	1	26	27	1	12	13	
—	23	21	42	1	15	31	133	—	—	3	3	—	15	28	43	12	—	23	23	—	8	14	
—	157	154	207	3	50	130	701	—	—	4	4	—	50	147	197	52	2	92	94	1	50		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																				
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förlikna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka nya förliknings.		
						eganderätt, nyfänderätt, servitut och exoklinad.	släppestyrelse, rådgång och vägnaderhåll.	sängetvång och öfriga mål angående fast egendom.	arft och testamente.	sjöförmål.	fordran och ersättning.	återvinning.	konkurs och utarvaförman.	konkurrens och utarvaförman.	konkurrens.	hösklinad utan sammanhang med konkurrens.				öfriga mål.	Summa.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
<b>Wiitasaari domsaga.</b>																					
1 Laukas sockens tingslag . . . . .	76	267	343	85	1	8	1	—	9	—	143	—	4	1	15	181	76	15	—		
2 Sumiais m. fl. kommuners tingslag . . . . .	38	141	179	51	—	7	—	—	—	—	72	1	1	—	4	85	43	1	—		
3 Wiitasaari sockenstingslag	55	232	287	60	—	7	3	—	3	—	156	2	4	—	9	184	43	5	1		
4 Pihtipudas d:o d:o . . . . .	20	85	105	20	—	2	—	—	5	—	50	—	—	—	5	62	23	9	—		
Summa	189	725	914	216	1	24	4	—	17	—	421	3	9	1	33	512	185	30	1		
Summa	952	4,945	5,897	1,342	4	279	30	3	94	—	2,777	12	70	2	282	3,549	1,002	338	11		
<b>Uleåborgs län.</b>																					
<b>Lappmarkens doms.</b>																					
5 Muonioniska m. fl. kommuners tingslag . . . . .	5	14	19	3	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	1	11	5	1	—		
6 Sodankylä sockens d:o . . . . .	19	73	92	28	—	2	—	—	2	—	37	—	—	—	6	47	17	5	—		
7 Kittilä d:o d:o . . . . .	25	61	86	25	—	3	—	—	1	—	35	—	—	—	3	42	19	11	—		
8 Enare d:o d:o . . . . .	3	8	11	4	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	5	2	1	—		
9 Utsjoki d:o d:o . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	52	156	208	60	—	5	—	—	3	—	87	—	—	—	10	105	43	18	—		
<b>Torneå domsaga.</b>																					
10 Nedertorneå m. fl. kommuners tingslag . . . . .	69	157	226	72	2	1	—	—	2	—	74	—	1	—	11	89	63	6	1		
11 Öfvertorneå d:o d:o d:o . . . . .	90	173	263	90	2	4	—	—	2	—	76	—	2	—	6	90	81	9	—		
12 Kemiträsk d:o d:o d:o . . . . .	48	49	97	22	—	5	—	—	3	—	26	—	—	—	2	36	39	2	—		
13 Rovaniemi sockens d:o . . . . .	62	233	295	105	—	8	1	—	4	—	96	—	1	—	7	117	73	18	—		
Summa	269	612	881	289	4	18	1	—	11	—	272	—	4	—	26	332	256	35	1		

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.											
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befördrade.											
Inteckning.		Inlagt a fast egendom.	Årensunders förordnande och entledigande.	Till följande år uppskjutna.	Till följande år uppskjutna.	Till följande år afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängigtjorda.	Summa.	Afdömda mål.			Åkerlän på grund af förlikning eller annan orsak.	Summa.	Till följande år uppskjutna.	Efter rannsaking till annan domstol förvisat.							
för fordran.	af kontrakter och afhandlingsar.																		Underretallda.	Ej underretallda.	Summa.				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42				
—	96	27	42	—	7	39	211	1	—	—	—	—	35	56	91	27	2	39	41	—	23	1			
1	20	20	47	2	9	22	120	—	—	2	2	—	29	51	80	20	3	37	40	—	20	2			
1	38	33	48	1	16	39	175	—	—	4	4	—	27	60	87	26	—	37	37	—	24	3			
2	37	19	68	—	11	24	154	1	—	2	2	—	11	16	27	7	—	8	8	1	11	4			
4	191	99	200	3	43	124	660	2	—	8	8	—	102	183	285	80	5	121	126	1	78				
17	1,515	1,601	3,004	40	750	1,531	8,441	13	2	197	195	4	502	2,095	2,597	575	45	1,487	1,532	17	473				
—	3	2	14	—	—	11	30	1	—	—	—	—	6	11	17	6	1	9	10	—	1	5			
2	7	9	12	—	8	16	52	—	—	2	2	—	14	26	40	14	—	24	24	—	2	6			
—	41	21	21	1	7	14	105	—	—	9	9	—	8	37	45	12	—	16	16	—	17	7			
—	—	1	5	1	1	6	14	—	—	4	4	—	7	11	18	2	1	7	8	—	8	8			
—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	3	3	—	4	4	8	—	—	3	3	—	5	9			
2	51	33	52	2	17	48	203	1	—	18	18	—	39	89	128	34	2	59	61	—	33				
1	54	7	73	—	26	37	197	2	—	7	6	1	20	82	102	24	—	39	39	4	35	10			
2	212	16	69	—	24	42	363	3	—	14	13	1	18	22	40	12	1	15	16	—	12	11			
—	19	4	22	—	30	15	90	—	—	2	1	1	24	22	46	11	—	13	13	—	22	12			
—	44	7	31	—	37	40	159	2	—	3	2	1	34	81	115	33	1	45	46	1	35	13			
3	329	84	195	—	117	134	809	7	—	26	22	4	96	207	303	80	2	112	114	5	104				

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																					
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejles förfallna.	Förvisna till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :														Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt valjade.	I hvilka syn förklarats.
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egoskiltad.	slangsektärytidighet, dikning och vägnunderhåll.	skattefast egendom.	expropriation och öfriga mål angående fast egendom.	arv och testamente.	sjöföretsmål.	fordran och ersättning.	Atervinning.	konkurs och utafsaförman.	boskiltad utan sammanhang med konkurs.	öfriga mål.	Summa.					
																		7	8			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
<b>Kemi domsaga.</b>																						
1 Pudasjärvi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	15	35	50	13	1	3	2	—	1	—	25	—	—	—	3	34	2	2	—			
2 Kuusamo sockens d:o . . . . .	27	71	98	35	—	—	—	—	2	—	23	—	—	—	7	32	31	7	—			
3 Kemi m. fl. kommuners d:o	82	120	202	51	—	4	—	—	5	—	45	—	4	—	10	68	83	10	—			
4 Ijo d:o d:o . . . . .	22	91	113	20	—	3	2	—	5	—	24	—	—	—	11	45	48	4	—			
Summa	146	317	463	119	1	10	4	—	13	—	117	—	4	—	31	179	164	23	—			
<b>Kajana domsaga.</b>																						
5 Hyrynsalmi m. fl. kommuners tingslag . . . . .	18	172	190	30	—	5	—	—	3	—	126	—	1	—	6	141	19	7	—			
6 Sotkamo sockens d:o . . . . .	19	193	212	59	—	10	—	—	2	—	112	—	1	—	10	135	18	6	—			
7 Kuhmoniemi d:o d:o . . . . .	10	171	181	18	—	1	—	—	1	—	152	—	—	—	1	155	8	1	—			
8 Paltamo m. fl. kommuners tingslag . . . . .	26	254	280	37	—	7	—	—	1	—	201	—	—	—	10	219	24	4	1			
9 Säräisniemi sockens d:o . . . . .	6	56	62	11	—	1	1	—	3	—	34	—	—	—	7	46	5	3	—			
Summa	79	846	925	155	—	24	1	—	10	—	625	—	2	—	34	696	74	21	1			
<b>Uleå domsaga.</b>																						
10 Uleå m. fl. kommuners tingslag . . . . .	6	11	17	2	1	3	—	—	—	—	7	—	—	—	2	12	2	3	—			
11 Siikajoki d:o d:o d:o . . . . .	14	71	85	10	—	2	—	1	1	—	48	—	—	—	9	61	14	4	—			
12 Muhos d:o d:o d:o . . . . .	22	115	137	37	—	1	1	—	2	—	77	1	—	—	4	86	14	4	—			
14 Limingo d:o d:o d:o . . . . .	11	39	50	15	—	1	—	—	3	—	20	—	—	—	7	31	4	2	—			
Summa	53	236	289	64	1	7	1	1	6	—	152	1	—	—	22	190	34	13	—			

Ansöknings- och anmälningsärenden										Ekonomie- och förvaltningsärenden.				B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:														Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning.														Afdömda mål.									
För förtjän.										Till följande är uppskjutna.				Ej underkastade.									
af kontrakter och afhandlingsar.										Till följande är uppskjutna.				Undersälda.									
lagfart å fast egendom.										Under året afklarade.				Summa.									
Aktenskapaförord.										Under året inkomna.				Aferierna på grund af förtikning eller annan orsak.									
förmånarnes förordnande och entidiga.										Från föregående år uppskjutna.				Summa.									
Arrestning, edgång, improtokollering, testamentsbekräftning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tydt.										Till följande är uppskjutna.				Efter räkning till annan domstol förstås.									
Summa handlagda ärenden.										Till följande är uppskjutna.				Summa.									
Till följande är uppskjutna.										Från föregående år uppskjutna.				Efter räkning till annan domstol förstås.									
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
	38	8	52	—	17	33	148	1	—	4	3	1	20	60	80	17	—	48	43	—	20	1	
	47	2	34	—	25	27	135	—	—	3	3	—	28	27	55	10	1	18	19	1	25	2	
1	53	11	55	1	28	55	203	4	—	9	9	—	67	116	183	41	2	63	65	1	76	3	
—	34	6	102	1	33	38	214	1	—	3	3	—	47	99	146	28	3	69	72	—	46	4	
1	172	27	243	2	103	153	700	6	—	19	18	1	162	302	464	96	6	193	199	2	167		
—	14	7	90	2	53	44	210	—	—	12	12	—	37	69	106	26	—	52	52	1	27	5	
2	15	10	39	—	17	18	99	1	—	3	3	—	8	31	39	6	—	23	23	—	10	6	
—	21	2	46	1	5	23	98	—	—	3	3	—	10	21	31	8	—	17	17	—	6	7	
—	22	5	31	—	16	26	100	—	—	6	5	1	5	30	35	11	—	17	17	—	7	8	
—	9	1	23	1	8	8	50	—	—	4	4	—	3	13	16	4	—	10	10	—	2	9	
2	81	25	229	4	99	119	557	1	—	28	27	1	63	164	227	55	—	119	119	1	52		
—	20	10	22	—	8	26	86	1	—	1	1	—	18	20	38	10	2	18	20	—	8	10	
—	26	23	78	1	25	35	188	—	—	2	2	—	17	61	78	16	—	51	51	—	11	11	
—	19	24	48	—	11	29	131	—	—	1	1	—	24	36	60	9	1	36	37	—	14	12	
1	27	11	75	1	18	55	187	—	—	4	4	—	18	71	89	13	2	54	56	—	20	13	
1	92	68	223	2	62	145	592	1	—	8	8	—	77	188	265	48	5	159	164	—	53		

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år upptecknada.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejes förfallna.	Förvisade till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e:											Till följande år upptecknada.	Under högre rätt värdade.	I hvilka örn förklarats.
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egosklindad.	stängelsekyldighet, dikning och väg- underhåll.	stängelsekyldighet, dikning och väg- ägande fast egendom.	expropriation och öfriga mål an- gående fast egendom.	arv och testamente.	sjörätsmål.	fordran och orsakning.	skrivning.	konkurs och uträfsförman.	konkurs och uträfsförman.	konkurs och uträfsförman.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Salo domsaga.</b>																			
1 Salo m. fl. kommuners tingslag . . . . .	13	37	50	13	—	1	1	—	4	—	18	—	—	—	3	27	10	4	—
2 Pyhäjoki d:o d:o d:o . . .	14	135	149	22	—	2	—	—	1	—	104	—	—	—	5	112	15	2	1
3 Kalajoki d:o d:o d:o . . .	31	126	157	27	—	3	—	—	4	—	84	—	3	—	8	102	28	14	—
4 Ylivieska d:o d:o d:o . . .	11	157	168	21	—	—	—	—	2	—	127	—	—	—	2	131	16	1	—
Summa	69	455	524	83	—	6	1	—	11	—	333	—	3	—	18	372	69	21	1
<b>Piippola domsaga.</b>																			
5 Piippola m. fl. kommuners tingslag . . . . .	20	41	61	17	—	5	—	—	—	—	22	—	—	—	—	27	17	4	—
6 Haapavesi d:o d:o d:o . . .	29	154	183	40	—	4	1	—	3	—	100	1	—	—	7	116	27	3	—
7 Kärsämäki d:o d:o d:o . . .	40	224	264	55	—	6	—	—	—	—	151	1	8	—	10	176	33	9	—
8 Haapajarvi d:o d:o d:o . . .	14	176	190	39	—	4	1	—	4	—	110	—	1	—	13	133	18	1	—
Summa	103	595	698	151	—	19	2	—	7	—	383	2	9	—	30	452	95	17	—
Summa	771	3,217	3,988	921	6	89	10	1	61	—	1,969	3	22	—	171	2,326	735	148	3
Summa summarum	8,633	46,741	55,374	12,147	58	1,799	261	8	740	1	30,031	89	520	11	2,012	35,472	7,697	2,262	65

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.			B r o t t m & l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.			Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
Inteckning.		lagfart & fast egendom.	Åktenkapsförord.	Förmyndares förordnande och entledigande.	Årsstämming, edgång, inprotokollering, testamentsbevakning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande är uppskjutna.	Till följande är uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Till följande är uppskjutna.	Till följande är uppskjutna.	Under året anhängiggjorda.	Summa.	Afdömda mål.			Auktion på grund af förlikning eller annan orsak.	Summa.	Efter räkning till annan domstol förvisade.	Till följande är uppskjutna.	
af kontrakter och affändlingar.	Ör fordran.														Undermållade.	Summa.						
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
—	16	16	61	—	12	21	126	—	—	3	3	—	7	21	28	14	1	9	10	—	4	1
—	17	16	51	—	47	32	163	1	—	8	8	—	13	40	53	14	2	26	28	—	11	2
—	20	4	53	—	17	37	131	—	—	7	7	—	11	26	37	9	1	25	26	—	2	3
1	25	3	47	—	35	22	132	2	—	8	8	—	10	17	27	6	1	18	19	—	2	4
2	78	39	212	—	111	112	552	3	—	26	26	—	41	104	145	43	5	78	83	—	19	
—	26	14	46	1	19	28	134	—	—	8	8	—	10	28	38	20	—	12	12	—	6	5
—	42	4	64	—	25	24	159	—	—	5	5	—	17	32	49	16	5	21	26	—	7	6
—	57	16	67	4	17	20	181	—	—	21	18	3	11	45	56	23	—	19	19	—	14	7
—	10	4	58	1	43	43	159	—	—	5	5	—	9	61	70	16	—	40	40	—	14	8
—	135	38	235	6	104	115	633	—	—	39	36	3	47	166	213	75	5	92	97	—	41	
11	938	264	1,389	16	613	826	4,046	19	—	164	155	9	525	1,220	1,745	431	25	812	837	8	469	
134	8,118	5,511	13,774	184	3,532	8,118	39,237	109	11	1,215	1,180	46	5,160	14,994	20,144	5,260	301	9,960	10,261	158	4,465	

Tabell 2.

Län, Domsagor och Tingslag.	T v i s t e m å l.																		
	Från föregående år uppskjutna.	Under året inkomna.	Summa.	Förlikta eller ejlös förfälina.	Förvisat till annan rätt.	A f d ö m d a a n g å e n d e :											Till följande år uppskjutna.	Under högre rätt värdade.	I hvilka öfn förfästa.
						eganderätt, nyttjanderätt, servituter och egotillnad.	sågselskapsaktvidighet, dikning och vägrunderhåll.	skogsrätt.											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Salo domsaga.</b>																			
1 Salo m. fl. kommuners tingslag . . . . .	13	37	50	13	—	1	1	—	4	—	18	—	—	—	3	27	10	4	—
2 Pyhäjoki d:o d:o d:o . . .	14	135	149	22	—	2	—	—	1	—	104	—	—	—	5	112	15	2	1
3 Kalajoki d:o d:o d:o . . .	31	126	157	27	—	3	—	—	4	—	84	—	3	—	8	102	28	14	—
4 Ylivieska d:o d:o d:o . . .	11	157	168	21	—	—	—	—	2	—	127	—	—	—	2	131	16	1	—
Summa	69	455	524	83	—	6	1	—	11	—	333	—	3	—	18	372	69	21	1
<b>Piippola domsaga.</b>																			
5 Piippola m. fl. kommuners tingslag . . . . .	20	41	61	17	—	5	—	—	—	—	22	—	—	—	—	27	17	4	—
6 Haapavesi d:o d:o d:o . . .	29	154	183	40	—	4	1	—	3	—	100	1	—	—	7	116	27	3	—
7 Kärämäki d:o d:o d:o . . .	40	224	264	55	—	6	—	—	—	—	151	1	8	—	10	176	33	9	—
8 Haapajarvi d:o d:o d:o . . .	14	176	190	39	—	4	1	—	4	—	110	—	1	—	13	133	18	1	—
Summa	103	595	698	151	—	19	2	—	7	—	383	2	9	—	30	452	95	17	—
Summa	771	3,217	3,968	921	6	89	10	1	61	—	1,969	3	22	—	171	2,326	735	148	3
Summa summarum	8,633	46,741	55,374	12,147	58	1,799	261	8	740	1	30,031	89	520	11	2,012	35,472	7,697	2,262	65

Ansöknings- och anmälningsärenden.										Ekonomie- och förvaltningsärenden.			B r o t t m å l.									
Under året handlagda angående:										Till följande är uppskjutna.			Under året till slutlig åtgärd befordrade.									
inteckning.		lagfart & fast öfverdomm.	aktenskapöfverord.	förmyndares förordnande och entledigande.	förmyndares förordnande och entledigande.	Årsräkning, redgång, inventariet, testamentsberäkning, inregistrering af bouppteckning m. m., hvarom ej är tvist.	Summa handlagda ärenden.	Till följande är uppskjutna.	Från föregående år uppskjutna.	Till följande är uppskjutna.	Under året afgjorda.	Under året inkomna.	Från föregående år uppskjutna.	Till följande är uppskjutna.	Under året anhängsljorda.	Summa.	Afdömda mål.				Efter ransknig till annan domstol förvisade.	Till följande är uppskjutna.
af kontrakter och afhandlingsförfar.	af kontrakter och afhandlingsförfar.																Afsekrina på grund af förtikning eller annan orsak.	Underställda.	Ej underställda.	Summa.		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	
—	16	16	61	—	12	21	126	—	—	3	3	—	7	21	28	14	1	9	10	—	4	
1	17	16	51	—	47	32	163	1	—	8	8	—	13	40	53	14	2	26	28	—	11	
—	20	4	53	—	17	37	131	—	—	7	7	—	11	26	37	9	1	25	26	—	2	
1	25	3	47	—	95	22	132	2	—	8	8	—	10	17	27	6	1	18	19	—	4	
2	78	39	212	—	111	112	552	3	—	26	26	—	41	104	145	43	5	78	83	—	19	
—	26	14	46	1	19	28	134	—	—	8	8	—	10	28	38	20	—	12	12	—	6	
—	42	4	64	—	25	24	159	—	—	5	5	—	17	32	49	16	5	21	26	—	7	
—	57	16	67	4	17	20	181	—	—	21	18	3	11	45	56	23	—	19	19	—	14	
—	10	4	58	1	43	43	159	—	—	5	5	—	9	61	70	16	—	40	40	—	14	
—	135	38	235	6	104	115	633	—	—	39	36	3	47	166	213	75	5	92	97	—	41	
11	938	264	1,389	16	613	826	4,046	19	—	164	155	9	525	1,220	1,745	431	25	812	837	8	469	
134	8,118	5,511	13,774	184	3,532	8,118	39,237	109	11	1,215	1,180	46	5,160	14,984	20,144	5,260	301	9,960	10,261	158	4,465	

## 3. Arbetsredogörelse för konkurs- och urarfvamål år 1894.

Comptes de travail des tribunaux de 1<sup>re</sup> instance pour les  
faillites et bénéfices d'inventaire en 1894.

L ä n.	Från föregående år balanserade mål.	Under året inkomna mål.	Summa.	Ansökningar,		Mål, som under året avslutats:			Oafslutade mål vid årets utgång.	Till höftan vänlade mål.
				1 som återkallats eller enligt § 8 i konkursstadgan afsläppts.	2 i grund hvaraf offentlig stämning under året utfördas.	3 genom öfverlämnade förklarande, att konkurs ej bort äga rum.	4 genom förlikning eller akord.	5 genom dom.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Nylands län.</b>										
Städer . . . . .	84	164	248	47	122	—	3	144	54	13
Landsbygd . . . . .	29	45	74	9	40	—	4	43	18	5
<b>Summa</b>	<b>113</b>	<b>209</b>	<b>322</b>	<b>56</b>	<b>162</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>187</b>	<b>72</b>	<b>18</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>										
Städer . . . . .	29	68	97	9	76	—	1	61	26	10
Landsbygd . . . . .	21	68	89	9	50	—	8	48	24	6
<b>Summa</b>	<b>50</b>	<b>136</b>	<b>186</b>	<b>18</b>	<b>126</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>109</b>	<b>50</b>	<b>16</b>
<b>Tavastehus län.</b>										
Städer . . . . .	25	52	77	13	41	—	2	45	17	1
Landsbygd . . . . .	30	58	88	2	57	—	7	55	24	7
<b>Summa</b>	<b>55</b>	<b>110</b>	<b>165</b>	<b>15</b>	<b>98</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>100</b>	<b>41</b>	<b>8</b>
<b>Wiborgs län.</b>										
Städer . . . . .	33	81	114	15	66	—	2	71	26	9
Landsbygd . . . . .	80	229	309	74	145	1	4	139	91	6
<b>Summa</b>	<b>113</b>	<b>310</b>	<b>423</b>	<b>89</b>	<b>211</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>210</b>	<b>117</b>	<b>15</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernemens (villes et campagne). — Col. 2—4. Affaires concernant des faillites et bénéfices d'inventaire: 2. Balancées depuis l'année précédente. — 3. Entrées pendant l'année. — 4. Total. — 5. Demandes abandonnées ou refusées en conformité du § 8 de la loi sur les faillites. — 6. Demandes suivies de la convocation des créanciers. — 7—9. Affaires, terminées pendant l'année: 7. Par la déclaration de l'instance supérieure que la mise en faillite n'aurait pas due être prononcée. — 8. Par transaction ou par homologation de concordat. — 9. Par jugement du tribunal. — 10. Affaires renvoyées à l'année suivante. — 11. Portées en appel devant la 2<sup>me</sup> instance.

L ä n.	Från föregående år balanserade mål.	Under året inkomna mål.	Summa.	Ansökningar,		Mål, som under året afslutats:			Oafslutade mål vid årets utgång.	Till hörr till värdade mål.
				som återkallats eller enligt § 8 i konkursstadgen afsläppta.	på grund hvarst oförentlig sänkning under året utfridda.	genom öfverrättis förklarande, att konkurs ej bort äga rum.	genom förlikning eller ackord.	genom dom.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>S:t Michels län.</b>										
Städer . . . . .	3	14	17	3	10	—	1	9	4	2
Landsbygd . . . . .	43	64	107	11	69	—	2	76	18	1
<b>Summa</b>	<b>46</b>	<b>78</b>	<b>124</b>	<b>14</b>	<b>79</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>85</b>	<b>22</b>	<b>3</b>
<b>Kuopio län.</b>										
Städer . . . . .	10	21	31	1	19	—	2	18	10	—
Landsbygd . . . . .	63	114	177	21	91	—	14	93	49	4
<b>Summa</b>	<b>73</b>	<b>135</b>	<b>208</b>	<b>22</b>	<b>110</b>	<b>—</b>	<b>16</b>	<b>111</b>	<b>59</b>	<b>4</b>
<b>Wasa län.</b>										
Städer . . . . .	21	32	53	5	25	—	2	34	12	6
Landsbygd . . . . .	48	103	151	19	81	—	4	70	58	5
<b>Summa</b>	<b>69</b>	<b>135</b>	<b>204</b>	<b>24</b>	<b>106</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>104</b>	<b>70</b>	<b>11</b>
<b>Uleåborgs län.</b>										
Städer . . . . .	10	12	22	2	7	—	2	15	3	2
Landsbygd . . . . .	11	34	45	8	22	—	2	24	11	1
<b>Summa</b>	<b>21</b>	<b>46</b>	<b>67</b>	<b>10</b>	<b>29</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>39</b>	<b>14</b>	<b>3</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>540</b>	<b>1,159</b>	<b>1,699</b>	<b>248</b>	<b>921</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>945</b>	<b>445</b>	<b>78</b>
Deraf i städerna . . . . .	215	444	659	95	366	—	15	397	152	43
» & landsbygden . . . . .	325	715	1,040	153	555	1	45	548	293	35

## 4. Krigsrätternas arbetsredogörelser för år 1894.

Comptes de travail des tribunaux militaires de 1:re instance pour l'année 1894.

Domstolarnes namn.	Brott m & l. a)										Af de uppskjutna målen hafva inkommit:	
	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängsifjörda.	Summa	Under året till slutlig afgärd beförade. b)						Till följande år uppskjutna.	År 1894.	År 1893.
				Afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak.	Afdömda.			Efter rannsaking till annan domstol förvisade.				
					Undersäilda.	Ej undersäilda.	Summa.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Krigsrätten vid Lifgardets 3:dje finska skarp-skyttebataljon . . . . .	—	19	19	—	1	17	18	1	—	—	—	
» » 1:sta Nylands d:o d:o . . . . .	—	34	34	2	1	30	31	1	—	—	—	
» » 2:dra Åbo d:o d:o . . . . .	—	23	23	—	—	23	23	—	—	—	—	
» » 3:dje Wasa d:o d:o . . . . .	—	31	31	—	—	31	31	—	—	—	—	
» » 4:de Uleåborgs d:o d:o . . . . .	2	16	18	3	—	13	13	—	2	2	—	
» » 5:te Kuopio d:o d:o . . . . .	—	13	13	—	1	12	13	—	—	—	—	
» » 6:te S:t Michels d:o d:o . . . . .	—	11	11	—	2	9	11	—	—	—	—	
» » 7:de Tavastehus d:o d:o . . . . .	—	12	12	—	—	12	12	—	—	—	—	
» » 8:de Wiborgs d:o d:o . . . . .	1	30	31	—	5	25	30	—	1	1	—	
» » Finska dragonregimentet . . . . .	—	30	30	—	3	27	30	—	—	—	—	
<b>Summa</b>	<b>3</b>	<b>219</b>	<b>222</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>199</b>	<b>212</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Noms des bataillons ou régiments. — a) Affaires criminelles. (Col. 2—12). — Balancées depuis l'année précédente. — 3. Entrées pendant l'année. — 4. Total. — b) Terminées pendant l'année. (Col. 5—9). — Rayées des rôles dans le cours du procès par suite de transaction ou par une autre cause. — 6—7 Jugées: 6. Soumises d'office à une instance supérieure. — 7. Non soumises à une instance supérieure. — 8. Total. — 9. Renvoyées à un autre tribunal après instruction. — 10. Renvoyées à l'année suivante. — 11—12. Des affaires renvoyées à l'année suivante sont entrées: (11) en 1894, (12) en 1893.

## 5. Polismyndigheternas arbetsredogörelser för år 1894.

Comptes de travail des chambres de police pour l'année 1894.

Myndigheter.	B r o t t m å l. a)								
	Från föregående år uppskjutna.	Under året anhängigtförda.	Summa.	Under året till slutlig åtgärd befordrade. b)			Till följande år uppskjutna.	Af de uppskjutna målen hafva inkommit:	
				Afskrifna eller på annan månan berorande.	Afdömda mli.	Till domstol remitterade.		År 1894.	År 1893.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Helsingfors poliskammare . . . . .	—	978	978	—	730	248	—	—	—
Åbo „ . . . . .	—	1,712	1,712	—	998	714	—	—	—
Tammerfors „ . . . . .	—	393	393	—	392	1	—	—	—
Wiborgs „ . . . . .	—	1,212	1,212	33	381	797	1	1	—
<b>Summa</b>	—	<b>4,295</b>	<b>4,295</b>	<b>33</b>	<b>2,501</b>	<b>1,760</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Chambres de police des villes énumérées. — a) Affaires criminelles. (Col. 2—10). — 2. Balancées de l'année précédente. — 4. Entrées pendant l'année. — 4. Total. — b) Terminées pendant l'année. (Col. 5—7). — Rayées des rôles ou remises à la diligence des parties. — 6. Jugées. — 7. Renvoyées à un tribunal de 1<sup>re</sup> instance. — 8. Balancées à l'année suivante. — 9—20. Des affaires balancées à l'année suivante sont entrées: (9) en 1894, (10) en 1893.

## 6. Tabell öfver de till Egodelningsrätterne öfverlemnade mål år 1894.

Comptes de travail des tribunaux de répartition et de délimitation des terres à la campagne pour l'année 1894.

	Från föregående år kvarstående mål. a)		Under året inkomna nya mål.	Summa.	Förlitna eller af annan orsak förfallna mål.	Under året afgjorda mål.	Till följande år kvarstående mål. b)	
	Till behandling uppsägna, men uppskjutna.	Annalkda, men till behandling ej uppsägna.					Till behandling uppsägna, men uppskjutna.	Annalkda, men till behandling ej uppsägna.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Nylands län.</b>								
Esbo . . . . .	—	—	2	2	—	2	—	—
Sibbo . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Vichtis . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Helsinge . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Borgå . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Iittis . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Thusby . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Jaala . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
<b>Summa</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>								
S:t Mariae . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Finström . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Brändö . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Sagu . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Kimito . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—
Kakskerta . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kankaanpää . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kumlinge . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Pemar . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Sastmola . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Norrmark . . . . .	—	—	2	2	—	—	—	2
Wehmo . . . . .	—	—	3	3	—	2	—	1
Uskela . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
<b>Summa</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>6</b>
<b>Tavastehus län.</b>								
Pälkäne . . . . .	2	—	3	5	1	4	—	—
Sabalahti . . . . .	2	—	—	2	—	2	—	—
Hauho . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Lempäälä . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Somero . . . . .	—	—	2	2	—	1	—	1
Tammela . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kangasala . . . . .	—	—	1	1	1	—	—	—
<b>Summa</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>1</b>

### Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements et communes. — a) Balancées depuis l'année précédente. — 2. Examinées, mais remises. — 3. Annoncées, mais pas examinées. — 4. Entrées pendant l'année. — 5. Total. — 6. Terminées par transaction ou abandonnées. — 7. Jugées. — 8. Renvoyées à l'année suivante. — 8. Examinées, mais remises. — 9. Annoncées, mais pas examinées.

	Från föregående år kvarstående mål.		Under året inkomna nya mål.	Summa.	Förlikta eller af annan orsak förfallna mål.	Under året afgjorda mål.	Till följande år kvarstående mål.	
	Till behandling uppsägna, men uppskjutna.	Anmälda, men till behandling ej upptagna.					Till behandling uppsägna, men uppskjutna.	Anmälda, men till behandling ej upptagna.
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
Wiborgs län.								
Hela länet . . . . .	11	1	64	76	2	57	2	15
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>64</b>	<b>76</b>	<b>2</b>	<b>57</b>	<b>2</b>	<b>15</b>
S:t Michels län.								
Hirvensalmi . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Pieksämäki . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Jorois . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Kerimäki . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Sääminge . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Sysmä . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
<b>Summa</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>4</b>
Kuopio län.								
Tuusniemi . . . . .	—	—	3	3	—	—	1	2
Ilomants . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Kiihtelysaara } . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopio . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—
<b>Summa</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
Wasa län.								
Multia . . . . .	—	—	2	2	—	2	—	—
Mustasaari . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Ilmola . . . . .	—	1	—	1	—	1	—	—
Storkyro . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Ylistaro . . . . .	1	—	1	2	—	2	—	—
Lappo . . . . .	—	—	3	3	—	3	—	—
Yli- och Alahärmä . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Pörtom . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Keuruu . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Evijärvi . . . . .	—	—	2	2	—	2	—	—
Lappfjärd . . . . .	—	—	2	2	—	1	—	1
Korsnäs . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Laihela . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Jurva . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kurikka . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Peräseinäjoki . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kauhajoki . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Närpes . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Wiitasaari . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Kauhava . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
<b>Summa</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>—</b>	<b>22</b>	<b>—</b>	<b>4</b>
Uleåborgs län.								
Rovaniemi . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—
Kalajoki . . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Kemi . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Kittilä . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
Ijo . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1
<b>Summa</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>25</b>	<b>2</b>	<b>129</b>	<b>156</b>	<b>7</b>	<b>109</b>	<b>3</b>	<b>37</b>

7. Uppgift från Guvernörerna, såsom öfverexe-

www.libtool.com.cn

Comptes de travail des sur-exécuteurs (les gouver-

L ä n	Från föregående år kvarstående mål angående: a)								Under året inkomna mål angående: b)								Under året förfallna eller icke upptagna mål. c)			
	lagnörlighet.	byråttning.	arbetsdom.	Införrel.	fast egendoms inmätning.	7	8	9	lagnörlighet.	byråttning.	arbetsdom.	Införrel.	fast egendoms inmätning.	15	16	17	Summa summarna.	Förfallna mål.	Summa.	Summa.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1 Guvernören i Nylands län . . .	904	18	7	4	6	107	13	1,059	1,403	89	23	15	15	128	38	1,711	2,770	859	23	882
2 D:o i Åbo d:o . . .	733	4	6	7	6	42	17	815	2,134	18	14	22	34	151	46	2,419	3,284	594	—	594
3 D:o i Tavastehus d:o	679	—	1	1	8	10	15	714	1,233	5	14	14	41	128	79	1,564	2,278	558	9	567
4 D:o i Wiborgs d:o . . .	710	20	61	4	469	—	18	1,282	1,484	65	158	18	1,503	171	293	3,692	4,974	1,015	—	1,015
5 D:o i St Michels d:o . . .	3,308	1	5	9	33	28	56	3,440	3,404	8	30	18	83	128	228	3,859	7,339	2,700	71	2,771
6 D:o i Kuopio d:o . . .	3,409	5	19	10	47	95	93	3,678	6,110	4	35	10	37	105	231	6,532	10,210	2,290	899	3,189
7 D:o i Wasa d:o . . .	2,400	5	8	4	32	18	46	2,513	3,667	16	26	31	165	100	230	4,235	6,748	2,064	9	2,073
8 D:o i Uleåborgs d:o	1,043	3	4	—	45	24	23	1,142	2,029	5	8	9	130	94	194	2,469	3,611	805	14	819
<b>Summa</b>	<b>13,186</b>	<b>56</b>	<b>111</b>	<b>39</b>	<b>646</b>	<b>324</b>	<b>281</b>	<b>14,643</b>	<b>21,514</b>	<b>210</b>	<b>308</b>	<b>137</b>	<b>2,008</b>	<b>1,005</b>	<b>1,339</b>	<b>26,521</b>	<b>41,164</b>	<b>10,885</b>	<b>1,025</b>	<b>11,910</b>

Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements. — a) Affaires balancées depuis l'année précédente (Col. 2—9), concernant: 2. Poursuites pour créanciers. — 6. Saisies de propriété immobilière. — 7. Demandes de séquestre et défense de distraction sans que les tal. — b) Affaires entrées pendant l'année (Col. 10—17), concernant: voir Col. 2—9. — 18. Total. — c) Affaires abandonnées 21. Total. — d) Affaires jugées pendant l'année (Col. 22—32). — g) Poursuites pour dettes: Terminées par condamnation contre saisies opérées par les sous-exécuteurs (Col. 29—31), dont: écartés (29), renvoyées à un tribunal (30), approuvées (31). suivante sont entrées: en 1894 (41), à une époque antérieure (42). — 43. Nombre des personnes, condamnées à payer. —

kutorer, angående utsökningsmål för år 1894.

www.libtool.com.cn

neurs) pour l'année 1894. (Poursuites des dettes).

Under året afgjorda mål angående: d)												Till följande år kvarstående mål angående: e)										De kvarstående målen hafva inkommit: f)		Antal personer, som under året ålægs betalningskyldighet.	Sammanräknadt kapitalbelopp, för hvilket ålægs betalningskyldighet.		
lagsökning: g)												lagsökning:										under år 1894.			för längre tid tillbaka.		Fr.
fast egendoms inlåtagande.												Summa.														44	
Inlösen.												Summa.															
arbetedom.												Summa.															
byråttning.												Summa.															
övriga förklarade eller på annat sätt afgjorda.												Summa.															
dort betalningskyldighet ålægs.												Summa.															
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44					
828	89	76	16	17	12	44	18	11	—	1,111	647	20	9	—	5	85	11	777	777	—	901	1,521,877	91	1			
1,102	487	10	11	16	29	173	6	42	—	1,876	704	3	4	4	6	31	12	764	764	—	1,141	588,433	63	2			
819	115	4	9	11	34	118	10	40	13	1,173	494	1	4	4	9	6	20	538	538	—	833	631,748	89	3			
785	218	53	106	11	867	171	166	83	5	2,465	748	12	52	7	636	—	39	1,494	1,490	4	845	498,261	78	4			
1,502	267	6	23	15	78	88	98	98	9	2,184	2,265	2	9	7	26	44	31	2,384	2,380	4	1,934	398,615	61	5			
2,280	846	5	39	16	55	94	75	161	49	3,620	3,204	4	15	4	29	106	39	3,401	3,351	50	1,915	507,023	87	6			
2,114	91	16	21	12	145	70	106	97	11	2,683	1,862	2	10	6	52	32	28	1,992	1,991	1	3,202	1,138,720	80	7			
1,066	149	4	6	6	116	57	70	86	12	1,572	1,089	2	2	3	32	43	49	1,220	1,178	42	1,366	438,254	74	8			
10,496	2,262	174	231	104	1,336	815	549	618	99	16,684	11,013	46	105	35	795	347	229	12,570	12,469	101	12,137	5,722,937	23				

dettes. — 3. Emprisonnement pour dettes. — 4. Travail forcé. — 5. Reduction des salaires et pensions en faveur des créances auxquelles elles se réfèrent sont poursuivies. — 8. Appels contre saisies opérées par les sous-exécuteurs. — 9. Total des montants dont le paiement a été décrété. (Fr. = francs; 7<sup>2</sup> = centimes).

## 8. Hofrätternas arbetsredo-

### Comptes de travail des Cours d'appel

		Civila mål och ärenden. a)									Summa summorum.
		Besvär. c)				Åsökningsar.	Arenden, som omedelbart af Hofrätten såsom förra instans upplagts.	Hans Kajsersliga Majestätis nådiga bref och remissor.	Förvaltnings-, ekonomio- och ansökningstärenden.	Summa summorum.	
		Öfver underrättsutslag. d)		Öfver utslag af annan myndighet. e)							
		Värdade mtl.	Lottade.	Ej lottade.	Lottade.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Åbo Hofrätt.</b>											
1	Från år 1893 balanserade . . . . .	442	2	19	7	62	3	1	1	—	537
2	Under året inkomna . . . . .	921	19	28	53	194	499	7	50	263	2,034
	<b>Summa</b>	<b>1,363</b>	<b>21</b>	<b>47</b>	<b>60</b>	<b>256</b>	<b>502</b>	<b>8</b>	<b>51</b>	<b>263</b>	<b>2,571</b>
3	Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	2	—	—	—	6	—	—	8
4	Under året afgjorda . . . . .	747	23	33	56	213	496	1	46	263	1,878
5	Till år 1895 balanserade . . . . .	616	6	4	19	28	6	1	5	—	685
	Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:										
6	år 1894 . . . . .	615	6	4	18	28	6	1	5	—	683
7	» 1893 . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
8	» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

#### Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des Cours d'appel. Cour impériale d'Åbo. 1. Affaires balancées depuis l'année précédente.  
 4. Décidées. 5. Balancées à l'année 1895. 6. Des affaires balancées à l'année 1895 sont entrées: en 1894. 7. en 1893.  
 — d) Contre le jugement des tribunaux de 1:re instance: 3. Communications échangées entre les parties. — 4. Décidées.  
 — 7. Requêtes. — 8 Affaires portées en 1:re instance devant ces Cours. — 9. Lettres et renvois de Sa Majesté Impériale.  
 f) Affaires portées en 1:re instance devant ces Cours (Col. 12—14). — 12. Affaires concernant des infractions commises dans  
 devant ces Cours (Col. 15—24). — 15. Soumises d'office à la Cour. — h) Recours (Col. 16—24). — i) Contre le jugement  
 intérêts etc. Col. 16, 18 20, voir Col. 4; Col. 17, 19, 21, voir Col. 3. m) Contre le jugement d'autres autorités: 22, voir  
 Cour d'appel est demandé ou quelque démarche décrétée (25); par lesquels ne sont demandés que des actes ou une com

görelser för år 1894.

www.libtool.com.cn

(2:me instance) pour l'année 1894.

## B r o t t m å l. b)

Brottmål, som tillhört Hofrättens omedelbara upptagande. f)	Af Hofrätten, såsom andra instans, handlagda brottmål. g)												Hans Kejserliga Majestätens nådiga bref och remisser. n)		Summa kriminella mål och kända.	Summa summorum.	
	B e s v ä r. k)												hvarigenom blott handlingar bifärd förordrade eller som endast bifärd Hofrätten till känedom meddelade.	hvarigenom uttalande eller annan bifärd bifärd Hofrätten anbetallid.			
	Öfver underrätts utslag: f)						Öfver utslag af annan myndighet. m)										
	angående groft brott. j)		angående öfriga brott. k)		ang. allenast ersättning, skadestånd eller dylikt. l)		Ej kommunicerade.		Kommunicerade.		Summa besvärsmål.						
Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
9	1	10	24	3	2	164	58	35	14	1	1	278	27	—	—	339	876
20	1	21	265	3	8	319	110	84	25	2	—	551	241	13	313	1,404	3,438
<b>29</b>	<b>2</b>	<b>31</b>	<b>289</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>483</b>	<b>168</b>	<b>119</b>	<b>39</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>829</b>	<b>268</b>	<b>13</b>	<b>313</b>	<b>1,743</b>	<b>4,314</b>
1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	10
20	2	22	282	4	9	252	135	62	33	1	1	497	252	13	310	1,376	3,254
8	—	8	7	2	1	180	84	45	17	2	—	331	16	—	3	965	1,050
7	—	7	7	2	1	180	81	45	17	2	—	328	16	—	3	361	1,044
1	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	4	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Entrées pendant l'année. — Total. — 3. Rayées pendant l'année, par suite de transaction ou pour d'autres causes. 8. en 1892. 9. à une époque antérieure etc. — a) Affaires civiles (Col. 2—11). — 2. Appels. — c) Recours (Col. 3—6). sans échange de communications entre les parties. — e) Contre le jugement d'autres autorités (Col. 5—6, voir Col. 3—4). — 10. Affaires économiques et administratives. — 11. Total des affaires civiles. — b) Affaires criminelles (Col. 12—28). — l'exercice d'une fonction publique. — 13. Autres affaires criminelles. — 14. Total. — g) Affaires portées en 2:me instance des tribunaux de 1:re instance concernant: j) infractions graves; k) autres infractions; l) ne concernant que des dommages. — Col. 4; 23, voir Col. 3. — 24. Total des recours. — n) Lettres et renvois de Sa Majesté Impériale: par lesquels l'avis de communication faite au Cour d'appel (26). — 27. Toutes autres affaires criminelles. — 28. Total. — 29. Somme totale des affaires.

Tabell 8.

		Civila mål och ärenden.									
		Värdade mål.	Besvär.				Anskningar.	Ärenden, som omedelbart af Hofrätten, såsom förra instans, upplästa.	Hans Kgl. Majestätts nådiga bref och remisser.	Förvaltnings-, ekonomie- och samfundningsärenden.	Summa civila mål och ärenden.
			Öfver underrätts utslag.		Öfver utslag af annan myndighet.						
			Lottade.	Ej lottade.	Lottade.	Ej lottade.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Wasa Hofrätt.</b>											
1	Från år 1893 balanserade . . . . .	369	—	12	4	59	2	—	—	—	446
2	Under året inkomna . . . . .	471	5	25	51	159	433	—	40	125	1,309
	<b>Summa</b>	<b>840</b>	<b>5</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>218</b>	<b>435</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>125</b>	<b>1,755</b>
3	Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Under året afgjorda . . . . .	470	14	23	79	134	433	—	36	125	1,314
5	Till år 1895 balanserade . . . . .	370	2	3	10	50	2	—	4	—	441
	Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:										
6	år 1894 . . . . .	360	2	3	10	50	2	—	4	—	431
7	» 1893 . . . . .	10	—	—	—	—	—	—	—	—	10
8	» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Wiborgs Hofrätt.</b>											
10	Från år 1893 balanserade . . . . .	242	—	7	7	58	11	—	1	—	326
11	Under året inkomna . . . . .	941	10	59	87	370	547	—	65	622	2,701
	<b>Summa</b>	<b>1,183</b>	<b>10</b>	<b>66</b>	<b>94</b>	<b>428</b>	<b>558</b>	<b>—</b>	<b>66</b>	<b>622</b>	<b>3,027</b>
12	Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	1	—	1	5	—	—	—	7
13	Under året afgjorda . . . . .	738	11	46	121	342	540	—	55	622	2,475
14	Till år 1895 balanserade . . . . .	445	1	17	1	57	13	—	11	—	545

www.libtool.com.cn  
B r o t t m å l.

Brottmål, som tillhört Hofrättens omedelbara upptagande.			Af Hofrätten, såsom andra instans, handlagda brottmål.										Hans Kejsersliga Majestäts nådiga bref och remisser,			Summa kringlade mål och årenden.		Summa sammanrum.	
			B e s v å r.										Alla öfriga mål och årenden. hvarigenom blott handlingar blifvit infordrade eller som endast blifvit Hofrätten till kännedom meddelade. hvarigenom utgående eller annan åtgärd blifvit Hofrätten anbefalld.						
			Öfver underrätts utslag:						Öfver utslag af annan myndighet.										
			angående groft brott.		angående öfriga brott.		ang. allenast ersättning, skadestånd eller dylikt.		Ej kommunicerade.		Summa besvärsmål.								
Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Summa besvärsmål.	hvarigenom blott handlingar blifvit infordrade eller som endast blifvit Hofrätten till kännedom meddelade.	hvarigenom utgående eller annan åtgärd blifvit Hofrätten anbefalld.	Alla öfriga mål och årenden.	Summa kringlade mål och årenden.	Summa sammanrum.				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			
15	—	15	11	—	—	93	37	27	9	—	—	166	12	—	—	204	650		
28	3	31	118	4	2	138	82	37	21	—	—	284	124	6	119	682	1,991		
43	3	46	129	4	2	231	119	64	30	—	—	450	136	6	119	886	2,641		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
28	—	28	123	4	2	116	116	38	38	—	—	314	125	6	114	710	2,024		
15	3	18	6	—	—	78	32	19	7	—	—	136	11	—	5	176	617		
15	3	18	6	—	—	78	30	19	7	—	—	134	11	—	5	174	605		
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2	12		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25	—	25	16	1	2	101	43	17	7	1	—	172	15	—	2	280	556		
49	2	51	148	5	8	324	127	70	23	6	3	566	144	1	82	992	3,693		
74	2	76	164	6	10	425	170	87	30	7	3	738	159	1	84	1,222	4,249		
—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	12,12		
45	2	47	161	3	8	263	183	61	25	7	3	553	136	1	83	981	3,456		
29	—	29	3	3	2	119	25	21	10	—	—	180	23	—	1	236	781		

Tabell 8.

www.libtool.com.cn		Civila mål och ärenden.									
		Värdade mål.	Besvär.				Ansökningar.	Ärenden, som omedelbart af Hofrätten, såsom Första Instans, uppräglis.	Hans K. Majestätts nådiga bref och remissar.	Förvaltnings-, ekonomi- och anmälningstrenden.	Summa öfriga mål och ärenden.
			Öfver underrätts utslag.		Öfver utslag af annan myndighet.						
			Lottade.	Ej lottade.	Lottade.	Ej lottade.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:										
1	år 1894 . . . . .	445	1	17	1	57	13	—	11	—	545
2	» 1893 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa för alla tre Hofrätterna.</b>										
5	Från år 1893 balanserade . . . . .	1,053	2	38	18	179	16	1	2	—	1,309
6	Under året inkomna . . . . .	2,333	34	112	191	723	1,479	7	155	1,010	6,044
	<b>Summa</b>	<b>3,386</b>	<b>36</b>	<b>150</b>	<b>209</b>	<b>902</b>	<b>1,495</b>	<b>8</b>	<b>157</b>	<b>1,010</b>	<b>7,353</b>
7	Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	3	—	1	5	6	—	—	15
8	Under året afgjorda . . . . .	1,955	48	102	256	689	1,469	1	137	1,010	5,667
9	Till år 1895 balanserade . . . . .	1,431	9	24	30	135	21	1	20	—	1,671
	Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:										
10	år 1894 . . . . .	1,420	9	24	29	135	21	1	20	—	1,659
11	» 1893 . . . . .	11	—	—	1	—	—	—	—	—	12
12	» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Brottmål, som tillhört Hofrättens omedelbara upptagande.			Af Hofrätten, såsom andra instans, handlagda brottmål.											Hans Kejsrliga Majestätens nådiga bref och remisser,		Summa kriminala mål och kändan.		Summa summarum.	
			Besvär.											bvarigenom blot handlingar blifvit införade eller som endast blifvit Hofrätten till kännedom meddelade.					
Fiskaliska aktioner.	Andra brottmål.	Summa.	Öfver underrätts utslag:									Öfver utslag af annan myndighet.				Alla öfriga mål och kändan.			
			angående groft brott.		angående öfriga brott.		ang. allenast ersättning, skadestånd eller dylikt.		Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Summa besvärsmål.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.						
			Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.						Ej kommunicerade.	Kommunicerade.				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
21	—	21	3	3	2	119	25	21	10	—	—	180	23	—	1	228	773		
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
49	1	50	51	4	4	358	138	79	30	2	1	616	54	—	2	773	2,082		
97	6	103	531	12	18	781	319	191	69	8	3	1,401	509	20	514	3,078	9,122		
146	7	153	582	16	22	1,139	457	270	99	10	4	2,017	563	20	516	3,851	11,204		
1	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—	6	—	—	—	7	22		
93	4	97	566	11	19	631	434	161	96	8	4	1,364	513	20	507	3,067	8,734		
52	3	55	16	5	3	377	141	85	34	2	—	647	50	—	9	777	2,448		
43	3	46	16	5	3	377	136	85	34	2	—	642	50	—	9	763	2,422		
7	—	7	—	—	—	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	12	24		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		

## 9. I Hofrätterna afgjorda vädjade mål och civila besvärsmål år 1894.

Appels et recours civils décidés par les Cours d'appels en 1894.

	Antal mål, i hvilka talan fullföljts: a)			Af fullföljda mål hafva till pröfning: b)		Antal af de till pröfning upptagna mål, c)		
	af svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken talan fullföljts, eller person, som ej varit part i målet.	af kalande eller sökande hos den myndighet, från hvilken talan fullföljts.	af parterna ömsesidigt.	icke upptagna.	upptagna.	hvilka återförvisats.	i hvilka öfver- klagadt beslut blifvit:	
							fastslåddt.	ändradt.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>A. Vädjade mål:</b>								
angående eganderätt, nyttjanderätt till fast egendom & landet, servitut, lösningstalan och egoskilnad . . .	107	123	13	2	241	38	139	64
angående stängselskyldighet, dikning eller vägunderhåll . . . . .	12	5	—	—	17	5	10	2
angående hyres- och aflyttningsmål i stad . . . . .	2	9	1	—	12	1	9	2
angående öfriga tvister rörande fast egendom . . . . .	13	11	2	3	23	4	15	4

### Traduction des rubriques.

Col. 1. Spécification des affaires. A. *Appels* concernant: 1. droit de propriété, usufruit de propriété immobilière à la campagne, servitudes, demandes en retrait et délimitations. 2. clôtures, drainage ou entretien des routes. 3. locations et déménagements dans les villes. 4. autres litiges relatifs à la propriété immobilière. 5. héritages et testaments. 6. litiges maritimes. 7. lettres de change. 8. créances fondées sur billets, comptes acceptés, mandats et bons, cautionnements et autres engagements chirographiques. 9. recouvrements d'argent, dont le payement a été décrété par le sur-exécuteur. 10. autres créances fondées sur conventions, dommages causés, etc. 11. faillitets et bénéfices d'inventaire. 12. séparations de biens sans connexion avec une faillite. 13. autres affaires. 14. Total. B. *Recours*. 1. Contre le jugement des tribunaux de première instance. 2. contre le jugement des sur-exécuteurs, concernant: 3. poursuites pour dettes. 4. séquestre, défense de distraction ou autres mesures exécutives. 5. appels contre saisies opérées par les sous-exécuteurs. 6. autres affaires concernant poursuites pour dettes. 7. contre le jugement d'autres autorités. 8. autres affaires. 9—10. Total. — a) Nombre des causes portées devant le tribunal (col. 2—4): 2. par le demandeur ou le plaignant auprès du tribunal instruit de la cause. 3. par le défendeur ou le répondant auprès du tribunal nanti de la cause ou par une personne non-intéressée dans le procès. 4. par les parties adverses. — b) Des causes soumises au tribunal (col. 5—6): 5. ont été mises hors de cour. 6. ont été jugées. c) Nombre des causes jugées (col. 7—9): 7. qui ont été renvoyées à nouveau (8—9): dans lesquelles la sentence a été: 8. confirmée. 9. modifiée.

Tabell 9.

1	Antal mål, i hvilka talan fullföljts:			Af fullföljda mål hafva till pröfning:		Antal af de till pröfning upptagna mål,		
	af svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken talan fullföljts, eller person, som ej varit part i målet.	af parterna ömsesides.	af svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken talan fullföljts.	icke upptagna.	upptagna.	hvilka återförvisats.	i hvilka öfverklagadt beslut blifvit:	
							fastslåddt.	ändradt.
2	3	4	5	6	7	8	9	
angående arf och testamente . . . . .	53	64	8	2	123	24	65	34
» sjörättsmål . . . . .	4	8	3	—	15	1	7	7
» vexelmål . . . . .	6	19	1	2	24	—	18	6
» fordran på grund af skuldebref, godkänd räkning, invisning, borgesförbindelse eller dylikt skriftligt fordringsbevis . . . . .	105	211	17	4	329	47	215	67
angående återvinning . . . . .	6	8	—	—	14	1	10	3
» annan fordran grundad på af-tal, liden skada eller dylikt	329	417	28	25	749	100	450	199
» konkurs samt urarvfvaformån	57	27	3	1	86	8	46	32
» boskildnad utan sammanhang med konkurs . . . . .	6	3	—	—	9	2	6	1
» öfriga mål . . . . .	150	111	13	7	267	44	149	74
<b>Summa</b>	<b>850</b>	<b>1,016</b>	<b>89</b>	<b>46</b>	<b>1,909</b>	<b>275</b>	<b>1,139</b>	<b>495</b>
<b>B. Besvärsmål:</b>								
öfver underrätts utslag eller beslut . .	66	66	—	15	117	22	70	25
» öfverexekutors utslag:								
angående lagsökning . . . . .	22	478	1	88	413	10	332	71
» kvarstad, skingringsförbud eller annan handräckning .	113	128	—	23	218	8	162	48
» klagan öfver utmätningssmans förfarande . . . . .	69	28	1	12	86	7	59	20
i andra utsökningsmål . . . . .	8	41	—	6	43	2	29	12
öfver utslag af annan myndighet . . .	1	—	—	1	—	—	—	—
öfriga mål . . . . .	38	34	1	3	70	12	49	9
<b>Summa</b>	<b>317</b>	<b>775</b>	<b>3</b>	<b>148</b>	<b>947</b>	<b>61</b>	<b>701</b>	<b>185</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>1,167</b>	<b>1,791</b>	<b>92</b>	<b>194</b>	<b>2,856</b>	<b>336</b>	<b>1,840</b>	<b>680</b>

## 10. Öfverkrigsdomstolens arbetsredo-

## Compte de travail de la Cour d'appel mili-

1	Brottmål, som tillhört Öfverrättens omedelbara upptagande. a)			Brottmål, hvilka		
	Fiskaliska aktioner.	Andra brottmål.	Summa.	Hemställda mål.	Öfver	
					angående groft brott.	
					Ej kommuni- cerade.	Kommuni- cerade.
	2	3	4	5	6	7
1 Från år 1893 balanserade . . . . .	—	—	—	2	—	—
2 Under året inkomna . . . . .	—	—	—	13	—	—
<b>Summa</b>	—	—	—	<b>15</b>	—	—
3 Under året afskrifna på grund af för- likning eller annan orsak . . . . .	—	—	—	—	—	—
4 Afgjorda . . . . .	—	—	—	13	—	—
5 Till år 1895 balanserade . . . . .	—	—	—	2	—	—
<b>Summa</b>	—	—	—	<b>15</b>	—	—
Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:						
6 år 1894 . . . . .	—	—	—	2	—	—
7 ' 1893 . . . . .	—	—	—	—	—	—
8 ' 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—
9 för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—	—	—	—

## Traduction des rubriques.

a) Affaires criminelles portées en 1<sup>re</sup> instance devant la Cour (Col. 2—4). b) Affaires criminelles  
Col. 15—16. — Col. 1—18. Voir les col. 1 et 12—26 du tableau N<sup>o</sup> 8. Col. 17. Toutes autres

görelse angående brottmål för år 1894.

taire (2:me instance) pour l'année 1894.

Öfverkrigsdomstolen, såsom andra instans, handlagt. b)						Hans Kejslerliga Majestäts nådiga bref och remis- ser, c)		Alla öfriga kriminella mål och Arenden.	Summa summarum.		
B e s v ä r.						Summa bevärs- mål.	hvarigenom uttående eller annan åtgärd blifvit Öfverkrigsdomstolen anbefälld.				hvarigenom blott handlingar blif- vit införade eller som endast blifvit Öfverkrigsdomstolen till kännedom meddelade.
underrätts utslag:				Öfver utslag af annan myndighet				Ej kommuni- cerade.	Kommuni- cerade.	Ej kommuni- cerade.	
angående öfriga brott.		angående allenast ersättning, skade- stånd eller dylikt.									
Ej kommuni- cerade.	Kommuni- cerade.	Ej kommuni- cerade.	Kommuni- cerade.	Ej kommuni- cerade.	Kommuni- cerade.						
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	3	
16	29	—	—	—	—	45	17	—	7	82	
<b>16</b>	<b>30</b>	—	—	—	—	<b>46</b>	<b>17</b>	—	<b>7</b>	<b>85</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	28	—	—	—	—	42	17	—	7	79	
2	2	—	—	—	—	4	—	—	—	6	
<b>16</b>	<b>30</b>	—	—	—	—	<b>46</b>	<b>17</b>	—	<b>7</b>	<b>85</b>	
2	2	—	—	—	—	4	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

portées en 2:me instance devant la Cour. (5—14). c) Lettres et renvois de Sa Majesté Impériale.  
affaires criminelles. 18. Total.

# 11. Justitiedepartementets i Kejsrerliga Senaten för mål och ansöknings-

Compte de travail de la Cour suprême pour

	Antal mål. a)			Under året afskrifna såsom förlösta eller icke fullföljda.	Under året afgjorda mål, b)					
	Från föregående år kvarstående.	Under året inkomna.	Summa.		af hvilka till slut befordrats, från det målet till Justitiedepartementet inkommit, inom:					Summa.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>A. Revisionsmål.</b>										
1 Angående eganderätt, nyttjanderätt till fast egendom & landet, servitut, lösningstalan eller egoskilnad . . . . .	14	22	36	3	—	—	6	5	3	14
2 „ stängselskyldighet, dikning eller vägunderhåll . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
3 „ hyres- och afflyttningsmål i stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 „ andra tvister afseende fast egendom . . . . .	4	4	8	1	—	1	2	2	—	5
5 „ arf eller testamente . . . . .	19	10	29	1	—	1	9	5	5	20
6 I sjörättsmål . . . . .	—	8	8	—	—	1	—	1	—	2
7 I vexelmål . . . . .	3	2	5	—	—	1	2	—	—	3
Angående fordran på grund af skuldebref, räkning, invisning, bor-										

**Traduction des rubriques.**

Col. 1. A. *Affaires dites de révision* (affaires jugées dans les Cours d'appel). — Pour les des Cours d'appel concernant saisies ou exécution d'un jugement ou d'une décision d'une autorité de repartition et délimitation des terres. — 4. Autres recours civils. — C. *Pétitions* concernant.

a) Nombre des affaires: 2. balancées depuis l'année précédente. 3. entrées pendant l'année des parties. — b) Nombre des affaires qui ont été jugées dans: 3 mois (6); 6 mois (7); 9 mois (8); c) Des affaires, renvoyées à l'année suivante, ont été portées devant la Cour suprême: en 1894 et des recours civils décidés (Col. 17—21). — f) Portés devant la Cour: par celui qui était accusa- par une personne qui n'était pas intéressée à l'affaire (18); de toutes les deux parties (19). qui ont été renvoyés à la Cour d'où ils étaient portés (22); dans lesquels le jugement de

# Finland arbetsredogörelse och uppgift angående civila ärenden för år 1894.

l'année 1894. Affaires contentieuses et pétitions.

Till påföljande år kvarstående mål, c)					Antal afgjorda revisionsmål och civila besvärsmål, d)					Antal af de till pröfning upptagna rev. mål och civila besvärsmål, e)		
hvilka till Justitiedepartementet inkommit:				Summa.	i hvilka talan fullföljts af: f)			som till pröfning:		hvilka återförvisats.	i hvilka öfverklagadt beslut blifvit:	
Ar 1894.	Ar 1893.	Ar 1892.	Ar längre tid tillbaka.		svarade eller förklarade hos den myndighet, från hvilken målet fullföljts, eller person, som ej varit part i målet.	parterna ömsesides.	icke upptagna.	upptagna.	fastslåddt.		ändradt.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
19	—	—	—	19	10	3	1	—	14	2	9	3
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	2	3	2	—	—	5	—	3	2
8	—	—	—	8	11	7	2	6	14	3	8	3
6	—	—	—	6	1	—	1	1	1	—	1	—
2	—	—	—	2	3	—	—	—	3	—	1	2

rubriques spéciales voir Col. 1 du tableau N:o 9. — B. *Recours civils*. Contre le jugement judiciaire inférieure. — 2. Contre autres décisions des Cours d'appel. — 3. Dans des affaires rescision d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. — 2. Autres pétitions. 4. Total. — 5. Nombre des affaires rayées des rôles par suite de transaction ou désistement 1 an (9); plus d'un an (10) depuis qu'elles ont été portées devant la Cour suprême. 11. Total. — (12), en 1893 (13), en 1892 (14), plus tôt (15). 16. Total. — d) Nombre des affaires de révisi-  
 teur ou demandeur à la Cour où l'affaire a été traitée (17), par celui qui y était défendeur ou  
 20. Ecartés. 21. Jugés. — e) Nombre des affaires de révision et des recours civils (Col. 22—24)  
 l'instance inférieur a été approuvé (23), modifié (24).

Tabell 11.

	Antal mål.			Under året afklarade såsom förlitade eller icke fullföljda.	Under året afgjorda mål,						
	Från föregående år kvarstående.	Under året inkomna.	Summa.		af hvilka till slut befordrats, från det målet till Justitiedepartementet inkommit, inom:						
					3 månader.	6 månader.	9 månader.	1 år.	mera än 1 år.	Summa.	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1											
1.	gesförbindelse eller dylikt skriftligt fordringsbevis . . .	14	30	44	1	—	2	3	9	—	14
2.	Angående återvinning . . . . .	1	1	2	—	—	1	1	—	—	2
3.	» annan fordran, grundad på aftal, liden skada eller dylikt . . . . .	35	75	110	9	—	3	14	17	5	39
4.	» konkurs eller urarvförman . . . . .	4	21	25	—	17	6	—	—	—	23
5.	» boskilnad utan sammanhang med konkurs . . . . .	1	1	2	—	—	2	—	—	—	2
6.	» öfriga i revisionsväg fullföljda mål . . . . .	20	29	49	5	1	8	8	5	3	25
	<b>Summa</b>	<b>115</b>	<b>204</b>	<b>319</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>44</b>	<b>16</b>	<b>149</b>
<b>B. Civila besvärsmål.</b>											
7.	Öfver Hofrätts utslag eller beslut angående utmätning eller verkställighet af dom eller utslag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	» andra beslut af Hofrätt . . . . .	4	5	9	—	2	1	3	—	2	8
9.	I skiftesärenden . . . . .	9	19	28	—	—	1	6	4	4	15
10.	Öfriga civila besvärsmål . . . . .	11	92	103	—	63	1	7	3	1	75
	<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>116</b>	<b>140</b>	<b>—</b>	<b>65</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>98</b>
	<b>Summa revisionsmål och civila besvärsmål</b>	<b>139</b>	<b>320</b>	<b>459</b>	<b>20</b>	<b>83</b>	<b>29</b>	<b>61</b>	<b>51</b>	<b>23</b>	<b>247</b>
<b>C. Ansökningsärenden.</b>											
11.	Angående resning eller återställande af försutten tid . . . . .	17	44	61	—	6	14	10	4	4	38
12.	Öfriga ansökningsärenden . . . . .	—	12	12	—	12	—	—	—	—	12
	<b>Summa</b>	<b>17</b>	<b>56</b>	<b>73</b>	<b>—</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>50</b>

Till påföljande år kvarstående mål				Antal afgjorda revisionsmål och civila besvärsmål					Antal af de till prøfning upptagne rev. mål och civila besvärsmål				
hvilke till Justitiedepartementet inkommit:				Summa.	i hvilke talan fuldføljte af:			som till prøfning:		hvilke återförhåts.	i hvilke öfverklagadt beslut blifvit:		
Ar 1894.	Ar 1893.	Ar 1892.	Ar 1891.		klärande eller klagande hos den myndighet, från hvilken målet följdes.	svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken målet följdes, eller person, som ej varit part i målet.	parterna ömsesides.	icke upptagna.	upptagna.		fastslåddt.	ändradt.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
29	—	—	—	29	12	2	—	1	13	1	10	2	1
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	2
62	—	—	—	62	28	8	3	2	37	—	25	12	3
2	—	—	—	2	19	4	—	—	23	—	20	3	4
—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	2	5
18	1	—	—	19	20	5	—	4	21	—	18	3	6
<b>149</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>150</b>	<b>109</b>	<b>33</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>135</b>	<b>6</b>	<b>97</b>	<b>32</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	—	—	—	1	7	1	—	2	6	—	5	1	8
13	—	—	—	13	9	5	1	1	14	2	10	2	9
28	—	—	—	28	75	—	—	7	68	1	60	7	10
<b>42</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>42</b>	<b>91</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>88</b>	<b>3</b>	<b>75</b>	<b>10</b>	
<b>191</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>192</b>	<b>200</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>24</b>	<b>223</b>	<b>9</b>	<b>172</b>	<b>42</b>	
23	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
<b>23</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	

## 12. Justitiedepartementets i Kejsrerliga Senaten för Finland arbetsredogörelse angående brottmål för år 1894.

Compte de travail de la Cour suprême pour l'année 1894.  
Affaires criminelles.

	Hamställda mål.	Besvärsmål: a)						Nådemsökningar.	Ansökningar om rening och återställande af förtuten tid.	Andra kriminella ärenden.	Summa.
		angående gröfre brott. b)		angående öfriga brott. c)		angående allenaast ersättning, skadestånd eller dylikt. d)					
		Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Från år 1893 balanserade . . . . .	6	1	3	1	231	—	21	13	2	—	278
Under året inkomna . . . . .	7	—	57	21	405	—	46	214	1	19	770
<b>Summa</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>22</b>	<b>636</b>	<b>—</b>	<b>67</b>	<b>*) 227</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>1,048</b>
Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afgjorda . . . . .	13	1	57	16	290	—	21	203	3	17	621
Till år 1895 balanserade . . . . .	—	—	3	6	346	—	46	24	—	2	427
<b>Summa</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>22</b>	<b>636</b>	<b>—</b>	<b>67</b>	<b>227</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>1,048</b>

### Traduction des rubriques.

Col. 1 Voir Col. 1 du tableau N:o 8. a) Recours concernant: b) des crimes; c) des délits; d) dédommagemens à cause d'un délit etc. — 2. Soumis d'office à la Cour suprême. — 3, 5, 7. Décidés sans échange de communications entre les parties. — 4, 6, 8. Communications entre les parties. — 9. Pétitions de grâce. — 10. Pétitions concernant rescision d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. — 11. Autres affaires criminelles. 12. Total.

\*) I detta antal ingå 152 straffångars ansökningar om befrielse från vidare utgörande af dem Adömdt tukthusstraff.

Tabell 12.

1	Besvärsmål:						Nalensökninngar.	Ansökninngar om reanng och återställande af förenten tid.	Andra kriminelu ärenden.	Summa.	
	Hemställda mål.	angående grofre brott.		angående öfriga brott.		angående allenaast ersättning, skadestånd eller dyllkt.					
		Ej kommunleerade.	Kommunleerade.	Ej kommunleerade.	Kommunleerade.	Ej kommunleerade.					Kommunleerade.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:											
år 1894 . . . . .	—	—	3	6	346	—	46	24	—	2	427
» 1898 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
för längre tid tillbaka . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Summa</b>	—	—	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>346</b>	—	<b>46</b>	<b>24</b>	—	<b>2</b>	<b>427</b>

## 13. Arbetsredogörelse för

## Comptes de travail des tribunaux de l're

L ä n.	Från föregående år kvarstående.	Under året inkomna.	Summa.	Under året slutligen handlagda.	Uppskjutna.	Omyndig för-					
						för lidelighet och slöberl.		för slönessvagh.		för andra orsaker.	
						Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Nylands län.</b>											
1 I städerna . . . . .	—	120	120	120	—	2	—	8	4	3	3
2 På landet . . . . .	3	142	145	142	3	3	—	4	3	—	5
<b>Summa</b>	<b>3</b>	<b>262</b>	<b>265</b>	<b>262</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>											
3 I städerna . . . . .	—	92	92	92	—	—	—	2	3	3	1
4 På landet . . . . .	9	486	495	483	12	3	1	7	12	7	4
<b>Summa</b>	<b>9</b>	<b>578</b>	<b>587</b>	<b>575</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>5</b>
<b>Tavastehus län.</b>											
5 I städerna . . . . .	—	28	28	26	2	2	—	—	—	—	1
6 På landet . . . . .	11	222	233	226	7	6	—	7	1	9	4
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>250</b>	<b>261</b>	<b>252</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>5</b>
<b>Wiborgs län.</b>											
7 I städerna . . . . .	—	44	44	43	1	—	—	—	1	—	1
8 På landet . . . . .	21	708	729	720	9	2	—	10	5	4	4
<b>Summa</b>	<b>21</b>	<b>752</b>	<b>773</b>	<b>763</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements (villes et campagne). — 2. Affaires balancées depuis l'année Renvoyées à l'année suivante. — a) Personnes remises en tutelle (Col. 7—18): 7—8 à cause de 13—14. Total. 15—16 à leur propre demande. 17—18 à la demande d'autres personnes. Col. tutelle (Col. 19—24): 19—20 appartenant à la classe industrielle ou propriétaires; 21—22 agés de moins que 25 ans, qui ont fait savoir leur désir de prendre leur-mêmes l'administraspcial a été nommé. — c) Nombre des tuteurs, nommés par les tribunaux pendant l'année: parents

## förmynderskapsmål år 1894.

www.libtool.com.cn

instance pour tutelles et curatelles en 1894.

klarade äro: a)						De omyndig förklarades samhällsställning. b)								Antalet omyndiga och oförörjda barn, som ställes under särskild tillförordnad förmyndare.	Antalet under året tillförordnade förmyndare, c)	
Summa.		på egen ansöknin.		på andras ansöknin.		Näringsidkare eller gårdsejare.		Ståndpersoner eller hörande till tjänstemannaklassen.		Arbetare och annan loka bofast befolkning.		Antalet kvinnor, som för fulla 25 år anmält sin önskan att själva få öfvertaga förvaltningen af sin egendom.	hvilka äro släktingar till sina pupiller.		hvilka äro släktingar till sina pupiller.	
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			Man.		Kvinnor.
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
13	7	2	2	11	5	7	4	4	3	2	—	30	68	10	23	
7	8	1	1	6	7	6	6	—	—	1	2	16	213	51	46	
20	15	3	3	17	12	13	10	4	3	3	2	46	281	61	69	
5	4	—	1	5	3	—	—	1	1	4	3	16	92	17	35	
17	17	—	—	17	17	10	10	—	—	7	7	40	982	166	237	
22	21	—	1	22	20	10	10	1	1	11	10	56	1,074	183	272	
2	1	—	1	2	—	—	—	—	1	2	—	10	15	4	9	
22	5	5	—	17	5	17	2	—	—	5	3	33	364	53	103	
24	6	5	1	19	5	17	2	—	1	7	3	43	379	57	112	
—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	8	64	6	17	
16	9	—	—	16	9	14	7	—	—	2	2	11	1,360	215	351	
16	11	—	—	16	11	14	8	—	—	2	3	19	1,424	221	368	

précédente. — 3. Affaires entrées pendant l'année. — 4. Total. — 5. Décidées pendant l'année. — 6. libertinage ou prodigalité. 9—10 à cause de faiblesse d'esprit. 11—12 pour d'autres causes. 7, 9 etc. Hommes. Col. 8, 10 etc. Femmes. — b) Situation sociale des personnes remises en personnes d'un certain rang ou employés; 23—24 ouvriers et personnes sans domicile. — 25. Femmes, tion de leur fortune. — 26. Nombre d'enfants mineurs et non pourvus, pour lesquels un tuteur de leurs pupilles (27); non parents de leurs pupilles (28).

L. ä n.	Fyln förefgående år kvartående.	Under året inkomna.	Summa.	Under året slutligen handlagda.	Uppskjutna.	Omyndig för-					
						för lideligheten och slöseri.		för sinnessvaghet.		för andra orsaker.	
						Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>S:t Michels län.</b>											
1 I städerna . . . . .	—	7	7	7	—	1	—	—	1	—	—
2 På landet . . . . .	7	254	261	251	10	1	—	7	5	5	1
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>261</b>	<b>268</b>	<b>258</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>Kuopio län.</b>											
3 I städerna . . . . .	—	14	14	14	—	1	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	9	346	355	348	7	3	—	7	2	5	1
<b>Summa</b>	<b>9</b>	<b>360</b>	<b>369</b>	<b>362</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>Wasa län.</b>											
5 I städerna . . . . .	—	47	47	47	—	—	—	1	—	1	2
6 På landet . . . . .	10	747	757	750	7	4	—	13	4	5	16
<b>Summa</b>	<b>10</b>	<b>794</b>	<b>804</b>	<b>797</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>18</b>
<b>Uleåborgs län.</b>											
7 I städerna . . . . .	—	31	31	31	—	—	1	—	1	—	—
8 På landet . . . . .	8	611	619	613	6	—	—	10	10	5	2
<b>Summa</b>	<b>8</b>	<b>642</b>	<b>650</b>	<b>644</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>78</b>	<b>3,899</b>	<b>3,977</b>	<b>3,913</b>	<b>64</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>76</b>	<b>52</b>	<b>47</b>	<b>45</b>
9 Deraf i städerna . . . . .	—	383	383	380	3	6	1	11	10	7	8
10 , på landet . . . . .	78	3,516	3,594	3,533	61	22	1	65	42	40	37

klarade äro:				De omyndig förklarades samhällsställning.										Antalet under året tillförordnade förmyndare,	
Summa.	på andras ansökning.			Näringsstälkare eller gårdsgare.		Arbetare och annan icke hofast befolkning.		Sittandepersoner eller hörande till tjänstemannaklassen.		Antalet kvinnor, som före fylda 26 år anmält sin önskan att själva få övertaga förvaltningen af sin egendom.		Antalet omyndiga och öfverörda barn, som ställas under särskild tillförordnad förmyndare.		Antalet under året tillförordnade förmyndare,	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	hvilka äro släktingar till sina puppiller.
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	2	9	1	2
13	6	1	—	12	6	11	4	—	—	2	2	11	349	76	92
14	7	1	—	13	7	11	4	1	—	2	3	13	358	77	94
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5	30	6	5
15	3	—	—	15	3	12	2	—	—	3	1	20	764	150	125
16	3	—	—	16	3	12	2	—	—	4	1	25	794	156	130
2	2	1	1	1	1	1	—	—	—	1	2	11	46	11	19
22	20	2	2	20	18	11	9	—	—	11	11	24	1,579	269	349
24	22	3	3	21	19	12	9	—	—	12	13	35	1,625	280	368
—	2	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	2	41	11	10
15	12	2	2	13	10	7	7	2	—	6	5	8	1,466	167	311
15	14	2	2	13	12	7	8	2	1	6	5	10	1,507	178	321
151	99	14	10	137	89	96	53	8	6	47	40	247	7,442	1,213	1,734
24	19	3	5	21	14	8	6	6	6	10	7	84	365	66	120
127	80	11	5	116	75	88	47	2	—	37	33	163	7,077	1,147	1,614

Tabell 11.

www.libtool.com.cn		Antal mål.			Under året afklarings sdom forlukkta eller ikke fullfollja.	Under året afgjorda mål,					
		Fra foregående år kvartalsende.	Under året inkomne.	Summa.		af hvilka till slut befordrats, från det målet till Justitie-departementet inkommit, inom:					Summa.
						3 månader.	6 månader.	9 månader.	1 år.	mere än 1 år.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	gesförbindelse eller dylikt skriftligt fordringsbevis . . .	14	30	44	1	—	2	3	9	—	14
1	Angående återvinning . . . . .	1	1	2	—	—	1	1	—	—	2
2	» annan fordran, grundad på aftal, liden skada eller dylikt . . . . .	35	75	110	9	—	3	14	17	5	39
3	» konkurs eller urarvförman . . . . .	4	21	25	—	17	6	—	—	—	23
4	» boskilnad utan sammanhang med konkurs . . . . .	1	1	2	—	—	2	—	—	—	2
5	» öfriga i revisionsväg fullfollja mål . . . . .	20	29	49	5	1	8	8	5	3	25
	<b>Summa</b>	<b>115</b>	<b>204</b>	<b>319</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>44</b>	<b>16</b>	<b>149</b>
<b>B. Civila besvärsmål.</b>											
7	Öfver Hofrätts utslag eller beslut angående utmätning eller verkställighet af dom eller utslag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	» andra beslut af Hofrätt . . . . .	4	5	9	—	2	1	3	—	2	8
9	I skiftesärenden . . . . .	9	19	28	—	—	1	6	4	4	15
10	Öfriga civila besvärsmål . . . . .	11	92	103	—	63	1	7	3	1	75
	<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>116</b>	<b>140</b>	<b>—</b>	<b>65</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>98</b>
	<b>Summa revisionsmål och civila besvärsmål</b>	<b>139</b>	<b>320</b>	<b>459</b>	<b>20</b>	<b>83</b>	<b>29</b>	<b>61</b>	<b>51</b>	<b>23</b>	<b>247</b>
<b>C. Ansökningsärenden.</b>											
11	Angående resning eller återställande af försutten tid . . . . .	17	44	61	—	6	14	10	4	4	38
12	Öfriga ansökningsärenden . . . . .	—	12	12	—	12	—	—	—	—	12
	<b>Summa</b>	<b>17</b>	<b>56</b>	<b>73</b>	<b>—</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>50</b>

Till påföljande år kvarstående mål, <small>w.libtool.com.cn</small>					Antal afgjorda revisionsmål och civila besvärsmål, .					Antal af de till pröfning upptagna rev. mål och civila besvärsmål,			
hvilka till Justitiedepartementet inkommit:				Summa.	i hvilka tajan fullföljts af:			som till pröfning:		hvilka återförvisats.	i hvilka öfverklagadt beslut blifvit:		
Ar 1894.	Ar 1893.	Ar 1892.	for längre tid tillbaks.		Kirande eller klagande hos den myndighet, från hvilken målet fullföljts.	Svarande eller förklarande hos den myndighet, från hvilken målet fullföljts.	parterna ömsesides.	loke upptagits.	upptagits.		fastslåddt.	Andradt.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
29	—	—	—	29	12	2	—	1	13	1	10	2	1
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	2
62	—	—	—	62	28	8	3	2	37	—	25	12	3
2	—	—	—	2	19	4	—	—	23	—	20	3	4
—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	2	5
18	1	—	—	19	20	5	—	4	21	—	18	3	6
<b>149</b>	<b>1</b>	—	—	<b>150</b>	<b>109</b>	<b>33</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>135</b>	<b>6</b>	<b>97</b>	<b>32</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	—	—	—	1	7	1	—	2	6	—	5	1	8
13	—	—	—	13	9	5	1	1	14	2	10	2	9
28	—	—	—	28	75	—	—	7	68	1	60	7	10
<b>42</b>	—	—	—	<b>42</b>	<b>91</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>88</b>	<b>3</b>	<b>75</b>	<b>10</b>	
<b>191</b>	<b>1</b>	—	—	<b>192</b>	<b>200</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>24</b>	<b>223</b>	<b>9</b>	<b>172</b>	<b>42</b>	
23	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
<b>23</b>	—	—	—	<b>23</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	

## 12. Justitiedepartementets i Kejsrerliga Senaten för Finland arbetsredogörelse angående brottmål för år 1894.

Compte de travail de la Cour suprême pour l'année 1894.  
 Affaires criminelles.

	Hamställda mål.	B e s v ä r s m å l: a)						Nådensökningar.	Ansökningar om rening och återställande af förtuten tid.	Andra kriminala ärenden.	Summa.
		angående grofve brott. b)		angående öfriga brott. c)		angående allena ersättning, skadestånd eller dylikt. d)					
		Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Från år 1893 balanserade . . . . .	6	1	3	1	231	—	21	13	2	—	278
Under året inkomna . . . . .	7	—	57	21	405	—	46	214	1	19	770
<b>Summa</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>22</b>	<b>636</b>	<b>—</b>	<b>67</b>	<b>*) 227</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>1,048</b>
Under året afskrifna på grund af förlikning eller annan orsak . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afgjorda . . . . .	13	1	57	16	290	—	21	203	3	17	621
Till år 1895 balanserade . . . . .	—	—	3	6	346	—	46	24	—	2	427
<b>Summa</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>22</b>	<b>636</b>	<b>—</b>	<b>67</b>	<b>227</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>1,048</b>

### Traduction des rubriques.

Col. 1 Voir Col. 1 du tableau N:o 8. a) *Recours* concernant: b) des crimes: c) des délits; d) dommages à cause d'un délit etc. — 2. Soumis d'office à la Cour suprême. — 3, 5, 7. Décidés sans échange de communications entre les parties. — 4, 6, 8. Communications entre les parties. — 9. Pétitions de grâce. — 10. Pétitions concernant rescision d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. — 11. Autres affaires criminelles. 12. Total.

\*) I detta antal ingå 152 straffångars ansökningar om befrielse från vidare utgörande af dem ådömdt tukthusstraff.

Tabell 12.

1	Besvärsmål:						Närensökningar.	Anordningar om reanling och återställande af förenten tid.	Andra kriminella ärenden.	Summa.	
	Hemställda mål.	angående grofva brott.		angående öfriga brott.		angående allenaast ersättning, skadestånd eller dylikt.					
		Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.	Kommunicerade.	Ej kommunicerade.					Kommunicerade.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Af de till år 1895 balanserade mål hafva inkommit:											
år 1894 . . . . .	—	—	3	6	346	—	46	24	—	2	427
» 1893 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» 1892 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
för längre tid tillbaka . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Summa</b>	—	—	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>346</b>	—	<b>46</b>	<b>24</b>	—	<b>2</b>	<b>427</b>

## 13. Arbetsredogörelse för

www.libtool.com.cn

## Comptes de travail des tribunaux de 1:re

L ä n.	Från föregående år kvarstående.	Under året inkomna.	Summa.	Under året stiftligen handlagda.	Uppskjutna.	Omyndig för-					
						för lidelighet och slöseri.		för slöshet.		för andra orsaker.	
						Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Nylands län.</b>											
1 I städerna . . . . .	—	120	120	120	—	2	—	8	4	3	3
2 På landet . . . . .	3	142	145	142	3	3	—	4	3	—	5
<b>Summa</b>	<b>3</b>	<b>262</b>	<b>265</b>	<b>262</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>											
3 I städerna . . . . .	—	92	92	92	—	—	—	2	3	3	1
4 På landet . . . . .	9	486	495	483	12	3	1	7	12	7	4
<b>Summa</b>	<b>9</b>	<b>578</b>	<b>587</b>	<b>575</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>5</b>
<b>Tavastehus län.</b>											
5 I städerna . . . . .	—	28	28	26	2	2	—	—	—	—	1
6 På landet . . . . .	11	222	233	226	7	6	—	7	1	9	4
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>250</b>	<b>261</b>	<b>252</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>5</b>
<b>Wiborgs län.</b>											
7 I städerna . . . . .	—	44	44	43	1	—	—	—	1	—	1
8 På landet . . . . .	21	708	729	720	9	2	—	10	5	4	4
<b>Summa</b>	<b>21</b>	<b>752</b>	<b>773</b>	<b>763</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements (villes et campagne). — 2. Affaires balancées depuis l'année Renvoyées à l'année suivante. — a) Personnes remises en tutelle (Col. 7—18): 7—8 à cause de 13—14. Total. 15—16 à leur propre demande. 17—18 à la demande d'autres personnes. Col. tutelle (Col. 19—24): 19—20 appartenant à la classe industrielle ou propriétaires; 21—22 agées de moins que 25 ans, qui ont fait savoir leur désir de prendre elles-mêmes l'administras-pécial a été nommé. — c) Nombre des tuteurs, nommés par les tribunaux pendant l'année: parents

## förmynderskapsmål år 1894.

www.libtool.com.cn

instance pour tutelles et curatelles en 1894.

klarade äro: a)						De omyndig förklarades samhällsställning. b)						Antalet under året tillförordnade förmyndare, c)			
Summa.		på egen ansökan.		på andras ansökan.		Näringsledare eller gårdsgäre.		Ståndspersoner eller hörande till tjänstemannaklassen.		Arbetare och annan leke bokat befolkning.		Antalet kvinnor, som för tylda 25 år annatt sin önskan att själva få öfvertaga förvaltningen af sin egendom.	Antalet omyndiga och oförörda barn, som ställas under särskild tillförordnad förmyndare.	hvilka äro släktingar till sina pupiller.	hvilka äro släktingar till sina pupiller.
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
13	7	2	2	11	5	7	4	4	3	2	—	30	68	10	23
7	8	1	1	6	7	6	6	—	—	1	2	16	213	51	46
20	15	3	3	17	12	13	10	4	3	3	2	46	281	61	69
5	4	—	1	5	3	—	—	1	1	4	3	16	92	17	35
17	17	—	—	17	17	10	10	—	—	7	7	40	982	166	237
22	21	—	1	22	20	10	10	1	1	11	10	56	1,074	183	272
2	1	—	1	2	—	—	—	—	1	2	—	10	15	4	9
22	5	5	—	17	5	17	2	—	—	5	3	33	364	53	103
24	6	5	1	19	5	17	2	—	1	7	3	43	379	57	112
—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	8	64	6	17
16	9	—	—	16	9	14	7	—	—	2	2	11	1,360	215	351
16	11	—	—	16	11	14	8	—	—	2	3	19	1,424	221	368

précédente. — 3. Affaires entrées pendant l'année. — 4. Total. — 5. Décidées pendant l'année. — 6. libertinage ou prodigalité. 9—10 à cause de faiblesse d'esprit. 11—12 pour d'autres causes. 7, 9 etc. Hommes. Col. 8, 10 etc. Femmes. — b) Situation sociale des personnes remises en personnes d'un certain rang ou employés; 23—24 ouvriers et personnes sans domicile. — 25. Femmes, tion de leur fortune. — 26. Nombre d'enfants mineurs et non pourvus, pour lesquels un tuteur de leurs pupilles (27); non parents de leurs pupilles (28).

I. å n.	Från föregående år kvarstående.	Under året inkomna.	Summa.	Under året slutligen handlagda.	Uppskjutna.	Omyndig för-					
						för hederlighet och åberol.		för sinnessvaghet.		för andra orsaker.	
						Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>S:t Michels län.</b>											
1 I städerna . . . . .	—	7	7	7	—	1	—	—	1	—	—
2 På landet . . . . .	7	254	261	251	10	1	—	7	5	5	1
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>261</b>	<b>268</b>	<b>258</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>Kuopio län.</b>											
3 I städerna . . . . .	—	14	14	14	—	1	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	9	346	355	348	7	3	—	7	2	5	1
<b>Summa</b>	<b>9</b>	<b>360</b>	<b>369</b>	<b>362</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>Wasa län.</b>											
5 I städerna . . . . .	—	47	47	47	—	—	—	1	—	1	2
6 På landet . . . . .	10	747	757	750	7	4	—	13	4	5	16
<b>Summa</b>	<b>10</b>	<b>794</b>	<b>804</b>	<b>797</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>18</b>
<b>Uleåborgs län.</b>											
7 I städerna . . . . .	—	81	81	81	—	—	1	—	1	—	—
8 På landet . . . . .	8	611	619	613	6	—	—	10	10	5	2
<b>Summa</b>	<b>8</b>	<b>642</b>	<b>650</b>	<b>644</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>78</b>	<b>3,899</b>	<b>3,977</b>	<b>3,913</b>	<b>64</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>76</b>	<b>52</b>	<b>47</b>	<b>45</b>
9 Deraf i städerna . . . . .	—	383	383	380	3	6	1	11	10	7	8
10 » på landet . . . . .	78	3,516	3,594	3,533	61	22	1	65	42	40	37

klarade äro:				De omyndig förklarades samhällsställning.										Antalet under året tillförordnade förmyndare,	
Summa.	på egen ansökning.		på andras ansökning.		Näringsidkare eller gårdsegnare.		Ståndspersoner eller hörande till tjänstemannaklassen.		Arbetare och annan icke hofast befolkning.		Antalet kvinnor, som före fyllda 26 år anmält sin önskan att själva få övertaga förvaltningen af sin egendom.	Antalet omyndiga och öfvergifna barn, som ställas under särskild tillförordnad förmyndare.	Antalet under året tillförordnade förmyndare,		
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			hvilka äro släktingar till sina puppiller.	hvilka icke äro släktingar till sina puppiller.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	2	9	1	2
13	6	1	—	12	6	11	4	—	—	2	2	11	349	76	92
14	7	1	—	13	7	11	4	1	—	2	3	13	358	77	94
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5	30	6	5
15	3	—	—	15	3	12	2	—	—	3	1	20	764	150	125
16	3	—	—	16	3	12	2	—	—	4	1	25	794	156	130
2	2	1	1	1	1	1	—	—	—	1	2	11	46	11	19
22	20	2	2	20	18	11	9	—	—	11	11	24	1,579	269	349
24	22	3	3	21	19	12	9	—	—	12	13	35	1,625	280	368
—	2	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	2	41	11	10
15	12	2	2	13	10	7	7	2	—	6	5	8	1,466	167	311
15	14	2	2	13	12	7	8	2	1	6	5	10	1,507	178	321
151	99	14	10	137	89	96	53	8	6	47	40	247	7,442	1,213	1,734
24	19	3	5	21	14	8	6	6	6	10	7	84	365	66	120
127	80	11	5	116	75	88	47	2	—	37	33	163	7,077	1,147	1,614

14. Äktenskapsförord, som vid landets rådstufvu- och häradsrätter afslutats år 1894.

Contrats de mariage enregistrés par les tribunaux de 1:re instance en 1894.

L ä n.	Summa afslutade äkten- skapsförord.	D e r a f:	
		för ogift kvinna.	för enka eller från- skild hustru.
1	2	3	4
<b>Nylands län.</b>			
I städerna . . . . .	43	41	2
På landet . . . . .	17	15	2
<b>Summa</b>	<b>60</b>	<b>56</b>	<b>4</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>			
I städerna . . . . .	19	16	3
På landet . . . . .	24	19	5
<b>Summa</b>	<b>43</b>	<b>35</b>	<b>8</b>
<b>Tavastehus län.</b>			
I städerna . . . . .	12	8	4
På landet . . . . .	28	18	10
<b>Summa</b>	<b>40</b>	<b>26</b>	<b>14</b>
<b>Wiborgs län.</b>			
I städerna . . . . .	8	5	3
På landet . . . . .	23	20	3
<b>Summa</b>	<b>31</b>	<b>25</b>	<b>6</b>
<b>S:t Michels län.</b>			
I städerna . . . . .	2	2	—
På landet . . . . .	16	15	1
<b>Summa</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>1</b>

Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements (villes et campagne). — 2. Total des contrats de mariage enregistrés, dont contrats pour femmes non mariées (3), pour veuves ou femmes divorcées (4).

Tabell 14.

L ä n.	Summa afslutade äkten- skapförord.	D e r a f:	
		för ogift kvinna.	för enka eller från- skild hustru.
1	2	3	4
Kuopio län.			
I städerna . . . . .	8	5	3
På landet . . . . .	19	18	1
<b>Summa</b>	<b>27</b>	<b>23</b>	<b>4</b>
Wasala län.			
I städerna . . . . .	7	5	2
På landet . . . . .	38	29	9
<b>Summa</b>	<b>45</b>	<b>34</b>	<b>11</b>
Uleåborgs län.			
I städerna . . . . .	1	1	—
På landet . . . . .	16	12	4
<b>Summa</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>4</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>281</b>	<b>229</b>	<b>52</b>
Deraf i städerna . . . . .	100	83	17
» på landet . . . . .	181	146	35

## 15. Uppgift angående inteckning

www.libtool.com.cn

## Inscriptions hypothécaires pour avances de fonds

Län, städer och domsagor.		Inteckningsärendenas antal.	Beviljade inteckningar. a)				För nyförvärf.	För aytning.		
			För fordran. d)							
			I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, börlag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig riksenklide.				Summa.	
			Öfr.	Öfr.	Öfr.	Öfr.			Öfr.	Öfr.
1	2	3	4	5	6	7				
<b>Nylands län.</b>										
1	Helsingfors rådstufvurätt . . . . .	544	1,944,150	65	4,424,714	42	6,368,865	07	7	—
2	Borgå » . . . . .	36	—	—	149,000	—	149,000	—	1	—
3	Lovisa » . . . . .	19	—	—	64,250	—	64,250	—	2	—
4	Ekenäs » . . . . .	32	—	—	54,650	—	54,650	—	1	—
5	Hangö » . . . . .	22	—	—	94,600	—	94,600	—	—	—
6	Raseborgs domsaga . . . . .	154	—	—	194,700	—	194,700	—	30	14
7	Lojo » . . . . .	182	414,000	—	473,810	65	887,810	65	34	16
8	Helsing » . . . . .	285	50,000	—	1,046,682	17	1,096,682	17	35	13
9	Mäntsälä » . . . . .	187	—	—	400,817	98	400,817	98	19	11
10	Borgå » . . . . .	160	—	—	379,634	89	379,634	89	21	11
11	Iittis » . . . . .	155	93,168	61	943,418	—	1,036,586	61	13	10
	<b>Summa</b>	<b>1,776</b>	<b>2,501,319</b>	<b>26</b>	<b>8,226,278</b>	<b>11</b>	<b>10,727,597</b>	<b>37</b>	<b>163</b>	<b>75</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>										
12	Åbo rådstufvurätt . . . . .	293	60,000	—	806,823	43	866,823	43	8	—
13	Nådendals » . . . . .	4	30,000	—	4,200	—	34,200	—	1	—
14	Nystads » . . . . .	38	50,000	—	146,800	—	196,800	—	—	—
15	Raumo » . . . . .	12	5,000	—	18,811	—	23,811	—	—	—
16	Björneborgs » . . . . .	131	24,500	—	751,445	—	775,945	—	1	—
17	Ikalis domsaga . . . . .	360	—	—	71,781	—	71,781	—	135	9

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements, villes et circonscriptions. — 2. Nombre des affaires concernant des 8—12). — c) Hypothèques annullées. (Col. 13—17). — d) Pour créances (Col. 3—5; 8—10; 13—15). Col. et autres. — 4, 9, 14. Pour immeubles appartenant aux particuliers. — 5, 10, 15. Total. — 6, 11, 16. tions hypothécaires refusées.

samt beloppet deraf år 1894.

www.libtool.com.cn

et commandites ainsi que leur montant en 1894.

Förnyade inteckningar. b)						Dödade inteckningar. c)						Aflagna inteckningsansöknin- gar.				
För fordran. d)						För fordran. d)										
I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bö- lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilda.		Summa.		I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bö- lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilda.		Summa.				För nyttjorätt.	För svin- ning.	
Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.					
8		9		10		11	12	13		14		15	16	17	18	
884,225	43	4,711,069	86	5,595,295	29	5	—	2,123,795	84	4,107,971	30	6,231,767	14	—	1	1
—	—	21,000	—	21,000	—	—	—	—	—	14,500	—	14,500	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41,000	—	41,000	—	5	—	3
20,000	—	22,722	40	42,722	40	—	—	—	—	54,750	—	54,750	—	—	1	4
—	—	18,124	17	18,124	17	—	—	—	—	59,700	—	59,700	—	—	—	5
—	—	358,778	13	358,778	13	23	10	—	—	191,385	82	191,385	82	2	3	6
40,000	—	101,409	07	141,409	07	15	9	165,000	—	228,145	—	398,145	—	1	5	7
70,000	—	405,288	86	475,288	86	41	19	560,000	—	268,315	—	828,315	—	—	—	8
—	—	329,730	47	329,730	47	14	19	—	—	86,701	—	86,701	—	1	2	9
—	—	293,339	07	293,339	07	24	16	—	—	211,270	—	211,270	—	1	1	10
93,168	61	523,543	09	616,711	70	7	18	86,030	20	537,694	61	623,724	81	—	—	11
<b>1,107,394</b>	<b>04</b>	<b>6,785,005</b>	<b>12</b>	<b>7,892,399</b>	<b>16</b>	<b>129</b>	<b>91</b>	<b>2,934,826</b>	<b>04</b>	<b>5,801,432</b>	<b>73</b>	<b>8,736,258</b>	<b>77</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>24</b>
312,000	—	1,296,766	27	1,608,766	27	3	—	—	—	473,329	99	473,329	99	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,000	—	3,000	—	—	—	13
19,200	—	54,650	—	73,850	—	—	—	—	—	60,000	—	60,000	—	—	—	14
—	—	47,500	—	47,500	—	1	—	—	—	2,000	—	2,000	—	—	—	15
—	—	126,575	—	126,575	—	—	—	—	—	168,950	—	168,950	—	—	—	16
—	—	36,689	18	36,689	18	95	16	—	—	35,830	50	35,830	50	—	—	17

inscriptions hypothécaires. — a) Hypothèques accordées. (Col. 3—7). — b) Hypothèques renouvelées. (Col. 3, 8, 13. Pour immeubles appartenant à des institutions publiques, communes, sociétés industrielles Pour le droit d'usufruit. — 7, 12, 17. Pour la restriction viagère. — 18. Demandes concernant inscrip-

Tabell 15.

Län, städer och domsagor.		Inteckningsaktens antal.	Beviljade inteckningar.						För nyttjande.	För styring.
			För fordran.							
			I egendom, tillhörig allmans inrättningar, menigheter, böfver eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.			
			Små.	Stora.	Små.	Stora.	Små.	Stora.		
1	2	3	4	5	6	7				
1 Tyrvis domsaga . . . . .	404	79,000	—	324,240	88	408,240	88	133	24	
2 Ulfaby » . . . . .	222	—	—	187,937	63	187,937	63	46	24	
3 Eura » . . . . .	224	96,000	—	158,430	—	254,430	—	78	16	
4 Wehmo » . . . . .	230	—	—	237,167	50	237,167	50	45	17	
5 Masku » . . . . .	305	—	—	310,426	—	310,426	—	56	37	
6 Loimijoki » . . . . .	245	20,800	—	235,607	—	256,407	—	65	13	
7 Piikkis » . . . . .	303	—	—	562,686	10	562,686	10	44	23	
8 Halikko » . . . . .	201	367,000	—	488,650	—	855,650	—	28	15	
9 Ålands » . . . . .	182	37,500	—	125,454	76	162,954	76	44	16	
	<b>Summa</b>	<b>3,154</b>	<b>769,800</b>	<b>—</b>	<b>4,430,460</b>	<b>30</b>	<b>5,200,260</b>	<b>30</b>	<b>684</b>	<b>194</b>
Tavastehus län.										
10 Tavastehus rådstufvurätt . . . . .	27	28,000	—	172,000	—	200,000	—	—	—	
11 Tammerfors » . . . . .	168	265,000	—	941,578	12	1,206,578	12	11	—	
12 Ruovesi domsaga . . . . .	238	—	—	96,920	—	96,920	—	75	7	
13 Birkkala » . . . . .	186	40,000	—	380,900	—	420,900	—	54	14	
14 Tammela » . . . . .	224	100,000	—	205,021	—	305,021	—	48	11	
15 Janakkala » . . . . .	205	—	—	420,253	—	420,253	—	39	17	
16 Hollola » . . . . .	143	—	—	264,735	—	264,735	—	27	24	
17 Hauho » . . . . .	168	—	—	488,885	—	488,885	—	30	12	
18 Jämsä » . . . . .	292	26,000	—	166,567	41	192,567	41	72	18	
	<b>Summa</b>	<b>1,651</b>	<b>459,000</b>	<b>—</b>	<b>3,136,859</b>	<b>53</b>	<b>3,595,859</b>	<b>53</b>	<b>356</b>	<b>103</b>
Wiborgs län.										
19 Wiborgs rådstufvurätt . . . . .	104	31,000	—	902,755	87	933,755	87	1	—	
20 Fredrikshamns » . . . . .	15	—	—	70,200	—	70,200	—	—	—	
21 Kotka » . . . . .	24	—	—	142,000	—	142,000	—	1	—	
22 Willmanstrands » . . . . .	26	—	—	111,416	59	111,416	59	—	—	
23 Kexholms » . . . . .	8	—	—	49,375	—	49,375	—	—	—	
24 Sordavala » . . . . .	12	—	—	119,000	—	119,000	—	1	—	
25 Kymmene domsaga . . . . .	191	—	—	245,643	88	245,643	88	34	8	
26 Lappvesi » . . . . .	232	—	—	218,053	23	218,053	23	36	11	

Förnyade inteckningar.						Dödade inteckningar.						Aflagda inteckningsansökningar.					
För fordran.						För fordran.								För nyttjorätt.	För svinlag.		
I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bo-lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilda.		Summa.		I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bo-lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilda.		Summa.							
Fm.	kl.	Fm.	kl.	Fm.	kl.	Fm.	kl.	Fm.	kl.	Fm.	kl.						
8		9		10		11	12	13		14		15	16	17	18		
—	—	130,378	94	130,378	94	121	15	—	—	58,000	—	58,000	—	1	1	6	1
—	—	240,068	64	240,068	64	54	11	—	—	65,000	—	65,000	—	—	1	4	2
272,800	—	50,574	55	323,374	55	51	12	128,356	64	10,000	—	138,356	64	1	1	12	3
—	—	106,280	—	106,280	—	57	29	—	—	28,540	—	28,540	—	—	—	4	4
—	—	115,248	97	115,248	97	57	30	—	—	109,200	—	109,200	—	—	2	2	5
—	—	211,547	72	211,547	72	61	12	—	—	28,768	52	28,768	52	—	—	5	6
20,000	—	160,727	84	180,727	84	46	28	—	—	469,450	—	469,450	—	2	3	6	7
66,885	16	317,849	16	384,734	32	26	18	—	—	265,000	—	265,000	—	—	1	5	8
6,200	—	21,000	—	27,200	—	61	15	—	—	4,920	—	4,920	—	—	—	1	9
<b>697,085</b>	<b>16</b>	<b>2,915,856</b>	<b>27</b>	<b>3,612,941</b>	<b>43</b>	<b>633</b>	<b>186</b>	<b>128,356</b>	<b>64</b>	<b>1,781,989</b>	<b>01</b>	<b>1,910,345</b>	<b>65</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>52</b>	
—	—	54,000	—	54,000	—	—	—	—	—	107,000	—	107,000	—	—	—	1	10
180,000	—	213,835	17	393,835	17	1	—	—	—	282,871	25	282,871	25	—	—	2	11
—	—	59,548	76	59,548	76	63	17	—	—	52,250	—	52,250	—	1	—	21	12
10,000	—	108,772	46	118,772	46	22	16	21,000	—	128,778	—	149,778	—	—	1	9	13
—	—	362,239	17	362,239	17	31	13	—	—	100,100	—	100,100	—	—	—	4	14
—	—	624,531	65	624,531	65	19	23	—	—	92,050	—	92,050	—	1	1	11	15
—	—	145,939	21	145,939	21	8	10	—	—	39,500	—	39,500	—	—	1	3	16
—	—	156,384	34	156,384	34	7	18	—	—	59,202	85	59,202	85	—	—	1	17
27,369	33	32,244	31	59,613	64	45	21	15,000	—	53,390	—	68,390	—	—	1	3	18
<b>217,369</b>	<b>33</b>	<b>1,757,495</b>	<b>07</b>	<b>1,974,864</b>	<b>40</b>	<b>196</b>	<b>118</b>	<b>36,000</b>	—	<b>915,142</b>	<b>10</b>	<b>951,142</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>55</b>	
—	—	135,500	—	135,500	—	—	—	—	—	639,271	—	639,271	—	—	—	—	19
—	—	19,184	—	19,184	—	—	—	—	—	21,500	—	21,500	—	—	—	—	20
—	—	12,000	—	12,000	—	—	—	—	—	78,000	—	78,000	—	—	—	—	21
—	—	20,700	—	20,700	—	—	—	—	—	152,500	—	152,500	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—	600	—	—	—	1	23
8,725	—	—	—	8,725	—	—	—	3,000	—	8,600	—	11,600	—	—	—	—	24
—	—	161,011	23	161,011	23	4	1	—	—	18,342	20	18,342	20	2	—	16	25
—	—	16,166	25	16,166	25	13	6	325,000	—	27,300	—	352,300	—	—	—	—	26

Tabell 15.

www.libtool.com.cn  Län, städer och domsagor.		Inteckningsaktens antal.	Beviljade inteckningar.							
			För fordran.						För nyttjande.	För styring.
			I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bölag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.			
			Fmk	ni	Fmk	ni	Fmk	ni		
1	2	3	4	5	6	7				
1	Jääskis domsaga . . . . .	237	—	—	148,664	30	148,664	30	68	13
2	Stranda » . . . . .	195	26,400	—	391,614	36	418,014	36	14	—
3	Äyräpää » . . . . .	83	—	—	105,020	83	105,020	83	3	3
4	Kexholms » . . . . .	107	—	—	169,782	72	169,782	72	5	1
5	Kronoborgs » . . . . .	88	—	—	35,978	—	35,978	—	5	1
6	Sordavala » . . . . .	67	—	—	86,705	28	86,705	28	3	1
7	Salmis » . . . . .	27	—	—	19,908	20	19,908	20	6	—
	<b>Summa</b>	<b>1,416</b>	<b>57,400</b>	<b>—</b>	<b>2,816,118</b>	<b>26</b>	<b>2,873,518</b>	<b>26</b>	<b>177</b>	<b>38</b>
<b>S:t Michels län.</b>										
8	S:t Michels rådstufvurätt . . . . .	26	—	—	109,850	—	109,850	—	—	—
9	Nyslotts » . . . . .	11	6,000	—	25,400	—	31,400	—	—	—
10	Heinola » . . . . .	17	—	—	80,878	50	80,878	50	1	—
11	Rantasalmi domsaga . . . . .	192	—	—	264,305	68	264,305	68	16	1
12	Jokkas » . . . . .	123	34,000	—	41,159	25	75,159	25	13	4
13	S:t Michels » . . . . .	138	—	—	157,320	50	157,320	50	4	4
14	Mäntyharju » . . . . .	197	—	—	187,058	84	187,058	84	13	12
15	Heinola » . . . . .	168	—	—	402,213	—	402,213	—	5	16
16	Af Kides domsaga: Kerimäki o. Savonranta kommuners tingslag . . . .	45	—	—	29,624	—	29,624	—	3	—
17	» Rautalampi domsaga: Pieksämäki o. Jäppilä kommuners tingslag . . .	68	—	—	81,293	60	81,293	60	1	2
18	» Leppävirta domsaga: Jorois sockens tingslag . . . . .	41	70,000	—	66,895	50	136,895	50	3	—
	<b>Summa</b>	<b>1,026</b>	<b>110,800</b>	<b>—</b>	<b>1,445,998</b>	<b>87</b>	<b>1,555,998</b>	<b>87</b>	<b>59</b>	<b>39</b>
<b>Kuopio län.</b>										
19	Kuopio rådstufvurätt . . . . .	57	—	—	127,391	50	127,391	50	2	1
20	Joensuu » . . . . .	61	12,500	—	140,187	—	152,687	—	3	—
21	Iisalmi » . . . . .	4	—	—	600	—	600	—	—	—
22	Pielisjärvi domsaga . . . . .	229	—	—	110,436	98	110,436	98	32	4
23	Ilomants » . . . . .	247	—	—	105,118	73	105,118	73	24	5

Förnyade inteckningar.						Dödade inteckningar.								Afsägnade inteckningsomräkningar.		
För fordran.						För fordran.						För nyttjorakt.			För svinlag.	
I egendom, tillhörig allmänna förädlings-, menighets-, borg eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.		I egendom, tillhörig allmänna förädlings-, menighets-, borg eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.						
Smf.	7d	Smf.	7d	Smf.	7d	Smf.	7d	Smf.	7d	Smf.	7d					
8		9		10		11	12	13		14		15		16	17	18
—	—	93,421	10	93,421	10	2	2	—	—	109,962	—	109,962	—	1	—	8
15,000	—	232,376	04	247,376	04	2	—	—	—	349,487	50	349,487	50	—	—	15
—	—	458,600	82	458,600	82	—	—	—	—	2,470	—	2,470	—	—	—	3
—	—	656,730	39	656,730	39	1	—	—	—	769	49	769	49	1	1	4
5,432	35	3,166	—	8,598	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	28,923	56	28,923	56	—	—	—	—	28,817	—	28,817	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
29,157	35	1,837,779	39	1,866,936	74	22	9	328,000	—	1,437,619	19	1,765,619	19	4	1	51
—	—	45,500	—	45,500	—	—	—	—	—	25,800	—	25,800	—	—	—	8
—	—	22,100	—	22,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	147	22	147	22	—	—	—	—	3,000	—	3,000	—	—	—	10
—	—	97,113	60	97,113	60	—	—	—	—	33,575	—	33,575	—	—	—	11
53,625	55	22,837	50	76,463	05	2	—	4,000	—	51,141	—	55,141	—	1	—	12
—	—	55,684	41	55,684	41	1	6	—	—	3,600	—	3,600	—	—	—	13
—	—	92,472	69	92,472	69	2	—	—	—	133,078	17	133,078	17	—	—	14
—	—	186,115	81	186,115	81	8	10	—	—	110,800	—	110,800	—	—	—	15
—	—	2,500	—	2,500	—	1	—	—	—	7,580	—	7,580	—	—	—	16
—	—	30,186	89	30,186	89	1	—	—	—	11,000	—	11,000	—	—	—	17
—	—	88,335	30	88,335	30	1	1	—	—	43,000	—	43,000	—	—	—	18
53,625	55	642,993	42	696,618	97	16	17	4,000	—	422,574	17	426,574	17	1	—	29
—	—	100,200	—	100,200	—	—	—	—	—	78,250	—	78,250	—	—	—	19
—	—	43,304	90	43,304	90	—	—	—	—	47,945	—	47,945	—	—	—	20
—	—	1,373	—	1,373	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	43,032	29	43,032	29	4	2	—	—	4,624	—	4,624	—	—	—	22
196,000	—	13,932	51	209,932	51	4	2	—	—	20,907	—	20,907	—	1	—	23

Tabell 15.

www.libtool.com.cn  Län, städer och domsagor.		Inteckningsrendens antal.	Beviljade inteckningar.							
			För fordran.				Summa.		För nyförvärf.	För svinng.
			I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bölag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.					
			Ömf.	74	Ömf.	74	Ömf.	74		
1	2	3	4	5	6	7				
1 Af Kides domsaga: Kides, Bräkylä och Kesälahti kommuners tingslag . .	124	—	—	105,861 21	105,861 21	18	4			
2 Libelits domsaga . . . . .	270	—	—	121,414 95	121,414 95	15	12			
3 Kuopio » . . . . .	185	—	—	360,538 92	360,538 92	41	10			
4 Idensalmi » . . . . .	291	—	—	185,499 68	185,499 68	32	2			
5 Pielavesi » . . . . .	197	—	—	78,107 92	78,107 92	34	5			
6 Af Rautalampi domsaga: Rautalampi o. Hankasalmi kommuners tingslag .	170	—	—	167,275 73	167,275 73	37	12			
7 » Leppävirta domsaga: Leppävirta och Suonenjoki kommuners tingslag . .	143	—	—	90,232 55	90,232 55	12	4			
<b>Summa</b>	<b>1,978</b>	<b>12,500</b>	<b>—</b>	<b>1,592,665 17</b>	<b>1,605,165 17</b>	<b>250</b>	<b>59</b>			
<b>Wasa län.</b>										
8 Nikolaistads rådstufvurätt . . . . .	91	—	—	261,138 70	261,138 70	2	—			
9 Kristinestads » . . . . .	16	—	—	32,350 —	32,350 —	—	—			
10 Kaskö » . . . . .	3	—	—	250 —	250 —	—	—			
11 Nykarleby » . . . . .	18	—	—	40,200 —	40,200 —	—	—			
12 Jakobstads » . . . . .	6	—	—	4,750 —	4,750 —	—	—			
13 Gamlakarleby » . . . . .	16	—	—	26,900 —	26,900 —	—	—			
14 Jyväskylä » . . . . .	32	—	—	136,500 —	136,500 —	1	—			
15 Gamlakarleby domsaga . . . . .	191	—	—	233,877 50	233,877 50	37	3			
16 Nykarleby » . . . . .	265	—	—	151,221 87	151,221 87	64	24			
17 Korsholms » . . . . .	320	79,606	—	625,988 43	705,594 43	73	36			
18 Närpes » . . . . .	295	—	—	177,985 18	177,985 18	70	54			
19 Ilmola » . . . . .	555	—	—	433,609 82	433,609 82	93	16			
20 Alavo » . . . . .	489	—	—	344,621 —	344,621 —	99	28			
21 Jyväskylä » . . . . .	400	—	—	797,674 —	797,674 —	79	22			
22 Saarijärvi » . . . . .	311	—	—	228,387 90	228,387 90	76	13			
23 Wiitasaari » . . . . .	290	—	—	272,224 22	272,224 22	65	9			
<b>Summa</b>	<b>3,298</b>	<b>79,606</b>	<b>—</b>	<b>3,767,678 62</b>	<b>3,847,284 62</b>	<b>659</b>	<b>206</b>			

Förnyade inteckningar.						Dödade inteckningar.						Aflagda inteckningsansökningar.			
För fordran.						För fordran.									
I egenom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, borg eller andra samfund.		I egenom, tillhörig enskilde.		Summa.		I egenom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, borg eller andra samfund.		I egenom, tillhörig enskilde.		Summa.				För nyttjorakt.	För svinng.
Smyc.	nl.	Smyc.	nl.	Smyc.	nl.	Smyc.	nl.	Smyc.	nl.	Smyc.	nl.				
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
—	—	36,776 02	—	36,776 02	1	—	—	305	—	305	—	—	—	1	1
—	—	48,247 59	—	48,247 59	—	3	—	75,324	—	75,324	—	—	—	3	2
—	—	93,645 20	—	93,645 20	1	1	—	89,160	—	89,160	—	—	—	1	3
—	—	19,400	—	19,400	2	4	—	5,274 50	—	5,274 50	—	—	—	1	4
—	—	28,650	—	28,650	4	1	—	65,000	—	65,000	—	—	—	6	5
—	—	34,294 15	—	34,294 15	13	3	—	1,000	—	1,000	—	—	1	3	6
—	—	37,130 96	—	37,130 96	2	1	—	15,467	—	15,467	—	—	—	—	7
<b>196,000</b>	<b>—</b>	<b>499,986 62</b>	<b>—</b>	<b>695,986 62</b>	<b>31</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>403,256 50</b>	<b>—</b>	<b>403,256 50</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>27</b>
—	—	275,100	—	275,100	—	—	—	650,000	—	239,749 16	—	889,749 16	—	—	8
—	—	23,750	—	23,750	—	—	—	—	—	500	—	500	—	—	9
—	—	1,200	—	1,200	—	—	—	—	—	1,400	—	1,400	—	—	10
41,606 68	—	2,400	—	44,006 68	—	—	—	—	—	32,600	—	32,600	—	—	11
—	—	500	—	500	—	—	—	—	—	1,755	—	1,755	—	—	12
—	—	19,500	—	19,500	—	—	—	—	—	9,500	—	9,500	—	1	13
—	—	61,000	—	61,000	—	—	—	—	—	54,500	—	54,500	—	—	14
—	—	16,934 85	—	16,934 85	33	6	—	—	—	26,000	—	26,000	—	1	2 15
—	—	73,029 31	—	73,029 31	24	3	—	—	—	18,500	—	18,500	—	—	3 16
24,342 41	—	41,063 18	—	65,405 59	77	21	—	—	—	76,100	—	76,100	—	1	2 17
—	—	43,499 44	—	43,499 44	51	25	—	—	—	11,500	—	11,500	—	—	6 18
—	—	131,102 31	—	131,102 31	195	16	—	—	—	3,650	—	3,650	—	1	1 4 19
—	—	112,710 24	—	112,710 24	101	11	—	—	—	3,400	—	3,400	—	1	2 20
45,000	—	24,720	—	69,720	68	19	—	—	—	187,440	—	187,440	—	4	2 7 21
—	—	53,453 77	—	53,453 77	52	13	—	—	—	10,242	—	10,242	—	1	2 1 22
—	—	31,586 35	—	31,586 35	23	2	—	—	—	79,682	—	79,682	—	3	2 2 23
<b>110,949 09</b>	<b>911,549 45</b>	<b>1,022,498 54</b>	<b>—</b>	<b>624 116</b>	<b>650,000</b>	<b>—</b>	<b>756,518 16</b>	<b>1,406,518 16</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>30</b>				

Tabell 15.

Län, städer och domsagor.		Inteckningsstrendens antal.	Beviljade inteckningar.						
			För fordran.				För nyförmt.		För avytning.
			I egendom, allhörig allmänna inrättningar, kyrk, menigheter, borg eller andra samfund.		I egendom, allhörig enskilde.				
			Fmg.	pd	Fmg.	pd	Fmg.	pd	
1	2	3	4	5	6	7			
<b>Uleåborgs län.</b>									
1	Uleåborgs rådstufvurätt . . . . .	169	—	—	271,829 05	271,829 05	—	—	
2	Brahestads » . . . . .	7	—	—	2,000 —	2,000 —	—	—	
3	Kajana » . . . . .	17	—	—	68,950 46	68,950 46	—	—	
4	Torneå » . . . . .	45	—	—	71,915 89	71,915 89	1	—	
5	Lappmarkens domsaga . . . . .	84	—	—	77,187 50	77,187 50	30	1	
6	Torneå » . . . . .	363	—	—	95,341 85	95,341 85	18	8	
7	Kemi » . . . . .	199	—	—	120,779 05	120,779 05	15	1	
8	Kajana » . . . . .	106	—	—	48,119 05	48,119 05	6	14	
9	Uleå » . . . . .	160	—	—	116,562 66	116,562 66	36	7	
10	Salo » . . . . .	117	—	—	90,947 —	90,947 —	21	5	
11	Piippola » . . . . .	173	16,500	—	85,588 76	102,088 76	18	5	
	<b>Summa</b>	<b>1,440</b>	<b>16,500</b>	<b>—</b>	<b>1,049,221 27</b>	<b>1,085,721 27</b>	<b>145</b>	<b>41</b>	
	<b>Summa summarum</b>	<b>15,739</b>	<b>4,006,125</b>	<b>26</b>	<b>26,465,280 13</b>	<b>30,471,405 39</b>	<b>2,493</b>	<b>754</b>	
12	Deraf i städerna . . . . .	2,111	2,456,150	65	10,424,710 53	12,880,861 18	45	1	
13	» på landet . . . . .	13,628	1,549,974	61	16,040,569 60	17,590,544 21	2,448	753	

Förnyade inteckningar.						Dödade inteckningar.						Aflagna inteckningsansökningar.				
För fordran.						För fordran.										
I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bö-lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.		I egendom, tillhörig allmänna inrättningar, menigheter, bö-lag eller andra samfund.		I egendom, tillhörig enskilde.		Summa.				För nyttjande.	För styring.	
Fmf.	kl	Fmf.	kl	Fmf.	kl	Fmf.	kl	Fmf.	kl	Fmf.	kl					
8		9		10		11	12	13		14		15	16	17	18	
—	—	249,647	61	249,647	61	—	—	—	—	79,219	59	79,219	59	—	—	1
—	—	6,760	—	6,760	—	—	—	—	—	4,700	—	4,700	—	—	—	2
—	—	4,000	—	4,000	—	—	—	—	—	13,500	—	13,500	—	—	—	3
—	—	4,000	—	4,000	—	—	—	—	—	67,153	—	67,153	—	—	—	4
—	—	333	33	333	33	1	1	—	—	18,000	—	18,000	—	—	—	3 5
—	—	25,999	61	25,999	61	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	93 6
—	—	21,002	—	21,002	—	5	6	—	—	5,500	—	5,500	—	—	—	3 7
—	—	28,118	99	28,118	99	3	6	—	—	8,307	35	8,307	35	—	—	2 8
—	—	29,592	28	29,592	28	18	7	—	—	7,000	—	7,000	—	—	—	9
—	—	25,669	72	25,669	72	13	—	—	—	29,170	—	29,170	—	—	—	2 10
31,704	18	20,485	96	52,190	14	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1 11
31,704	18	415,609	50	447,313	68	54	29	—	—	232,549	94	232,549	94	—	—	104
2,443,284	70	15,766,274	84	18,209,559	54	1,705	583	4,081,182	68	11,751,081	80	15,832,264	48	32	37	372
1,465,757	11	7,614,109	60	9,079,866	71	10	—	2,776,795	84	6,935,115	29	9,711,911	18	5	—	13 12
977,527	59	8,152,165	24	9,129,692	83	1,695	583	1,304,886	84	4,815,966	51	6,120,353	35	27	37	359 13

## 16. Uppgift angående lagfart

www.libtool.com.cn

## Inscriptions de la propriété

Län, städer och domsagor.		Antal lagfartsärenden, a)											
		i hvilka uppbud meddelats. c)										Summa lagfartsärenden.	
		Första uppbud g)								Andra eller tredje uppbud.	Summa uppbud.		i hvilka uppbud icke meddelats.
		på grund af: h)											
		köp.	byte.	arl.	skilva eller testamente.	boförl.	expropriation.	annat slag.	Summa.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Nylands län.													
1	Helsingfors rådstufvurätt. . . . .	70	—	2	4	—	—	—	76	81	157	2	159
2	Borgå » . . . . .	16	—	—	1	—	—	—	17	26	43	1	44
3	Lovisa » . . . . .	9	—	1	—	—	—	—	10	10	20	—	20
4	Ekenäs » . . . . .	7	—	—	1	—	—	—	8	16	24	—	24
5	Hangö » . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	6	2	8	—	8
6	Raseborgs domsaga . . . . .	36	—	—	1	—	—	—	37	68	105	—	105
7	Lojo » . . . . .	40	—	2	1	—	—	—	43	63	106	6	112
8	Helsinge » . . . . .	41	—	—	—	—	—	—	41	56	97	1	98
9	Mäntsälä » . . . . .	53	—	—	1	—	—	—	54	74	128	2	130
10	Borgå » . . . . .	41	—	1	—	—	—	—	42	65	107	—	107
11	Iittis » . . . . .	33	1	13	3	—	—	—	50	113	163	5	168
	<b>Summa</b>	<b>352</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	—	—	—	<b>384</b>	<b>574</b>	<b>958</b>	<b>17</b>	<b>975</b>
Åbo och Björneborgs län.													
12	Åbo rådstufvurätt . . . . .	45	—	2	—	—	—	—	47	85	132	8	140
13	Nådendals » . . . . .	12	—	—	—	—	—	—	12	20	32	—	32

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements, villes et circonscriptions. — a) Nombre des affaires concernant des inscriptions (Col. 2—9), faites par suite: d'achat (2), d'échange (3), d'héritage (4), de don ou de testament (5), de retrait lignager tions. — 11. Total des proclamations. — 12. Affaires dans lesquelles une proclamation de vente n'a pas eu lieu. — des immeubles pour lesquels la première proclamation de vente a eu lieu. (Col. 14—22). — d) Valeur des immeubles publiques - - etc. (14), des particuliers (15). — e) Valeur des immeubles qui ont été achetés par des particuliers 18. Valeur de vente totale des immeubles pour lesquels la première proclamation de vente a eu lieu. — 19. Achats achetés par des sujets étrangers de sujets finlandais. — 22. Valeur des immeubles achetés par des sujets finlandais

## å fast egendom år 1894.

www.libtool.com.cn

immobilière en 1894.

Værdet af købt fast egendom, hvarå första uppbud meddelats. *b)*

Værdet af den egendom, som allmänna iurättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt: <i>d)</i>				Værdet af den egendom, som enskilde köpt: <i>e)</i>				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit									
								köpt vid:				köpt af:					
af allmänna iurättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde.		af allmänna iurättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde.		Summa.	frivillig försäljning.		försäljning till följt af utskrifning eller konkurs.		medborgare i annat land från husk understatte.		husk understatte från medborgare i annat land.		
Sm.	ni	Sm.	ni	Sm.	ni	Sm.	ni		Sm.	ni	Sm.	ni	Sm.	ni	Sm.	ni	Sm.
14		15		16		17		18		19		20		21		22	
118,810	90	1,457,165	83	306,028	40	4,769,210	85	6,651,215	98	2,174,761	92	4,476,454	06	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	94,825	—	94,825	—	94,825	—	—	—	500	—	—	—
—	—	30,240	—	—	—	—	—	30,240	—	24,890	—	5,850	—	—	—	—	—
—	—	—	—	60,500	—	50,225	—	110,725	—	51,525	—	59,200	—	25,000	—	—	—
—	—	—	—	—	—	99,000	—	99,000	—	59,000	—	40,000	—	—	—	—	—
—	—	15,000	—	52,125	—	554,772	20	621,897	20	621,897	20	—	—	—	—	—	—
—	—	275,000	—	—	—	747,850	—	1,022,850	—	1,022,850	—	—	—	—	—	—	—
—	—	500,000	—	—	—	513,676	50	1,013,676	50	946,476	50	67,200	—	—	—	—	—
—	—	15,000	—	—	—	337,655	—	352,655	—	282,855	—	69,800	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	766,290	—	766,290	—	614,490	—	151,800	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	155,605	—	155,605	—	121,300	—	34,305	—	—	—	—	—
118,810	90	2,292,405	83	418,653	40	8,069,109	55	10,918,979	68	6,014,370	62	4,904,609	06	25,500	—	—	—
—	—	85,000	—	18,413	50	1,244,825	—	1,348,238	50	922,288	50	425,950	—	100,000	—	—	—
100	—	—	—	—	—	40,295	—	40,395	—	40,395	—	—	—	—	—	—	—

conservatoires. (Col. 2—13). — *c)* Actes de proclamation de vente. — (Col. 2—11). — *g)* Premières proclamations (6), d'expropriation (7), d'autres modes d'acquisition (8). — 9. Total. — 10. Secondes et troisièmes proclamations (Col. 14—15): des institutions publiques, communes, sociétés industrielles et autres (Col. 14—15): des institutions (Col. 16—17): des institutions publiques, communes, sociétés industrielles et autres (16), des particuliers (17). — résultant de ventes volontaires. — 20. Achats résultant de saisies ou de faillites. — 21. Valeur des immeubles de sujets étrangers.

Tabell 16.

www.libtool.com.cn

Antal lagfartsärenden,

i hvilka uppbud meddelats.

Första uppbud

på grund af:

Län, städer och domsagor.

	1	Första uppbud							10	11	12	13	
		2	3	4	5	6	7	8					9
		köp.	byte.	art.	gifva eller testamento.	börd.	expropriation.	annat fäng.	Summa.	Andra eller tredje uppbud.	Summa uppbud.	i hvilka uppbud lete meddelats.	Summa lagfartsärenden.
1 Nystads rådstufvurätt . . . . .		22	—	—	—	—	—	—	22	38	60	—	60
2 Raumo » . . . . .		12	—	—	—	—	—	—	12	17	29	3	32
3 Björneborgs » . . . . .		38	—	—	—	—	—	7	45	90	135	—	135
4 Ikalis domsaga . . . . .		52	—	1	1	—	—	—	54	109	163	6	169
5 Tyrvis » . . . . .		40	—	3	—	1	—	1	45	71	116	—	116
6 Ulfaby » . . . . .		51	—	2	1	—	—	—	54	91	145	4	149
7 Eura » . . . . .		45	—	2	—	—	—	—	47	85	132	3	135
8 Wehmo » . . . . .		57	—	—	—	—	—	—	57	72	129	2	131
9 Masku » . . . . .		78	—	6	2	—	—	—	86	142	228	7	235
10 Loimijoki » . . . . .		53	1	1	—	—	—	—	55	94	149	6	155
11 Piikkis » . . . . .		63	—	—	2	—	—	—	65	111	176	4	180
12 Halikko » . . . . .		46	—	—	—	—	—	2	48	58	106	1	107
13 Ålands » . . . . .		64	—	1	1	—	—	—	66	46	112	5	117
<b>Summa</b>		<b>678</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>715</b>	<b>1,129</b>	<b>1,844</b>	<b>49</b>	<b>1,893</b>
Tavastehus län.													
14 Tavastehus rådstufvurätt . . . . .		10	—	—	—	—	—	—	10	19	29	—	29
15 Tammerfors » . . . . .		35	1	—	—	—	—	—	36	43	79	1	80
16 Ruovesi domsaga . . . . .		25	—	—	—	—	—	—	25	55	80	—	80
17 Birkkala » . . . . .		34	—	1	—	—	—	—	35	63	98	—	98
18 Tammela » . . . . .		43	—	—	1	—	—	4	48	45	93	1	94
19 Janakkala » . . . . .		19	—	3	1	—	1	—	24	41	65	—	65
20 Hollola » . . . . .		58	1	15	3	—	1	—	78	103	181	14	195
21 Hauho » . . . . .		33	—	2	3	—	—	—	38	84	122	1	123
22 Jämsä » . . . . .		61	—	2	—	—	—	5	68	110	178	—	178
<b>Summa</b>		<b>318</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>362</b>	<b>563</b>	<b>925</b>	<b>17</b>	<b>942</b>

Værdet af købt fastegendom, hvarå första uppbud meddelats.

Værdet af den egendom, som allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt:				Værdet af den egendom, som enskilda köpt:				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit									
af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde.		af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde.		Summa.	köpt vid:				köpt af:				
Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.		Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	Fmg.	kl.	
14		15		16		17		18		19		20		21		12	
						139,136		139,136		92,230		46,906					1
				1,501		45,860		47,351		47,351							2
				115		491,098		491,213		422,383		68,830		40,000			3
						211,230	41	211,230	41	191,470	41	19,760					4
		23,035				498,769	80	521,804	80	521,804	80						5
						576,518	91	576,518	91	576,518	91						6
						715,769		715,769		688,819		26,950					7
						846,469	33	846,469	33	845,168	33	1,301					8
		8,000				578,102		586,102		579,502		6,600				5,000	9
						504,955		504,955		478,210		26,745					10
						916,794	66	916,794	66	916,794	66						11
						893,980		893,980		772,980		121,000					12
				3,000		226,070	33	229,070	33	224,759	33	4,310	50				13
100		116,035		23,029	50	7,929,863	44	8,069,027	94	7,320,675	44	748,352	50	140,000		5,000	
		1,600				234,800		236,400		236,400							14
		110,000		20,065		517,685		647,750		549,550		98,200					15
						200,507	50	200,507	50	187,607	50	12,900					16
						612,200		612,200		493,400		118,800					17
				11,765		785,491		747,256		676,956		70,300					18
						267,946	66	267,946	66	237,946	66	30,000					19
						679,109		679,109		677,205		1,904					20
		9,000				234,175		243,175		243,175							21
						397,983	55	397,983	55	368,667	55	29,316					22
		120,600		31,830		3,879,897	71	4,032,327	71	3,670,907	71	361,420					

Tabell 16.

Län, städer och domsagor.		Antal lagfartsärenden,											
		i hvilka uppbud meddelats.											Summa lagfartsärenden.
		Första uppbud.								Andra eller tredje uppbud.	Summa uppbud.	i hvilka uppbud icke meddelats.	
		på grund af:											
		köp.	byte.	arl.	gåfva eller testamente.	börd.	expropriation.	annat fäng.	Summa.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
<b>Wiborgs län.</b>													
1	Wiborgs rådstufvurätt . . . . .	39	—	2	1	—	—	42	82	124	4	128	
2	Fredrikshamn » . . . . .	7	—	—	1	—	—	8	14	22	—	22	
3	Kotka » . . . . .	8	—	—	—	—	—	8	17	25	2	27	
4	Willmanstrands » . . . . .	7	—	—	—	—	—	7	1	8	—	8	
5	Kexholms » . . . . .	6	—	—	1	—	—	7	15	22	2	24	
6	Sordavala » . . . . .	14	—	—	1	—	—	15	20	35	—	35	
7	Kymmene domsaga . . . . .	90	—	4	41	—	10	145	268	413	5	418	
8	Lappvesi » . . . . .	111	—	13	24	1	—	149	259	408	1	409	
9	Jääskis » . . . . .	101	—	42	38	—	—	181	260	441	—	441	
10	Stranda » . . . . .	98	—	16	26	—	—	140	194	334	2	336	
11	Äyräpää » . . . . .	90	2	10	9	3	5	119	194	313	—	313	
12	Kexholms » . . . . .	94	—	11	17	—	—	122	135	257	—	257	
13	Kronoborgs » . . . . .	131	—	15	10	—	—	156	225	381	—	381	
14	Sordavala » . . . . .	67	—	3	6	—	1	77	132	209	1	210	
15	Salmis » . . . . .	26	1	1	5	—	1	34	58	92	—	92	
	Summa	889	3	117	180	1	4	16	1,210	1,874	3,084	17	3,101
<b>S:t Michels län.</b>													
16	S:t Michels rådstufvurätt . . . . .	7	—	—	1	—	—	8	19	27	—	27	
17	Nyslotts » . . . . .	4	—	—	—	—	—	4	16	20	1	21	
18	Heinola » . . . . .	2	—	—	—	—	—	2	7	9	1	10	
19	Rantasalmi domsaga . . . . .	76	4	9	2	—	6	4	101	138	1	240	
20	Jokkas » . . . . .	78	1	9	3	—	—	91	95	186	6	192	
21	S:t Michels » . . . . .	76	—	8	5	—	3	92	121	213	2	215	
22	Mäntyharju » . . . . .	84	—	16	10	—	—	110	138	248	2	250	
23	Heinola » . . . . .	35	—	—	1	—	—	36	67	103	8	111	
24	Af Kides domsaga: Kerimäki o. Savon- ranta socknars tingslag . . . . .	39	1	4	2	—	3	49	72	121	—	121	

www.libtool.com.cn

Værdet af købt fast egendom, hvarå første oppbud meddelats.

Værdet af den egendom, som allmännat inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt:				Værdet af den egendom, som enskilde köpt:				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit											
af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.				af enskilde.				Summa.				köpt vid:				köpt af:			
												frivillig försäljning.		Försäljning till följt af utmätning eller konkurs.		medborgare i annat land från dansk undersäte.		dansk undersäte från medborgare i annat land.	
Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni	Fmg.	ni		
14		15		16		17		18		19		20		21		22			
1,617	55	—	—	10,661	50	1,002,905	—	1,015,184	05	898,884	05	176,300	—	—	—	—	1		
—	—	—	—	—	—	53,643	—	53,643	—	21,600	—	32,043	—	—	—	—	2		
—	—	—	—	3,466	52	66,010	—	69,476	52	55,966	52	13,510	—	—	—	1,500	3		
—	—	—	—	2,000	—	120,900	—	122,900	—	117,900	—	5,000	—	16,000	—	—	4		
—	—	—	—	—	—	10,480	—	10,480	—	10,480	—	—	—	—	—	—	5		
—	310	—	—	1,495	—	53,226	—	55,031	—	43,755	—	11,276	—	—	—	—	6		
—	—	—	—	—	—	350,504	75	350,504	75	339,548	75	10,956	—	—	—	—	7		
—	—	—	—	350,000	—	273,537	—	623,537	—	620,993	—	2,544	—	800	—	3,500	8		
—	—	—	—	—	—	172,208	10	172,208	10	170,320	—	1,888	10	—	—	—	9		
—	72,200	—	—	—	—	650,806	—	723,006	—	651,726	—	71,280	—	36,000	—	192,000	10		
—	—	—	—	—	—	238,107	10	238,107	10	234,311	10	3,796	—	15,550	—	180	11		
—	—	—	—	—	—	75,535	—	75,535	—	70,494	—	5,041	—	—	—	—	12		
—	—	—	—	—	—	124,969	—	124,969	—	121,637	—	3,332	—	—	—	—	13		
—	—	—	—	—	—	115,317	—	115,317	—	96,937	—	18,380	—	—	—	—	14		
—	7,000	—	—	—	—	55,283	—	62,283	—	62,008	—	275	—	—	—	—	15		
1,617	55	79,510	—	367,623	02	3,363,430	95	3,812,181	52	3,456,560	42	355,621	10	68,350	—	197,130	—		
—	—	—	—	592	71	52,070	—	52,662	71	50,992	71	1,670	—	—	—	—	16		
—	—	—	—	—	—	10,750	—	10,750	—	10,750	—	—	—	4,450	—	—	17		
—	—	—	—	32,000	—	3,250	—	35,250	—	35,250	—	—	—	—	—	—	18		
—	6,650	—	—	—	—	265,893	—	272,543	—	227,373	—	45,170	—	—	—	—	19		
—	—	—	—	—	—	293,451	42	293,451	42	259,341	42	34,110	—	—	—	67,000	20		
—	—	—	—	—	—	253,691	—	253,691	—	242,995	—	10,696	—	—	—	—	21		
—	—	—	—	—	—	252,728	—	252,728	—	232,853	—	19,875	—	—	—	—	22		
—	900	—	—	2,400	—	227,000	—	230,300	—	230,300	—	—	—	—	—	—	23		
—	—	—	—	—	—	67,656	—	67,656	—	60,520	—	7,136	—	—	—	—	24		

Tabell 16.

www.libtool.com.cn

Antal lagfartsärenden,

i hvilka uppbud meddelats.

Första uppbud.

på grund af:

Län, städer och domsagor.

1	Första uppbud.								10	11	12	13
	2	3	4	5	6	7	8	9				
	köp.	byte.	arf.	äftra eller testament.	böfd.	expropriation.	annat fäng.	Summa.	Andra eller tredje uppbud.	Summa uppbud.	i hvilka uppbud icke meddelats.	Summa lagfartsärenden.
1 Af Rautalampi domsaga: Pieksämäki o. Jäppilä kommuners tingslag . . .	42	—	—	3	—	1	—	46	81	127	3	130
2 » Leppävirta domsaga: Jorois sockens tingslag . . . . .	14	—	1	—	—	—	—	15	19	34	—	34
<b>Summa</b>	<b>457</b>	<b>6</b>	<b>47</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>554</b>	<b>773</b>	<b>1,327</b>	<b>24</b>	<b>1,351</b>
<b>Kuopio län.</b>												
3 Kuopio rådstufvurätt. . . . .	20	—	—	1	—	—	—	21	35	56	1	57
4 Joensuu » . . . . .	15	—	—	—	—	—	—	15	25	40	—	40
5 Iisalmi » . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	2	3	5	—	5
6 Pielisjärvi domsaga . . . . .	110	—	—	6	—	1	—	117	145	262	—	262
7 Ilomants » . . . . .	157	1	9	8	1	—	—	176	143	319	2	321
8 Af Kides domsaga: Kides, Bräkylä o. Kesälahti socknars tingslag . . . .	69	—	7	4	—	3	2	85	123	208	—	208
9 Libelits domsaga . . . . .	142	1	7	2	—	—	2	154	276	430	—	430
10 Kuopio » . . . . .	105	—	10	5	—	—	2	122	140	262	20	282
11 Idensalmi » . . . . .	86	—	—	—	—	—	—	86	142	228	2	230
12 Pielavesi » . . . . .	61	1	3	1	—	—	1	67	93	160	—	160
13 Af Rautalampi domsaga: Rautalampi och Hankasalmi socknars tingslag . . . . .	47	—	1	1	—	—	1	50	67	117	2	119
14 » Leppävirta » domsaga: Leppävirta och Suonenjoki socknars tingslag . . . . .	34	—	13	2	—	3	1	53	62	115	3	118
<b>Summa</b>	<b>848</b>	<b>3</b>	<b>50</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>948</b>	<b>1,254</b>	<b>2,202</b>	<b>30</b>	<b>2,232</b>

www.libtool.com.cn

Värdet af köpt fast egendom, hvarå första uppbud meddelats.

Värdet af den egendom, som allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt:				Värdet af den egendom, som enskilde köpt:				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit										
								köpt vid:				köpt af:						
af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.				af enskilde.				Summa.	frivillig försäljning.		Försäljning till följd af auktion eller konkurs.		medborgare i annat land från dansk undersatte.		dansk underatte från medborgare i annat land.			
Fmf.	hi	Fmf.	hi	Fmf.	hi	Fmf.	hi		Fmf.	hi	Fmf.	hi	Fmf.	hi	Fmf.	hi	Fmf.	hi
14	15	16		17		18		19		20		21		22				
—	—	—	—	—	—	131,675	—	131,675	—	129,525	—	2,150	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	70,335	—	70,335	—	55,570	—	14,765	—	—	—	—	—	2
—	7,550	34,992	71	1,628,499	42	1,671,042	13	1,535,470	13	135,572	—	4,450	—	67,000	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	212,226	—	212,226	—	194,226	—	18,000	—	—	—	—	—	3
—	3,500	—	—	—	—	127,825	—	131,825	—	110,100	—	21,225	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	5,400	—	5,400	—	5,400	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	265	—	265,365	—	265,630	—	258,080	—	7,550	—	62,360	—	—	—	—	—	6
—	2,900	—	—	324,212	—	327,112	—	324,052	—	3,060	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	72,798	—	72,798	—	68,215	—	4,583	—	—	—	—	—	—	—	8
—	90,000	—	—	305,745	68	395,745	68	369,292	85	26,452	83	—	—	—	—	—	—	9
—	13,000	—	—	507,335	—	520,335	—	443,290	—	77,045	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	244,632	99	244,632	99	244,632	99	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	201,451	33	201,451	33	201,451	33	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	299,250	—	299,250	—	287,360	—	11,890	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	125,805	—	125,805	—	105,370	—	20,435	—	—	—	—	—	—	—	14
—	109,400	265	—	2,692,046	—	2,801,711	—	2,611,470	17	190,240	83	62,360	—	—	—	—	—	

Tabell 16.

Län, städer och domsagor.		Antal lagfartsärenden,												
		i hvilka uppbud meddelats.										i hvilka uppbud leke meddelats.		Summa lagfartsärenden.
		Första uppbud								Andra eller tredje uppbud.	Summa uppbud.			
		på grund af:												
		köp.	byte.	arf.	gifven eller testamente.	born.	expropriation.	annat fälg.	Summa.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
<b>Wasalaän.</b>														
1	Nikolaistads rådstufvurätt . . . . .	23	—	1	—	—	—	—	24	46	70	—	70	
2	Kristinestads » . . . . .	8	—	—	—	—	—	—	8	14	22	—	22	
3	Kaskö » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	6	7	—	7	
4	Nykarleby » . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	6	7	13	—	13	
5	Jakobstads » . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	6	17	23	—	23	
6	Gamlakarleby » . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	6	17	23	—	23	
7	Jyväskylä » . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	4	5	9	—	9	
8	Gamlakarleby domsaga . . . . .	112	1	6	24	—	1	144	135	279	10	289		
9	Nykarleby » . . . . .	118	1	5	32	—	—	156	192	348	5	353		
10	Korsholms » . . . . .	162	1	3	6	—	—	172	191	363	—	363		
11	Närpes » . . . . .	247	—	4	4	—	—	255	294	549	4	553		
12	Ilmola » . . . . .	165	—	7	1	—	—	173	252	425	2	427		
13	Alavo » . . . . .	156	—	1	5	—	—	162	263	425	11	436		
14	Jyväskylä » . . . . .	56	—	3	—	—	—	59	106	165	3	168		
15	Saarijärvi » . . . . .	61	—	2	2	—	—	65	141	206	1	207		
16	Wiitasaari » . . . . .	71	—	8	3	—	1	83	113	196	4	200		
	<b>Summa</b>	<b>1,202</b>	<b>3</b>	<b>40</b>	<b>77</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1,324</b>	<b>1,799</b>	<b>3,123</b>	<b>40</b>	<b>3,163</b>	
<b>Uleåborgs lään.</b>														
17	Uleåborgs rådstufvurätt . . . . .	29	—	2	—	—	—	—	31	61	92	—	92	
18	Brahestads » . . . . .	8	—	—	—	—	—	—	8	21	29	—	29	
19	Kajana » . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	
20	Torneå » . . . . .	18	—	2	—	—	—	—	20	28	48	—	48	
21	Lappmarkens domsaga . . . . .	23	—	—	—	—	—	—	23	28	51	1	52	
22	Torneå » . . . . .	66	—	6	3	—	3	—	78	117	195	—	195	
23	Kemi » . . . . .	109	—	—	—	—	—	—	109	192	241	2	243	

Värdet af köpt fast egendom, hvarå första uppbud meddelats.

Värdet af den egendom, som allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt:				Värdet af den egendom, som enskilde köpt:				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit									
af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.				af enskilda.				Summa.	köpt vid:				köpt af:				
									frivillig försäljning.		försäljning till följd af utmärkning eller konkurs.		medborgare i annat land från gaak underrätt.		gaak underrätt från medborgare i annat land.		
Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74	Fmf.	74
14		15		16		17		18		19		20		21		22	
—	—	—	—	200	—	313,842	50	314,042	50	284,112	50	29,980	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	46,360	—	46,360	—	43,950	—	2,410	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	525	—	525	—	525	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	40,912	—	40,912	—	33,970	—	6,942	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	13,125	—	13,125	—	11,625	—	1,500	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	32,313	33	32,313	33	32,313	33	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	20,260	—	20,260	—	11,400	—	8,860	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	519,016	—	519,016	—	510,516	—	8,500	—	—	—	—	8
—	—	2,000	—	—	—	617,647	—	619,647	—	596,757	—	22,890	—	—	—	—	9
—	—	19,250	—	—	—	892,262	72	911,512	72	892,781	72	18,731	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	817,833	08	817,833	08	807,258	08	10,575	—	—	—	—	11
—	—	4,200	—	—	—	596,059	85	600,259	85	593,619	85	6,640	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	420,386	56	420,386	56	399,878	67	20,507	89	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	465,517	—	465,517	—	439,167	—	26,350	—	—	—	—	14
—	—	1,150	—	—	—	208,681	—	209,831	—	188,521	—	21,310	—	—	—	—	15
—	—	4,000	—	—	—	299,649	—	303,649	—	294,149	—	9,500	—	—	—	—	16
—	—	30,600	—	200	—	5,304,390	04	5,335,190	04	5,140,544	15	194,645	89	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	230,320	—	230,549	92	221,539	92	9,010	—	—	—	—	17
—	—	5,000	—	—	—	17,575	—	22,575	—	22,575	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	10,000	—	10,000	—	10,000	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	79,279	—	79,279	—	49,975	—	29,304	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	82,500	—	82,500	—	82,500	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	232,354	—	232,354	—	224,794	—	7,560	—	—	—	29,494	22
—	—	—	—	2,000	—	272,770	74	274,770	74	268,008	—	6,762	74	—	—	—	23

Tabell 16.

Län, städer och domsagor.		Antal lagfartsärenden,											
		i hvilka uppbud meddelats.										i hvilka uppbud loka meddelats.	
		Första uppbud								Summa uppbud.	Andra eller tredje uppbud.		
		på grund af:											
		köp.	byte.	arf.	skänka eller testament.	hörd.	expropriation.	annat fäng.	Summa.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1. Kajana domsaga . . . . .	80	—	—	—	—	—	—	80	126	206	23	229	
2. Uleå » . . . . .	99	2	2	—	—	—	—	103	117	220	3	223	
3. Salo » . . . . .	63	1	7	1	—	—	—	72	113	185	27	212	
4. Piippola » . . . . .	92	2	5	5	—	3	—	107	120	227	8	235	
	<b>Summa</b>	<b>588</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>632</b>	<b>863</b>	<b>1,495</b>	<b>64</b>	<b>1,559</b>	
	<b>Summa summarum</b>	<b>5,332</b>	<b>24</b>	<b>338</b>	<b>350</b>	<b>3</b>	<b>28</b>	<b>54</b>	<b>6,129</b>	<b>8,829</b>	<b>14,958</b>	<b>258</b>	<b>15,216</b>
5. Deraf i städerna . . . . .	523	1	12	12	—	—	7	555	923	1,478	26	1,504	
6. » på landet . . . . .	4,809	23	326	338	3	28	47	5,574	7,906	13,480	232	13,712	

Værdet af købt fast egendom, hvarå första uppbud meddelats.

Værdet af den egendom, som allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund köpt:				Værdet af den egendom, som enskilde köpt:				Summa.				Hvaraf belöpte sig på egendom, som blifvit							
												köpt vid:				köpt af:			
af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde.		af allmänna inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.		af enskilde?				frivillig försäljning.		försäljning till följd af utmärkning eller konkurrens.		medborgare i annat land från finsk undersäkte.		finsk undersäkte från medborgare i annat land.			
Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.	Sm.	kl.		
14		15		16		17		18		19		20		21		22			
—	—	120	15	—	—	205,616	—	205,786	15	204,935	—	801	15	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	387,497	—	387,497	—	387,497	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	177,526	66	177,526	66	171,571	66	5,955	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	236,513	—	236,513	—	226,653	—	9,860	—	—	—	—	—		
<b>229</b>	<b>92</b>	<b>5,120</b>	<b>15</b>	<b>2,000</b>	—	<b>1,931,951</b>	<b>40</b>	<b>1,939,301</b>	<b>47</b>	<b>1,870,048</b>	<b>58</b>	<b>69,252</b>	<b>89</b>	—	—	<b>29,494</b>	—		
<b>120,758</b>	<b>37</b>	<b>2,761,220</b>	<b>98</b>	<b>878,593</b>	<b>63</b>	<b>34,819,188</b>	<b>51</b>	<b>38,579,761</b>	<b>49</b>	<b>31,620,047</b>	<b>22</b>	<b>6,959,714</b>	<b>27</b>	<b>300,660</b>	—	<b>298,624</b>	—		
120,758	37	1,692,815	83	457,038	63	10,250,146	68	12,520,759	51	6,932,389	45	5,588,370	06	185,950	—	1,500	—		
—	—	1,068,405	15	421,555	—	24,569,041	83	26,059,001	98	24,687,657	77	1,371,344	21	114,710	—	297,124	—		

# 17. Antalet af i 1:sta instans tilltalade och sakfällda personer år 1894.

www.libtool.com.cn

(Summor för städer och landsbygd inom hvarje län).

Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par  
les tribunaux de 1:re instance, en 1894.

L ä n.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällda för förbry- telser af olika art. *)	
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Förlikta eller ej fullföljda.					
			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Nylands län.</b>												
I städerna . . . . .	2,236	330	180	32	21	4	353	43	1,682	251	308	28
På landet . . . . .	1,020	226	176	58	17	9	399	66	428	93	59	6
<b>Summa</b>	<b>3,256</b>	<b>556</b>	<b>356</b>	<b>90</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>752</b>	<b>109</b>	<b>2,110</b>	<b>344</b>	<b>367</b>	<b>34</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>												
I städerna . . . . .	2,094	296	251	55	41	8	197	27	1,605	206	379	18
På landet . . . . .	2,320	450	495	86	68	23	702	165	1,055	176	127	14
<b>Summa</b>	<b>4,414</b>	<b>746</b>	<b>746</b>	<b>141</b>	<b>109</b>	<b>31</b>	<b>899</b>	<b>192</b>	<b>2,660</b>	<b>382</b>	<b>506</b>	<b>32</b>

### Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements: villes et campagne. Col. 2—3. Individus accusés, dont hommes (2), femmes (3). — 4—5. Acquittés. — 6—7. Absous. — 8—9. Renvoyés par suite de désistement. — 10—11. Condamnés. — 12—13. Nombre (brut) des individus condamnés pour infractions de différentes espèces.

\*) Ifrågavarande personer ingå i resp. summor med en enhet för hvarje särskild förbrytelse utöfver en, för hvilka de sakfällts.

Tabell 17.

L ä n.	Anlaggade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällda för förbry- telse af olika art.	
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Förlikta eller ej fullföljda.					
	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Tavastehus län.</b>												
I städerna . . . . .	1,425	157	118	18	11	3	143	10	1,153	126	123	17
På landet . . . . .	1,568	364	349	103	48	10	532	94	639	157	66	9
<b>Summa</b>	<b>2,993</b>	<b>521</b>	<b>467</b>	<b>121</b>	<b>59</b>	<b>13</b>	<b>675</b>	<b>104</b>	<b>1,792</b>	<b>283</b>	<b>189</b>	<b>26</b>
<b>Wiborgs län.</b>												
I städerna . . . . .	1,139	111	154	21	13	4	155	20	817	66	85	2
På landet . . . . .	3,063	476	770	127	86	11	1,038	193	1,169	145	92	7
<b>Summa</b>	<b>4,202</b>	<b>587</b>	<b>924</b>	<b>148</b>	<b>99</b>	<b>15</b>	<b>1,193</b>	<b>213</b>	<b>1,996</b>	<b>211</b>	<b>177</b>	<b>9</b>
<b>S:t Michels län.</b>												
I städerna . . . . .	162	18	16	5	7	1	38	6	101	6	8	—
På landet . . . . .	1,914	378	493	76	90	28	592	106	739	168	42	7
<b>Summa</b>	<b>2,076</b>	<b>396</b>	<b>509</b>	<b>81</b>	<b>97</b>	<b>29</b>	<b>630</b>	<b>112</b>	<b>840</b>	<b>174</b>	<b>50</b>	<b>7</b>
<b>Kuopio län.</b>												
I städerna . . . . .	278	58	49	14	6	—	53	12	170	32	35	7
På landet . . . . .	2,382	388	557	85	100	16	763	123	962	164	43	3
<b>Summa</b>	<b>2,660</b>	<b>446</b>	<b>606</b>	<b>99</b>	<b>106</b>	<b>16</b>	<b>816</b>	<b>135</b>	<b>1,132</b>	<b>196</b>	<b>78</b>	<b>10</b>
<b>Wasa län.</b>												
I städerna . . . . .	722	107	47	14	13	1	80	11	582	81	154	10
På landet . . . . .	2,477	456	436	119	64	12	553	145	1,424	180	127	12
<b>Summa</b>	<b>3,199</b>	<b>563</b>	<b>483</b>	<b>133</b>	<b>77</b>	<b>13</b>	<b>633</b>	<b>156</b>	<b>2,006</b>	<b>261</b>	<b>281</b>	<b>22</b>
<b>Uleåborgs län.</b>												
I städerna . . . . .	283	63	35	6	13	1	42	4	193	52	27	2
På landet . . . . .	1,348	252	244	44	70	6	452	76	582	126	36	8
<b>Summa</b>	<b>1,631</b>	<b>315</b>	<b>279</b>	<b>50</b>	<b>83</b>	<b>7</b>	<b>494</b>	<b>80</b>	<b>775</b>	<b>178</b>	<b>63</b>	<b>10</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>24,431</b>	<b>4,130</b>	<b>4,370</b>	<b>863</b>	<b>668</b>	<b>137</b>	<b>6,092</b>	<b>1,101</b>	<b>13,301</b>	<b>2,029</b>	<b>1,711</b>	<b>150</b>
Deraf i städerna . . . . .	8,339	1,140	850	165	125	22	1,061	133	6,303	820	1,119	84
på landet . . . . .	16,092	2,990	3,520	698	543	115	5,031	968	6,998	1,209	592	66

18. Antalet af vid underrätter i städerna tilltalade och sakfällda  
 www.libtcol.com.cn personer år 1894.

(Särskildt för hvarje domstol).

Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux  
 de 1:re instance des villes en 1894.

(Pour chaque tribunal séparément).

Rådstufv- och ordningsrätter samt poliskammare.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art. *)	
			Frikände.		Som icke kunnat af saken fällas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Nylands län.</b>												
<i>Helsingfors</i> Rådstufvurätt . . . . .	1,127	251	101	28	20	4	346	37	660	182	174	25
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	4	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—
» 2:dra » . . . . .	382	97	22	7	9	1	107	14	244	75	54	12
» 3:dje » . . . . .	420	83	52	16	7	—	158	16	203	51	73	8
» 4:de » . . . . .	321	71	26	5	4	3	81	7	210	56	47	5
Poliskammare . . . . .	852	68	53	1	—	—	—	—	799	57	—	—
Summa för Helsingfors	1,979	309	154	29	20	4	346	37	1,459	239	174	25
<i>Borgå</i> Rådstufvurätt . . . . .	118	8	7	1	1	—	1	—	109	7	64	2
<i>Lovisa</i> » . . . . .	38	—	2	—	—	—	—	—	36	—	27	—
<i>Ekenäs</i> » . . . . .	36	2	5	—	—	—	2	1	29	1	17	—
<i>Hangö</i> » . . . . .	65	11	12	2	—	—	4	5	49	4	26	1
Summa för länet	2,236	330	180	32	21	4	353	43	1,682	251	308	28

Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des tribunaux: 1. Tribunal civil ordinaire. 2—5 Dont la 1:re—4:me  
 division. 6. Chambre de police. — Col. 2—3 etc. voir le tableau N:o 17.

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 17.

Tabell 18.

Rådstufv- och ordningsrätter samt poliskammare.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art.	
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>												
Åbo Rådstufvurätt . . . . .	701	90	110	22	18	3	128	12	445	53	142	5
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	350	48	49	16	—	—	79	6	222	26	67	3
» 2:dra » . . . . .	351	42	61	6	18	3	49	6	223	27	75	2
Poliskammare . . . . .	822	116	104	25	—	—	7	—	711	91	—	—
Summa för Åbo	1,523	206	214	47	18	3	135	12	1,156	144	142	5
Nådendals Rådstufvurätt . . . . .	9	6	—	—	—	—	2	—	7	6	1	—
Nystads » . . . . .	34	2	8	—	2	—	12	—	12	2	2	—
Raumo » . . . . .	66	12	9	3	1	—	17	5	39	4	11	1
Björneborgs » . . . . .	458	70	20	5	20	5	31	10	387	50	223	12
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	12	1	1	—	—	—	2	—	9	1	—	—
» 2:dra » . . . . .	446	69	19	5	20	5	29	10	378	49	223	12
Summa för Björneborg	458	70	20	5	20	5	31	10	387	50	223	12
Mariehamns Ordningsrätt . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Summa för länet	2,094	296	251	55	41	8	197	27	1,605	206	379	18
<b>Tavastehus län.</b>												
Tavastehus Rådstufvurätt . . . . .	181	11	16	5	—	—	23	—	142	6	28	2
Tammerfors » . . . . .	796	119	84	13	11	3	120	10	581	93	95	15
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» 2:dra » . . . . .	796	119	84	13	11	3	120	10	581	93	95	15
Poliskammare . . . . .	448	27	18	—	—	—	—	—	430	27	—	—
Summa för Tammerfors	1,244	146	102	13	11	3	120	10	1,011	120	95	15
Summa för länet	1,425	157	118	18	11	3	143	10	1,153	126	123	17
<b>Wiborgs län.</b>												
Wiborgs Rådstufvurätt . . . . .	350	51	81	11	5	1	65	16	199	23	26	2
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	86	9	14	5	1	—	6	—	65	4	15	2

Tabell 18.

www.libtool.com.cn Rådstufvu- och ordningsrätter samt poliskammare.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art.	
			Frikannde.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Deraf 2:dra afdelningen . . . . .	264	42	67	6	4	1	59	16	134	19	11	—
Poliskammare . . . . .	394	21	27	3	—	—	30	3	337	15	—	—
<b>Summa för Wiborg</b>	<b>744</b>	<b>72</b>	<b>108</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>536</b>	<b>38</b>	<b>26</b>	<b>2</b>
<i>Fredrikshamn</i> Rådstufvurätt . . . . .	63	10	8	2	2	—	5	—	48	8	10	—
<i>Kotka</i> » . . . . .	154	13	18	3	—	—	22	1	114	9	35	—
<i>Willmanstrands</i> » . . . . .	72	12	9	1	3	3	15	—	45	8	9	—
<i>Kezholms</i> » . . . . .	51	1	3	1	1	—	11	—	36	—	1	—
<i>Sordavala</i> » . . . . .	55	3	8	—	2	—	7	—	38	3	4	—
<b>Summa för länet</b>	<b>1,139</b>	<b>111</b>	<b>154</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>155</b>	<b>20</b>	<b>817</b>	<b>66</b>	<b>85</b>	<b>2</b>
<b>S:t Michels län.</b>												
<i>S:t Michels</i> Rådstufvurätt . . . . .	104	12	10	2	7	1	28	5	59	4	5	—
<i>Nyslotts</i> » . . . . .	33	4	3	1	—	—	4	1	26	2	1	—
<i>Heinola</i> » . . . . .	25	2	3	2	—	—	6	—	16	—	2	—
<b>Summa för länet</b>	<b>162</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>38</b>	<b>6</b>	<b>101</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>—</b>
<b>Kuopio län.</b>												
<i>Kuopio</i> Rådstufvurätt . . . . .	169	47	41	13	1	—	34	9	93	25	17	7
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	15	6	2	—	—	—	1	—	12	6	—	—
» 2:dra » . . . . .	154	41	39	13	1	—	33	9	81	19	17	7
<i>Joensuu</i> Rådstufvurätt . . . . .	81	10	8	1	5	—	18	3	50	6	11	—
<i>Iisalmi</i> » . . . . .	28	1	—	—	—	—	1	—	27	1	7	—
<b>Summa för länet</b>	<b>278</b>	<b>58</b>	<b>49</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>53</b>	<b>12</b>	<b>170</b>	<b>32</b>	<b>35</b>	<b>7</b>
<b>Wasa län.</b>												
<i>Nikolaistads</i> Rådstufvurätt . . . . .	496	78	22	11	3	—	48	8	423	59	127	10
Deraf 1:sta afdelningen . . . . .	22	8	3	—	1	—	2	—	16	8	2	—
» 2:dra » . . . . .	474	70	19	11	2	—	46	8	407	51	125	10
<i>Kristinestads</i> Rådstufvurätt . . . . .	46	15	3	—	4	1	8	1	31	13	1	—
<i>Kaskö</i> » . . . . .	9	2	—	—	—	—	1	—	8	2	—	—
<i>Nykarleby</i> » . . . . .	19	4	4	—	—	—	4	—	11	4	—	—

Tabell 18.

Rådstufvu- och ordningsrätter samt poliskammare.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art.	
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<i>Jakobstads</i> Rådstufvurätt . . . . .	39	2	10	1	—	—	1	—	28	1	4	—
<i>Gamlakarleby</i> » . . . . .	46	3	6	1	5	—	6	—	29	2	6	—
<i>Jyväskylä</i> » . . . . .	67	3	2	1	1	—	12	2	52	—	16	—
<b>Summa för länet</b>	<b>722</b>	<b>107</b>	<b>47</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>80</b>	<b>11</b>	<b>582</b>	<b>81</b>	<b>154</b>	<b>10</b>
<b>Uleåborgs län.</b>												
<i>Uleåborgs</i> Rådstufvurätt . . . . .	134	45	16	5	3	1	29	4	86	35	5	2
<i>Brahestads</i> » . . . . .	42	5	6	—	8	—	5	—	23	5	8	—
<i>Kajana</i> » . . . . .	35	4	4	1	1	—	5	—	25	3	9	—
<i>Tornedå</i> » . . . . .	72	9	9	—	1	—	3	—	59	9	5	—
<i>Kemi</i> Ordningrätt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Summa för länet</b>	<b>283</b>	<b>63</b>	<b>35</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>42</b>	<b>4</b>	<b>193</b>	<b>52</b>	<b>27</b>	<b>2</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>8,339</b>	<b>1,140</b>	<b>850</b>	<b>165</b>	<b>125</b>	<b>22</b>	<b>1,061</b>	<b>133</b>	<b>6,303</b>	<b>820</b>	<b>1,119</b>	<b>84</b>

19. Antalet af i 1:sta instans på landet tilltalade och sakfälda personer  
 www.libtool.com.cn år 1894.

(Särskildt för hvarje domsaga).

Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux  
 de 1:re instance à la campagne en 1894.

(Pour chaque juridiction séparément.)

D o m s a g a r .	Anklagade.		E j s a k f ä l l d a .						Sakfälda.		Antal personer sakfälda för brott af olika art. *)	
			Frikände.		Som icke kunnat bli saken tillä.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Nylands län.</b>												
Raseborgs domsaga . . . . .	124	29	22	9	2	4	40	3	60	13	23	2
Lojo » . . . . .	196	25	39	8	—	—	70	6	87	11	4	1
Helsinge » . . . . .	233	56	40	18	5	2	66	10	122	26	11	—
Mäntsälä » . . . . .	176	52	32	10	6	1	81	18	57	23	9	—
Borgå » . . . . .	68	9	8	2	—	—	28	2	32	5	3	1
Iittis » . . . . .	223	55	35	11	4	2	114	27	70	15	9	2
<b>Summa för länet</b>	<b>1,020</b>	<b>226</b>	<b>176</b>	<b>58</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>399</b>	<b>66</b>	<b>428</b>	<b>93</b>	<b>59</b>	<b>6</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>												
Ikaalis domsaga . . . . .	337	85	75	18	4	—	157	37	101	30	11	8
Tyrvis » . . . . .	326	49	62	10	5	4	97	12	162	23	13	2
Ulfby » . . . . .	446	64	86	14	6	1	144	29	210	20	25	3
Eura » . . . . .	307	59	90	16	2	—	65	19	150	24	14	—
Wehmo » . . . . .	255	51	49	6	7	3	81	23	118	19	7	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des tribunaux. — Col. 2—13, voir le tableau N<sup>o</sup> 17.

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 17.

Tabell 19.

Domsagor.	Anlagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art.	
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.					
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Masku domsaga . . . . .	188	41	35	7	16	7	39	9	98	18	14	—
Loimijoki » . . . . .	146	36	30	7	22	6	21	8	73	15	19	—
Piikkis » . . . . .	123	26	30	5	4	1	37	8	52	12	8	—
Halikko » . . . . .	126	26	17	3	2	1	38	10	69	12	13	1
Ålands » . . . . .	66	13	21	—	—	—	23	10	22	8	3	—
<b>Summa för länet</b>	<b>2,320</b>	<b>450</b>	<b>495</b>	<b>86</b>	<b>68</b>	<b>23</b>	<b>702</b>	<b>165</b>	<b>1,055</b>	<b>176</b>	<b>127</b>	<b>14</b>
<b>Tavastehus län.</b>												
Ruovesi domsaga . . . . .	126	21	35	3	2	—	48	10	41	8	3	—
Birkkala » . . . . .	235	29	39	10	6	—	49	7	141	12	12	—
Tammela » . . . . .	238	58	35	10	24	1	98	23	81	24	11	1
Janakkala » . . . . .	189	47	31	15	5	2	73	14	80	16	16	—
Hollola » . . . . .	262	76	60	25	2	2	101	17	99	32	15	5
Hauho » . . . . .	240	70	80	26	8	4	60	12	92	28	5	—
Jämsä » . . . . .	278	63	69	14	1	1	103	11	105	37	4	3
<b>Summa för länet</b>	<b>1,568</b>	<b>364</b>	<b>349</b>	<b>103</b>	<b>48</b>	<b>10</b>	<b>532</b>	<b>94</b>	<b>639</b>	<b>157</b>	<b>66</b>	<b>9</b>
<b>Wiborgs län.</b>												
Kymmene domsaga . . . . .	287	36	37	9	8	3	79	9	163	15	7	—
Lappvesi » . . . . .	340	73	53	16	35	7	127	31	125	19	10	—
Jääskis » . . . . .	266	36	67	11	2	—	76	16	121	9	16	—
Stranda » . . . . .	497	96	131	27	3	—	176	37	187	32	27	3
Äyräpää » . . . . .	502	73	153	25	12	—	137	20	200	28	9	—
Kexholms » . . . . .	350	57	106	10	8	—	118	34	118	13	3	—
Kronoborgs » . . . . .	308	41	93	16	7	1	97	15	111	9	2	—
Sordavala » . . . . .	263	37	49	7	7	—	132	18	75	12	6	1
Salmis » . . . . .	250	27	81	6	4	—	96	13	69	8	12	3
<b>Summa för länet</b>	<b>3,063</b>	<b>476</b>	<b>770</b>	<b>127</b>	<b>86</b>	<b>11</b>	<b>1,038</b>	<b>193</b>	<b>1,169</b>	<b>145</b>	<b>92</b>	<b>7</b>

Tabell 19.

www.libtool.com.cn D o m s a g o r.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällda för brott af olika art.					
			Frikände.		Som icke kunnat åt saken tillås.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.						Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				
<b>S:t Michels län.</b>																
Rantasalmi domsaga . . . . .	214	49	57	9	13	2	81	28	63	10	—	1				
Jokkas » . . . . .	243	29	60	3	17	5	84	10	82	11	2	—				
S:t Michels » . . . . .	328	79	61	16	22	11	75	13	170	39	9	1				
Mäntyharju » . . . . .	396	80	126	16	29	9	105	19	136	36	5	1				
Heinola » . . . . .	402	105	100	22	6	1	159	24	137	58	19	4				
Kides » (delvis) . . . . .	147	14	45	3	—	—	45	5	57	6	1	—				
Rautalampi » . . . . .	144	14	30	3	2	—	33	7	79	4	4	—				
Leppävirta » . . . . .	40	8	14	4	1	—	10	—	15	4	2	—				
<b>Summa för länet</b>	<b>1,914</b>	<b>378</b>	<b>493</b>	<b>76</b>	<b>90</b>	<b>28</b>	<b>592</b>	<b>106</b>	<b>739</b>	<b>168</b>	<b>42</b>	<b>7</b>				
<b>Kuopio län.</b>																
Pielisjärvi domsaga . . . . .	262	28	34	8	11	2	85	4	132	14	5	—				
Ilomants » . . . . .	396	67	123	19	7	1	116	18	150	29	8	1				
Kides » (delvis) . . . . .	193	24	62	8	10	1	69	6	52	9	1	—				
Libelits » . . . . .	402	60	67	15	41	5	173	24	121	16	3	—				
Kuopio » . . . . .	236	47	60	6	4	2	96	28	76	11	1	—				
Idensalmi » . . . . .	368	71	100	13	8	2	99	16	161	40	7	1				
Pielavesi » . . . . .	195	44	38	7	14	3	34	12	109	22	11	1				
Rautalampi » (delvis) . . . . .	155	27	36	6	1	—	33	7	85	14	1	—				
Leppävirta » . . . . .	175	20	37	3	4	—	58	8	76	9	6	—				
<b>Summa för länet</b>	<b>2,382</b>	<b>388</b>	<b>557</b>	<b>85</b>	<b>100</b>	<b>16</b>	<b>763</b>	<b>123</b>	<b>962</b>	<b>164</b>	<b>43</b>	<b>3</b>				
<b>Wasala län.</b>																
Gamla Karleby domsaga . . . . .	155	16	23	4	4	—	25	3	103	9	5	—				
Nykarleby » . . . . .	211	43	40	10	1	—	37	12	133	21	12	1				
Korsholms » . . . . .	204	67	53	22	—	—	61	21	90	24	7	7				
Närpes » . . . . .	286	55	61	12	1	—	72	21	152	22	18	1				
Ilmola » . . . . .	609	110	88	29	3	1	109	36	409	44	31	2				
Alavo » . . . . .	314	58	43	18	6	3	49	13	216	24	29	1				

Tabell 19.

Domsagor.	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		Antal personer sakfällde för brott af olika art.	
	Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Jyväskylä domsaga . . . . .	288	50	56	12	26	3	75	14	181	21	21	—
Saarijärvi » . . . . .	152	30	33	9	15	1	53	13	51	7	2	—
Wiitasaari » . . . . .	258	27	39	3	8	4	72	12	139	8	2	—
<b>Summa för länet</b>	<b>2,477</b>	<b>456</b>	<b>436</b>	<b>119</b>	<b>64</b>	<b>12</b>	<b>553</b>	<b>145</b>	<b>1,424</b>	<b>180</b>	<b>127</b>	<b>12</b>
<b>Uleåborgs län.</b>												
Lappmarkens domsaga . . . . .	118	6	6	1	21	1	48	1	43	3	3	1
Torneå » . . . . .	200	37	37	5	4	1	66	20	93	11	10	2
Kemi » . . . . .	306	54	66	9	16	—	90	16	136	29	5	—
Kajana » . . . . .	181	26	34	6	12	3	52	6	83	11	2	—
Uleå » . . . . .	190	51	50	7	11	—	32	13	97	31	—	1
Salo » . . . . .	175	34	18	6	1	—	86	5	70	23	9	3
Piippola » . . . . .	176	44	33	10	5	1	78	15	60	18	7	1
<b>Summa för länet</b>	<b>1,348</b>	<b>252</b>	<b>244</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>6</b>	<b>452</b>	<b>76</b>	<b>582</b>	<b>126</b>	<b>36</b>	<b>8</b>
<b>Summa summarum</b>	<b>16,092</b>	<b>2,990</b>	<b>3,520</b>	<b>698</b>	<b>543</b>	<b>115</b>	<b>5,031</b>	<b>968</b>	<b>6,998</b>	<b>1,209</b>	<b>592</b>	<b>66</b>

## 20. Antalet af i 1:sta instans sakfällda personer år 1894 jämte

www.libtool.com.cn

(Särskildt för städer och

Nombre des individus condamnés par les tribunaux de 1:re

Förbrytelsernas art.	Nylands län. a)			Åbo och Björneborgs län.			Tavastehus län.			Wi-
	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>I. Brott och förseelser mot strafflagen och motsvarande äldre lag.</b>										
1 10 kap. Hädelse mot Gud, gäckeri med Guds ord, kyrklig lära, hindrande och störande af andaktsöfning. . . .	9	—	9	2	—	2	—	—	—	—
2 11 kap. Högförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 12 kap. Landsförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 13 kap. Majestätsbrott m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 14 kap. Brott mot vänskaplig stat . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 15 kap. Brott mot landets Ständer, störande af val- och rösträtt. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 16 kap. Förgripelser emot embets- och tjänstemän . . . . .	25	2	27	10	2	12	6	2	8	2

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. *Infractions prévues par le Code pénal.* 4. Crimes de lèse-majesté. *Chap. 14.* 5. Infractions contre un Etat ami. *Chap. 15.* 6. Infractions contre les Etats de rité publics. 8. Perte de prisonnier par négligence. 9. Saisie illicite de gages et autres actes arbitraires. 10. Rupture. 14. Fraude concernant le mariage. 15. Autres infractions contre les droits de famille. *Chap. 19.* 16. Adultère. 17. Bi-habitation illicite. 21. Provocation ou entraînement d'une fille, d'une pupille à la débauche avec un tiers. 22. Proxénémoeurs. *Chap. 21.* 25. Assassinat et meurtre volontaire. 26. Meurtre sans intention de donner la mort. 27. Homicide arme ou instrument dangereux pour la vie. *Chap. 22.* 30. Infanticide. 31. Cause de la mort d'un nouveau-né involontairement d'un enfant. *Chap. 23.* 35. Duel. *Chap. 24.* 36. Violation de la paix. *Chap. 25.* 37. Viol et contrainte envers fausse. *Chap. 27.* 40. Attentats à l'honneur. *Chap. 28.* 41. Petit vol. 42. Vol simple, 1:re et 2:me fois. 43. Vol quasi-simple, 1:re fois — 5:me fois, ainsi que récidive ultérieure. 50—54. Vol grave ou effraction, 1:re fois — 5:me fois, ainsi que récidive ultérieure. 55—59. Vol simple, 1:re et 2:me fois, ainsi que récidive ultérieure. 60. Expropriation illicite avec des objets provenant d'une infraction. *Chap. 33.* 64. Entreprises illicites sur le fond d'autrui. 65. *Chap. 34.* 68. Incendie volontaire. 69. Infractions renfermant danger pour la vie, la santé ou la propriété d'autrui. 73. Falsification d'un acte public. 74. Autres falsifications. 75. Destruction de bornes. 76. Emploi d'une marque en circulation de fausse monnaie. 79. Préparation des infractions de fausse monnaie. *Chap. 38.* 80. Improbité. 81. 83. Ouverture ou destruction d'une lettre appartenant à autrui. 84. Usure. 85. Fraudes en douane. 86. Autres actions commises par les fonctionnaires dans leur service. *Chap. 41.* 90. Exercice d'un métier ou de commerce un jour édictées pour la sûreté de l'Etat. 93. Jurement, bruits ou actes de scandale sur des places et dans des lieux publics. loterie sans autorisation ainsi que des jeux de hasard. 96. Cruautés manifestes exercées sur des animaux. 97. Ivrognerie. II. *Infractions aux autres lois ainsi qu'aux ordonnances, décrets et règlements administratifs et d'utilité publique.* 101 les boissons alcooliques; 102 les bois-vigation; 109 les industries; 110 la douane. 111. Autres infractions. 112. Total.

Col. 2. Villes. 3. Campagne. 4. Total. a) Gouvernement de Nyland. b) Le pays.

uppgift om arten af de förbrytelser, för hvilka de sakfällts.

landsbygd inom hvarje län). [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

instance ainsi que nature des infractions poursuivies, en 1894.

borgs län.		S:t Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Hela landet. b)		
Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	—	11	7	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	6	—	2	2	5	3	8	6	1	7	—	—	—	54	16	70

Chap. 10. 1. Infractions en matière de religion. Chap. 11. 2. Haute trahison. Chap. 12. 3. Trahison d'Etat. Chap. 13. Finlande; trouble apporté au droit d'électeur ou au droit de vote d'un tiers. Chap. 16. 7. Infractions contre les auteurs de sequestre. 11. Recèlement. 12. Autres infractions. Chap. 17. 13. Faux serments et fausse déclaration. Chap. 18. gamie. 18. Fiançailles avec ou d'une personne mariée. Chap. 20. 19. Inceste ou cohabitation illicite qualifiée. 20. Cotisme et prostitution. 23. Béstialité et actes impudiques contraires à la nature. 24. Autres infractions contre les par imprudence. 28. Coups et blessures volontaires. 29. Lésions corporelles causées par imprudence; levement d'une lontairement ou par négligence. 32. Recèlement ou suppression de part. 33. Avortement. 34. Exposition ou délaissement d'une femme à souffrir un acte impudique. 38. Autres infractions contre la liberté individuelle. Chap. 26. 39. Dénonciation liité, 1:re et 2:me fois. Infraction, 1:re fois. 44. Vol, 3:me et 4:me fois. Infraction, 2:me et 3:me fois. — 45—49. Vol que récidive ultérieure. Chap. 29. 55. Détournement des objets confiés. 56. Recel des objets trouvés. Chap. 30. 57. Dé-torsion, 1:re fois. 61. Extorsion, 2:me fois et récidive ultérieure. Chap. 32. 62. Recel des biens volés. 63. Autre occu-pèche et chasse illicite. 66. Occupation des champs d'autrui etc. 67. Contraventions aux loi concernant pâturage etc. Chap. 35. 70. Dommages causés à la propriété. Chap. 36. 71. Tromperie. 72. Mise du feu à une propriété assurée. servant à assurer le recouvrement des impôts publics. Chap. 37. 77. Contrefaction ou falsification de monnaie. 78. Mise Usage illicite des objets mobiliers d'autrui. 82. Demande du paiement d'une dette acquittée, désaveu de signature etc. intéressés punissables. Chap. 39. 87. Banquerout. Chap. 40. 88. Détournement des fonds publiques. 89. Autres infrac-térié. 91. Autres infractions aux prescriptions concernant l'ordre religieux. Chap. 42. 92. Infractions aux prescriptions 94. Autres infractions aux prescriptions édictées pour le maintieu de l'ordre publique. Chap. 43. 95. Organisation d'une Chap. 44. 98. Infractions aux prescriptions édictées pour la protection de la vie, de la santé ou de la propriété. — 99. Mutilation volontaire pour se soustraire au service militaire. 100. Absence de l'appel des conscrits. 101—110. Contra-sons fermentés; 103 la chasse; 104 la pêche; 105 le paturage; 106 le flottage; 107 l'engagement des domestiques; 108 la na-

Tabell 20.

Förbrytelsearnas art.		Nylands län.			Åbo och Björneborgs län.			Tavastehus län.			Wi-
		Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
8	Fångspilling eller vållande till fånges löskomst . . . . .	—	1	1	—	5	5	3	5	8	—
9	Sjelfpantning eller annan egenhandsrätt . . . . .	7	16	23	14	41	55	8	38	46	5
10	Kvarstadsbrott . . . . .	—	4	4	2	13	15	1	13	14	1
11	Missgerningsmans värjande eller hysande . . . . .	—	1	1	3	—	3	—	2	2	—
12	Öfriga brott. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	17 kap. Mened eller falskt vittnesmål . . .	1	2	3	—	3	3	1	1	2	—
14	18 kap. Äktenskapssvek . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Öfriga brott. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	19 kap. Hor . . . . .	1	3	4	3	11	14	1	13	14	5
17	Tvegifte . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Trolofning af eller med gift person .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	20 kap. Blodskam eller annat kvalificeradtlägersmål . . . . .	—	4	4	—	2	2	—	—	—	—
20	Lönskaläge . . . . .	—	4	4	1	23	24	—	23	23	—
21	Förledande eller förmående af dotter, fosterdotter, kvinlig myndling eller elev till lägersmål. . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
22	Koppleri eller skörlefnad . . . . .	2	—	2	—	—	—	1	—	1	—
23	Tidelag eller annan naturvidrig otukt	1	1	2	—	1	1	—	—	—	—
24	Andra sedlighetsbrott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	21 kap. Mord eller viljadråp . . . . .	—	3	3	—	10	10	—	—	—	1
26	Dråp utan uppsåt att döda. . . . .	2	10	12	1	3	4	—	1	1	2
27	Vållande till annans död. . . . .	—	1	1	—	2	2	1	2	3	—
28	Misshandel . . . . .	191	81	272	177	82	259	120	68	188	36
29	Vållande till kroppsskada. Resande af vapen eller lifsfarligt tillhygge	2	—	2	4	2	6	1	2	3	—
30	22 kap. Barnamord . . . . .	2	3	5	1	5	6	—	4	4	—
31	Vållande till fosters död. . . . .	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Fosters lönläggning eller förstöring.	—	3	3	1	2	3	—	6	6	—
33	Fosterfördrifning . . . . .	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—
34	Utsättande eller öfvergifvande af foster . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
35	23 kap. Envig . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	24 kap. Fridsbrott. . . . .	8	11	19	12	11	23	11	16	27	5

borgs län.		St: Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Hela landet.		
Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1	1	—	1	1	—	5	5	—	4	4	—	5	5	3	27	30
74	79	2	50	52	5	43	48	1	36	37	1	20	21	43	318	361
51	52	—	30	30	—	40	40	—	20	20	2	14	16	6	185	191
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	2	3	—	4	4	—	7	7	1	2	3	4	21	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	9	—	—	—	—	8	8	4	13	17	2	11	13	16	63	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	8	8
6	6	—	1	1	2	15	17	2	18	20	2	56	58	7	146	153
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
3	3	—	1	1	3	12	15	4	—	4	—	—	—	10	16	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	4
1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
1	2	—	1	1	—	—	—	—	3	3	—	1	1	1	19	20
3	5	—	1	1	—	—	—	1	11	12	3	2	5	9	31	40
1	1	1	4	5	—	—	—	2	3	5	—	—	—	4	13	17
81	117	3	24	27	15	36	51	30	89	119	11	32	43	583	493	1,076
1	1	—	—	—	—	—	—	1	5	6	—	2	2	8	12	20
2	2	—	3	3	1	2	3	—	1	1	—	1	1	4	21	25
3	3	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	6	6
4	4	—	7	7	—	5	5	1	6	7	3	8	11	5	41	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	13	—	1	1	1	2	3	4	4	8	6	2	8	47	55	102

Tabell 20.

www.libtool.com.cn Förbrytelsearnas art.		Nylands län.			Åbo och Björneborgs län.			Tavastehus län.			Wi-
		Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
37	25 kap. Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling . . . . .	4	—	4	—	1	1	—	—	—	1
38	Annat brott emot annans frihet . .	1	1	2	—	5	5	3	—	3	—
39	26 kap. Falsk och ostrykt angivelse . . . .	5	4	9	1	19	20	5	5	10	2
40	27 kap. Smädelse eller förolämpning . . . .	62	45	107	69	74	143	99	81	120	58
41	28 kap. Snatteri . . . . .	39	15	54	49	44	93	33	24	57	31
42	Enkel stöld: 1:sta och 2:dra resan .	46	13	59	24	27	51	14	28	42	24
43	Kvalificerad stöld: 1:sta och 2:dra resan. Inbrott: 1:sta resan . . .	24	9	33	12	33	45	7	16	23	1
44	Stöld: 3:dje och 4:de resan. Inbrott: 2:dra och 3:dje resan . . . . .	11	2	13	8	2	10	7	3	10	2
45	Enkel stöld 1:sta resan . . . . .	46	10	56	18	23	41	21	17	38	19
46	» » 2:dra » . . . . .	14	2	16	8	4	12	4	1	5	8
47	» » 3:dje » . . . . .	9	—	9	5	3	8	3	3	6	6
48	» » 4:de » . . . . .	2	—	2	1	—	1	2	1	3	—
49	» » 5:te » eller oftare begången . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
50	II *) Grof stöld eller inbrott: 1:sta resan.	24	4	28	16	24	40	7	10	17	10
51	» » » » 2:dra resan	7	1	8	1	2	3	1	2	3	4
52	» » » » 3:dje »	7	2	9	2	5	7	—	—	—	2
53	» » » » 4:de »	3	1	4	1	3	4	1	1	2	—
54	» » » » 5:te » eller oftare begången . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	29 kap. Försnillning och förskingring af anförtrödt gods . . . . .	6	1	7	7	3	10	5	—	5	1
56	Döljande af hittegods . . . . .	1	—	1	2	1	3	—	—	—	—
57	30 kap. Bodrägt . . . . .	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—
58	31 kap. Rån, 1:sta resan . . . . .	—	1	1	1	5	6	2	—	2	—
59	» 2:dra » eller oftare föröfvad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Utpressning, 1:sta resan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	» 2:dra » eller oftare föröfvad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	32 kap. Döljande af tjufgods . . . . .	6	1	7	2	8	10	11	3	14	5

1) Tjufnadsbrott, vid hvilkas handläggning äldre lag tillämpats.

2) Tjufnadsbrott, vid hvilkas handläggning strafflagen tillämpats.

borgs län.		www.libtopol.com.cn St:t Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Hela landet.		
Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1	2	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	2	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	10
8	10	—	12	12	1	10	11	—	8	8	3	11	14	17	77	94
115	173	10	56	66	21	116	137	23	52	75	15	32	47	297	571	868
18	49	5	23	28	10	13	23	21	11	32	9	6	15	197	154	351
17	41	6	16	22	5	19	24	19	23	42	2	7	9	140	150	290
22	23	1	14	15	4	12	16	6	23	29	—	13	13	55	142	197
4	6	—	6	6	—	2	2	5	6	11	—	2	2	33	27	60
8	27	2	7	9	2	6	8	12	4	16	7	3	10	127	78	205
5	13	—	—	—	3	1	4	3	2	5	2	1	3	42	16	58
2	8	1	1	2	—	—	—	5	—	5	1	—	1	30	9	39
1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	1	8	2	10
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
9	19	1	7	8	1	1	2	12	11	23	2	5	7	73	71	144
8	12	—	—	—	1	1	2	1	3	4	—	1	1	15	18	33
4	6	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	13	12	25
2	2	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1	6	9	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	8	2	9	11	4	13	17	2	4	6	5	2	7	32	39	71
5	5	—	7	7	—	4	4	4	8	12	—	—	—	7	25	32
—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	4
2	2	1	—	1	—	—	—	3	1	4	—	1	1	7	10	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	5	—	—	—	1	2	3	—	3	3	2	—	2	27	17	44

Tabell 10.

www.libtool.com.cn Förbrytelsearnas art.		Nylands län.			Åbo och Björneborgs län.			Tavastehus län.			Wi-
		Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
63	Annan oloflig befattn. med gods, som åtkommits genom brott . . . . .	12	1	13	4	1	5	3	—	3	3
64	<b>33 kap.</b> Åverkan i skog och olofligt svedjande å annans mark . . . . .	—	37	37	1	186	137	1	61	62	—
65	Olofligt jagande eller fiskande . . . . .	—	2	2	3	16	19	4	13	17	—
66	Olofligt intägt och anläggande af väg m. m. . . . .	—	4	4	—	22	22	1	2	3	1
67	Egofredsbrott . . . . .	—	14	14	14	24	38	—	11	11	—
68	<b>34 kap.</b> Mordbrand . . . . .	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—
69	Åstadkommande af fara för annans lif, hälsa eller egendom . . . . .	—	—	—	2	—	2	1	—	1	1
70	Hindrande eller uppehållande i begagnande af jernväg m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	<b>35 kap.</b> Skadegörelse å egendom. . . . .	18	10	28	22	41	63	14	12	26	3
72	<b>36 kap.</b> Bedrägeri. . . . .	5	1	6	18	14	32	9	7	16	4
73	Brandanstiftan i svikligt syfte . . . . .	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—
74	Förfalskning af allmän handling . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—
75	Annan förfalskning . . . . .	16	1	17	12	13	25	4	5	9	8
76	Förstöring eller rubbning af rå eller likartadt märke . . . . .	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
77	Begagnande af förut använt beskattningsmärke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	<b>37 kap.</b> Falskmyntning och myntförfalskning	—	1	1	—	1	1	3	—	3	—
79	Utprämling af falskt mynt. . . . .	2	—	2	2	1	3	4	—	4	—
80	Förberedelse till dessa brott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	<b>38 kap.</b> Oredlighet . . . . .	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—
82	Olofligt begagnande af annans lös-egendom . . . . .	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
83	Kräfvande af gulden gäld, förnekande af underskrift m. m. . . . .	2	—	2	1	1	2	—	—	—	—
84	Olofligt öppnande eller förstörande af annans tillslutna bref eller skrift	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
85	Ocker . . . . .	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—
86	Lurendrejari eller tullförsnillning. . . . .	2	—	2	3	1	4	1	—	1	19
87	Annan straffbar egennyttia . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	—	3	1
88	<b>39 kap.</b> Bankruttbrott . . . . .	4	1	5	2	3	5	1	1	2	5
89	<b>40 kap.</b> Försnillning af allmänna medel. . . . .	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—

borgs län.		www.libtool.com.cn St Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Hela landet.		
Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
—	3	—	—	—	1	1	2	4	—	4	—	—	—	27	3	30
107	107	—	58	58	—	68	68	31	95	126	1	60	61	34	622	656
9	9	1	5	6	—	10	10	2	6	8	—	1	1	10	62	72
44	45	—	9	9	8	28	36	—	9	9	—	8	8	10	126	136
45	45	—	28	28	—	38	38	—	37	37	—	19	19	14	216	230
1	1	—	4	4	—	3	3	—	1	1	—	—	—	—	12	12
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	17	—	8	8	1	23	24	5	34	39	—	24	24	63	166	229
11	15	4	14	18	7	9	16	6	6	12	2	4	6	55	66	121
6	6	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	3	12	15
—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	1	3	4
6	14	3	8	11	2	12	14	7	10	17	2	2	4	54	57	111
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	3	7
1	1	2	—	2	3	—	3	2	4	6	—	—	—	15	6	21
—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
—	—	1	2	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	5	2	7
—	—	—	—	—	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	7	7
1	1	—	3	3	—	14	14	—	1	1	—	—	—	3	20	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	3	4	7
—	19	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	1	28	1	29
1	2	—	1	1	1	—	1	—	1	1	—	—	—	5	3	8
9	14	1	3	4	1	5	6	1	4	5	—	4	4	15	30	45
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3

Tabell 20.

www.libtool.com.cn Förbrytelsearnas art.		Nylands län.			Åbo och Björneborgs län.			Tavastehus län.			Wi-
		Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
90	Annat brott af tjänsteman i tjänsten	1	3	4	—	15	15	—	1	1	—
91	41 kap. Idkande af arbete eller handel & sabbats-tid . . . . .	4	—	4	—	4	4	—	3	3	4
92	Öfriga brott emot föreskrift angående kyrklig ordning . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93	42 kap. Brott emot föreskrift till statens säkerhet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	Svordom, oljud eller förargelse å offentligt ställe . . . . .	72	13	85	183	22	205	157	6	163	52
95	Öfriga brott emot allmän ordning . . . . .	12	2	14	13	—	13	13	—	13	12
96	43 kap. Olofligt föranstaltande af lotteri samt äfventyrligt spel . . . . .	—	3	3	—	8	8	—	—	—	2
97	Misshandel & kreatur . . . . .	11	12	23	25	14	39	10	17	27	10
98	Fylleri . . . . .	326	48	374	372	99	471	203	61	264	122
99	44 kap. Brott emot föreskrift till skydd för lif, hälsa eller egendom . . . . .	104	2	106	93	13	106	57	6	63	26
<b>II. Brott och förseelser mot allmän lag och särskilda författningar i öfrigt.</b>											
100	Lemlästning för undgående af krigstjenst . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
101	Utevaro från värnepligtsuppbåd . . . . .	13	4	17	5	6	11	1	3	4	10
102	Förbrytelser mot bränvins- och spritdrycksförfattningarna . . . . .	92	25	117	10	95	105	7	63	70	11
103	Förbrytelser mot maldrycksförfattningarna . . . . .	51	18	69	19	31	50	43	52	95	1
104	» » författningen angående jagt . . . . .	2	3	5	—	1	1	1	1	2	3
105	» » » » fiske . . . . .	1	6	7	3	19	22	—	4	4	—
106	» » » » om ego-fred (jfr kap. 33). . . . .	—	4	4	1	26	27	1	11	12	—
107	» » flottningsstadgan . . . . .	—	1	1	—	1	1	—	1	1	1
108	» » legohjonsstadgan . . . . .	3	11	14	2	7	9	4	6	10	—
109	» » sjölagen . . . . .	2	—	2	13	1	14	3	—	3	6
110	» » näringslagen . . . . .	9	11	20	9	9	18	9	3	12	12
111	» » tullstadgarna (jfr kap. 38) . . . . .	5	—	5	4	1	5	—	—	—	24
112	Andra förbrytelser emot allmän lag samt ekonomie- och polisförfattningar . . . . .	929	83	1,012	910	211	1,121	534	129	663	397
<b>Summa</b>		<b>2,269</b>	<b>586</b>	<b>2,855</b>	<b>2,208</b>	<b>1,372</b>	<b>3,580</b>	<b>1,419</b>	<b>371</b>	<b>2,290</b>	<b>970</b>

www.libtool.com.cn

borgs län.		St: Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Hela landet.		
Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.	Stad.	Land.	Summa.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
3	3	—	6	6	—	7	7	—	4	4	—	1	1	1	40	41
3	7	—	8	8	1	5	6	—	—	—	—	1	1	9	24	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	65	2	—	2	12	6	18	69	19	88	20	7	27	567	86	653
2	14	—	—	—	—	—	—	3	2	5	—	1	1	53	7	60
1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	4	—	—	—	3	15	18
19	29	1	9	10	6	17	23	33	16	49	1	9	10	97	113	210
62	184	26	38	64	52	27	79	286	111	397	44	28	67	1,431	469	1,900
15	41	9	4	13	6	10	16	20	53	73	5	16	21	320	119	439
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	14	11	11	22	12	26	38	24	74	98	9	22	31	85	150	235
116	127	8	259	267	5	165	170	12	75	87	1	91	92	146	889	1,085
23	24	1	39	40	7	30	37	11	33	44	1	8	9	134	234	368
7	10	—	2	2	—	4	4	—	4	4	—	5	5	6	27	33
36	36	2	3	5	—	6	6	—	4	4	—	35	35	6	113	119
44	44	—	35	35	—	26	26	12	14	26	1	11	12	15	171	186
3	4	—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	8	8	1	18	19
12	12	—	5	5	—	11	11	—	13	13	—	5	5	9	70	79
3	9	—	—	—	—	2	2	2	—	2	2	—	2	28	6	34
14	26	—	11	11	—	2	2	4	6	10	1	2	3	44	58	102
—	24	1	1	2	—	—	—	3	—	3	8	—	8	45	1	46
289	686	1	92	93	33	234	267	109	702	811	95	140	235	3,008	1,881	4,889

1,413 2,363 115 956 1,071 244 1,172 1,416 827 1,743 2,570 274 752 1,026 3,326 3,865 17,191  
 551 016 37 45 58 57 50 53 177 106 101 118 397 328 328 515  
 366 1367 91 411 58 187 64 851 280 817 567 156 485 531 477 2,477 10

21. Antalet af i 1:sta instans i städerna tilltalade och sakfällda  
 för hvilka de tilltalats och sakfällts, samt

Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance des villes;  
 que nature des peines

Förbrytelsearnas art.	A n t a l										
	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		
	Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Emot hvilka åta- let ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.	
			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>I. Brott och förseelser mot strafflagen och motsvarande äldre lag.</b>											
1 10 kap. Hädelse mot Gud, gäckeri med Guds ord, kyrklig lära, hindrande o. stö- rande af andaktsöfning . . . . .	13	4	—	—	1	4	1	—	11	—	
2 11 kap. Högförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 12 kap. Landsförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 13 kap. Majestätsbrott m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5 14 kap. Brott mot vänskaplig stat . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 15 kap. Brott mot landets Ständer, störande af val- och rösträtt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 16 kap. Förgripelser emot embets- och tjänste- män . . . . .	65	3	7	1	1	—	5	—	52	2	
8 Fångspilling eller vållande till fånges löskomst . . . . .	6	—	1	—	2	—	—	—	3	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions); voir col. 1 du tableau N:o 20. —  
 désistement. 10—11. Condamnés. 2, 4, 6, 8, 10. Hommes. 3, 5, 7, 9, 11. Femmes. a) Nature des peines  
 jusqu'à 1 an, exclusivement (14); 1—2 ans (15); 2—3 ans (16); 3—4 ans (17); 4—8 ans (18); 8—12 ans (19);  
 rection. 25. Déstitution. 26. Suspension. 27. Aggravation de la peine d'un prisonnier. 28. Une autre  
 justice. 31. Dégradation civique. 32. Incapacité de remplir emplois publiques. 33. Incapacité de remplir

1) Personer, hvilka samtidigt åtalats för brott af olika slag, hafva upptagits vid hvarje särskildt brott,



Tabell 21.

www.libtool.com.cn		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Man.	Kvinnor.	Frikän- de.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Emot hvilka åta- let ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
9	Sjelfpantning eller annan egenhands- rätt . . . . .	109	28	44	10	3	—	27	10	35	8
10	Kvarstadsbrott . . . . .	6	1	—	—	—	—	1	—	5	1
11	Missgerningsmans värjande eller hy- sande . . . . .	4	—	1	—	—	—	—	—	3	—
12	Öfriga brott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	17 kap. Mened eller falskt vittnesmål . . . . .	14	1	1	1	2	—	7	—	4	—
14	18 kap. Äktenskapssvek . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Öfriga brott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	19 kap. Hor . . . . .	10	12	—	—	1	1	2	2	7	9
17	Tvegifte . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Trolofning af eller med gift person . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	20 kap. Blodskam eller annat kvalificeradt lä- gersmål . . . . .	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Lönskaläge . . . . .	4	5	—	—	—	—	1	1	3	4
21	Förledande eller förmående af dotter, fosterdotter, kvinlig myndling eller elev till lägersmål . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
22	Koppleri eller skörlefnad . . . . .	2	10	—	1	—	—	—	1	2	8
23	Tidelag eller annan naturvidrig otukt . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
24	Andra sedlighetsbrott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	21 kap. Mord eller viljadråp . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
26	Dråp utan uppsåt att döda . . . . .	11	—	1	—	1	—	—	—	9	—
27	Vållande till annans död . . . . .	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3
28	Misshandel . . . . .	901	46	104	13	12	3	218	14	567	16
29	Vållande till kroppsskada. Resande af vapen eller lifsfarligt tillhygge . . . . .	9	—	—	—	—	—	1	—	8	—
30	22 kap. Barnamord . . . . .	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
31	Vållande till fosters död . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Fosters lönläggning eller förstöring . . . . .	3	7	1	3	—	—	—	1	2	3



Tabell 21.

Förbrytelsernas art.		A n t a l										
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		
		Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Emot hvilka åta- let ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.	
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
33	Fosterfördrifning . . . . .	1	2	1	1	—	—	—	—	—	1	
34	Utsättande eller öfvergifvande af fo- ster . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
35	23 kap. Envig. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36	24 kap. Fridsbrott. . . . .	77	11	18	2	2	—	18	1	39	8	
37	25 kap. Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling. . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
38	Annat brott mot annans frihet . . . .	8	—	3	—	—	—	1	—	4	—	
39	26 kap. Falsk eller ostrykt angivelse. . . .	22	6	7	1	1	—	2	—	12	5	
40	27 kap. Smädelse eller förolämpning . . . .	478	212	93	44	9	4	171	72	205	92	
41	28 kap. Snatteri. . . . .	185	59	20	4	7	1	11	4	147	50	
42	I. *) { Enkel stöld: 1:sta och 2:dra resan . . . . .	151	26	22	6	5	—	4	—	120	20	
43		Kvalificerad stöld: 1:sta och 2:dra re- san. Inbrott: 1:sta resan . . . . .	49	12	4	1	1	—	—	—	44	11
44			Stöld: 3:dje och 4:de resan. Inbrott: 2:dra och 3:dje resan . . . . .	31	7	4	1	—	—	—	—	27
45		II. *) { Enkel stöld: 1:sta resan . . . . .		121	39	11	6	9	1	5	1	96
46			» » 2:dra » . . . . .	38	7	1	—	—	2	—	—	37
47	» » 3:dje » . . . . .		29	3	—	—	2	—	—	—	27	3
48	» » 4:de » . . . . .		5	3	—	—	—	—	—	—	5	3
49	» » 5:te » eller oftare be- gången . . . . .	3	—	—	—	1	—	—	—	—	2	
50	II. *) { Grof stöld eller inbrott: 1:sta resan . . . . .	75	12	9	2	2	—	1	—	63	10	
51		» » » » 2:dra » . . . . .	14	2	1	—	—	—	—	—	13	2
52		» » » » 3:dje » . . . . .	12	2	—	—	1	—	—	—	11	2
53		» » » » 4:de » . . . . .	4	2	—	—	—	—	—	—	4	2
54		» » » » 5:te » eller oftare begången . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	29 kap. Försnillning och förskingring af anför- trodd gods . . . . .	38	9	3	1	1	1	9	—	25	7	

\*) Se anmärkningen sid. 114.



Tabell 21.

Förbrytelsearnas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Man.	Kvinnor.	Frikän-	Som icke kunnat		Emot hvilka åta-		Man.	Kvinnor.	
				de.	åt saken fallas.	let ej fullföljts.					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
56	Döljande af hittegods . . . . .	9	2	3	—	—	—	—	1	6	1
57	30 kap. Bodrägt . . . . .	4	1	—	—	—	—	2	1	2	—
58	31 kap. Rån: 1:sta resan . . . . .	13	—	5	—	1	—	—	—	7	—
59	» 2:dra » eller oftare föröfvadt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Utpressning, 1:sta resan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	» 2:dra » eller oftare föröfvadt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	32 kap. Döljande af tjuvgods . . . . .	21	8	1	—	1	—	—	—	19	8
63	Annan oloflig befattning med gods, som åtkommits genom brott . . . . .	30	2	4	—	—	—	1	—	25	2
64	33 kap. Åverkan i skog och olofligt svedjande å annans mark . . . . .	36	8	5	4	—	—	1	—	30	4
65	Olofligt jagande eller fiskande . . . . .	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—
66	Oloflig intägt och anläggande af väg m. m. . . . .	9	2	1	—	—	—	—	—	8	2
67	Egofredsbrott . . . . .	15	2	1	—	—	—	2	—	12	2
68	34 kap. Mordbrand . . . . .	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—
69	Åstadkommande af fara för annans lif, hälsa eller egendom . . . . .	3	1	—	—	—	—	—	—	3	1
70	Hindrande eller uppehållande i begagnande af jernväg m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	35 kap. Skadegörelse å egendom . . . . .	82	4	9	—	2	—	12	—	59	4
72	36 kap. Bedrägeri . . . . .	96	11	21	6	7	—	18	—	50	5
73	Brandanstiften i svikligt syfte . . . . .	3	1	1	—	—	—	—	—	2	1
74	Förfalskning af allmän handling . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
75	Annan förfalskning . . . . .	56	10	5	—	1	—	5	1	45	9
76	Förstöring eller rubbning af rå eller likartadt märke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Begagnande af förut användt beskattningsmärke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

De sakfällde hafva blifvit dömda till:

Erättningsmyndighet, men ej ansvar.		34	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
Oskicklighet att bearbeta särskild betäckning och i hka särskild yrkes.	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ovårdighet att nyttja i landets tjänst.	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Förlost af medborgarligt förroende.	31	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Förlost af vittnesgjölighet.	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Årens förlust.	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—
Annan urboas bestraffning.	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Straffskärpning för fäng.	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skiljande från utöfning af tjänst.	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afsättning från tjänst.	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Age.	24	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Böter.	23	7	2	—	—	—	—	—	11	24	93	10	10	14	—	4	—	41	32	—	—	39	—	—
Fängelsestraff.	22	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	6	—	—
Hjfeld.	21	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Ar och derutöver på Visse tid.	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Ar — under 12 Ar.	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ar — under 8 Ar.	18	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Ar — under 4 Ar.	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Ar — under 3 Ar.	16	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Ar — under 2 Ar.	15	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 mån. — under 1 Ar.	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
mindre än 6 mån.	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dödsstraff.	12	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tabell 21.

Förbrytelsernas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Män.	Kvinnor.	Frikän- de.	Som icke kunnat åt saken fallas.		Emot hvilka åta- let ej fullföljts.		Män.	Kvinnor.	
Män.	Kvinnor.			Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
78 37 kap. Falskmyntning och myntförfalskning . . . . .	4	1	—	—	1	—	—	—	3	1	
79 Utprämling af falskt mynt . . . . .	14	3	—	—	—	—	1	1	13	2	
80 Förberedelse till dessa brott . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
81 Öredlighet . . . . .	10	—	3	—	—	—	2	—	5	—	
82 38 kap. Olofligt begagnande af annans lössegendom	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
83 Kräfvande af gulden gäld, förnekande af underskrift m. m. . . . .	5	—	1	—	—	—	1	—	3	—	
84 Olofligt öppnande eller förstörande af annans tillslutna bref eller skrift . .	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
85 Ocker . . . . .	4	—	—	—	—	—	1	—	3	—	
86 Lurendrejeri eller tullförsnillning . . .	37	1	10	—	—	—	—	—	27	1	
87 Annan straffbar egennyttas . . . . .	10	1	4	—	—	—	2	—	4	1	
88 39 kap. Bankruttbrott . . . . .	27	3	3	1	2	—	9	—	13	2	
89 40 kap. Försnillning af allmänna medel . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
90 Annat brott af tjänsteman i tjensten .	6	—	5	—	—	—	—	—	1	—	
91 41 kap. Idkande af arbete eller handel å sab- batstid . . . . .	5	6	1	1	—	—	—	—	4	5	
92 Öfriga brott emot föreskrift angående kyrklig ordning . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
93 42 kap. Brott emot föreskrift till statens sä- kerhet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
94 Svordom, oljud eller förargelse å öffent- ligt ställe . . . . .	619	29	30	2	—	—	48	1	541	26	
95 Öfriga brott emot allmän ordning . . .	57	8	—	—	1	—	8	3	48	5	
96 43 kap. Olofligt föranstaltande af lotteri samt äfventyrligt spel . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
97 Misshandel å kreatur . . . . .	106	3	7	—	—	—	5	—	94	3	
98 Fylleri . . . . .	1,772	45	90	1	10	1	277	7	1,395	36	
99 44 kap. Brott mot föreskrift till skydd för lif, hälsa eller egendom . . . . .	338	24	22	2	2	1	15	—	299	21	

personer.

De sakfallde hafva blifvit dömda till:

Tukthusstraff:		Fängelsestraff.	Hoter.	Agn.	Afsättning från tjenst.	Skiljande från utöfning af tjenst.	Straffskärping för fänge.	Annan urboða bestraffning.	Krans förlust.	Förlost af vittnesglighet.	Förlost af medborgerskift förroende.	Förlost af nyttas i landets tjenst.	Ovärddighet att nyttas i landets tjenst.	Örkrokighet att besörja särskild beaktning och icke särskild yrke.	Erstatningskyldighet, men ej ansvar.	34
12 år och derutöfver på viss tid.	Härd.															
																78
																79
																80
																81
																82
																83
																84
																85
																86
															3	87
															6	88
																89
										1						90
																91
																92
																93
																94
									245							95
								1		36						96
																97
																98
																99
																1,074
															1	296

Tabell 21.

Förbrytelsearnas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åta saken fallas.		Emot hvilka åtal ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>II. Brott och förseelser mot allmän lag och särskilda författningar i öfrigt.</b>											
100	Lemlästning för undgående af krigstjenst . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
101	Utevaro från värnepligtsuppbåd. . . . .	256	—	17	—	23	—	131	—	85	—
102	Förbrytelse mot bränvins- och spritdrycksförfattningarna . . . . .	104	91	14	15	3	—	12	5	75	71
103	» » maltdrycksförfattningarna . . . . .	63	104	11	14	—	2	5	1	47	87
104	» » förf. ang. jakt . . . . .	8	—	1	—	—	—	1	—	6	—
105	» » » » fiske . . . . .	6	1	—	—	1	—	—	—	5	1
106	» » » » om egofred (jfr kap. 33) . . . . .	13	5	2	—	—	—	1	—	10	5
107	» » flottningsstadgan . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
108	» » legohjonsstadgan . . . . .	15	5	2	—	—	1	6	2	7	2
109	» » sjölagen . . . . .	63	—	30	—	—	—	5	—	28	—
110	» » näringslagen . . . . .	53	18	15	3	1	—	8	—	29	15
111	» » tullstadgarna (jfr kap. 38) . . . . .	58	1	5	—	5	—	4	—	44	1
112	Andra förbrytelser mot allmän lag samt ekonomie- och polisförfattningarna . . . . .	3,086	308	259	37	2	1	80	7	2,745	263
	<b>Summa</b>	<b>9,651</b>	<b>1,250</b>	<b>950</b>	<b>185</b>	<b>129</b>	<b>24</b>	<b>1,150</b>	<b>137</b>	<b>7,422</b>	<b>904</b>
		3797	533	357	63	35	4	853	15	3034	445
		5924	717	333	116	94	20	897	22	234	459
		6241	704			114		1019		4759	

De sakfällde hafva blifvit dömda till:

Drottningens riksdag, men ej anvar.		100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112
Ordningslöshet, men ej i landets tjänst.	1										1			67
Oskicklighet att betrida särskild betättning och icke särskildt yrke.	1													1
Överdelighet att nyttjas i landets tjänst.	1													—
Förlost af medborgersligt förtroende.	1													326
Förlost af vittnesgjällighet.	1													15
Örnans förtust.	1													28
Annan arbets bestraffning.	1													66
Straffskärpling för fänge.	1													1
Skiljande från utöfring af tjänst.	1													1
Afstrafning från tjänst.	1													—
Astr.	1													30
Böter.	84			132	130	6	6	14	7	25	38	44	2,960	6,696
Fängelsestraff.	1		14									1		363
Uttid.	1													15
13 år och deröfver på viss tid.	1													1
6 år — under 12 år.	1													10
4 år — under 6 år.	1													25
3 år — under 4 år.	1													48
2 år — under 3 år.	1													37
1 år — under 2 år.	1													77
6 mån. — under 1 år.	1													37
mindre än 6 mån.	1													5
Dödsstraff.	1													2

22. Antalet af i 1:sta instans på landet tilltalade och sakfällda  
 www.libtool.com.cn för hvilka de tilltalats och sakfällts, samt

Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance à la  
 condamnés ainsi que nature

Förbrytelsearnas art.	A n t a l										
	Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.		
	Män.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åt saken följäs.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.		Män.	Kvinnor.	
			Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>I. Brott och förseelser mot strafflagen.</b>											
1 10 kap. Hädelse mot Gud, gäckeri med Guds ord, kyrklig lära; hindrande o. störande af andaktsöfning. . . . .	19	6	3	—	—	—	9	6	7	—	
2 11 kap. Högförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 12 kap. Landsförräderi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 13 kap. Majestätsbrott m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5 14 kap. Brott mot vänskaplig stat . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 15 kap. Brott mot landets Ständer, störande af val- och rösträtt. . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
7 16 kap. Förgripelser emot embets- och tjenstemän . . . . .	23	2	4	1	3	—	—	1	16	—	
8 Fångspilling eller vållande till fånges löskomst . . . . .	37	—	6	—	3	—	1	—	27	—	
9 Sjelfpantning eller annan egenhandsrätt . . . . .	1,259	164	379	51	34	4	562	75	284	34	
10 Kvarstadsbrott . . . . .	242	31	46	9	4	—	26	3	166	19	

Traduction des rubriques.

Voir les rubriques du tableau N:o 21.

1) Se anmärkningen till tabell N:o 21.

personer år 1894 jämte uppgift om arten af de förbrytelser, om beskaffenheten af ådömda straff.

campagne; nombre des individus accusés, acquittés et absous ou des peines edictées en 1894.

personer<sup>1)</sup>.

De sakfällde hafva blifvit dömda till:										
Erstatningskyldighet, men ej ansvar.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Oskicklighet att bestrida straffklid beaktning och icke straffklid yrke.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Överdighet att nyttjas i landets tjänst.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Förlost af medborgersligt förtroende.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Förlost af vittnesskikhet.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Xrans förlust.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Annan urboles bestraffning.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Straffskärping för fänges.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Skjutande från utöfning af tjänst.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Afstrafning från tjänst.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Agra.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Höter.	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Fängesstraff.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
llättid.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12 år och derutöfvar på vises tid.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8 år — under 12 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4 år — under 8 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3 år — under 4 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2 år — under 3 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1 år — under 2 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6 mån. — under 1 år.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
mindre än 6 mån.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dödsstraff.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
							1			
								8	6	
									27	
									164	
									185	

Tabell 22.

Förbrytelsearns art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
				Frikände.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.			
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
11	Missgerningsmans värjande eller hysande . . . . .	6	1	3	1	—	—	—	—	3	—
12	Öfriga brott . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	17 kap. Mened eller falskt vittnesmål . . . . .	48	10	19	—	1	1	13	3	15	6
14	18 kap. Äktenskapssvek . . . . .	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
15	Öfriga brott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	19 kap. Hor . . . . .	75	89	27	24	9	6	17	18	22	41
17	Tvegifte . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Trolofning af eller med gift person . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	20 kap. Blodskam eller kvalificerad lägersmål . . . . .	11	3	—	—	5	—	1	—	5	3
20	Lönskaläge . . . . .	90	126	22	14	4	4	14	12	50	96
21	Förledande eller förnäende af dotter, fosterdotter, kvinlig myndling eller elev till lägersmål . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Koppleri eller skörlefnad . . . . .	8	11	—	1	—	—	2	—	6	10
23	Tidelag eller annan naturvidrig otukt . . . . .	5	—	1	—	1	—	—	—	3	—
24	Andra sedlighetsbrott . . . . .	4	2	2	1	—	—	1	—	1	1
25	21 kap. Mord eller viljadråp . . . . .	24	11	10	2	1	—	1	2	12	7
26	Dråp utan uppsåt att döda . . . . .	44	2	9	2	3	—	1	—	31	—
27	Vållande till annans död . . . . .	20	11	9	4	2	3	—	—	9	4
28	Misshandel . . . . .	1,497	136	276	37	34	2	736	55	451	42
29	Vållande till kroppsskada. Resande af vapen eller lifsfarligt tillhygge . . . . .	21	—	4	—	—	—	5	—	12	—
30	22 kap. Barnamord . . . . .	2	22	1	—	—	1	1	—	—	21
31	Vållande till fosters död . . . . .	3	9	3	3	—	—	—	—	—	6
32	Fosters lönläggning eller förstöring . . . . .	2	54	—	10	—	—	1	4	1	40
33	Fosterfördrifning . . . . .	—	4	—	1	—	—	—	—	—	3
34	Utsättande eller öfvergifvande af foster . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	23 kap. Envig . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> En flicka för mordförsök dömd till fängelsestraff (Helsinge doms., Helsinge skns tingsl.) — <sup>2)</sup> En mindoms., Helsinge skns tingslag) samt en minderårig gosse (Masku doms., S:t Marie o. Lunds skns tingsl.) för

De sakfällde hafva blifvit dömde till:

Tuktusstraff:			Fängelsestraff.	Böter.	Aga.	Afsättning från tjenst.	Skiljande från utöfning af tjenst.	Strafskarpnung för fång.	Annan urbota besträffning.	Förlost af vittnesgjilhet.	Förlost af medborgerligt förtroende.	Förlost af nyfjans i landets tjenst.	Ovardighet att nyttjas i landets tjenst.	Öfrighet att bestrida särskild betättning och idka särskilt yrke.	Erstatningskyldighet, men ej ansvar.	Erstatningskyldighet, men ej ansvar.
12 mån. — under 1 år.	6 mån. — under 1 år.	1 år — under 2 år.														
12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
14	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12
15	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
16	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
17	—	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
18	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
19	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
20	—	—	—	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
22	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
23	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
25	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
26	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
27	—	—	—	1 <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
28	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
29	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
30	—	—	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
31	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
32	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
33	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
34	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
35	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35

derårig flicka för mord dömd att agas (Tyrvis doms., Hvittis m. fl. kmrs tingslag). — <sup>1)</sup> 6 mankon (Helsinge dräp dömda till böter.

Tabell 22.

Förbrytelsearnas art.		A n t a l																																																																																														
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.																																																																																						
		Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åt saken fällas.		Emot hvilka åtalet ej följt.		Man.	Kvinnor.																																																																																					
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.																																																																																							
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																																																																																					
36	24 kap. Fridsbrott . . . . .	246	11	35	2	25	—	132	8	54	1																																																																																					
37	25 kap. Våldtäkt o. tvång att tåla annan otuktig handling . . . . .	7	—	1	—	1	—	3	—	2	—																																																																																					
38	Annat brott mot annans frihet . . . . .	25	4	12	2	—	—	7	2	6	—																																																																																					
39	26 kap. Falsk eller ostrykt angivelse . . . . .	110	13	24	1	3	—	14	4	69	8																																																																																					
40	27 kap. Smädelse eller förolämpning . . . . .	1,730	871	347	179	32	23	954	495	397	174																																																																																					
41	28 kap. Snatteri . . . . .	213	81	28	8	11	8	59	26	115	39																																																																																					
42	I. 1) { Enkel stöld: 1:sta och 2:dra resan . . . . .	188	50	36	15	12	4	16	5	124	26																																																																																					
43		Kvalificerad stöld: 1:sta o. 2:dra resan.	165	34	20	12	15	4	5	1	125	17																																																																																				
44													Inbrott, 1:sta resan . . . . .	26	6	2	1	2	—	—	22	5																																																																										
45																							Stöld: 3:dje och 4:de resan. Inbrott: 2:dra och 3:dje resan . . . . .	143	34	36	14	21	6	17	5	69	9																																																															
46																																		Enkel stöld: 1:sta resan . . . . .	15	1	—	—	—	—	—	15	1																																																					
47																																												» » 2:dra » . . . . .	10	2	3	—	—	—	—	7	2																																											
48																																																						» » 3:dje » . . . . .	3	—	1	—	—	—	—	2	—																																	
49																																																																» » 4:de » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—																							
50																																																																										» » 5:te » eller oftare begången . . . . .	91	22	16	5	11	4	3	3	61	10												
51																																																																																					II. 1) { Grof stöld eller inbrott: 1:sta resan. . . . .	18	—	—	—	—	—	—	18	—		
52	» » » » 2:dra » . . . . .																																																																																														13	—
53		» » » » 3:dje » . . . . .	9	—	—	—	—	—	—	9	—																																																																																					
54												» » » » 4:de » . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																																																											
55																						» » » » 5:te » eller oftare begången . . . . .	83	14	13	6	3	—	35	1	32	7																																																																
56																																	29 kap. Försnillning och förskingring af anförtrödt gods . . . . .	47	4	7	1	2	—	14	2	24	1																																																					
57																																												Döljande af hittegods . . . . .	6	6	—	2	—	—	5	3	1																																											
58																																																						30 kap. Bodrägt . . . . .	25	2	11	1	1	—	4	—	9																																	
59																																																																31 kap. Rån, 1:sta resan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—																							
																																																																										» 2:dra » eller oftare föröfvadt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												

1) Se anmärkningen sid. 114. — 2) En man för 3:dje resan stöld dömd till fängelsestraff (Jockas



Tabell 22.

Förbrytelsearnas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat ått saken fällas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
60	Utpressning, 1:sta resan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	» 2:dra » eller oftare föröfvad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	32 kap. Döljande af tjufgods . . . . .	17	8	4	2	—	—	2	—	11	6
63	Annan oloflig befattning med gods, som åtkommits genom brott. . . . .	3	1	1	—	—	—	—	—	2	1
64	33 kap. Åverkan i skog och olofligt svedjande å annans mark . . . . .	1,533	117	388	93	38	3	520	46	587	35
65	Olofligt jagande eller fiskande . . . . .	129	4	29	1	5	2	34	—	61	1
66	Oloflig intäkt och anläggande af väg m. m. . . . .	295	22	82	8	6	2	90	3	117	9
67	Egofredsbrott . . . . .	504	51	128	10	12	1	166	22	198	18
68	34 kap. Mordbrand . . . . .	20	7	6	2	2	3	1	1	11	1
69	Åstadkommande af fara för annans lif, hälsa eller egendom . . . . .	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—
70	Hindrande eller uppehållande i begagnande af jernväg m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	35 kap. Skadegörelse å egendom . . . . .	400	35	126	18	9	—	108	8	157	9
72	36 kap. Bedrägeri . . . . .	251	36	71	16	15	2	109	8	56	10
73	Brandanstiften i svikligt syfte . . . . .	15	8	1	1	6	2	1	—	7	5
74	Förfalskning af allmän handling . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—
75	Annan förfalskning . . . . .	98	17	19	6	10	4	18	1	51	6
76	Förstöring eller rubbning af rå eller likartadt märke . . . . .	14	1	3	1	—	—	8	—	3	—
77	Begagnande af förut använt beskattningsmärke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	37 kap. Falskmyntning och myntförfalskning . . . . .	4	—	1	—	—	—	—	—	3	—
79	Utprängling af falskt mynt . . . . .	5	1	—	—	—	—	—	—	5	1
80	Förberedelse till dessa brott . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	38 kap. Oredlighet. . . . .	12	2	5	1	—	—	5	1	2	—

De sakkällde hafva blifvit dömde till:

Tuktusstraff:												Fängelsestraff.	Böter.	Agn.	Afsättning från tjänst.	Skiljande från utöfning af tjänst.	Strafbakariung för fänge.	Annan urholm bestrafning.	Förstaförbud.	Förbud af vittnesgjiltighet.	Förbud af medborgerligt förtronde.	Förbud af nyttjas i handels-tjänst.	Ovrdölgheet att nyttjas i yrke.	Oskickelighet att bestrida särskild befattning och ädka särskildt yrke.	Kraftlösstyrdighet, men ej ansvar.	34
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23															
																										80
																										81
							1			2	9									1						82
											3															83
										13	417													187		84
											60													2		85
											78															86
											110													106		87
																	2				7					88
																										89
																										90
																										91
											2	99	5													92
											5	23														93
																										94
																										95
																										96
																										97
																										98
																										99
																										100
																										101
																										102
																										103
																										104
																										105
																										106
																										107
																										108
																										109
																										110
																										111
																										112
																										113
																										114
																										115
																										116
																										117
																										118
																										119
																										120

Tabell 22.

www.libtool.com.cn

Förbrytelsearnas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
				Frikände.		Som icke kunnat åt saken följtas.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.			
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
82. Olofligt begagnande af annans lösegendom . . . . .	26	1	10	—	—	—	10	—	6	1	
83. Kräfvande af gulden gäld, förnekande af underskrift m. m. . . . .	50	3	9	1	3	—	19	1	19	1	
84. Olofligt öppnande eller förstörande af annans slutna bref eller skrift . . .	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	
85. Ocker. . . . .	16	1	1	—	—	—	11	1	4	—	
86. Lurendrejeri eller tullförsnillning . . .	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	
87. Annan straffbar egennyttas . . . . .	12	3	1	—	—	—	8	3	3	—	
88. 39 kap. Bankruttbrott . . . . .	69	17	18	9	8	3	16	2	27	3	
89. 40 kap. Försnillning af allmänna medel . . .	5	—	1	—	—	—	1	—	3	—	
90. Annat brott af tjänsteman i tjensten . . .	126	1	56	1	6	—	24	—	40	—	
91. 41 kap. Idkande af arbete eller handel å sabbatstid . . . . .	42	7	8	1	1	—	12	3	21	3	
92. Öfriga brott emot föreskrift angående kyrklig ordning . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
93. 42 kap. Brott emot föreskrift till statens säkerhet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
94. Svordom, oljud eller förargelse å offentligt ställe . . . . .	125	3	12	1	1	—	27	1	85	1	
95. Öfriga brott emot allmän ordning. . .	14	2	5	1	1	—	2	—	6	1	
96. 43 kap. Olofligt föranstaltande af lotteri samt äfventyrligt spel . . . . .	27	2	9	2	—	—	3	—	15	—	
97. Misshandel å kreatur . . . . .	236	9	54	3	7	1	63	4	112	1	
98. Fylleri . . . . .	603	13	78	2	13	3	51	—	461	8	
99. 44 kap. Brott mot föreskrift till skydd för lif, hälsa eller egendom . . . . .	226	23	51	8	9	—	58	4	108	11	



Tabell 22.

Förbrytelseernas art.		A n t a l									
		Anklagade.		Ej sakfällde.						Sakfällde.	
		Man.	Kvinnor.	Frikände.		Som icke kunnat åtalet ej fullföljts.		Emot hvilka åtalet ej fullföljts.		Man.	Kvinnor.
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>II. Brott och förseelser mot allmän lag och särskilda författningar i öfrigt.</b>											
100	Lemlästning för undgående af krigstjänst . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
101	Utevaro från värnepligtsuppbåd . . . . .	351	—	35	—	21	—	145	—	150	—
102	Förbrytelser mot brännvins- och spritdrycksförfattningarna . . . . .	1,015	302	210	69	40	11	79	19	686	203
103	» » maltdrycksförfattningarna . . . . .	167	153	30	34	3	2	7	10	127	107
104	» » förf. ang. jakt . . . . .	49	2	14	1	3	—	5	1	27	—
105	» » » » fiske . . . . .	203	2	46	—	5	—	40	1	112	1
106	» » » » om egofred (jfr kap. 33) . . . . .	440	48	116	13	16	—	155	17	153	18
107	» » flottningsstadgan . . . . .	41	—	16	—	2	—	5	—	18	—
108	» » legohjonsstadgan . . . . .	144	33	30	5	6	—	51	15	57	13
109	» » sjölagen . . . . .	8	—	—	—	—	—	2	—	6	—
110	» » näringslagen . . . . .	102	15	24	5	5	1	18	6	55	3
111	» » tullstadgarna (jfr kap. 38) . . . . .	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—
112	Andra förbrytelser mot allmän lag samt ekonomie- och polisförfattningarna . . . . .	2,865	303	530	64	67	9	550	67	1,718	163
	<b>Summa</b>	<b>16,892</b>	<b>3,103</b>	<b>3,650</b>	<b>730</b>	<b>563</b>	<b>119</b>	<b>5,069</b>	<b>979</b>	<b>7,590</b>	<b>1,275</b>

5255 258 7 171 100 33 1059 13 310 538  
 11504 2945 2099 539 395 9670 30843 300  
 1377 3138 791 1773 777



23. Antalet af vid krigsdomstol i 1:sta instans tilltalade och  
[www.libtool.com](http://www.libtool.com) sakfällde personer år 1894.

Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux militaires de 1:re instance en 1894.

Domstolarnes namn.	A n t a l   p e r s o n e r . a )									
	Anklagade.	Ej sakfällde.		Sakfällde:			Af de sakfällde hafva blifvit dömda till: b)			
		Frikände.	Som icke kunnat at saken fallas.	Emot hvilka åtalet ej fullföljts.	underbefäl.	manskap.	infanteri.	enkelt fängelse.	at skiljas från tjensten och under återstående tjänstetid hållas till allmänt arbete.	ordningsstraff.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Krigsrätten vid Lifgardets 3:dje finska skarpskyttebataljon. .	24	—	—	—	—	24	—	15	—	9
„ „ 1:sta Nylands d:o d:o	38	3	—	2	—	33	—	24	—	9
„ „ 2:dra Åbo d:o d:o . .	28	1	—	—	1	26	2	13	—	12
„ „ 3:dje Wasa d:o d:o . .	37	6	—	—	—	31	—	20	—	11
„ „ 4:de Uleåborgs d:o d:o	14	2	—	3	—	9	—	6	—	3
„ „ 5:te Kuopio d:o d:o . .	15	—	—	—	1	14	—	10	—	5
„ „ 6:te St Michels d:o d:o	12	3	—	—	1	8	2	3	1	4
„ „ 7:de Tavastehus d:o d:o	12	1	—	—	—	11	—	8	—	3
„ „ 8:de Wiborgs d:o d:o .	34	3	1	—	1	29	6	20	2	4
„ „ Finska dragonregimentet . . . . .	38	4	3	—	—	31	2	13	2	17
<b>Summa</b>	<b>252</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>216</b>	<b>12</b>	<b>132</b>	<b>5</b>	<b>77</b>

Traduction des rubriques.

Col. 1. Noms des tribunaux (bataillons ou régiment). — a) Nombre des individus. 2. Accusés. 3. Acquittés. 4. Absous. 5. Renvoyés par suite de désistement. 6—7. Condamnés: sous-officiers et autres gradés militaires (6); troupe (7). — b) Nombre des individus condamnés: à la reclusion (8); l'emprisonnement (9); à la destitution et au travail public (10); aux peines disciplinaires (11).

24. Antalet af vid krigsdomstol i 1:sta instans tiltalade och sakfällde personer, jemte beskaffenheten af de ådömda straffen, år 1894.

Nombre des individus accusés, acquittés et absous ou condamnés par les tribunaux militaires de 1:re instance ainsi que nature des peines edictées en 1894.

Förbrytelsearnas art.	A n t a l p e r s o n e r . a )											
	A n l a g g e d e .	E j s a k f ä l l d e .			S a k f ä l l d e :		A f d e s a k f ä l l d e h a f v a b l i f v i t d ö m d e t i l l : b )					
		F r i k ä n d e .	S o m i c k e k n n u t a t s a k t e n	E n o t h v i l k e s t a t e t e j f a l l f ö l j a .	u n d e r b e t . l .	m a n s k a p .	T u k t h u s s t r a f f : c )			a n k o t f a n g s l o .	a t s k i l j a f r å n t j e n s t e n o c h u n d e r k r e n d e n d e t j e n s t e n t h a l l a s t i l l s i m m a n t a r b e t e .	o r d n i n g s t r a f f .
							6 m å n a d e r — u n d e r 1 a r .	1 a r — u n d e r 2 a r .	2 a r — u n d e r 3 a r .			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Rymning . . . . .	24	3	1	2	—	18	—	—	—	18	—	1
Svikligt förfarande för att undgå krigstjänst . . . . .	6	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—
Afvikande från kommandering . . . . .	5	—	—	—	—	5	—	—	—	4	—	1
Förfalllös utevaro från krigstjänst . . . . .	50	12	1	3	—	34	—	—	—	20	—	14
Våld, misshandel eller hot mot förman	12	—	—	—	—	12	2	1	1	8	—	—
Förolämpning eller sidovördnad mot förman . . . . .	19	—	—	—	1	18	—	—	—	15	—	4
Våld, misshandel eller hot mot postkarl eller patrull . . . . .	12	—	—	—	—	12	2	—	—	10	—	—
Brott mot krigslydnaden . . . . .	39	4	—	—	1	34	1	—	—	27	—	7
Försummelse af postkarl eller dejour	19	—	1	—	1	17	—	—	—	15	—	3
Förskingring, förstöring eller skadande af kronopersedlar . . . . .	19	1	—	2	—	16	—	—	—	10	—	7
Förskingring af anförtrodt gods . . . . .	7	1	—	—	—	6	—	—	1	4	1	1
Stöld eller snatteri från förman eller kamrat . . . . .	17	1	1	—	1	14	1	3	—	7	4	4
Försummelse i tjänsten, aflägsnande från kasern . . . . .	62	2	—	—	—	60	—	—	—	2	—	58
Öfverträdelse mot god ordning, fylleri	119	10	—	—	2	107	—	—	—	16	—	93
<b>Summa</b>	<b>410</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>356</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>159</b>	<b>5</b>	<b>193</b>

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions. 1. Désertion. 2. Tromperie pour se soustraire au service. 3. Abandon du poste. 4. Absence des exercices des conscrits. 5. Violences, voies de fait ou menaces contre un supérieur. 6. Offences ou manque de respect envers un supérieur. 7. Violences, voies de fait ou menaces contre un dejour ou une patrouille. 8. Infractions à l'obéissance militaire. 9. Négligence d'un factionnaire ou dejour. 10. Dilapidation, destruction ou endommagement volontair d'effets destinés au service militaire. 11. Detournement des objets confiés. 12. Vol et petit vol des objets appartenants à un tiers habitant le même quartier que le coupable ou à un supérieur. 13. Négligences dans le service. 14. Infractions aux réglemens sur le bon ordre. 15. Total. — a) Nombre des individus. Col. 2—7; 11—13, voir les col. 2—7; 9—11 du tableau N:o 23. — c) Condamnés à la reclusion: de 6 mois ou moins qu' un an (8); d'une année ou moins que 2 ans (9); de 2 ans ou moins que 3 ans (10).

## 25. De i 1:sta instans för grofva

(Särskildt för

www.libtool.com.cn

Lieu d'origine des individus

L ä n.	Antal sakfällde.		De sakfälldes												
			Nylands län.				Åbo och Björneborgs län.				Tavastehus län.				
			Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		
			Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
<b>Nylands län.</b>															
1	I stad . . . . .	73	14	27	2	13	6	2	—	3	—	5	1	9	4
2	På landet . . . . .	22	5	1	—	15	4	1	—	—	—	—	—	2	—
	<b>Summa</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>4</b>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>															
3	I stad . . . . .	39	8	—	—	1	—	13	2	19	5	1	—	1	—
4	På landet . . . . .	50	12	—	—	1	—	4	—	40	12	1	—	1	—
	<b>Summa</b>	<b>89</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>59</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>Tavastehus län.</b>															
5	I stad . . . . .	26	6	—	—	—	—	—	—	2	1	10	3	13	2
6	På landet . . . . .	18	8	1	—	1	—	—	—	3	1	2	1	9	5
	<b>Summa</b>	<b>44</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>7</b>
<b>Wiborgs län.</b>															
7	I stad . . . . .	47	4	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—
8	På landet . . . . .	46	7	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>93</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>S:t Michels län.</b>															
9	I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
10	På landet . . . . .	16	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements, villes, campagne. 2—3. Nombre des condamnés. 2, 4, 6, 8 etc. (villes, campagne). 36—37. A l'étranger. 38—39. Inconnu.

\*) Med grofva brott afses här sådana, för hvilka dödsstraff, tukthusstraff eller af hvilka sakfällts af krigsrätt och i första instans af hofrätt.

brott år 1894 sakfälldes födelseort \*).

hvarje län).

condamnés pour crimes en 1894.

f ö d e l s e o r t . a)

Wiborgs län.				St: Michels län.			Kuopio län.				Wasa län.				Uleåborgs län.				Utländet.		Ej uppgifvet.		
Stad.		Land.		Stad.	Land.		Stad.	Land.		Stad.	Land.		Stad.	Land.		Stad.	Land.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.						
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	—	1	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	5	—
—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	1	2	—	1	—	2	—	—	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	5	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	1	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—
14	—	13	—	—	1	6	1	—	—	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	1	—	—
6	—	22	7	—	—	3	—	—	—	4	—	1	—	3	—	1	—	—	—	3	—	1	—
20	—	35	7	—	1	9	1	—	—	7	1	1	—	4	—	1	—	—	—	7	1	1	—
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	1	—	14	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	2	—	15	7	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Hombres. 3, 5, 7, 9 etc. Femmes. — a) Lieu de naissance des condamnés. Col. 4—35: gouvernements

sättning från embete eller tjänst ådömts. — Tabellerna 24—32 omfatta äfven de personer

Tabell 25.

L ä n.		De sakfällides													
		Antal sakfällide.		Nylands län.			Åbo och Björneborgs län.				Tavastehus län.				
				Stad.	Land.		Stad.	Land.		Stad.	Land.				
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	<b>Kuopio län.</b>														
1	I stad . . . . .	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	13	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>19</b>	<b>12</b>												
	<b>Wasa län.</b>														
3	I stad . . . . .	25	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
4	På landet . . . . .	42	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>67</b>	<b>11</b>					<b>1</b>		<b>1</b>				<b>1</b>	
	<b>Uleåborgs län.</b>														
5	I stad . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>3</b>												
7	<b>Summa summarum</b>	<b>453</b>	<b>97</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>33</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>69</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>39</b>	<b>11</b>
8	Deraf i städerna . . . . .	229	41	27	2	16	6	17	2	25	6	16	4	27	6
9	» på landet . . . . .	224	56	3	—	17	4	6	—	44	13	3	1	12	5

födelseort [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Wiborgs län.				S:t Michels län.				Kuopio län.				Wasa län.				Uleåborgs län.				Utdödat.	Ej uppgifvet.				
Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.						
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.						Man.	Kvinnor.			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1								2	1	3	3														1
									1	12	6											1	1		2
1								2	2	15	9														
						1						7	2	15	3										3
										2		1		38	6										4
						1				2		8	2	53	9										
										1						2		4							5
										2						2		13	3						6
											3					4		17	3						
22	1	38	7	3	1	28	8	2	3	31	10	9	2	66	10	6		17	4	9	1	9	1	7	
16		14		2	1	9	1	2	2	11	4	7	2	20	3	3		4	1	6	1	7		8	
6	1	24	7	1		19	7		1	20	6	2		46	7	3		13	3	3		2	1	9	

## 26. De i 1:sta instans för grofva brott år 1894

(Särskildt för

www.libtool.com.cn

Domicile des individus condamnés

L ä n.		Antal sakfällde.		De sakfälldes											
				Nylands län.				Åbo och Björneborgs län.				Tavastehus län.			
				Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.	
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Nylands län.															
1	I stad . . . . .	73	14	50	10	8	2	3	—	1	—	2	—	5	2
2	På landet . . . . .	22	5	3	—	14	4	1	—	—	—	—	—	2	—
	<b>Summa</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Åbo och Björneborgs län.															
3	I stad . . . . .	39	8	—	—	1	—	21	6	13	2	2	—	—	—
4	På landet . . . . .	50	12	—	—	1	—	5	—	39	12	1	—	1	—
	<b>Summa</b>	<b>89</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>52</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Tavastehus län.															
5	I stad . . . . .	26	6	—	—	—	—	—	—	1	—	19	5	5	1
6	På landet . . . . .	18	8	2	—	—	—	—	—	3	—	2	1	9	6
	<b>Summa</b>	<b>44</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>7</b>
Wiborgs län.															
7	I stad . . . . .	47	4	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—
8	På landet . . . . .	46	7	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>93</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
St Michels län.															
9	I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
10	På landet . . . . .	16	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>

Traduction des rubriques.

Voir les rubriques du tableau N:o 24.

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 24.

sakfälldes hemvist (kyrkskrifningsort) \*).

hvarje län).

pour crimes en 1894.

h e m v i s t.

Wiborgs län.				S:t Michels län.				Kuopio län.				Wasa län.				Uleåborgs län.				Ölandet.		Ej uppgifvet.			
Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.								
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	1	2
				1		1								1						2					
	1	1								1				1											
						1				1				3											
														1	1										
														3	1										
17	2	13				5				3	1			1						1	1			7	8
7		30	7			2				2				3											
24	2	43	7			7				5	1			4						1	1				
				1		1				3															
		1				15	7																		
		1		1		16	7			3															

Tabell 26.

L ä n.		Antal sakfällde.		De sakfälldes											
				Nylands län.				Åbo och Björneborgs län.				Tavastehus län.			
				Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.	
				Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Kuopio län.														
1	I stad . . . . .	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	13	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Wasa län.														
3	I stad . . . . .	25	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
4	På landet . . . . .	42	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>67</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	—	—	—	<b>1</b>	—	—	—	—	—	<b>1</b>	—
	Uleåborgs län.														
5	I stad . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa summarum</b>	<b>453</b>	<b>97</b>	<b>58</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>58</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>26</b>	<b>9</b>
7	Deraf i städerna . . . . .	229	41	52	10	11	2	26	6	15	2	23	5	14	3
8	» på landet . . . . .	224	56	6	—	15	4	7	—	43	12	3	1	12	6

hemvist. [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Wiborgs län.				St: Michels län.				Kuopio län.				Wasa län.				Uleåborgs län.				Utländet.		Ej uppsäfvat.			
Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Stad.		Land.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	16	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	4	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	37	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	9	4	51	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	12	3	—	—	—	—	—	—
24	3	46	7	2	—	25	7	2	2	31	11	9	4	62	8	8	—	14	3	3	—	—	—	—	—
17	2	14	—	2	—	6	—	2	1	11	4	8	4	18	1	5	—	2	—	3	1	—	—	—	7
7	1	32	7	—	—	19	7	—	1	20	7	1	—	44	7	3	—	12	3	—	—	—	—	—	8

## 27. De i 1:sta instans för grofva

(Särskildt för otika

www.libtool.com.cn

Age des individus con-

(Spécification

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällde. a)				D e					
	I stad.		På landet.		16—16 År.		16—17 År.		17—18 År.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>I. Brott emot allmän lag.</b>										
<b>Förgripelser mot ämbets- och tjänstemän.</b>										
1. I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mened.</b>										
3. I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. På landet . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
<b>Blodskam.</b>										
5. I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. På landet . . . . .	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
<b>Koppleri.</b>										
7. I stad . . . . .	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
8. På landet . . . . .	—	—	5	7	—	—	—	—	—	—

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des crimes. I. *Infractions prévues par le code pénal.* 1. Infractions tisme. 5. Assassinat et meurtre volontaire. 6. Meurtre sans intention de donner la mort. de la mort d'un nouveau-né involontairement ou par négligence. 11. Avortement. 12. Denoncia- 16. Vol simple, 4:me fois. 17. Vol simple, 5:me fois. 18. Vol grave, 1:re fois; éfraction, 1:re fois. 21. Vol grave, 4:me fois; éfraction, 4:me fois. 22. Rapine. 23. Recel des objets volés. fication d'un acte publique. 28. Autre falsification. 29. Contrefaction ou falsification de mon- fonds publiques. 33. Infraction commise par un fonctionnaire dans son service.

II. *Infractions prévues par le Code de justice militaire.* 1. Coups et blessures volon- 1:re fois, et éfraction. 4. Detournement des objets confiés. 5. Coups et blessures ainsi que damnés pour crimes de différentes espèces . . . . . reste (8). 9. Dans les villes. 10. A la

Col. 2. a) Nombre des condamnés (2—5). Villes 2—3. A la campagne (4—5). 2, 4, 6 clusivement) jusqu'a 16 ans (exclusivement) . . . . . 30—31. Sans indication.

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 24.

brott år 1894 sakfälldes ålder \*).

slag af förbrytelser).

www.libtool.com.cn

damnés pour crimes en 1894.

par crimes).

s a k f ä l l d e s å l d e r. b)		Ej uppgefvakt.		60—70 År.		50—60 År.		45—50 År.		40—45 År.		35—40 År.		30—35 År.		25—30 År.		21—25 År.		18—21 År.							
Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.	Men.	Kvinnor.						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

contre les autorités publiques (villes, campagne). 2. Faux serment. 3. Inceste. 4. Proxéné-  
7. Homicide par imprudence. 8. Coups et blessures volontaires. 9. Infanticide. 10. Cause  
tion fausse. 13. Vol simple, 1:re fois. 14. Vol simple, 2:me fois. 15. Vol simple, 3:me fois.  
fois. 19. Vol grave, 2:me fois; éfraction, 2:me fois. 20. Vol grave, 3:me fois; éfraction, 3:me  
24. Incendie volontaire. 25. Tromperie. 26. Mise du feu à une propriété assurée. 27. Falsi-  
naie. 30. Mise en circulation de fausse monnaie. 31. Banqueroute. 32. Détournement de

taires ainsi que menaces envers un supérieur. 2. Infractions à l'obéissance militaire. 3. Vol,  
menace envers un déjourné ou une patrouille. 6. Total. 7. Défalcation faite des individus con-  
campagne.

etc. Hommes. 3, 5, 7 etc. Femmes. — b) Age des condamnés (6—31). 6—7. De 15 ans (in-

Tabell 27.

Förbrytelseernas art.	Antal sakfällde.				D e					
	I stad.		På landet.		15—16 År.		16—17 År.		17—18 År.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Mord eller viljadråp.</b>										
1 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	11	6	—	—	—	—	—	—
<b>Dråp utan uppsåt att döda.</b>										
3 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	—	15	—	—	—	—	—	1	—
<b>Vållande till annans död.</b>										
5 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Misshandel.</b>										
7 I stad . . . . .	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	36	2	—	—	—	—	—	—
<b>Barnamord.</b>										
9 I stad . . . . .	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—
<b>Vållande till fosters död.</b>										
11 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Fosterfördrifning.</b>										
13 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 På landet . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
<b>Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling.</b>										
15 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 På landet . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falsk angivelse.</b>										
17 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:sta resan enkel stöld.</b>										
19 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
20 På landet . . . . .	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—
<b>2:dra resan enkel stöld.</b>										
21 I stad . . . . .	35	5	—	—	—	—	—	—	—	—
22 På landet . . . . .	—	—	11	1	—	—	—	—	—	—
<b>3:dje resan enkel stöld.</b>										
23 I stad . . . . .	41	6	—	—	—	—	—	—	—	—
24 På landet . . . . .	—	—	15	5	—	—	—	—	—	—

sakfälldes ålder.

18-21 År.		21-25 År.		25-30 År.		30-35 År.		35-40 År.		40-45 År.		45-50 År.		50-60 År.		60-70 År.		Ej uppteckrad.	
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.																
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	1	1	1	2	1	1	2	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	1	2	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	1	6	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	1	8	1	2	1	2	1	2	1	2	1	1	1	2	1	1	1	1	1
6	1	9	1	11	1	5	2	2	1	2	1	1	1	2	1	1	1	1	1
7	1	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	1	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	1	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	1	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
29	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Tabell 27.

Förbrytelsernas art.	Antal sakfällde.				D e					
	I stad.		På landet.		15—16 År.		16—17 År.		17—18 År.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>4:de resan enkel stöld.</b>										
1 I stad . . . . .	11	6	—	—	—	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—
<b>5:te resan enkel stöld.</b>										
3 I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:sta resan grof stöld o. 1:sta resan inbrott.</b>										
5 I stad . . . . .	35	6	—	—	—	—	2	—	1	—
6 På landet . . . . .	—	—	34	1	—	—	—	—	1	—
<b>2:dra resan grof stöld o. 2:dra resan inbrott.</b>										
7 I stad . . . . .	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	19	1	—	—	—	—	—	—
<b>3:dje resan grof stöld o. 3:dje resan inbrott.</b>										
9 I stad . . . . .	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	19	2	—	—	—	—	—	1
<b>4:de resan grof stöld o. 4:de resan inbrott.</b>										
11 I stad . . . . .	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—
12 På landet . . . . .	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
<b>Rån.</b>										
13 I stad . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—
14 På landet . . . . .	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—
<b>Döljande af tjufgods.</b>										
15 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mordbrand.</b>										
17 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 På landet . . . . .	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
<b>Bedrägeri.</b>										
19 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

www.libtool.com.cn

s a k f ä l l e s ä l d e r.

18-21 år.		21-25 år.		25-30 år.		30-35 år.		35-40 år.		40-45 år.		45-50 år.		50-60 år.		60-70 år.		Ej uppgifvet.	
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.																
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
-	1	1	-	1	-	4	1	3	1	1	1	1	-	-	1	-	1	-	1
-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4	1	4	1	12	-	5	2	1	2	3	-	-	-	3	-	-	-	-	5
6	-	11	-	5	-	4	-	4	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	6
2	1	4	1	1	-	4	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
4	-	10	-	2	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
2	-	2	-	2	1	6	-	2	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	9
5	-	5	-	4	-	4	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	1	-	1	-	1	1	-	1	-	1	1	-	1	-	-	-	-	11
-	-	-	-	1	-	2	-	3	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	12
-	-	2	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	13
2	-	3	-	3	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1	-	3	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20

Tabell 27.

Förbrytelseernas art.	Antal sakfällde.				D e					
	I stad.		På landet.		15—16 år.		16—17 år.		17—18 år.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Brandanstiften i svikligt syfte.</b>										
1 I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	7	3	—	—	—	—	—	—
<b>Förfalskning af allmän handling.</b>										
3 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
<b>Annan förfalskning.</b>										
5 I stad . . . . .	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—
6 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falskmyntning och myntförfalskning.</b>										
7 I stad . . . . .	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—
<b>Utprämling af falskt mynt.</b>										
9 I stad . . . . .	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Bankruttbrott.</b>										
11 I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12 På landet . . . . .	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—
<b>Försnillning af allmänna medel.</b>										
13 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 På landet . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tjenstefel.</b>										
15 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>II. Brott emot strafflagen för finska militären.</b>										
<b>Våld, misshandel eller hot mot förman.</b>										
17 I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

www.libtool.com.cn

s a k f å l l e s å l d e r.

Ej uppgjivet.		60-70 år.		50-60 år.		45-50 år.		40-45 år.		35-40 år.		30-35 år.		25-30 år.		21-25 år.		18-21 år.	
Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.
31	1																		
30	2	1																	
29	3																		
28	4																		
27	5																		
26	6																		
25	7																		
24	8																		
23	9																		
22	10	1																	
21	11	2																	
20	12																		
19	13																		
18	14																		
17	15																		
16	16																		
15	17																		
14	18																		
13	19																		
12	20																		
11	21																		
10	22																		
9	23																		
8	24																		
7	25																		
6	26																		
5	27																		
4	28																		
3	29																		
2	30																		
1	31																		

Tabell 27.

Förbrytelsearnas art.		Antal sakfällde.				D e					
		I stad.		På landet.		15-16 År.		16-17 År.		17-18 År.	
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Brott mot krigslydnaden.</b>											
1	I stad . . . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Stöld, 1:sta resan, och inbrott.</b>											
3	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Förskingring af anförtrodt gods.</b>											
5	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Våld, misshandel eller hot mot postkarl eller patrull.</b>											
7	I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>232</b>	<b>41</b>	<b>237</b>	<b>57</b>	—	—	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>
9	Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . . . . .	3	—	13	1	—	—	—	—	—	—
10	Återstår . . . . .	229	41	224	56	—	—	3	1	7	3
11	Deraf i städerna . . . . .	229	41	—	—	—	—	2	1	4	—
12	» på landet . . . . .	—	—	224	56	—	—	1	—	3	3

statistikallena.se & btdel.com.cn

Ej uppgiftvet.	Kvinnor.		31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Man.	Kvinnor.													
60-70 År.	Kvinnor.	Man.	29	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3	1
50-60 År.	Kvinnor.	Man.	27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	7	1
	Kvinnor.	Man.	26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	6	7
45-50 År.	Kvinnor.	Man.	25	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2
	Kvinnor.	Man.	24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	2
40-45 År.	Kvinnor.	Man.	23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12	12	7
	Kvinnor.	Man.	22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	14	16
35-40 År.	Kvinnor.	Man.	21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	10	2
	Kvinnor.	Man.	20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	8
30-35 År.	Kvinnor.	Man.	19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	22	20	2
	Kvinnor.	Man.	18	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	13
25-30 År.	Kvinnor.	Man.	17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14	6	8
	Kvinnor.	Man.	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	41	42
21-25 År.	Kvinnor.	Man.	15	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18	6	12
	Kvinnor.	Man.	14	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	18	58
18-21 År.	Kvinnor.	Man.	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	4	3
	Kvinnor.	Man.	12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	53	58
Ej uppgiftvet.	Kvinnor.	Man.	31	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	1
			61	7	114	18	85	14	66	22	44	10	32	12	20
			4	—	3	—	2	—	1	1	1	—	2	—	1
			57	7	111	18	83	14	65	21	43	10	30	12	19
			29	4	53	6	41	6	42	8	20	8	14	5	10
			28	3	58	12	42	8	23	13	23	2	16	7	9

28. De i 1:sta instans för grofva brott år 1894  
www.libtool.com.cn ningsgrad och förmö-

(Särskildt för olika slag

Etat civil, connaissances religieuses, degré d'instruction et condi-

(Spécification

Förbrytelsernas art.	Antal sakfällde.				Födde utom äktenskapet. <i>a)</i>	Civilstånd. <i>b)</i>									
	I stad.		På landet.			Ogifte.		Gifte.		Enklingar, enkör eller fränskilde.		Ej uppgifvet.			
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
<b>I. Brott emot allmän lag.</b>															
<b>Förgripelser mot embets- och tjänstemän.</b>															
1	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
2	På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
<b>Mened.</b>															
3	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	På landet . . . . .	—	—	1	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
<b>Blodskam.</b>															
5	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	På landet . . . . .	—	—	2	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	
<b>Koppleri.</b>															
7	I stad . . . . .	2	3	—	—	—	—	1	2	2	—	—	—	—	
8	På landet . . . . .	—	—	5	7	—	—	1	—	4	5	—	2	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1—5. Voir col. 1—5 du tableau N:o 27. — *a)* Nés hors du mariage (6—7). — 14—15. Sans indication. — *c)* Connaissances religieuses (16—25). 16—17. Bonnes. 18—19. (26—35). 26—27. Ayant reçu une instruction plus ou moins complète. 28—29. Sachant lire et Sans indication. — *e)* Conditions de fortune (36—43). 36—37. Bonnes. 38—39. Restreintes.

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 25.

sakfälldes civilstånd, kristendomskunskap, bild-  
genhetsvilkor \*).

af förbrytelser).

tions de fortune des individus condamnés pour crimes en 1894.

par crimes).

Kristendomskunskap. c)					Bildningsgrad. d)					Förmögenhetsvilkor. e)				
God.	Försvärslig.	Svag.	Ingen.	Ej uppgifvet.	Erhållit fullständigare undervisning.	Läs- och skrifkunnskap.	Läs- men ej skrifkunnskap.	Hvarken läs- eller skrifkunnskap.	Ej uppgifvet.	Godt.	Käppa.	Utåtliga.	Ej uppgifvet.	
Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	Kvinnor. Män.	
16														
17														
18				1										
19														
20					1									
21														
22				1										
23														
24														
25														
26														
27														
28								2						
29								2						
30								2						
31								1						
32														
33														
34														
35														
36														
37														
38														
39														
40														
41												1		
42													1	
43														1

b) Etat civil (8—15). 8—9. Célibataires. 10—11. Mariés. 12—13. Veufs, veuves et divorcés. Passables. 20—21. Faibles. 22—23. Nulles. 24—25. Sans indication. — d) Degré d'instruction écrire. 30—31. Sachant lire, mais pas écrire. 32—33. Ne sachant ni lire, ni écrire. 34—35. 40—41. Dénuement total. 42—43. Sans indication.

Tabell 28.

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällde.				Fodde utom äktenskapet.		Civilstånd.							
	I stad.		På landet.		Man.	Kvinnor.	Ogifte.	Gifte.		Ektlingar, enkör eller Ättskilde.	Ej uppgjfvat.			
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.				Man.	Kvinnor.		Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Mord eller viljadråp.</b>														
1 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	11	6	—	—	7	1	4	2	—	3	—	—
<b>Dråp utan uppsåt att döda.</b>														
3 I stad . . . . .	6	—	—	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	—	15	—	—	—	12	—	2	—	1	—	—	—
<b>Vållande till annans död.</b>														
5 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Misshandel.</b>														
7 I stad . . . . .	19	—	—	—	1	—	18	—	1	—	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	36	2	1	—	26	2	10	—	—	—	—	—
<b>Barnamord.</b>														
9 I stad . . . . .	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	—	21	—	1	—	18	—	3	—	—	—	—
<b>Vållande till fosters död.</b>														
11 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Fosterfördrifning.</b>														
13 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 På landet . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
<b>Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling.</b>														
15 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—
16 På landet . . . . .	—	—	2	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falsk angifvelse.</b>														
17 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>lsta resan enkel stöld.</b>														
19 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20 På landet . . . . .	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—

www.libtoo.com.cn

Kristendoms-kunskap.					Bildningsgrad.					Förmögenhetsvilkor.																				
Gott.	Försvarlig.	Svag.	Ingen.	Ej uppgifvet.	Ehällit fullständigare undervisning.	Läs- och skrifkunngse.	Läs-, men ej skrifkunngse.	Hvarken läs- eller skrif-kunngse.	Ej uppgifvet.	Goda.	Knappta.	Utåtliga.	Ej uppgifvet.																	
														Kvinnor. Män.																
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43			
-	-	1	6	6	5	-	-	-	-	-	-	4	2	1	4	2	-	-	-	1	1	6	1	-	4	4	-	-	1	2
-	-	2	8	4	6	-	-	3	5	-	-	3	-	10	-	-	-	-	-	1	-	4	-	1	-	-	-	-	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	1	-	-	-	-	-	4	
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	
-	-	7	15	10	21	2	-	10	-	-	4	-	15	26	2	-	-	-	-	1	5	9	1	9	1	-	-	6		
-	-	-	1	3	-	-	-	2	-	-	2	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	-	7	
-	-	1	8	11	-	-	-	5	-	-	-	5	-	15	-	-	-	-	-	-	2	-	5	14	-	-	-	-	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	10	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	13	
-	-	1	1	4	-	-	-	5	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	-	-	-	14	
-	-	1	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	15	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	18	
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	19	
-	-	-	-	3	1	-	-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	20	

Tabell 28.

Förbrytelsearnas art.		Antal sakfällde.				Födde utom äktenkapet.		Civilstånd.							
		I stad.		På landet.				Ogifte.		Gifne.		Eaklingar, enkör eller fränkilde.		Ej uppgifvet.	
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	<b>2:dra resan enkel stöld.</b>														
1	I stad . . . . .	35	5	—	—	1	—	24	4	10	1	—	—	1	—
2	På landet . . . . .	—	—	11	1	1	—	8	1	2	—	1	—	—	—
	<b>3:dje resan enkel stöld.</b>														
3	I stad . . . . .	41	6	—	—	2	1	35	4	5	2	1	—	—	—
4	På landet . . . . .	—	—	15	5	2	1	11	5	4	—	—	—	—	—
	<b>4:de resan enkel stöld.</b>														
5	I stad . . . . .	11	6	—	—	1	—	9	6	2	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	—	—	6	—	1	—	5	—	—	—	1	—	—	—
	<b>5:te resan enkel stöld.</b>														
7	I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>1:sta resan grof stöld o. 1:sta resan inbrott.</b>														
9	I stad . . . . .	35	6	—	—	1	1	28	5	7	1	—	—	—	—
10	På landet . . . . .	—	—	34	1	3	—	27	—	7	1	—	—	—	—
	<b>2:dra resan grof stöld o. 2:dra resan inbrott.</b>														
11	I stad . . . . .	13	2	—	—	2	—	11	2	2	—	—	—	—	—
12	På landet . . . . .	—	—	19	1	5	—	16	1	2	—	1	—	—	—
	<b>3:dje resan grof stöld o. 3:dje resan inbrott.</b>														
13	I stad . . . . .	16	2	—	—	2	1	13	1	3	1	—	—	—	—
14	På landet . . . . .	—	—	19	2	3	—	18	2	1	—	—	—	—	—
	<b>4:de resan grof stöld o. 4:de resan inbrott.</b>														
15	I stad . . . . .	5	3	—	—	1	1	5	1	—	2	—	—	—	—
16	På landet . . . . .	—	—	10	—	3	—	7	—	2	—	1	—	—	—
	<b>Rån.</b>														
17	I stad . . . . .	7	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—
18	På landet . . . . .	—	—	9	1	—	—	6	—	3	1	—	—	—	—

Kristendomskunskap.					Bildningsgrad.										Förmögenhetsvillkor.													
God.	Förvarliga.	Brag.	Ingen.	Ej uppelivet.	Erhållit fullständigare undervisning.	Läs- och skrifkunlige.	Läs-, men ej skrifkunlige.		Hvarken läs- eller skrifkunlige.	Ej uppelivet.	Gods.	Knappra.	Utfattiga.	Ej uppelivet.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.											
							Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.																				
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	
—	—	18	—	18	5	4	—	1	—	1	—	15	2	15	3	4	—	—	—	—	—	12	—	23	5	—	—	1
—	—	3	1	6	—	1	—	—	—	—	—	2	—	7	1	2	—	—	—	—	—	5	—	6	1	—	—	2
—	—	7	—	33	6	1	—	—	—	—	—	16	1	23	5	2	—	—	—	—	—	6	1	35	5	—	—	3
—	—	5	1	9	3	1	1	—	—	1	—	2	1	12	3	—	1	—	—	—	—	2	1	13	4	—	—	4
—	—	2	1	9	5	—	—	—	—	—	—	10	3	1	3	—	—	—	—	—	—	2	—	9	6	—	—	5
—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	11	1	20	5	3	—	1	—	1	—	18	2	14	4	2	—	—	—	—	1	—	10	3	24	3	—	9
—	—	12	—	20	1	1	—	1	—	1	—	3	—	26	1	4	—	—	—	—	—	10	—	24	1	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	6	—	7	2	—	—	—	—	—	—	9	1	4	1	—	—	—	—	—	—	5	—	8	2	—	—	11
—	—	3	—	14	1	1	—	—	—	—	—	7	—	12	1	—	—	—	—	—	—	5	—	14	1	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	2	1	10	1	3	—	—	—	—	—	9	—	7	2	—	—	—	—	—	—	1	1	15	1	—	—	13
—	—	7	—	8	1	3	1	—	—	—	—	6	—	9	2	4	—	—	—	—	—	3	1	16	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	2	5	1	—	—	—	—	—	5	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	2	4	1	—	—	15
—	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	—	3	—	5	—	2	—	—	—	—	—	3	—	6	—	1	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	3	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Tabell 28.

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällde.				Födde utom äktenskapet.		Civilstånd.							
	I stad.		På landet.		Man.	Kvinnor.	Ogifte.		Gifte.		Etklingar, enkor eller fränkilde.		Ej uppsittvet.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Döjlände af tjufgods.</b>														
1 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	3	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—
<b>Mordbrand.</b>														
3 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	—	7	—	—	—	5	—	1	—	1	—	—	—
<b>Bedrägeri.</b>														
5 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
6 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Brandanstiften i svikligt syfte.</b>														
7 I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	7	3	—	—	1	—	6	3	—	—	—	—
<b>Förfalskning af allmän handling.</b>														
9 I stad . . . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
<b>Annan förfalskning.</b>														
11 I stad . . . . .	3	1	—	—	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—
12 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falskmyntning och myntförfalskning.</b>														
13 I stad . . . . .	4	1	—	—	2	—	3	—	—	—	1	1	—	—
14 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
<b>Utprämling af falskt mynt.</b>														
15 I stad . . . . .	5	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—
16 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>Bankruttbrott.</b>														
17 I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—
18 På landet . . . . .	—	—	9	1	—	—	1	—	8	1	—	—	—	—
<b>Försnillning af allmänna medel.</b>														
19 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 På landet . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—

Kristendoms-kunskap.					www.libtoo.com.cn										Bildningsgrad.					Förmögenhetsvilkor.								
God.	Förvarlig.	Svag.	Ingen.	Ej uppfostr.	Ehälligt fullständigare undervisning.	Läs- och skrifkunnige.	Läs- men ej skrifkunnige.	Hvarken läs- eller skrifkunnige.	Ej uppfostr.	Gods.	Knappa.	Ufästliga.	Ej uppfostr.															
														Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.						
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	
				1																								1
		2		1								1		2									1	2				2
																												3
		2		4		1								6									2	5				4
										1												1						5
																												6
			1	1	1							2	1										2	1				7
		4	1	3	2						3			3	2	1						4	2	3	1			8
			1								1											1						9
			2	1							3											3						10
				2	1					1		2	1										1	2	1			11
																												12
				2	1							3		1	1								1	3	1			13
				3								1		2									1	2				14
				3								3		2										5				15
				1										1										1				16
			2	1								2	1										2	1				17
		6	1	2								6		3	1								4	1	4			18
																												19
																												20

Tabell 28.

Förbrytelsearnas art.		Antal sakfällde.				Födde utom äktenskapet.		Civilstånd.						
		I stad.		På landet.		Man.	Kvinnor.	Ogifte.	Gifte.	Enklingar, enkör eller fränkllide.	Ej uppgifvet.			
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.						Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Tjenstefel.</b>														
1	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>II. Brott emot strafflagen för finska militären.</b>														
<b>Våld, misshandel eller hot mot förman.</b>														
3	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—
4	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Brott mot krigslydnaden.</b>														
5	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Stöld, lösta resan, och inbrott.</b>														
7	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Förskingring af anförtrodt gods.</b>														
9	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
10	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Våld, misshandel eller hot mot postkarl eller patrull.</b>														
11	I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
12	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>232</b>	<b>41</b>	<b>237</b>	<b>57</b>	<b>38</b>	<b>7338</b>	<b>64</b>	<b>121</b>	<b>27</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
13	Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . . . . .	3	—	13	1	1	—	10	—	5	1	1	—	—
14	Återstår . . . . .	229	41	224	56	37	7328	64	116	26	8	7	1	—
15	Deraf i städerna . . . . .	229	41	—	—	16	4174	29	52	11	2	1	1	—
16	» på landet . . . . .	—	—	224	56	21	3154	35	64	15	6	6	—	—

Kristendomskunskap.						www.libtool.com.cn														Bildningsgrad.											Förmögenhetsvilkor.										
God.	Förvarlig.	Svag.	Ingen.	Ej oppgjivet.	Ehälligt fullständigare undervisning.	Ehälligt fullständigare undervisning.		Läs- och skrivkunnige.		Läs-, men ej skrivkunnige.		Hvarken läs- eller skrivkunnige.		Ej oppgjivet.		Gods.	Knappa.	Utstättiga.	Ej oppgjivet.																						
						Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.	Kvinnor. Man.																											
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36																					
			1			2							1							1																					
							2					3								2																					
				2							1																														
		1												4																											
					1																																				
																		4																							
					1															1																					
				1																																					
																				2																					
4	1	156	29	276	65	20	2	13	1	6	—	189	27	249	67	25	3	—	1	11	3	167	33	288	62	3	—														
			8	1	7	—	—	—	—	1	—	7	1	8	—	—	—	—	—	1	—	6	1	9	—	—	—	13													
4	1	148	28	269	65	20	2	12	1	5	—	182	26	241	67	25	3	—	1	10	3	161	32	279	62	3	—	14													
3	—	65	8	144	33	11	—	6	—	4	—	121	16	95	25	9	—	—	—	3	—	75	11	149	30	2	—	15													
1	1	83	20	125	32	9	2	6	1	1	—	61	10	146	42	16	3	—	—	7	3	86	21	130	32	1	—	16													

## 29. De i 1:sta instans för grofva brott

www.libtool.com.cn

A) Särskildt

Condition sociale ou profession des

(Répartition par

L ä n.		Antal sakfallde. a)		Jordbruk och dess bina- ringar. b)				Industri, bergbruk m. m. c)		
		Män.	Kvinnor.	Ågare, arrendatorer och brukare.	Torpere, backstuguguttare.	Daglönare m. å.	Anhöriga.	Ågare, förvaltare och före- ståndare.	Arbetare.	Anhöriga.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Nylands län.										
1	I stad . . . . .	73	14	1	—	2	1	—	25	—
2	På landet . . . . .	22	5	—	1	5	3	—	3	—
	<b>Summa</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>28</b>	<b>—</b>
Åbo och Björneborgs län.										
3	I stad . . . . .	39	8	—	—	2	1	—	9	1
4	På landet . . . . .	50	12	2	3	10	8	—	2	1
	<b>Summa</b>	<b>89</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
Tavastehus län.										
5	I stad . . . . .	26	6	—	—	5	—	—	7	3
6	På landet . . . . .	18	8	1	1	5	1	—	5	—
	<b>Summa</b>	<b>44</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>3</b>
Wiborgs län.										
7	I stad . . . . .	47	4	—	—	5	1	1	8	2
8	På landet . . . . .	46	7	1	—	9	2	—	7	3
	<b>Summa</b>	<b>93</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>5</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements, villes, campagne. — a) Nombre des condamnés: hommes (2), 5. Paysans tenanciers, individus avec domicile autorisé sur le territoire d'un domaine. 6. Jour-intendants, gérants. 9. Ouvriers. 10. Membres des familles des groupes 8—9. — d) Com-  
teurs, marins. 13. Membres des familles des groupes 11—12. — e) Ouvriers, journaliers sans  
familles de la groupe 14. — f) Domestiques (16). 17. Membres des familles de la groupe 16. —  
aux professions liberales (18—20). 18. Fonctionnaires, employés et patrons. 19. Service. 20. Mem-  
ciers et troupe. 23. Membres des familles des groupes 21—22. — i) Individus sans désignation

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 25.

år 1894 sakfällades stånd eller yrke \*).

för hvarje län. [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

individus condamnés pour crimes en 1894.

gouvernements).

Handel, sjöfart, transportväsen. d)			Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke. e)		Tjenstehjon för personlig (tjänst. f)		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken». g)			Militär. h)			Utan uppgifven bestämd sysselsättning. f)	
Sjelfständiga handelshafvare och styrmän.	Bejtening. sjömän.	Anhöriga.	Sjelfstörfjandige.	Anhöriga.	Sjelfstörfjandige.	Anhöriga.	Embets- och tjänstemän samt sjelfständiga handelshafvare. h)	Bejtening.	Anhöriga.	Befäl.	Underbefäl och manskap.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
—	2	—	37	1	8	—	—	—	1	—	—	—	9	—
—	—	—	4	—	6	—	—	—	—	—	—	—	5	—
—	2	—	41	1	14	—	—	—	1	—	—	—	14	—
—	3	2	12	3	2	1	—	—	1	—	2	—	8	—
—	2	—	6	—	11	3	—	—	—	—	—	1	12	1
—	5	2	18	3	13	4	—	—	1	—	2	1	20	1
2	—	—	5	3	1	—	—	—	—	—	—	—	6	—
—	—	—	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	8	1
2	—	—	6	3	4	—	—	—	—	—	—	—	14	1
—	2	—	16	—	3	—	—	1	—	—	8	—	4	—
2	1	—	14	1	2	—	—	—	—	—	—	—	10	1
2	3	—	30	1	5	—	—	1	—	—	8	—	14	1

femmes (3). — *b*) Agriculture et autres métiers s'y attachant (4—7). 4. Propriétaires, fermiers, naliens etc. 7. Membres des familles des groupes 4—6. — *c*) Industrie (8—10). 8. Propriétaires, merce, navigation, communications (11—13). 11. Patrons, capitaines et seconds. 12. Aides, servidésignation d'une profession spéciale (14—15). 14. Ouvriers et journaliers. 15. Membres des *g*) Fonctionnaires et service de l'Etat, de l'Eglise et des communes ainsi que personnes appartenant bres des familles des groupes 18—19. — *h*) Militaire (21—23). 21. Officiers. 22. Sous-offi de profession ou sans occupation fixe (24). 25. Membres des familles de la groupe 24.

Tabell 29.

L ä n.		Antal sakfallde.		Jordbruk och dess binnedlingar.				Industri, bergbruk m. m.		
		Man.	Kvinnor.	Ågare, arrendatorer och brukare.	Torp- och bäckingsgulltare.	Daglönare m. fl.	Anbrifiga.	Ågare, förvaltare och föreståndare.	Arbetare.	Anbrifiga.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
S:t Michels län.										
1	I stad . . . . .	6	—	—	—	2	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	16	7	1	1	7	1	—	2	1
	<b>Summa</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Kuopio län.										
3	I stad . . . . .	6	4	—	—	—	—	—	3	1
4	På landet . . . . .	13	8	2	5	5	3	—	—	—
	<b>Summa</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
Wasa län.										
5	I stad . . . . .	25	5	—	—	2	2	—	2	—
6	På landet . . . . .	42	6	2	8	8	5	—	3	—
	<b>Summa</b>	<b>67</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
Uleåborgs län.										
7	I stad . . . . .	7	—	—	—	3	—	—	2	—
8	På landet . . . . .	17	3	—	1	5	1	—	1	—
	<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>
	<b>Hela landet</b>	<b>453</b>	<b>97</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	<b>79</b>	<b>12</b>
9	Deraf i städerna . . . . .	229	41	1	—	21	5	1	56	7
10	» på landet . . . . .	224	56	9	20	54	24	—	23	5

Handel, sjöfart, transportväsen			Arbetare, dag-lönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjenstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjelfständiga handels- och sjöfartshäfvare och styrmän.	Beväring.	Anhöriga.	Sjelfförordnande.	Anhöriga.	Sjelfförordnande.	Anhöriga.	Embets- och tjänstemän samt sjelfständiga handels- och sjöfartshäfvare.	Beväring.	Anhöriga.	Beväring.	Underbefäl och manskap.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1
—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—	8	—	
—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4
—	—	—	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
—	—	—	20	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5
—	—	—	12	—	7	—	—	—	—	—	1	—	2	—	6
—	—	—	32	1	9	—	—	—	—	—	1	—	3	—	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	—	1	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	8
1	—	1	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	
5	10	3	141	10	49	4	1	1	2	—	13	1	81	3	
2	7	2	94	8	18	1	—	1	2	—	12	—	32	—	9
3	3	1	47	2	31	3	1	—	—	—	1	1	49	3	10

## 30. De i 1:sta instans för grofva brott

www.libtool.com.cn

B) Särskildt för olika

Condition sociale ou profession des

(Répartition

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfallde.				Jordbruk eller dess binärningar.				Industri, bergs- bruk m. m.		
	I stad.		På landet.		Ågare, ärendatorer och brukare.	Torpare, backatugustitare.	Daglonare m. å.	Andriga.	Ågare, förvaltare och öresändare.	Arbetare.	Andriga.
	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>I. Brott emot allmän lag.</b>											
<b>Förgripelser mot embets- och tjenstemän.</b>											
1	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mened.</b>											
3	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	På landet . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
<b>Blodskam.</b>											
5	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	—	—	2	1	—	1	2	—	—	—
<b>Koppleri.</b>											
7	I stad . . . . .	2	3	—	—	1	—	—	1	—	1
8	På landet . . . . .	—	—	5	7	—	2	3	2	—	1
<b>Mord eller viljadråp.</b>											
9	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
10	På landet . . . . .	—	—	11	6	1	—	4	2	—	1

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des crimes. Voir col. 1 du tableau N:o 27. Col. 2—27. Voir col. 2—25

\*) Se anmärkningen till tabell N:o 25.

år 1894 sakfällades stånd eller yrke \*).

slag af förbrytelser.

individus condamnés pour crimes en 1894.

par crimes).

Handel, sjöfart och transportväsende.			Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjenstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjelfständiga hushånder, befallnare och styrmän.			Sjelfförordnande.		Sjelfförordnande.		Embets- och tjänstemän samt sjelfständiga hushånder.			Underbefäl och manskap.			Sjelfständiga.		
Anhöriga.			Anhöriga.		Anhöriga.		Anhöriga.			Anhöriga.			Anhöriga.		
Bejlenng. sjömän.							Bejlenng.								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	10

du tableau N:o 29.

Tabell 30.

Förbrytelsernas art.	Antal sakfallde.				Jordbruk eller dess binärningar.				Industri, bergs- bruk m. m.			
	I stad.		På landet.		Ågare, arrendatorer och brukare.	Torpare, backstugusittare.	Daglöpare m. d.	Anhöriga.	Ågare, förvaltare och föreståndare.	Arbetare.	Anhöriga.	
	Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>Dråp utan uppsåt att döda.</b>												
1 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
2 På landet . . . . .	—	—	15	—	1	1	2	1	—	2	1	
<b>Vållande till annans död.</b>												
3 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
<b>Misshandel.</b>												
5 I stad . . . . .	19	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	
6 På landet . . . . .	—	—	36	2	2	—	8	3	—	5	—	
<b>Barnamord.</b>												
7 I stad . . . . .	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 På landet . . . . .	—	—	—	21	—	—	3	9	—	1	—	
<b>Vållande till fosters död.</b>												
9 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 På landet . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Fosterfördrifning.</b>												
11 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 På landet . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	
<b>Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling.</b>												
13 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
14 På landet . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Falsk angivelse.</b>												
15 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16 På landet . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
<b>1:sta resan enkel stöld.</b>												
17 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 På landet . . . . .	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	—	

Handel, sjöfart och transportväsende.			Arbetare, daglönare m. s. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjänstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjefständiga hushånder, befälhavare och styrmän.	Bejelning, sjömän.	Anhöriga.	Sjeförordnade.	Anhöriga.	Sjeförordnade.	Anhöriga.	Embets- och tjänstemän samt sjefständiga hushånder.	Bejelning.	Anhöriga.	Hofli.	Underbefäl och manskap.	Anhöriga.	Sjefständiga.	Anhöriga.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	5
—	—	—	10	—	4	—	—	—	—	—	—	—	5	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	18

Tabell 30.

Förbrytelseernas art.		Antal sakfällde.				Jordbruk eller dess binnärningar.				Industri, bergbruk m. m.		
		I stad.		På landet.		Ägare, arrendatorer och brukare.	Torpare, backstugusittare.	Daglönnare m. d.	Anhöriga.	Ägare, förvaltare och föreståndare.	Arbetare.	Anhöriga.
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>2:dra resan enkel stöld.</b>												
1	I stad . . . . .	35	5	—	—	—	—	4	—	—	7	1
2	På landet . . . . .	—	—	11	1	1	—	3	—	—	1	—
<b>3:dje resan enkel stöld.</b>												
3	I stad . . . . .	41	6	—	—	—	—	5	3	—	8	1
4	På landet . . . . .	—	—	15	5	—	1	4	3	—	1	—
<b>4:de resan enkel stöld.</b>												
5	I stad . . . . .	11	6	—	—	—	—	—	—	—	3	1
6	På landet . . . . .	—	—	6	—	—	1	2	—	—	2	—
<b>5:te resan enkel stöld.</b>												
7	I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:sta resan grof stöld och 1:sta resan inbrott.</b>												
9	I stad . . . . .	35	6	—	—	—	—	5	1	—	7	—
10	På landet . . . . .	—	—	34	1	—	3	9	—	—	2	1
<b>2:dra resan grof stöld och 2:dra resan inbrott.</b>												
11	I stad . . . . .	13	2	—	—	—	—	2	—	—	5	—
12	På landet . . . . .	—	—	19	1	—	1	2	—	—	—	—
<b>3:dje resan grof stöld och 3:dje resan inbrott.</b>												
13	I stad . . . . .	16	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—
14	På landet . . . . .	—	—	19	2	—	1	4	—	—	1	—

Handel, sjöfart och transportväsende.			Arbetare, dag-lönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjänstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjöständiga hushånder, befälhavare och styrmän.			Anhöriga.		Sjelförörjande.		Embets- och tjänstemän samt sjöständiga hushånder.			Underbefäl och manskap.			Sjöständiga.		
Bejlenng, sjömän.			Anhöriga.		Sjelförörjande.		Bejlenng.			Beal.			Anhöriga.		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
—	1	—	21	1	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1
—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
—	—	—	17	2	6	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3
—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	4
—	1	1	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	1	—	14	1	2	—	—	1	1	—	—	—	8	—	9
—	—	—	6	—	5	—	—	—	—	—	—	—	9	—	10
—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	11
—	1	—	5	—	3	—	—	—	—	—	1	—	6	1	12
—	2	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	13
—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—	1	5	1	14

Tabell 30.

Förbrytelseernas art.	Antal sakfallde.		Jordbruk eller dess bibringar.					Industri, bergs- bruk m. m.			
	I stad.		På landet.		Kvinnor.	Kvinnor.	Kvinnor.	Kvinnor.	Kvinnor.		
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.						Man.	Kvinnor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>4:de resan grof stöld och 4:de resan inbrott.</b>											
1 I stad . . . . .	5	3	—	—	—	—	1	—	—	4	—
2 På landet . . . . .	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1	—
<b>Rån.</b>											
3 I stad . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
4 På landet . . . . .	—	—	9	1	—	—	3	—	—	—	—
<b>Döljande af tjufgods.</b>											
5 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	—
<b>Mordbrand.</b>											
7 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 På landet . . . . .	—	—	7	—	—	2	1	—	—	—	—
<b>Bedrägeri.</b>											
9 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
10 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Brandanstiften i svikligt syfte.</b>											
11 I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
12 På landet . . . . .	—	—	7	3	—	3	—	1	—	3	2
<b>Förfalskning af allmän handling.</b>											
13 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	2	1	—	—	—	—
<b>Annat förfalskning.</b>											
15 I stad . . . . .	3	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—
16 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falskmyntning och myntför- falskning.</b>											
17 I stad . . . . .	4	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—
18 På landet . . . . .	—	—	3	—	—	—	2	—	—	1	—

Handel, sjöfart och transportväsende.		Arbetare, dag-lönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjänstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt -fria yrken.			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjelfständiga handels-, befäls- och styrmän.	Befäls- och styrmän.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.	Befäls- och tjänstemän samt sjelfständiga handels-.	Befäls-.	Anhöriga.	Befäl.	Underbefäl och manskap.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2
—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2	4
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	11
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18

Tabell 30.

Förbrytelseernas art.		Antal sakfällde.				Jordbruk och dess binärningar.				Industri, bergbruk m. m.		
		I stad.		På landet.		Ågare, arrendatorer och brukare.	Torpare, backstugusittare.	Daglonare m. fl.	Anhöriga.	Ågare, förvaltare och föreståndare.	Arbetare.	Anhöriga.
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>Utprägling af falskt mynt.</b>												
1	I stad . . . . .	5	—	—	—	—	1	—	—	3	—	
2	På landet . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	
<b>Bankruttbrott.</b>												
3	I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	1	1	
4	På landet . . . . .	—	—	9	1	5	—	—	—	1	—	
<b>Försnillning af allmänna medel.</b>												
5	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	På landet . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	
<b>Tjenstefel.</b>												
7	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	På landet . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	
<b>II. Brott emot strafflagen för finska militären.</b>												
<b>Våld, misshandel eller hot mot förman.</b>												
9	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Brott mot krigslydnaden.</b>												
11	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Stöld, lista resan, och inbrott.</b>												
13	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Förskingring af anförtrodt gods.</b>												
15	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Handel, sjöfart och transportväsende.			Arbetare, dag-lönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjänstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrkene».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjelfständiga hushånder, behållare och styrmän.			Sjelfförbrjande.		Sjelfförbrjande.		Embets- och tjänstemän samt sjelfständiga hushånder.			Underbefäl och manskap.			Sjelfständiga.		
Behöriga.			Behöriga.		Behöriga.		Behöriga.			Behöriga.			Behöriga.		
Behöriga.			Behöriga.		Behöriga.		Behöriga.			Behöriga.			Behöriga.		
Behöriga.			Behöriga.		Behöriga.		Behöriga.			Behöriga.			Behöriga.		
13	14	15	14	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	1
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16

Tabell 30.

Förbrytelseernas art.	Antal sakfällde.				Jordbruk och dess binärningar.				Industri, bergbruk m. m.		
	I stad.		På landet.		Ägare, arrendatorer och brukare.	Torpare, backstugusittare.	Daglönare m. d.	Anhöriga.	Ägare, förvaltare och föreståndare.	Arbetare.	Anhöriga.
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Våld, misshandel eller hot mot postkarl eller patrull.											
1 I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	232	41	237	57	11	20	78	29	1	82	12
3 Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . . . . .	3	—	13	1	1	—	3	—	—	3	—
4 Återstår . . . . .	229	41	224	56	10	20	75	29	1	79	12
5 Deraf i städerna . . . . .	229	41	—	—	1	—	21	5	1	56	7
6 » på landet . . . . .	—	—	224	56	9	20	54	24	—	23	5

Handel, sjöfart och transportväsende.			Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgifvet särskildt yrke.		Tjänstehjon för personlig tjänst.		Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt »fria yrken».			Militär.			Utan uppgifven bestämd sysselsättning.		
Sjelfständiga husbonder, befallningsare och styrman.	Bejening. sjöman.	Anhöriga.	Sjelforsörjande.	Anhöriga.	Sjelforsörjande.	Anhöriga.	Embets- och tjänstemän samt sjelfständiga husbonder.	Bejening.	Anhöriga.	Befall.	Underbefäl och manskap.	Anhöriga.	Sjelfständiga.	Anhöriga.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
5	10	3	145	10	50	6	1	2	2	—	13	1	83	3	
—	—	—	4	—	1	2	—	1	—	—	—	—	2	—	3
5	10	3	141	10	49	4	1	1	2	—	13	1	81	3	4
2	7	2	94	8	18	1	—	1	2	—	12	—	32	—	5
3	3	1	47	2	31	3	1	—	—	—	1	1	49	3	6

# 31. De i 1:sta instans för grofva brott år 1894 sak- olika slag af

www.libtool.com.cn

## Spécification des peines edictées pour individus condamnés

Förbrytelsearnas art.	Antal sak- fällde.		Dödsstraff. <i>a)</i>		T u k t.											
					M å n a d e r. <i>c)</i>											
					2—3	3—4	4—5	5—6	6—9	9—12						
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>I. Brott emot allmän lag.</b>																
<b>Förgripelser mot embets- och tjänstemän.</b>																
1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mened.</b>																
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
<b>Blodskam.</b>																
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koppleri.</b>																
7	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
8	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
<b>Mord eller viljadråp.</b>																
9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	11	6	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Dråp utan uppsåt att döda.</b>																
11	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Vållande till annans död.</b>																
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Traduction des rubriques.**

Col. 1—3. Voir col. 1—3 du tableau N:o 27. — *a)* La mort (4—5). — *b)* Réclusion (6—37). — ment, jusqu'à 2 ans, exclusivement (18—19); etc. . . . 34—35. 12 ans ou un certain temps plus longue. 36—37.

\*) Se anmärkingen till tabell N:o 25.



Tabell 31.

www.libtool.com.cn Förbrytelsearnas art.		Antal sak- fallde.		Dödsstraff.		T u k t -											
						M å n a d e r .											
						2-3		3-4		4-5		5-6		6-9		9-12	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	
<b>Misshandel.</b>																	
1 I stad . . . . .	19	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	
2 På landet . . . . .	36	2	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	6	1	2	—	
<b>Barnamord.</b>																	
3 I stad . . . . .	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 På landet . . . . .	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Vållande till fosters död.</b>																	
5 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 På landet . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Fosterfördrifning.</b>																	
7 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 På landet . . . . .	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Våldtäkt och tvång att tåla annan otuktig handling.</b>																	
9 I stad . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 På landet . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Falsk angivelse.</b>																	
11 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 På landet . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>1:sta resan enkel stöld.</b>																	
13 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
14 På landet . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
<b>2:dra resan enkel stöld.</b>																	
15 I stad . . . . .	35	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	12	1	1	—	
16 På landet . . . . .	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	
<b>3:dje resan enkel stöld.</b>																	
17 I stad . . . . .	41	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 På landet . . . . .	15	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>4:de resan enkel stöld.</b>																	
19 I stad . . . . .	11	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 På landet . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>5:te resan enkel stöld.</b>																	
21 I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Å r.															Lifetid.		Tjenestens for- lust.					
1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-12	12 år eller deröfver på viss tid.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.									
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.									
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
		3																				1
		3	1	3		1		1														2
									1		1											3
			1		2		5		3		4		3									4
																						5
					1																	6
					1																	7
											1											8
																						9
		5								1												10
		1								1												11
																						12
																						13
																						14
3																						15
18	4	3																				16
4	1	1		1																		17
6	2	9	1	23	3	2												1				18
1	1	1	1	7	3								1					4				19
				2	1	1	2	1			1							7	2			20
										1								4				21
										1												22

Tabell 31.

www.libtool.com.cn		Antal sak-fällde.		Dödsstraff.		T u k t.												
						M å n a d e r.												
						2-3	3-4	4-5	5-6	6-9	9-12							
Förbrytelseernas ant.		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																		
<b>1:sta resan grof stöld och 1:sta resan inbrott.</b>																		
1	I stad . . . . .	85	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	11	3	2	—	—
2	På landet . . . . .	34	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	—
<b>2:dra resan grof stöld och 2:dra resan inbrott.</b>																		
3	I stad . . . . .	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
4	På landet . . . . .	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>3:dje resan grof stöld och 3:dje resan inbrott.</b>																		
5	I stad . . . . .	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>4:de resan grof stöld och 4:de resan inbrott.</b>																		
7	I stad . . . . .	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Rån.</b>																		
9	I stad . . . . .	7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	På landet . . . . .	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Döljande af tjufgods.</b>																		
11	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	På landet . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mordbrand.</b>																		
13	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	På landet . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Bedrägeri.</b>																		
15	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Brandanstiftan i svikligt syfte.</b>																		
17	I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	På landet . . . . .	7	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Förfalskning af allmän handling.</b>																		
19	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	På landet . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—

husstraff. [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Å r.																Lifstid.		Tjenestens for- lust.				
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-12						12 år eller derover på viss tid.		
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.																			
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
14	3	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
16	—	7	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7	1	3	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2	—	9	1	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	6	2	3	—	1	—	2	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	5
—	—	—	—	4	2	3	—	3	—	3	—	1	—	1	—	1	—	3	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	1	1	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	4	—	—	—	8
—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9
—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	17
1	1	4	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20

Tabell 31.

www.libtool.com.cn Förbrytelsearnas art.		Antal sak- fallde.		Dödsstraff.		T u k t.											
						M å n a d e r.											
						2-3		3-4		4-5		5-6		6-9		9-12	
		Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Annan förfalskning.</b>																	
1	I stad . . . . .	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
2	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falskmyntning och myntförfalskning.</b>																	
3	I stad . . . . .	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	På landet . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Utrångling af falskt mynt.</b>																	
5	I stad . . . . .	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Bankruttbrott.</b>																	
7	I stad . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	På landet . . . . .	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Förseilning af allmänna medel.</b>																	
9	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	På landet . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tjenstefel.</b>																	
11	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	På landet . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>II. Brott emot strafflagen för finska militären.</b>																	
<b>Våld, misshandel eller hot mot förman.</b>																	
13	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
14	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Brott mot krigslydnaden.</b>																	
15	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Stöld, lista resan och inbrott.</b>																	
17	I stad . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
18	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

husstraff.

www.libtool.com.cn

Å r.														Livtid.		Tjenestens for- lust.					
1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-12		13 år eller deröfver på viss tid.		Man.	Kvinnor.		
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.																
18	3																			1	
19																					2
20		1																			3
21				3	1																4
22				2						1											5
23						2															6
24							1														7
25																					8
26																					9
27																					10
28																					11
29																					12
30																				1	13
31																					14
32																					15
33																					16
34																					17
35																					18
36																					
37																					
38																					
39																					

Tabell 31.

Förbrytelseernas art.	Antal sak-fällde.		Dödsstraf.		T u k t-												
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	M å n a d e r.												
					2-3	3-4	4-5	5-6	6-9	9-12	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.			
					Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.					Man.	Kvinnor.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Förskingring af anförtrodt gods.																	
1 I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Våld, misshandel eller hot mot postkarl eller patrull.																	
3 I stad . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	
4 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Summa</b>	<b>469</b>	<b>98</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>49</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	
5 Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . . . . .	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Återstår . . . . .	453	97	6	1	2	—	5	—	3	—	—	—	49	8	13	1	
6 Deraf i städerna . . . . .	229	41	2	—	2	—	1	—	2	—	—	—	28	5	8	1	
7 „ på landet . . . . .	224	56	4	1	—	—	4	—	1	—	—	—	21	3	5	—	

husstraff. <a href="http://www.libtool.com.cn">www.libtool.com.cn</a>																		Tjenstens for- löst.							
Å r.													Lifstid.												
1—2		2—3		3—4		4—5		5—6		6—7		7—8		8—12		13 år eller derofver på viss tid.		Man.	Kvinnor.						
Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.								
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	1	2	3	4
118	18	73	12	72	21	19	8	11	4	16	9	8	3	20	6	6	—	31	6	1	—	5	6	7	
118	18	73	12	72	21	19	8	11	4	16	9	8	3	20	6	6	—	31	6	1	—	5	6	7	
69	12	37	2	41	8	8	3	3	1	5	4	2	—	8	2	1	—	12	8	—	—	5	6	7	
49	6	36	10	31	13	11	5	8	3	11	5	6	8	12	4	5	—	19	3	1	—	5	6	7	

32. Antalet af i 1:sta instans år 1894 för grofva brott sakfällda perso-  
arten af dessa brott samt om ifrågavarande personers ålder, civil-

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Nombre des individus condamnés pour crimes en 1894, antérieurement punis pour  
de l'état civil, des connaissances religieuses, du degré

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällde, som förut varit straffade för svårare förbrytelser. a)		Tillförene sakfällde för: b)																						
	Man.	Kvinnor.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>I. Brott emot allmän lag.</b>																									
<b>Koppleri.</b>																									
1 I stad . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2 På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mord eller viljadråp.</b>																									
3 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 På landet . . . . .	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
<b>Dråp utan uppsåt att döda.</b>																									
5 I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 På landet . . . . .	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des crimes. I. Infractions prévues par le code pénal. 1. Proxénétisme: villes, et blessures. 5. Viol. 6. Dénonciation fausse. 7. Vol simple (1:re fois), 8 (2:me fois), 9 (3:me fois), fois), 15 (4:me fois). 16. Rapine. 17. Recel des biens volés. 18. Incendie volontaire. 19. Tromperie. 20. 23. Banqueroute frauduleuse. — II. Infractions prévues par le Code de justice militaire. 1. Coups et blessés pour crimes de différentes espèces . . . . . reste (4). 5. Dans les villes. 6. A la campagne. — femmes (3). — b) Crimes ou délits antérieurement commis (4—22). 4. Infractions contre les autorités publi- Coups et blessures volontaires. 9. Violation de la paix publique et privée. 10. Viol ou tentative de ce Effraction, 1:re fois, et vol grave. 14. Détournement des objets confiés. 15. Détournement des objets com- ou falsification de monnaie. 20. Banqueroute frauduleuse. 21. Possession illicite des crochets. 22. Total 24. De 15 ans, inclusivement, jusqu'à 18 ans exclusivement. 33. De 60 ans et au-dessus. 34. Sans indica- tions de fortune des condamnés. Voir les col. 8—43 du tableau N:o 28.

A n m. Siffrorna inom parentes angifva brott, för hvilka personer sakfällts samtidigt som dem



Tabell 32.

Förbrytelseernas art.		Antal sakfällde, som förut varit straffade för svårare förbrytelser.		Tillförene sakfällde för:																			
		Man.	Kvinnor.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
				Summa tidigare begångna förbrytelser: 33 Olofligt innehållande af dyrk. 16 Bankrutbrott. 6 Falskmyntning och myntförfalskning. 1 Förfalskning eller begagnande af falskt löfyr. 1 Bedrägeri. 2 Rån. 1 Bofäst. 1 Förfäring af anfortrodd gods. 1 Inbrott, 1:sta resan, och kvalificerad stöld. 1 Stöld, 2:dje och 4:de resan. 1 Inbrott, 2:dra och 3:dje resan. 1 Enkel stöld, 1:sta och 2:dra resan. 1 Våldtäkt och försök dertill. 1 Fritidsbrott. 1 Misshandel å person. 1 Dråp utan uppgitt att döda. 1 Koppleri och skörfvning. 1 Hor. 1 Förripelser emot embets- o. tjänstemän. 1																			
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Misshandel.</b>																							
18	1	(1) 9	—	—	—	—	4	—	—	—	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	2	9	—	—	—	1	8	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
<b>Våldtäkt.</b>																							
9	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Falsk angifvelse.</b>																							
21	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	6	(1) 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:sta resan enkel stöld.</b>																							
	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
<b>2:dra resan enkel stöld.</b>																							
	9	35	5	—	—	—	10	1	—	—	31	—	11	4	—	1	—	2	—	—	—	—	60
	10	11	1	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7	—	—	—	—	1	—	—	—	—	15
<b>3:dje resan enkel stöld.</b>																							
	11	41	6	—	—	—	4	—	—	—	83	1	14	—	—	—	—	1	—	—	—	—	103
	12	(1) 15	5	—	—	—	—	—	—	—	30	—	11	1	—	—	—	3	—	—	—	—	45
<b>4:de resan enkel stöld.</b>																							
	13	11	6	—	—	—	3	—	—	—	28	18	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	59
	14	6	—	1	—	—	1	—	—	—	8	7	5	—	—	—	—	2	—	—	—	—	24
<b>5:te resan enkel stöld.</b>																							
	15	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:sta resan grof stöld och 1:sta resan inbrott.</b>																							
	17	8	1	—	—	—	—	1	—	—	14	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
	18	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5

30 66



Tabell 32.

Förbrytelsernas art.		Tillförene sakfällde för:																								
		Man.	Kvinnor.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Summa tidigare begångna förbrytelser.																										
Olodligt innehälvande af dyrk.																										
Bankrutbrott.																										
Fuskmyntning eller myntförfälskning.																										
Förfälskning eller begagnande af falskt intyger.																										
Bedrägeri.																										
Rån.																										
Bodrägt.																										
Forskning af anförtrödt gods.																										
Inbrott i sta resan och kvalificerad stöld.																										
Stöld, stöld och kåda resan.																										
Inbrott, stals och stöld resan.																										
Bakel stöld, i sta och 2dra resan.																										
Vildtägt och förak dertill.																										
Fridbrott.																										
Misshandel å person.																										
Dråk utan uppkat att döda.																										
Koppleri och skötselrad.																										
Hör.																										
Förripelser emot embet- o. tjänstemän.																										
Antal sakfällde, som förut varit straffade för svårare förbrytelser.																										
2:dra resan grof stöld och 2:dra resan inbrott.																										
	I stad . . . . .	13	2					7				10		7												24
	På landet . . . . .	(2) 19	1									9		11	2											22
3:dje resan grof stöld och 3:dje resan inbrott.																										
	I stad . . . . .	16	2				4					27		10							1					42
	På landet . . . . .	19	2				5					31		11			1									48
4:de resan grof stöld och 4:de resan inbrott.																										
	I stad . . . . .	5	3				1					11	9	6												27
	På landet . . . . .	10										12	10	9												31
Rån.																										
	I stad . . . . .	5					2					4	2	2												10
	På landet . . . . .	(1) 2					1	1				2														4
Döjjande af tjuvgods.																										
	I stad . . . . .	1										2	1													3
	På landet . . . . .	(2) 3										1	1	1												3
Mordbrand.																										
	I stad . . . . .																									
	På landet . . . . .	2					1							1												2
Bedrägeri.																										
	I stad . . . . .	1																				1				1
	På landet . . . . .																									
Förfälskning.																										
	I stad . . . . .	1													1							1				2
	På landet . . . . .																									

28

27

11

11



Tabell 32.

Förbrytelsernas art.		Antal sakfällde, som fört ut varit straffade för svårare förbrytelser.		Tillförene sakfällde för:																						
		Man.	Kvinnor.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Falskmyntning och myntförfalskning.																										
1	I stad . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
2	På landet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utprämling af falskt mynt.																										
3	I stad . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
4	På landet . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Bankruttbrott.																										
5	I stad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	På landet . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
II. Brott emot strafflagen för finska militären.																										
Våld, misshandel eller hot mot förman.																										
7	I stad . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Summa		(8) 265	35	1	1	1	1	56	2	1	338	56	128	13	1	1	1	1	1	1	12	3	1	1	1618	
8	Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . . . . .	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Återstår . . . . .	257	35	1	1	1	1	56	2	1	338	56	128	13	1	1	1	1	1	1	12	3	1	1	1618	
10	Deraf i städerna . . . . .	156	26	—	—	—	—	36	1	—	229	37	70	10	1	1	—	—	—	—	6	1	1	1	1391	
11	» på landet . . . . .	101	9	1	1	—	—	20	1	1	109	19	58	3	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	227	

De sakfälldes:

Ålder.		Födde utom äktenskapet.	Civilstånd.			Kristendoms-kunskap.				Bildningsgrad.				Förmögens-hetsvilkor.																												
			Ej upp gifvet	Enklingar, enkör eller frånskilde.	Gifte.	Ogifte.	Ej upp gifvet	Ingen.	Svag.	Förvarlig.	God.	Ej upp gifvet	Hvarken läs- eller skriv-kunnige.	Läs-, men ej skrivkunige.	Läs- och skrivkunige.	Erhållet folktandigare undervisning.	Ej upp gifvet.	Utåtliga.	Knappa.	Gods.																						
Under 15 År.																																										
15-18 År.																																										
18-21 År.																																										
21-25 År.																																										
25-30 År.																																										
30-35 År.																																										
35-40 År.																																										
40-45 År.																																										
45-50 År.																																										
50-60 År.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										
Ej upp gifvet.																																										
Öfrer 60 År.																																										

33. Antalet af i 1:sta instans år 1894 för rån eller tjufnadsbrott sak-  
 jemte uppgift om antalet af dessa tidigare begångna brott och  
 varande personers ålder, civilstånd, kristendoms-

Nombre des individus condamnés en 1894 pour rapine ou pour vol, qui ont  
 ment commises et l'année où une peine dernièrement en a

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällda per- soner. a)						Antal gånger de sakfällde tidigare å dömts straff för rån eller tjufnadsbrott. b)		Året, då för rån eller tjufnadsbrott straff senast å dömts. c)						
	I städerna.		På landet.		Summa		Man.	Kvinnor.	1894.	1893.	1891-1892.	1887-1890.	1883-1886.	Före 1883.	Ej uppgifvet.
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1 1:sta resan enkel stöld . . .	1	—	1	—	2	—	6	—	1	1	—	—	—	—	—
2 2:dra " " " . . .	35	5	11	1	46	6	51	6	6	19	18	4	1	1	3
3 3:dje " " " . . .	41	6	(1) 15	5	(1) 56	11	116	23	7	30	10	12	2	2	3
4 4:de " " " . . .	11	6	6	—	17	6	56	18	—	1	4	10	6	2	—
5 5:te " " " . . .	2	—	—	—	2	—	8	—	—	—	—	1	1	—	—
6 1:sta resan grof stöld och 1:sta resan inbrott . . .	8	1	3	—	11	1	24	1	2	4	—	1	1	3	1
7 2:dra resan grof stöld och 2:dra resan inbrott . . .	13	2	19	1	32	3	34	3	6	14	9	3	1	2	—
8 3:dje resan grof stöld och 3:dje resan inbrott . . .	16	2	19	2	35	4	71	8	6	13	11	4	3	—	2

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des crimes. 1-5. Vol simple, 1:re-5:me fois. 6. Vol grave, 1:re fois, et éfraction, 3:me fois. 9. Vol grave, 4:me fois, et éfraction, 4:me fois. 10. Rapine. 11. Total. 12. campagne. — a) Nombre des condamnés. 2-3. Dans les villes: hommes (2), femmes (3). 4-5. A la ou vol. — c) L'année où une peine dernièrement a été édictée pour ces infractions (10-16). 15. En ans, exclusivement. 23. De 60 ans et au-dessus. 24. Sans indication. 25. Nés hors du mariage. — Voir col. 8-43 du tableau N:o 28.

A n m. Siffran 1 inom parentes anger ett brott, för hvilket en person sakfällts samtidigt

fällda personer, hvilka förut varit för rån eller tjufnadsbrott straffade, om året, då för dem straff senast ådömts, äfvensom om ifrågakunskap, bildningsgrad och förmögenhetsvilkor.

été précédemment punis pour rapine ou vol; nombre de ces infractions antérieures-été édictée; enfin âge, état civil etc. des individus condamnés.

De sakfälldes ålder. d)					De sakfälldes:																								
					Födde utom äktenskapet.	Civilstånd. e)		Kristendoms-kunskap. f)					Bildningsgrad. g)					Förmögenhetsvilkor. h)											
						Ej uppgett.	Enklingar enkor eller fränskilde.	God.	Förvarslig.	Svag.	Ingen.	Ej uppgett.	Erhållit fullständigare undervisning.	Läs- och skrivkunne.	Läs- men ej skrivkunnige.	Hvarken läs- eller skrivkunnige.	Ej uppgett.	Goda.	Knapra.	Utfattiga.	Ej uppgett.								
60 år och derutöver.	50-60 år.	40-50 år.	30-40 år.	21-30 år.																		16-21 år.	15-18 år.						
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43			
—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1		
—	—	6	26	12	4	2	1	1	2	37	13	1	1	—	17	29	5	1	1	19	26	6	—	—	17	35	—	2	
—	—	3	10	26	18	6	1	1	6	54	11	1	—	—	13	50	3	—	1	20	4	3	—	—	10	56	—	3	
—	—	—	1	3	11	4	2	2	2	20	2	1	—	—	7	16	—	—	—	15	8	—	—	—	3	20	—	4	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	5	
—	—	3	5	—	2	—	—	—	3	10	2	—	—	—	3	5	4	—	—	4	6	2	—	—	—	1	11	—	6
—	—	—	7	18	9	1	—	—	7	30	4	1	—	—	9	24	1	1	—	17	18	—	—	—	10	25	—	7	
—	—	1	7	14	13	3	1	—	6	34	5	—	—	—	10	20	7	2	—	15	20	4	—	—	6	33	—	8	

éfraction, 1:re fois. 7. Vol grave, 2:me fois, et éfraction, 2:me fois. 8. Vol grave, 3:me fois, et Défalcation faite des individus comptés plus d'une fois . . . reste (13). 14. Dans les villes. 15. A la campagne. 6—7. Total. — b) Combien de fois les condamnés ont été punis antérieurement pour rapine 1882 ou plus tôt. 16. Sans indication. d) L'âge des condamnés (17—24). 17. De 15 ans jusqu'à 18 e)—h) L'état civil, connaissances religieuses, degré d'instruction et conditions de fortune des condamnés.

som honom ådömts straff för rån.

Tabell 33.

Förbrytelsearnas art.	Antal sakfällda personer.						Antal gånger de sakfällde tidigare ådömts straff för rån eller stöld.		Året, då för rån eller tjufnadsbrott straff senast ådömts.							
	I städerna.		På landet.		Summa.		Man.	Kvinnor.	1894.	1893.	1891-1892.	1887-1890.	1883-1886.	Före 1883.	Ej uppsäfvat.	
	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.	Man.	Kvinnor.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1 4:de resan grof stöld och 4:de resan Inbrott . . . . .	5	3	10	—	15	3	48	9	—	—	1	12	3	—	2	
2 Rån . . . . .	4	—	1	—	5	—	10	—	—	1	2	—	1	1	—	
<b>Summa</b>	<b>136</b>	<b>25</b>	<b>(1) 85</b>	<b>9</b>	<b>(1) 221</b>	<b>34</b>	<b>424</b>	<b>68</b>	<b>28</b>	<b>83</b>	<b>55</b>	<b>47</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	
3 Efter afdrag af de personer, som i denna summa äro mer än en gång beräknade, nämligen . .	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 Återstår . . . . .	136	25	84	9	220	34	424	68	28	83	55	47	19	11	11	
5 Deraf i städerna . . . . .	136	25	—	—	136	25	263	51	20	53	39	28	12	7	3	
6 » på landet . . . . .	—	—	84	9	84	9	161	17	8	30	16	19	7	4	8	

www.libtool.com.cn

De sakfälldes ålder.										De sakfälldes:																							
										Födde utom äktenskapet.	Civilstånd.		Kristendoms-kunskap.				Bildningsgrad.				Förmögenhets-villkor.												
											Ej uppgetvet.	Ej uppgetvet. Bakningar, ankor eller fränskilde.	God.	Försvallig.	Svag.	Ingen.	Ej uppgetvet.	Ehällit fullständigare undervisning.	Lm- och skriftkunige.	Lm-, men ej skrif-kunige.	Hvarken Lm- eller skriftkunige.	Ej uppgetvet.	Goda.	Knappa.	Ufattiga.	Ej uppgetvet.							
																											Ogite.	Gite.					
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	1	2	3	4	5	6	
—	—	3	8	6	1	—	—	5	13	4	1	—	—	4	13	1	—	—	8	8	2	—	—	—	6	11	1	—	—	—	—	—	—
1	—	2	1	—	1	—	—	—	4	1	—	—	—	1	4	—	—	—	1	4	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	
10	36	92	74	26	10	4	2	31	205	43	5	1	—	64	164	22	4	2	101	134	17	—	—	—	55	198	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	36	92	74	26	10	4	2	31	205	43	5	1	—	64	164	22	4	2	101	134	17	—	—	—	55	198	1	—	—	—	—	—	—
7	20	55	50	17	9	1	2	14	127	32	1	1	—	36	113	11	1	1	78	75	7	—	—	—	33	128	—	—	—	—	—	—	—
3	16	37	24	9	1	3	—	17	78	11	4	—	—	28	51	11	3	1	23	59	10	—	—	—	22	70	1	—	—	—	—	—	—

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libros.com.cn](http://www.libros.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)